



HEERLEN - Een 18-jarige jongeman uit Nuth die onlangs op een zondagavond in een café te Hoensbroek argeloos een pilsje stond te drinken, is enige uren later met een diepe snijwond boven een oog, twee blauwe ogen en diverse kneuzingen kunnen ontkomen aan het gezelschap van drie mede-cafébezoekers die hem hadden willen betrekken bij een inbraak in Treebeek. In dit hachelijk avontuur is hij trouwens niet de enige gewonde geweest: ook een - eveneens geheel onschuldige - inwoner van Treebeek en zijn vrouw zijn door het drietal mishandeld en bedreigd.

De jongeman uit Nuth werd uit het café in Hoensbroek door de drie mannen - allen woonwagenbewoners - meegetroond naar de Schildstraat in Treebeek. Daar kwam de aap uit de mouw: hij moest bij een woning aanbellen om

te zien of er iemand thuis was. De jongeman weigerde, maar onder bedreiging met mishandeling belde hij ten slotte toch aan. Er deed niemand open. Hij werd toen meegenomen achterom. Daar klommen twee van de woonwagenbewoners over het hek en

goiden twee ruiten van de woning in. Toen de Nuthenaar weigerde eveneens over het hek te klimmen, werd hij door de anderen in elkaar geslagen, waarbij hij de bovenvermelde verwondingen opliep. Na diverse mislukte vluchtpogingen waarbij hij opnieuw

werd mishandeld lukte het hem in een andere straat achterom in een huis te vluchten. Toen het drietal dat in de gaten kreeg, belde het aan de voordeur aan waarop de bewoner opendeed. Hij werd meteen met een hard voorwerp op het hoofd geslagen, waarbij hij een

diepe snijwond opliep. Zijn vrouw die hem te hulp schoot kreeg ook diverse harde slagen op het hoofd.

In brand

Toen de bewoner zei dat de vluchteling verdwenen was, gooiden een van de woonwagenbewoners de grote ruit van de woonkamer in. Met de mededeling dat men later in de avond terug zou komen en dan het huis in brand steken, verdween het drietal tenslotte. De Heerlense politie heeft thans na intensief speurwerk en met hulp van de Hoensbroekse politie de drie aangehouden; het bleken mannen van 21, 24 en 30 jaar te zijn, afkomstig uit Hoensbroek. Twee zijn ingesloten; één (die nog niet verder met de politie in aanraking was geweest) is voorlopig in vrijheid gesteld.

● Ons land is te klein, te ongestuurd, te duur en heeft niet genoeg accommodatie. Dat zegt de heer Engelen, directeur toerisme van de ANWB. Daarom, vindt hij, zijn wij er niet op berekend, om massaal vakantie in eigen land te vieren. **pag. 5**

● Op onze weekendshowpagina vandaag o.a. de Willem Ruis-show rechtstreeks vanuit Kerkrade. Ron Brandsteder wekt per radio in Spanje Nederlandse toeristen en James Last bouwt een ziekenhuis. **pag. 7**

● Radio- en TV-overzicht voor het weekend. **pag. 9**

Geweigerd mee te doen aan inbraak JONGEMAN UIT NUTH ZWAAR MISHANDELD

MINISTERRAAD AKKOORD MET NIEUWE REGELS: HUIZEN SLOPEN NA TE FORS VliegTUIGLAWAAI



DEN HAAG - Bij nieuwe woningen die in de buurt van vliegvelden worden gebouwd, mag de geluidshinder niet groter zijn dan 35 zogenaamde Kosteneenheden. Dat staat in een voorontwerp over de normstelling voor geluidbelasting rond vliegvelden, waarmee de ministerraad gisteren akkoord is gegaan.

Het voorontwerp rekent de geluidbelasting in „Kosteneenheden“ (KE), een berekeningsmethode voor luchtvaartlawaai die is genoemd naar prof. Kosten. Deze was voorzitter van de Adviescommissie geluidshinder voor vliegtuigen, die in 1963 een „omvangrijk onderzoek“ rond Schiphol heeft opgezet.

Bij bestaande woningbouw is de maximale geluidbelasting gesteld op 45 KE. Een beslissing over sloop van bestaande bouw kan worden genomen bij 55 KE, en moet worden genomen bij 65 KE geluidshinder. Als norm voor het aanbrengen van geluidverende voorzieningen aan bestaande bouw is 40 KE gesteld.

Het voorontwerp gaat nu eerst voor advies naar de voorlopige Centrale Raad voor de Milieuhygiëne. Iedereen zal verder in de gelegenheid worden gesteld wensen en bezwaren kenbaar te maken bij het ministerie van Volksgezondheid en milieuhygiëne. De in het voorontwerp gestelde normen gelden niet voor de kleine sport- en zakenvliegvelden. Daarvoor zal in 1981 een aparte regeling worden opgesteld.

De werkgroep „Stop Overlast Vliegtuiglawaai“ in Swalmen/Roermond heeft in samenwerking met de fysicawinkel van de T.H. in Eindhoven door metingen vastgesteld dat rond het Middenlimburgse gehucht Maalbroek de geluidbelasting 55 KE te boven gaat. Die metingen zijn door het ministerie nog niet officieel gehanteerd. De resultaten van officiële overheidsmetingen zijn niet openbaar gemaakt; alleen de contourenlijnen die voor het indicatie/meerjarenprogramma „Geluid“ nodig waren met betrekking tot toe te laten nieuwbouw.

BROOD 2 CENT DUURDER

DEN HAAG - Het brood wordt maandag 2 cent duurder. Dit heeft het ministerie van economische zaken gisteren meegedeeld. De prijsstijging is een gevolg van het duurder worden van grond- en hulpstoffen.

Het weer

Doog en vrij zonnig, slechts nu en dan wolkenvelden. Middagtemperatuur rond 19 graden. Matige wind tussen noord en oost.

VANDAAG:		
zon op	5.40	onder: 21.29
maan op	8.26	onder: 0.00
MORGEN:		
zon op	5.38	onder: 21.31
maan op	9.22	onder: 0.36

Zd.-limburg	licht bew.	16
Bordeaux	licht bew.	20
Limburg	regenbui	10
London	half bewolkt	21
Malaga	licht bew.	22
Nice	geheel bew.	14

Breed

De mededeling van minister Wiegman dat er een „breed beraad“ geboden is over de achtergronden van het tumult op 30 april in Amsterdam heeft vragen in de Tweede Kamer opgeroepen. CPN-fractievoorzitter Marcus Bakker vroeg wat voor soort „breed beraad“ wordt nagestreefd en de heer Van Thijn van de PvdA wees er op dat er geen „breed beraad“ is dan in de Kamer zelf. Premier Van Agt is gevraagd om maar eens precies te vertellen wat bedoeld wordt met „breed beraad“. Maar dat is toch duidelijk! Kamerbreed, natuurlijk.

Limburg heeft 170 tandartsen nodig



...ik was boor, eester op de koel...

Zigeunerinnen slaan weer toe

ECHT - Vier zigeuners waarvan drie vrouwen hebben gisteren een drietal insluipingen, c.q. poging daartoe gedaan in Echt en Koningsbosch. De poging tot insluiping gebeurde aan de achterkant van de woning van de familie H. aan de Houtstraat in Echt. De zigeunervrouwen wilden de deur aan de achterkant openbreken, maar ze werden tijdens dit „werk“ verrast door de thuiskomst van de bewoners. Met het smoesje dat zij alleen maar oude kleren kwamen ophalen maakten de vrouwen zich uit de voeten.

Aan de Molenweg in Koningsbosch, bij de 84-jarige mevrouw G. drongen de vrouwen wel binnen door de woonkamer van de voordeur naar de huiskamer te duwen. Zij werd door twee zigeunervrouwen vastgehouden terwijl een derde het huis doorzocht. Kast in huis werden ruw opengebroken en doorzocht. Een woordvoerder van de politie in Echt liet weten dat gisteravond nog niet bekend was of er iets in huis gestolen is.

Bij de familie B. aan de Prinsenaan in Echt lukte het de vrouwen niet binnen te komen. De vrouw des huizes dwarde de zigeunerinnen van de deur, nog vóór deze hadden aangebeld. Gistermiddag heeft de politie de auto waarin de zigeunerinnen vermoedelijk gereden hebben, leeg ergens in Zuid-Limburg aangetroffen.

(ADVERTENTIE)

Uw muziekzaak voor orgels, piano's, vleugels, blaas-, slag-, snaar-instrumenten en orkestapparatuur met een eigen servicedienst. 's Maandags de gehele dag gesloten. Donderdags koopavond tot 21.00 uur.

ALLEES OP MUZIEKGEBOED

Johannes Music Co

Geele
Annastraat 46, tel. 04494-50826.
Brunssum
Kerkstraat 111a/b, tel. 045-252615.

● Ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan van de nationale luchthaven Schiphol arriveerde prins Bernhard gistermiddag in een door hem zelf bestuurde Tiger Moth. Dit vliegtuig lijkt veel op de Havilland DH-16, waarmee op 16 mei 1920 de eerste vlucht op Schiphol werd uitgevoerd. Prins Bernhard was gekleed in zijn vliegerspak uit de oorlogsjaren.

(ADVERTENTIE)

WIJ BIEDEN U EEN GROTE KOLLEKTIE BETAALBAAR ANTIK

ANTIEMANDEL WIJSHOFF B.V.

Amsterraderweg 9 (winkelcentrum)
Heerlen - Tel. 045 - 211976
2000 m2 showroom

BOERDERIJ ATTRAKTIES

't grootste pretpark van het zuiden „de valkenier“

één toegangsprijs, f 7,50 p.p. één persoon, alle attracties gratis, zo vaak en zoveel u maar wilt!

Valkenburg, nabij 't Casino.

Slachtoffer zelf dader fatale brandstichting

door niek mertens

HEERLEN - De 31-jarige P. van R. die op 5 mei samen met zijn dochtertje van drie jaar bij een brand in zijn woning aan de Sitterderweg in Heerlen om het leven kwam, blijkt slachtoffer van zijn eigen daad geworden te zijn. Dit is het resultaat van een uitgebreid politieel onderzoek, waarmee tevens een einde is gekomen aan tal van geruchten.

P. van R. verbrandde in zijn eigen wo-

ning toen hij tevergeefs trachtte zijn dochtertje vanaf de bovenste verdieping van het in brand staande pand te bevrijden. Het meisje kwam door rookvergiftiging om het leven. Zijn 21-jarige vriendin wist, met hulp van Van R., ternauwernood aan de vlammen te ontsnappen.

Na het gebeuren stelde de politie, in samenwerking met het recherche-bijstandsteam en deskundigen van het Gerechtelijk Laboratorium en de brandweer, een uitgebreid onderzoek

in. „Een opsporings-technisch gezien moeilijk onderzoek, dat bestond uit het elimineren van in aanmerking komende personen en dat veel inspanning vroeg“, aldus een politiewoordvoerder, die bekijnde dat alles volgens een vast patroon werd afgevoerd.

● Zie verder pag. 15
VAN R. WILDE ANDER HUIS 'AFDINGEN'

(ADVERTENTIE)

alleen vandaag

prijstreller

natuur leder herenmolière met een sterke zool. mt. 40-45 winkelprijs 59,95 Bristolprijs 50,...

BRISTOL SHOES

Hoogeweg 2-4 zijstr. Schelsberg Heerlen tel. 045-722388

35,-

alleen vandaag

donderdag koopavond

Daar zijn wij alweer met de alom bekende

INRUILKAMPAGNE

Uw gebruikte meubelen zijn geld waard. U wordt vrijblijvend gehaald. Eventueel gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

FIRMA MOONEN-VONDENHOFF

Meubelfabriek en woninginrichting
Houtstraat 24 - Klimmen - Telefoon 04405-1204

Volvo is in de buurt

Hoensbroek, Autobedrijf Albert Klijn Kastanjelaan 82. tel. (045) 220055
Kerkrade-West, Autobedrijf Jac. Klijn Strijthagenweg 123 (ind. terrein Dertgenbach) tel. (045) 458000

VOLVO

Eethoeken	f 495,-	f 195,-
3-2-1-bankstellen	f 975,-	Uw trap bekleed kant en klaar met prachtig ijersterk tapijt en met 10 jaar garantie
Hoek-bankstellen	f 1490,-	f 79,-

Dit is maar een kleine greep uit de tientallen knallers in

Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland

JULIANAstraat 11 BRUNSSUM

4 m br. berbertapijt 5 jaar garantie. Wij kochten prachtige voordeelen voor u in, kom deze bekijken bij

Theo Stikkelbroeks Tapijtenbolwerk

RUMPENERSstraat 116 BRUNSSUM

rijuit

- Menselijke Jezus in Tegelen **pag. 17**
- Pinkpop **pag. 18**
- Het Hannibalspel **pag. 19**
- Ruimtevaart in Europa **pag. 20**
- Reünie bij Aloysius **pag. 21**
- Leven buiten de aarde **pag. 23**

Limburgs

- Meubels kopen met overleg **pag. 37**
- Zelf poppen maken **pag. 39**

(ADVERTENTIE)

TAP 'T OOK 'NS UIT 'T FLESJE!

LEEUEW

een goed glas bier!

(met de milde smaak van bier uit 't vat)

PARFUMERIE & KOSMETIKA 20% KORTING

Kapé

aan Limburgs laagste prijzen en ook nog



onder redactie

van max schmeetz
en breur loffeld

HET WEEKJE WEL... KRASSE TAAL

RENKUM - De korpsleiding van de politie in het Gelderse Renkum heeft een hoofdagend ontslag aangezegd, vanwege diens kritiek op het optreden de laatste tijd van de Mobiele Eenheid in ons land. De betrokken hoofdagent, Jan de Goede (25), schreef naar aanleiding van het optreden van de ME in de Vondelstraat in Amsterdam en bij de kerncentrale in Borssele een kritisch ingezonden brief naar een regionale krant. Na het optreden van de ME tijdens de troonswisseling volgden enige radio-interviews. De Goede heeft deze week gesproken met Renkums burgemeester Van Holthe tot Echten. Deze heeft hem te verstaan gegeven, dat ontslag onvermijdelijk zal zijn, als De Goede bij zijn kritiek blijft. Het ontslag zou mogelijk zijn op grond van artikel 120 in het ambtenarenreglement. Daarin wordt met zoveel woorden gezegd, dat een ambtenaar eervol wordt ontslagen, indien zijn gezindheid zodanig is, dat hij zijn plicht niet onder alle omstandigheden naar behoren kan nakomen. De Nederlandse Politiebond heeft zich inmiddels volledig achter De Goede opgesteld. De hoofdagent, die al acht jaar bij de Renkumse politie werkt en geen lid is van de ME, zegt zijn ontslag zoveel mogelijk te zullen aanvechten. Zijn kritiek op het optreden van de ME behelst vooral het feit, dat naar de mening van De Goede de ME als machtsinstrument wordt gebruikt.



● Onze keus voor het dier van de week viel dit maal op deze „steenul“. Steenrijke steenul, mogen we wel zeggen. Het dier is gemaakt van kostbare stenen, met hier en daar een flinke portie goud (de tenen en de snavel) en de ogen zijn van briljanten. Op een veilig in Genève werd het vage beest gekocht door iemand die onbekend wenst te blijven. Die NN betaalde er 120.000 Zwitserse franken voor!

Te dik en te dun

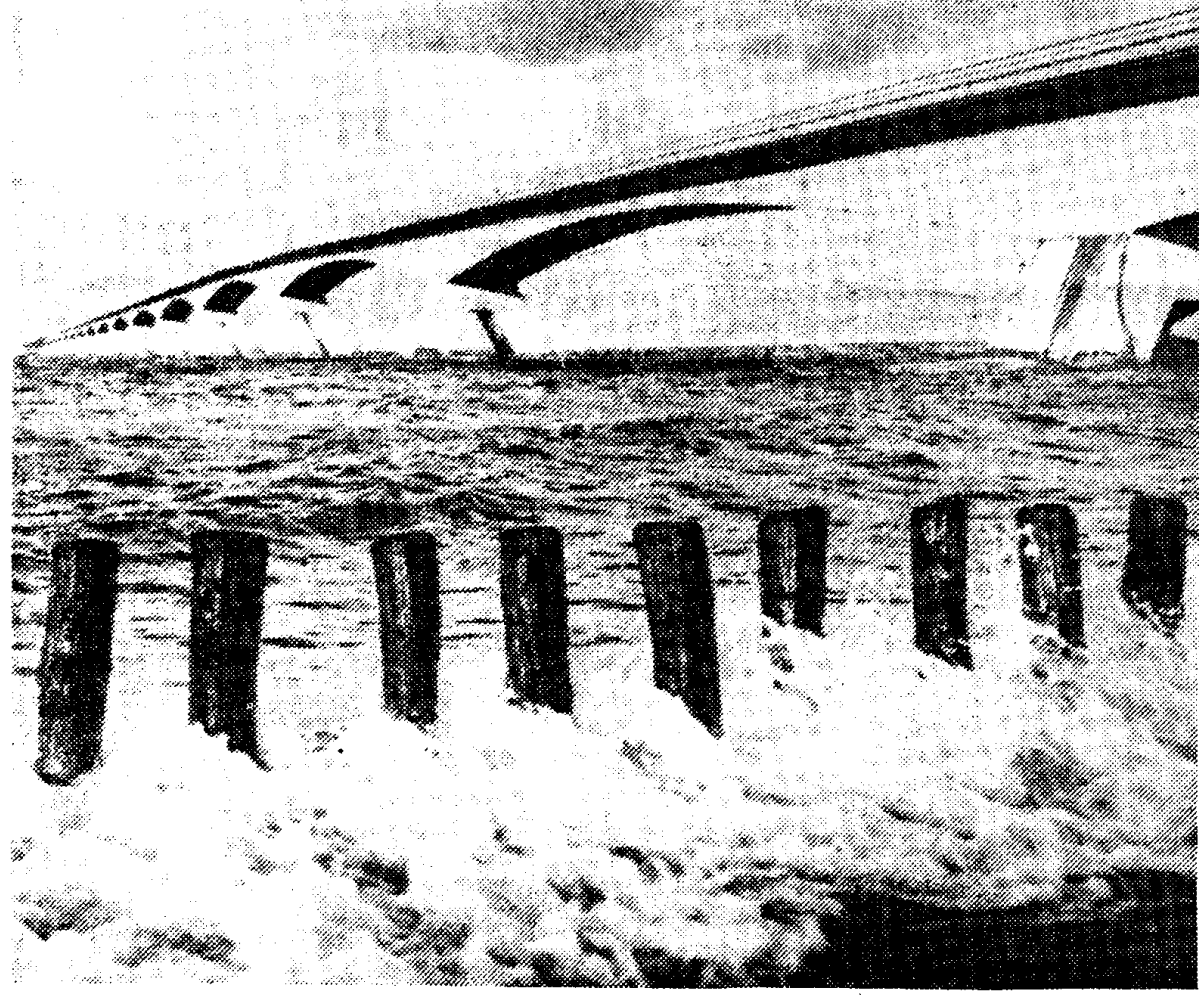
CHICAGO - Het schijnt algemeen bekend te zijn dat wanneer men te dik is, men op een vroeger dood moet rekenen. Maar te dun, zo is nu gebelien, leidt ook tot een korter leven dan wanneer men normaal van gewicht is. Amerikaanse onderzoekers verbaasde het te constateren dat te magere mensen - precies zoals hun dikke „tegenvoeters“ - met groter frequentie sterven dan mensen van gematigd gewicht. De constatering werd gedaan aan de hand van een onderzoek dat zich over 24 jaar uitstrekte en waarbij 5209 mannen en vrouwen van tussen de 30 en 60 jaar waren betrokken. Het resultaat van de „Framingham Study“ staat afgedrukt in het jongste nummer van het huisorgaan van de American Medical Association. Tot nu toe had men in medische kringen altijd aangenomen dat magere mensen niet alleen langer leefden dan dikke, maar ook dan mensen van normaal gewicht. Zij waren daarbij uitgegaan van een onderzoek uit 1959 van een verzekeringsconsortium naar bouw en bloeddruk. Paul Sorlie van het

ationale instituut voor hart en longen en bloed in Bethesda in Maryland, zei dat de mythe van het „vel over been“ dood en begraven was. Maar de vraag die onbeantwoord is

geleven is waarom te magere mensen een vroeger dood sterven. De suggestie is volgens hem dat zij te magere waren als gevolg van een niet-geconstateerde ziekte die de dood

verhaastte. Sorlie zei dat de bevindingen vragen doen rijzen over het heil van gewichtsvermindering bij mensen van gemiddeld of bijna gemiddeld gewicht.

Zeelandbrug



● De vijf kilometer lange Zeelandbrug over de Oosterschelde zal het eind van de tachtiger jaren zijn afbetaald. Deze langste brug van Nederland werd dertien jaar geleden voor eigen rekening gebouwd door de provincie Zeeland. Uit het jaarverslag over 1979 van de NV Provinciale Zeeuwse Brugmaatschappij, die de maatschappij die de brug beheert, wordt melding gemaakt van een toelating die het afgelopen jaar aanmerkelijk lager was dan men had geraamd. Men dacht aan tolgeld 8.100.000 gulden te kunnen binnenhalen, maar het werd slechts 7.803.433 gulden. Dat betekent slechts een ruimere opbrengst ten opzichte van 1978 van 0,3 procent. Deze geringere opbrengst was onder meer een gevolg van het feit dat bromfietzers en passagiers van autobussen en touringcars per 1 juni 1979 geen tolgeld meer hoefden te betalen. Bovendien werden de onderhoudskosten aan de brug hoger, toch maakten in 1979 66.000 meer toeristen gebruik van de brug dan in het jaar daarvoor. Dit betekent een toename van 2,7 procent.

Verzen van Trijntje Fop

OP EEN WESP



Een wesp verbeelde zich te Heeten soms door een peer te zijn gebeten. Doch zoets deed hem veel verdriet. „Het zijn de slechte wespen niet“, zo hoorde men hem babbelen, „waaraan de vruchten knabbelen“.

Sexsymbolen

NEW DELHI - Twintig stewardessen van Indian Airlines hebben deze week bij het hooggerechtshof een zaak aangehangen gemaakt tegen Indian Airlines waarin zij hun werkgever ervan beschuldigen hen, te gebruiken als sexsymbolen die op hun 30e jaar onbruikbaar worden. De stewardessen spanden een zaak aan tegen de maatschappij en vroegen het Hof de uitspraak te doen dat Indian Airlines in strijd handelde met de grondwet en de mensenrechten en seksuele gelijkheid schond door zijn stewardessen te dwingen ontslag te nemen wanneer zij 30 jaar zijn. Tevens worden de vrouwen verboden kinderen te krijgen of te trouwen zonder officiële toestemming van de maatschappij. Deze toestemming wordt echter nooit gegeven. De stewardessen zijn van mening dat zij worden gebruikt als sexsymbolen. „In tegenstelling tot stewards, hebben de Indiërs niet het vooruitzicht op financiële zekerheid of huwelijksgeeluk“, aldus de aanklacht. De stewards mogen tot hun 58e jaar werken en kunnen in het huwelijk treden wanneer zij willen. De stewardessen klaagden dat zij door het gedwongen vroegtijdige ontslag „worden bedreigd door armoede en een onvolwaardig bestaan in het vooruitzicht hebben, in een stadium dat de uitzichten op het maken

van carrière gunstig zouden moeten zijn. Bovendien, aldus de aanklacht, heeft hun status hen vaak het doelwit gemaakt van „smakeloze grappen“. Het Hof heeft erin toegestemd de zaak in behandeling te nemen.

VUT

DEN HAAG - Aan het begin van het lopende schooljaar hebben 1140 onderwijzers en kleutervolwassenen van 60 jaar en ouder gebruik gemaakt van de VUT-regeling in het onderwijs. Een aantal van hen trad vervroegd uit in het kader van de afvloeiingsregeling „vrijwilligers voor“. Dit antwoordt minister Pais van Onderwijs op schriftelijke vragen van de Partij van de Arbeid-Tweede-Kamerlid Konings. Volgens de minister betekent dit, dat 57 procent van degenen, die voor de VUT-regeling in aanmerking kwamen, daar ook gebruik van heeft gemaakt.

Scheveningen

DEN HAAG - Binnenkort zal de VVD-fractie in de Haagse gemeenteraad een voorstel indienen bij het college van B. en W. om het bouwvolume aan het Gevers Deynootplein in Scheveningen te verminderen. Naar het oordeel van de VVD krijgt de badplaats meer en meer het karakter van de Spaanse badplaatsen Torremolinos en Benidorm. Het kantorencomplex pal voor het gerenoveerde Kurhaus zou volgens deze fractie het uitzicht op het Kurhaus zelf volledig aantasten. De VVD, die in 1973 al waarschuwde voor te veel „beton“ in Scheveningen, meent dat nu hoe langer hoe meer het karakter van de badplaats verdwijnt. Ook veel Scheveningers zouden het niet eens zijn met de huidige bouwactiviteiten in Scheveningen.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie - buiten haar verantwoordelijkheid - gezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden terzijde gelegd. Verzoekt wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kunnen worden ingekort of geretourneerd.

• Tentoonstelling

Bij deze wil ik namens de Nederlandse Vrouwenbeweging, afdeling Oostelijke Mijnstreek, reageren op de argumenten van de gemeente Heerlen om de tentoonstelling van het verenigd verzet '40-'45 over de Tweede Wereldoorlog niet op 4 mei in het gemeentehuis te plaatsen. De gemeente had drie weken van te voren positief gereageerd op ons voorstel en er is ons toen niet gezegd dat wij te laat waren met de aanvraag. Bovendien was ons wel mede gedeeld dat er al een tentoonstelling was, maar dat zou geen bezwaar zijn, want aan B. en W. zou geadviseerd worden om onze tentoonstelling aan de kant van de Geleenstraat te plaatsen. Wij vinden het vreemd dat de gemeente deze argumenten toch heeft gebruikt en vragen ons af wat de echte argumenten waren om de tentoonstelling niet op 4 mei te plaatsen. Ondertussen hebben wij overigens telefonisch vernomen dat B. en W. op 6 mei heeft besloten de tentoonstelling helemaal niet meer te plaatsen, omdat het niet meer actueel zou zijn. Wij zijn hier niet mee eens en zullen blijven proberen de tentoonstelling in het gemeentehuis geplaatst te krijgen, want volgens ons is een waarschuwing tegen het fascisme altijd op zijn plaats en niet alleen op 4 mei.

Namens de NVB, Oostelijke Mijnstreek
HOENSBROEK Marita Griekspoor

• VAROA-mijt

Met grote interesse heb ik het artikel over de VAROA mijt van dhr. J. Cox in uw dagblad van 10 mei jl. gelezen. Toch voel ik mij verplicht hierin iets recht te zetten n.l. dit: Als de VAROA

mijt in België is dan is het hek van dam. De Belgen zijn iets gemakkelijker in doen en laten dan Duitsers Nederlanders. Dhr. Cox weet hoe waarschijnlijk niet dat de EEG-bijlage die aan de inkmers is verstrekt, de Vlaamse inkmersbond in België aangewend om microscopen te kopen zodat iedere afdeling van de Vlaamse inkmersbond een microscoop in bezit heeft en over een kundig ontleid ziekte bestrijdingsteam beschikt. Bij ons worden alle bijenvolken van de aangesloten inkmers 2 maal per op ziekte onderzocht. In februari maar en in augustus - september Nederland heeft men de EEG-bijlage gebruikt om een film te vervaardigen over het waarom en hoe men bijen moet houden. Bij de Belgische inkmers is deze fase allang verleden tijd. Reizen moeten wij, tot onze spijt, staten dat de ziekte gevallen die op onze bijenstanden vinden, geleidelijk worden op bijenstanden lang Nederlandse grens. Wij zijn ruim geschied al aangevallen met het gebruik van controle-roosters om op kastbodem om de VAROA mijt te identificeren, terwijl men in Nederland nog niet eens over een constanziekte controledienst beschikt. In derland onderzoekten men zijn bijen als deze afwijkingen vertonen. Men dan echter wel veel te laat. Wij nemen in België de zaak niet zo gemakkelijk op als in Nederland. En wij kijken der vooruit, alleen het gaat bij ons moedelijker en wij timmeren erlangs de weg met onheilsberichten. Wij nemen maatregelen. Hopende ons voorbeeld mavoring mag vinden in Nederland, tot vreugde van de derlandse inkmers.

NEERHAREN Ing. J. Kuiper

• Redding

Even een reactie op het bericht van minister Van Aardenne (aandeelhouders van DSM en als zodanig berecht bekijken of er wellicht minder dan 2.000 arbeidsplaatsen bij dit bedrijf kunnen verdwijnen, LD 9/5). Ik hoop dat alle ministers aandeelhouders van een of ander bedrijf. Het schien komt Jan Modaal dan ook aanmerking om aandeelhouders worden in een bedrijf. Dat zou dan redding zijn voor de economie en Modaal. Goede morgen, Den Haag!

HOENSBROEK J.H. B.

(ADVERTENTIE)

WULRE HEDEN GEULMARKT

(ADVERTENTIE)

Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 3 en 4 uur aan ons hoofdkantoor of telefonisch uitsluitend op 045 - 739200

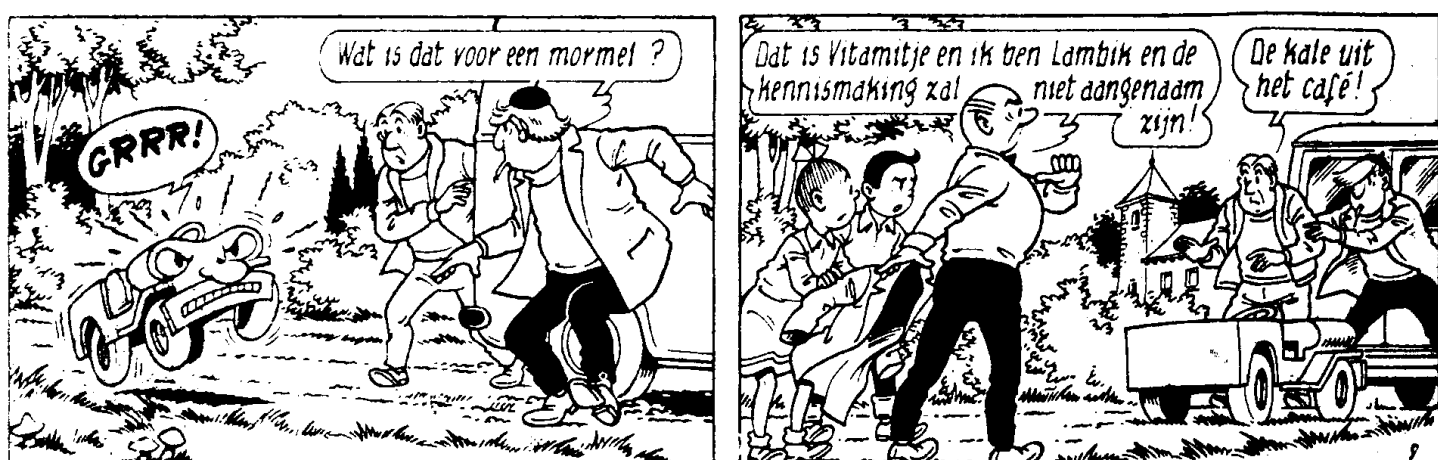
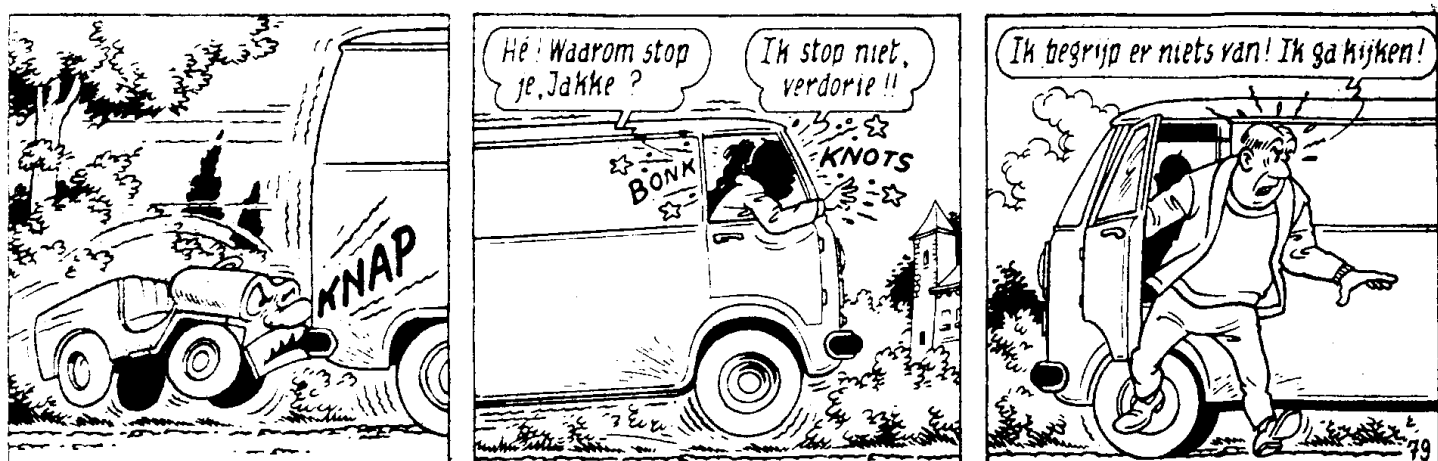
Limburgs Dagblad

In de Cramer 37 Heerlen

puzzel van de dag

zodanig licht in h. hoofd	traag	oninge-wijde planeet	ieder-leeftijd (Eng.)
▶			
vis			pl. in Gelderland
peinzen			bep. gas
insekt			
▶		ik (Lat.)	tel-woord
▶			ontkenning
			errore excepto
kant-zuil		pers. vnw.	muziek-noot
afscheid nemen			

„DE STOUTE STEENEZEL“



Panda en de Meester-tegensteller



Charlotte van mango's

Schil 2 grote, rijpe mango's dun af en druk het vruchtvlees met een vork tot moes. Meng er een eetlepel citroensap door. Week 2 blaadjes gelatine 5 minuten in koud water. Laat de blaadjes daarna langzaam oplossen in 3 eetlepels water, boven zeer laag vuur en on-

der voortdurend roeren. Klop een kwart liter slagroom stijf met 2 eetlepels suiker. Vermeng 3 eetlepels rum met evenveel water en doop hierin heel even ruim 24 lange vingers. Zet ze dan rechtop tegen de wand van een kleine ronde vorm. Schep de slagroom door de mango-moes en vul hiermee de vorm. Verkrumel overgebleven lange vingers en spreid hiervan een laagje bovenop de vulling. Zet de vorm enkele uren in de koelkast, maar niet in het vriesvak! Daarna voorzichtig storten.

oplossing gister

- p - - - l
p a n t a l o
- p e e r - k
h e r d e r -
e g g e n - b
- a e r a - e
- a n - a r
m i s t - i n

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmans
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Ook gifsporen op oud fabrieksterrein in Oss

Cyanide in uiterwaarden van Maas bij Den Bosch

Van onze verslaggevers

DEN BOSCH/OSS - In de uiterwaarden van de Maas ten oorden van Den Bosch in Empel is 800 kubieke meter cyanidehoudende grond gevonden in een gebied dat bekend staat als de Kroonwaard. Een onderzoek van het Rijksinstituut voor de Zuivering van Afvalwater heeft aangetoond dat de concentratie cyanide enkele honderden grammen per kilo vaste stof bedraagt. Volgens de wet op de chemische afvalstoffen mag de concentratie maximaal vijftig milligram per kilo vaste stof bedragen. Het betreffende terrein waar de grond is aangetroffen, is inmiddels afgedekt en tot verboden gebied verklaard. De grond is afkomstig van een bedrijf uit Nijmegen.

De vermoeden bestaat dat de grond is afkomstig van de vestiging van de Rijkswaterstaats in Empel. De gemeente Den Bosch heeft het Openbaar Ministerie in kennis gesteld. Op 6 februari kregen de gemeentelijke autoriteiten van Den Bosch een melding dat op het bewuste terrein - bekend als de Kroonwaard - een firma van Haften - in Empel - stoffen had afgevoerd. Volgens een woordvoerder van de gemeente zijn toen onmiddellijk de diensten van de Volksgezondheid en de Openbaar Ministerie gewaarschuwd. Toen de eerste onderzoeksresultaten de ernst van de situatie bevestigden, werd opdracht gegeven het terrein af te dekken met plastic. Later werd de afdekking verbeterd met grond en werd de stortplaats omheind en tot verboden gebied verklaard. Sinds enkele dagen zijn de resultaten van het tweede onderzoek, dat in opdracht van de Rijkswaterstaat is uitgevoerd, bekend. Hieruit zijn met name hoge concentraties cyanide gebleken. Nu ook dit onderzoek is afgerond, zal het rapport worden overgedragen aan de officier van justitie. De betreffende grond zal hoogstwaarschijnlijk worden afgevoerd. De betrokken instanties zullen daarover volgen. De week woensdag overleg plegen.

Clandestiene stortingen

veel van die stoffen in de bodem zitten, zullen we de grond tot drie meter diep afgraven", aldus de burgemeester. Het ligt in de bedoeling op het terrein huizen te bouwen. Een woordvoerder van Philips heeft meegedeeld dat de bedrijfsleiding van de fabriek nooit heeft geconstateerd dat er oplosmiddelen zijn gemorst. Bij de overname van de fabriek door de gemeente heeft Philips wel geadviseerd op welke wijze de op het terrein aanwezige tanks die technisch leeg waren, verder schoongemaakt moesten worden en in een later stadium konden worden verwijderd.

Gifsporen in Oss

beschudding 60k in Oss. Daar bevestigde burgemeester L. Jansen donderdagavond desgevraagd dat zich in de bodem van een voormalig fabrieksterrein van Philips toluene, xyleen en triethylbenzeen bevindt. Een globaal onderzoek heeft de aanwezigheid van deze stoffen aangetoond.

De volgende week zal het college van B en W beslissen wat er verder gebeurt. Burgemeester Jansen heeft in eerste instantie aan een uitgebreid vervolgonderzoek, waarbij het grondwater zal worden bemonsterd. Op de plaats waar het gif is aangetroffen, heeft tot voor korte tijd een fabriek van Philips gestaan. Er is volgens de burgemeester - geen sprake van een alarmerende situatie. Er worden ook geen tussentijdse maatregelen getroffen. "Als er inderdaad te

Overval op hotel; man neergeschoten

AMSTERDAM - Bij een overval op een hotel in de Amsterdamse P.C. Hooftstraat in de nacht van donderdag op vrijdag is een werknemer van een beveiligingsbedrijf door de overvallers neergeschoten. De beveiligingsman werd geraakt in de lies en een man is geopereerd in een Amsterdamse ziekenhuis.

De twee overvallers kwamen kort na middernacht het hotel binnen. Om hen overval krachten bij te zetten losten de overvallers een schot, maar niemand werd geraakt. Toen de overvallers het hotel weer verlieten, liepen ze buiten de beveiligingsman tegen het schot. Deze werd daarop in zijn lies geschooten. De politie kon gisteren nog niet zeggen hoeveel geld er ontvreemd was.

Dode en vijf gewonden bij autobotsing

SCHAGEN - Op de provinciale weg tussen Schagen en Alkmaar is donderdagavond door een frontale botsing tussen twee personenauto's de 30-jarige H. Naber uit Schagen dodelijk verongelukt. Vijf mensen zijn zeer ernstig gewond geraakt en opgenomen in ziekenhuizen in Alkmaar.

Het ongeluk gebeurde doordat een personenauto die in de richting Alkmaar reed wegens onbekende reden plotseling remde. De auto raakte in de berm en kwam vervolgens weer op de weg, waar hij frontaal in botsing kwam met een auto die uit de andere richting kwam. Deze laatste auto telde vijf inzittenden. Onder hen viel het dodelijke slachtoffer.

Spion voor DDR krijgt drie jaar

MÜNCHEN - De hoogste rechtbank van de Westduitse deelstaat Beieren heeft de SPD-politicus Friedrich Cremer wegens spionage voor de DDR tot drie jaar gevangenisstraf veroordeeld. De 60-jarige Cremer, die voor de sociaal-democratische partij lid is van het parlement van Beieren, werd schuldig bevonden aan het doorgeven van inlichtingen naar Oost-Duitsland. Het vonnis was overeenkomstig de eis van de openbare aanklager. De advocaat van Cremer had vrijspraak bepleit.

In totaal 56 getuigen gedagvaard Menten beschuldigt opnieuw broer Dirk

Van onze correspondent
ROTTERDAM - De van oorlogsmisdrijven verdachte Pieter Menten (80) heeft vanmorgen nieuwe beschuldigingen geuit aan het adres van zijn broer Dirk. Bij het begin van de tweede dag van de derde versie van het proces-Menten zei Pieter dat zijn broer Dirk in juli 1941 een lid van de familie Pistynier heeft doodgeschoten in het toen door de Duitsers bezette Poolse - en nu Russische - dorp Podhorodce.

Reprimande
De bejaarden Blicumier kreeg vanmorgen zijn eerste forse reprimande van rechtbankpresident mr. Schipper. Pieter Menten hield bij het begin van de zitting het getuigenverhoor door uit te roepen dat hij geen gelegenheid had om zich op de verhoeren voor te bereiden. "Pas vanmorgen heb ik de definitieve lijst met getuigen gekregen. Ik protesteer daartegen", riep Menten woedend. Het kostte de rechtbankpresident veel moeite om de schreeuwende verdachte af te remmen. Luid hamerend riep hij Menten toe, zijn mond te houden. "Het is hoogst onfatsoenlijk dat u de getuigen en deskundigen in de rede valt. Als u nu nog een keer iets zegt, laat ik het proces buiten uw aanwezigheid voortzetten."

Uiteindelijk hield Menten, na een laatste hamerslag van de president, zijn mond en kon het verhoor van de getuigen beginnen. In totaal heeft de officier van justitie



Terwijl de politieke en militaire situatie in het niet lang geleidelijk van de Amin-tirannie bevrijde Oeganda weer uiterst onstabiel is, worden grote delen van het land door hongersnood getroffen. Bovenstaande opname werd gemaakt in de katholieke missiepost Kaabong in het noordoosten van Oeganda. Honderden door hongersnood en ziekten gekweld mensen zijn hier samengestroomd in de hoop hulp te ontvangen. Zo ook deze vader met zijn zoontje.

In brief aan Vaste Kamercommissie: RAI en Bovag: 'Wij zijn het gesol beu'

Van onze verkeersredacteur
AMSTERDAM - „Wij zijn het gesol met de belastingen op het wegverkeer beu. U bent bezig een branche met veel werkgelegenheid onherstelbare schade toe te brengen". Aldus besluiten RAI en Bovag een brief aan de vaste Tweede-Kamercommissie van financiën en van verkeer

en waterstaat, waarin zij protesten tegen de voorgenomen verhoging van de wegenbelasting per 1 juli. „Als er nu echt extra geld nodig is, is er toch wel een andere mogelijkheid dan keer op keer de personenautozitters en motorrijders te treffen", zo stellen RAI en Bovag in hun op 12 mei verzonden brief. In dit verband wijzen zij erop dat op 1 januari dit jaar zowel de benzineaccijns als de bijzondere verbruiksbelasting op nieuwe auto's werden verhoogd, waardoor reeds een extra-opbrengst van 415 miljoen gulden werden opgelegd. De automobilist krijgt meer dan genoeg van de hem toebedeelde Citroenfunctie", aldus de afzenders.

(ADVERTENTIE)

royaal onthaal voor missionarissen met vakantie

Jarenlang slopende arbeid in krottenwijken van immense steden, of ver afgelegene in het binnenland. Tijd voor zichzelf nemen is niet. Hun mensen, arm en vergeten, vergen alle inzet. Dag na dag. Zo dringt, door hun werk, Christus binnen in het leven van mensen in Afrika, Azië en Latijns Amerika. Als ze dan na vele jaren thuis op verhaaf komen mogen zij rekenen op een royaal onthaal. Dat is naast ons gebed voor hen een teken van waardering.

week van de missionarissen
Meer dan 1000 missionarissen alleen al uit Limburg wachten op U...

GIRO 1045000
missiebuero Roermond
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISMO

Kamercommissies vergaderen per 27 mei openbaar

DEN HAAG - Vanaf 27 mei zullen de meeste commissies van de Tweede Kamer „in beginsel" openbaar vergaderen. Van die openbaarheid zijn een aantal commissies uitgezonderd, terwijl in bepaalde gevallen de deuren gesloten kunnen worden. Ook ruimtenoed en personeelsgebrek kunnen er toe leiden, dat besloten wordt vergaderd.

De Tweede Kamer besloot op 24 april, dat de commissievergaderingen voorlopig voor één jaar in het openbaar zullen worden gehouden. In die commissievergaderingen kan ook worden gestemd over moties en amendementen. De resultaten van die stemmingen moeten worden opgevat als aanbevelingen aan de Kamer. Die kan die aanbeveling stilzwijgend volgen, maar ieder Kamerlid kan vragen om een stemming in de Kamervergadering.

Commissies die in elk geval besloten zullen blijven vergaderen zijn: de commissie voor de inlichtingen- en veiligheidsdiensten; de commissie voor de werkwijze; de commissie voor de naturalisaties en de commissie voor de geloofsbriefjes. Ook Kamergangen die geen commissie zijn in een strikte zin van het woord, als het presidium, de bouwbegeleidingscommissie en de bijzondere commissie van overleg zullen niet in het openbaar vergaderen.

Van onze weerkundige medewerker

In het grootste deel van het land is tot nu toe in de mei-maand nog geen regen gevallen. De kans op regen blijft ook tot begin volgende week nog zeer klein. Een hogedrukcentrum handhaaft zich tussen Schotland en Noorwegen en alleen in het westelijke Oostzeegebied, bij Denemarken, werd vanmorgen door een zwak frontje wat neerslag gemeld. Deze storing geeft wat wolkenvelden tot boven

VADER WIL EEN Makita SLAGBOORMACHINE OM HET ZELF TE GAAN DOEN



Schroeven, boren, slijpen, met variabel toerental 2-tours, in praktische miniemmerpakking.

Nu tijdelijk slechts **239,-**

Verspreker bij uw DHZ GEBIEDSCHAP VERANTWOORDELIJKE

Muskie waarschuwt Rusland

WENEN - De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Edmund Muskie, heeft gisteren de Sovjetunie gewaarschuwd dat militaire acties in Afghanistan een bedreiging vormen voor de wereldvrede. „De principes van neutraliteit onafhankelijkheid en territoriale onschendbaarheid die in het geval van Oostenrijk zo werden gerespecteerd, worden nu geschonden", aldus Muskie in zijn toespraak in Wenen ter gelegenheid van de 25ste verjaardag van het Oostenrijkse staatsverdrag. Vandaag worden we geconfronteerd met een les uit het verleden, dat agressie waar dan ook gepleegd de vrede in de hele wereld bedreigt", zo ging de pas benoemde Amerikaanse minister verder. Muskie verraste zijn gehoor, onder wie ook de Russische minister van buitenlandse zaken Andrej Gromyko, door indirect maar toch zo duidelijk aan de Afghaanse crisis te refereren. De Amerikaanse minister hield zijn toespraak in het Weense Beveder-Faels vlak voor de ontmoeting met Russische ambtenaren. „Door doelgerichtheid en duidelijkheid in ons antwoord, door een sterke defensie en sterke bondgenootschappen willen we het evenwicht bewaren en de zelfbeschikking waarop vrede voor ons en andere gebaseerd is vergroten", zo zei Muskie voorts. De Amerikaanse minister merkte verder op dat de Verenigde Staten ook op andere manieren zullen blijven werken voor een stabiele vrede en „het behoud van het stelsel van Oost-West-relaties".

(ADVERTENTIE)

Wanneer u een slaap-leefruimte creëert blijft het bed belangrijk, maar komt er in de totale conceptie heel anders bij te staan.

De sfeer van een moderne slaap-leefruimte is duidelijk verschillend van de vroegere slaapkamer. Uiteraard ontbreekt het bed niet, maar het is niet langer overheersend. Het vormt een afgewogen deel binnen het geheel van elementen die bijdragen tot de ideale ambiance. Nu is zo'n totale sfeer nooit eenvoudig de som der delen, maar een zorgvuldig inpassen van elementen tot een harmonieus geheel. Een taak die de binnenhuis-architecten van Interqua graag voor u willen verzorgen, met de ruggesteun van hun kennis van wat vooraanstaande ateliers brengen op het gebied van slapen en leven. Dat is veel verrassender dan u in uw stoutste dromen voor mogelijk houdt...

interlücke

INTERQUA

interieur-architectuur

neerstraat 60-62
roermond
telefoon 04750-17451

Minder zon en wind, wel droog

Noordwest-Duitsland, waar wij wel een staart van meerkrijgen. Morgen zal het in een deel van het land iets minder zonnig zijn, maar een pluspunt is dat ook de harde wind verder afneemt, tot matig. De temperatuur zal ook in het weekend weinig hoger dan 18 graden kunnen komen, omdat met de noord-oostwind lucht via het Oostzee-gebied ons land bereikt. Op de werkdag wil een depressie met regen, maar die ligt boven een deel van Italië en blijft voorlopig op een vrij grote afstand.

'Opstandelingen bezetten Herat'

PESHAWAR - Volgens een groepering van Afghaanse opstandelingen is de Afghaanse stad Herat in handen van tegenstanders van de door Moskou gesteunde regering in Kaboel. Een woordvoerder van de Jamiat Islami Afghanistan, een van de voornaamste groepen van opstandelingen in Peshawar, maakte in deze Pakistaanse plaats bekend dat Islamitische rebellen de stad hadden veroverd.

Herat is sinds de eerste Marxistische staatsgreep in april 1978 een centrum geweest van verzet. Buiten de stad liggen onderdelen van de 80.000 man Russische troepen in Afghanistan. Volgens de woordvoerder van de opstandelingen zijn er weinig bijzonderheden bekend over de bezetting maar de opstandelingen en hun aanhangers hebben blijkbaar alle belangrijke instellingen in de stad in handen.

Het Russische persbureau Tass heeft bekendgemaakt dat de Afghaanse autoriteiten 17 Pakistani hebben vrijgelaten die tijdens onlusten in februari waren gearresteerd. Onder hen bevindt zich een journalist, Mohtar Hassan, die donderdag is overgedragen aan de Pakistaanse ambassade in Kaboel. „Het besluit hen vrij te laten moet gezien worden als een bewijs van goede wil jegens het Pakistaanse volk", aldus Tass.

(ADVERTENTIE)

Brand

BIER

Aangeb. betrekkingen

LA. POUPEE, Jodenstr. 2, Mstr. prive sexclub. Vraag leuke GASTVROUWEN MET NED PASPOORT, tel. 043-19183.

Charmante BARDAMES gevr., hoog loon, vervoer aanw., belien vanaf 18 uur, tel. 045-459682.

Voor dir. gevr. 1 BARMESJES v.d. middelen, alsmede 2 meisjes v.d. avonduren. Bar Red Moon Kerkrade, tel. 045-452978.

Bouwendrijf Lennertz GmbH, Gelekenicherstrasse 518, Heiligenrath-Kerkestein, tel. 09-4924068331. Vraag met spoedbedrijf TIMMERLIEDEN en metselaars. Na 18 uur te melden tel. 045-317081.

Privéclub zoekt leuke MEISJES, tel. 043-16981.

Gevr. charmante GASTVROUWEN, Bar Ma-Hoop, tel. 04743-1551. Buffetpulp van 14.00 t/m 2.00 uur.

SCHILDERS voor onderhoudswerkzaamheden, tel. 0406-15313.

Gevr. nette BARDAME v.d. middag, met med. verv. aanw., tel. 045-270177.

Bouwendrijf Franssen GmbH vraagt voor haar werken in Duitsland vakbekwame TIMMERLIEDEN goede diensten en goede sociale voorz., met spoedbedrijf, tel. 045-419467. Creuwels.

Gevr. WERKSTER voor 2 ochtenden per week te Hrl. Br. o.n. SH 412 LD Hrl.

Goed uitzienende MEISJES gevr. voor exclusieve bar. Hoger verdiensten. Werkijd ma. t/m vr. tel. 04744-1592.

Hotel-café-restaurant KORNERTZ, Grotestr. 3, Valkenburg, vraagt voor het gehele seizoen leerling-kelner of serveerster, niet beneden 18 jr. Melden na 18.00 uur. Tel. 04046-12969.

Wij vragen een energieke jong BROODBAKKER (± 25 jr.) Soli aan Bakkerij Gebr. Schepers, Kerkradestr. 30, Ubachsberg, tel. 04446-1358.

Gevr. DAMES en/of heren als assistenten v. verk. v. cosmetica en huish. producten. Direct af fabr. na verbruiker. gr. winstmogelijkh. G. Melskens. Heerenweg 249, Heerleen, tel. 045-453331.

Gevr. in't Gool (bij Hilversum) zelfst. hulp in de huishouding, intern. Goed salaris. Tel. 02153-83257.

Nette BUFFETDAME gevr. v. enkele dagen p. week. Beslist geen animerwerk. Soli. na 10.00 uur. Tel. 045-211479.

B.M.B. vraagt met spoed INCHALERS, metselaars. Onze Lieve Vrouwenstraat 143, Kerkrade, tel. 045-453331 of 45-453331. Pers. aanm. zat. van 9.00 t/m 12.00 uur.

TAXICHAUFFEUR gevr. v. Sarina Bar, weekenddienst, kost en inw. gratis, weekendrijd. Sarina Bar, Venloessteenveg 227, Maasick, Tel. 09-3211565283 na 18.00 uur.

Gevr. ervaren SLAGERSGEZELLEN, slagerij America, St. Pietersstr. 44, Kerkrade, tel. 045-453435.

Nette BARDAMES gevr. Hoger verdiensten, weekendrijd. 04498-3474/04498-2150.

Zoekt u werk en hebt u enige ervaring in de WEGENBOUW? Wij hebben nu de juiste baan voor u. Hoog loon, alle sociale verzekeringen, betalingen in D.M. Baauunternehmung J.A. Jacobs - Ottermans GmbH, Gelekenicherstr. 488, Heiligenrath, tel. 045-453435.

Gevr. erv. HULP in friture, Corneliusln 18, Heerleheide, tel. 045-215323.

Zelfst. HULP in de huishouding, gevr. 2 ochtenden p. week, tel. 045-412379.

Gevr. VOEGERS melden na 18.00 uur. Tel. 045-253237.

TIMMERLIEDEN en metselaars gevr. voor omgeving Aalsbeek en omgeving. B. Keybeck, Nieuwstraat 4, Kerkrade, tel. 045-455609.

Gevraagd: KOK of kokkin voor bistrot voor de weekends v. 20 tot 4 uur. Melden in Keybeck, Nieuwstraat 4, Kerkrade, tel. 045-455609.

KELNER gevr. tussen 20 en 30 jaar m. erv. tel. 04405-2967.

Gevr. te Welfen zelf werkende HULP in de huishouding, tel. melden na 6 uur, 045-713145.

C.v. monteurs. LOODGIJTERS, fotolassers A - E voor Duitsland. Hoog loon, 045-212669 of 419612.

Voor direct gevr. een handige LEERJONGEN, bakkerij Schobben-Genders, Dorpsr. 82, Brunssum, tel. 252285.

Gevr. C.V. MONTEURS en loodgieters, melden tussen 18-20 uur, tel. 045-720798.

Gevraagd CHAUFFEUR met groot rijbewijs voor de maanden mei, juni, juli, augustus. Persoonlijk aanmelden. Bakkerij Geleen, Geraniumstr. 14, Geleen-Lindenheul, tel. 045-4531038.

Leuke BARDAMES gevraagd, tel. 045-315038.

Voor direct gevr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars, liefst in ploegverband voor werk in Nederland, tel. aanmelden 045-211719, b.g. 211341.

NIEUWBOUWBEBANER als part-time hulp gevr. Tel. 09-3211565360 of 76439 omg. Maastricht-Hoensbroek.

Ervaren FRIJTERHULP gevr., tel. 045-250571.

Gevr. colonne METSELAARS speciaal v. klinkers voor Duitsland. Baadjo Bau GmbH Heerleheidestr. 186, 5132 Ubach, tel. 02451-43240 na 18.00 uur.

Fa. Hermans vraagt voor direct voor Aken METSELAARS en dakkekkers voor bitumenuse en pannendaken met accoord en uurloon. Melden Oranjest. 15, Kerkrade, tel. 045-455415, na 18.00 uur 04750-22201.

Gevr. leerling DAKDEKKER plm. 17 jr. Dakdekkersbedrijf Crjns, Maastrichterstr. 72, Brunssum tel. 045-256509.

Part-time BOEKHOUDER gevr. voor enkele uren per week. Br. ond. nr. S 853 LD Sittard.

Bar het Poortje vraagt met spoed nog enkele BARMESJES, zeer goede verdiensten. Tel. 045-217245 of 04494-44732.

VERKOPERSTER gevraagd voor de bloemisterij, liefst met binddiploma. Bloemisterij J. Stoelvinga B.V., Landgraaf 14, Nieuwenhagen.

Flinke zelfstandige HULP gevr. voor ½ dag per week in de huishouding. Jos Habestr. 16, Heerleen, tel. 045-711877.

Helemaal zelfstandig een winkel runnen in boeken en films en super 8 en video. Wij zoeken capabele, gewone eerlijke MENSEN, leeftijd onbelangrijk. (21-65 jr.). Ervaring doet u op in een van onze winkels, wij openen nieuw in Maastricht en Sittard. Inl. maandag 19.00 uur. Hotel Kras, Stationsstr., Hrl.

Schrottbreiner. Akustiek MONTREUR en stratenmuzikanten voor Duitsland gevraagd. Soli na afsp. 04494-46903.

SPOORWEGWERKERS voor Duitse veldrijd. Duits verzeker. Bruto-uurloon DM 10,69 plus DM 3 per dag. Tel. 045-422038 of 043-629214.

V. dir. gevr. SYSTEEM-PLAFONDMONTEURS, stratenmakers omg. Koln, vast werk, toploon, reisgeld. Duits verzeker. Fa. VOV Duisburg, mel. den Heerleen tel. 0410258.

Firma Sanvi vraagt met spoed goede METSELAARS. St. Barbarastr. 115, Hrl. Tel. 045-72631 of 045-814477.

WINKELJUFFROUW m. middelb. schoolopleg. 16-18 jr. Soli aan Bakkerij Gebr. Schepers, Kerkradestr. 30, Ubachsberg, tel. 04446-1358.

Gevr. DAMES en/of heren als assistenten v. verk. v. cosmetica en huish. producten. Direct af fabr. na verbruiker. gr. winstmogelijkh. G. Melskens. Heerenweg 249, Heerleen, tel. 045-453331.

Gevr. in't Gool (bij Hilversum) zelfst. hulp in de huishouding, intern. Goed salaris. Tel. 02153-83257.

Nette BUFFETDAME gevr. v. enkele dagen p. week. Beslist geen animerwerk. Soli. na 10.00 uur. Tel. 045-211479.

B.M.B. vraagt met spoed INCHALERS, metselaars. Onze Lieve Vrouwenstraat 143, Kerkrade, tel. 045-453331 of 45-453331. Pers. aanm. zat. van 9.00 t/m 12.00 uur.

TAXICHAUFFEUR gevr. v. Sarina Bar, weekenddienst, kost en inw. gratis, weekendrijd. Sarina Bar, Venloessteenveg 227, Maasick, Tel. 09-3211565283 na 18.00 uur.

Gevr. ervaren SLAGERSGEZELLEN, slagerij America, St. Pietersstr. 44, Kerkrade, tel. 045-453435.

Nette BARDAMES gevr. Hoger verdiensten, weekendrijd. 04498-3474/04498-2150.

Zoekt u werk en hebt u enige ervaring in de WEGENBOUW? Wij hebben nu de juiste baan voor u. Hoog loon, alle sociale verzekeringen, betalingen in D.M. Baauunternehmung J.A. Jacobs - Ottermans GmbH, Gelekenicherstr. 488, Heiligenrath, tel. 045-453435.

Gevr. erv. HULP in friture, Corneliusln 18, Heerleheide, tel. 045-215323.

Zelfst. HULP in de huishouding, gevr. 2 ochtenden p. week, tel. 045-412379.

Gevr. VOEGERS melden na 18.00 uur. Tel. 045-253237.

TIMMERLIEDEN en metselaars gevr. voor omgeving Aalsbeek en omgeving. B. Keybeck, Nieuwstraat 4, Kerkrade, tel. 045-455609.

Gevraagd: KOK of kokkin voor bistrot voor de weekends v. 20 tot 4 uur. Melden in Keybeck, Nieuwstraat 4, Kerkrade, tel. 045-455609.

KELNER gevr. tussen 20 en 30 jaar m. erv. tel. 04405-2967.

Gevr. te Welfen zelf werkende HULP in de huishouding, tel. melden na 6 uur, 045-713145.

C.v. monteurs. LOODGIJTERS, fotolassers A - E voor Duitsland. Hoog loon, 045-212669 of 419612.

Voor direct gevr. een handige LEERJONGEN, bakkerij Schobben-Genders, Dorpsr. 82, Brunssum, tel. 252285.

Gevr. C.V. MONTEURS en loodgieters, melden tussen 18-20 uur, tel. 045-720798.

Gevraagd CHAUFFEUR met groot rijbewijs voor de maanden mei, juni, juli, augustus. Persoonlijk aanmelden. Bakkerij Geleen, Geraniumstr. 14, Geleen-Lindenheul, tel. 045-4531038.

Leuke BARDAMES gevraagd, tel. 045-315038.

Voor direct gevr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars, liefst in ploegverband voor werk in Nederland, tel. aanmelden 045-211719, b.g. 211341.

NIEUWBOUWBEBANER als part-time hulp gevr. Tel. 09-3211565360 of 76439 omg. Maastricht-Hoensbroek.

Ervaren FRIJTERHULP gevr., tel. 045-250571.

Gevr. colonne METSELAARS speciaal v. klinkers voor Duitsland. Baadjo Bau GmbH Heerleheidestr. 186, 5132 Ubach, tel. 02451-43240 na 18.00 uur.

De goedkoopste zijn we niet. Maar wel bieden wij de langste garantie en de beste service. Voor al uw pannen en platten daken, isolatie, SCHOORSTEENBOUW en zinkwerken, naar gebr. Markgraaf met vestigingen in Heerleen, Hoensbroek, Brunssum en Sittard. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-226261.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tev. uw adres. zinkwerk. Tel. 045-352829.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS met vertrouwd advies voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

Voor al uw OPRITTEN, terrassen en bestratingen, tevens maken wij voor u kleine meten in d. grootte, tegen scherp concurrerende prijzen. Tel. 04494-51889.

ORGELS en alle muziekinst. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdst. 32, H'broek, tel. 214253.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemsstr. 80, Heerleen.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occas. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdst. 32, tel. 045-214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES in uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerleen. Met garantie en event. gespr. betaling.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schrootjes in div. soorten, anti-hernia matrassen enz. Lak, lijn, beits, gips, kalk, cement, Porion, sneelmant, anti-vochtmiddel, stucoadormortel, schuimspeij, enz. Tempex isolatie, en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verwarmers, plastic golfpl. en vlakke pl. plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Zachtboudend, in d. branche gewenst. Solicities na afsp. D.A. Droegisterij Coenegracht, Cremerstraat 2, Valkenburg, tel. 12079.

Bibob Hairshops vraagt voor een nieuw te openen Salon in Limburg 1. DAMESKAPPER (STER) creatief-modern accuraat leidinggevend. In het bezit van de vereiste papieren. 2. Mannelijke en vrouwelijke assistenten die creatief zijn en liefde voor het vak hebben en bereid zijn een gedegen opleiding te volgen. Zonder ervaring is het onnodig te reflecteren. Voor informatie en afspraak. Bibob Hairshops, tel. 04490-13493. Vragen naar dhr. Moonen of dhr. De Vliegere.

Voor dir. gevr. leuk uitzienende BARDAMES goede voorz. Bar „Ma Cherie“, Hellebroek 61, Nuth. 04447-1829.

Wij zoeken nog enkele HOSSESSE om samen met een leuk team meisjes in besloten club veel geld te verdienen. Tel. 043-50522 b.g. 51040.

Dringend gevr. TENTPERSONEEL Circus Holiday aanmelden: 16, 17, 18 mei in Kerkrade.

Voor dir. gevr. PARTIME-TAXICHAUFFEUR(ES), pers. aanmelden. Plegweg 25, Heerleen, tel. 045-313590.

Gevr. MEDEWERKER/STER voor balieverkoop van ijzerwaren, gereedschappen en hang-tuigsluikwerk. Verkoopervaring en vakkenis vereist. Br. o. n. S 851 LD Sitt.

ZELFST. HULP gevr. voor 2 ochtenden per wk. Tel. 458338. Alleen 's morgens belien.

Fa. Hermans vraagt met spoed ELETRICIENS sterksteroom (VEV-diploma) bankwerkers (Schlosser) en stigerbuizers. Melden Oranjest. 51, Kerkrade, tel. 045-455415 na 18.00 uur, 04750-22201.

Fa. Hermans vraagt met spoed een goed ingewerkte VERTEGENWOORDIGER in de bouwbranche. Melden Oranjest. 51, Kerkrade, tel. 045-455415 na 18.00 uur 04750-22201.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK, tel. 045-714924 of 045-415348.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw timmerwerkzaamheden. Hout, plafonds, systeemplafonds etc. Vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

Te k. aangeb. gebr. kl. TV's, met garantie, van Uden, Hoofdst. 12 Hoensbroek.

KLEURENTELEVISIES grote sortering, prima spelend met garantie. 8x Philips grootva. v. 275-12 st. Blauw punt 67 cm. grootb. Triptonic v. 375-11, all-trans. v. 475-11. Saba 67 cm. grootb. met afst. bed. 12 kan., zeer smal, zw. wit. TV v. 65-1. Fa. Curvers, Dr. Calstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

FARBBEREINIGERATE aus Sicherstellungen, 10 Farbfernsehgerate a 390 DM, 10 Farbfernsehgerate a 450 DM, 10 Farbfernsehgerate a 190 DM. Auch in höheren Preisklassen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Röh 51 Aachen, Seigraben 14, tel. 22231.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemsstr. 80, Heerleen.

ORGELS en alle muziekinst. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdst. 32, H'broek, tel. 214253.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occas. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdst. 32, tel. 045-214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES in uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerleen. Met garantie en event. gespr. betaling.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schrootjes in div. soorten, anti-hernia matrassen enz. Lak, lijn, beits, gips, kalk, cement, Porion, sneelmant, anti-vochtmiddel, stucoadormortel, schuimspeij, enz. Tempex isolatie, en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verwarmers, plastic golfpl. en vlakke pl. plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Zachtboudend, in d. branche gewenst. Solicities na afsp. D.A. Droegisterij Coenegracht, Cremerstraat 2, Valkenburg, tel. 12079.

Bibob Hairshops vraagt voor een nieuw te openen Salon in Limburg 1. DAMESKAPPER (STER) creatief-modern accuraat leidinggevend. In het bezit van de vereiste papieren. 2. Mannelijke en vrouwelijke assistenten die creatief zijn en liefde voor het vak hebben en bereid zijn een gedegen opleiding te volgen. Zonder ervaring is het onnodig te reflecteren. Voor informatie en afspraak. Bibob Hairshops, tel. 04490-13493. Vragen naar dhr. Moonen of dhr. De Vliegere.

Voor dir. gevr. PARTIME-TAXICHAUFFEUR(ES), pers. aanmelden. Plegweg 25, Heerleen, tel. 045-313590.

Gevr. MEDEWERKER/STER voor balieverkoop van ijzerwaren, gereedschappen en hang-tuigsluikwerk. Verkoopervaring en vakkenis vereist. Br. o. n. S 851 LD Sitt.

ZELFST. HULP gevr. voor 2 ochtenden per wk. Tel. 458338. Alleen 's morgens belien.

Fa. Hermans vraagt met spoed ELETRICIENS sterksteroom (VEV-diploma) bankwerkers (Schlosser) en stigerbuizers. Melden Oranjest. 51, Kerkrade, tel. 045-455415 na 18.00 uur, 04750-22201.

Fa. Hermans vraagt met spoed een goed ingewerkte VERTEGENWOORDIGER in de bouwbranche. Melden Oranjest. 51, Kerkrade, tel. 045-455415 na 18.00 uur 04750-22201.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK, tel. 045-714924 of 045-415348.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw timmerwerkzaamheden. Hout, plafonds, systeemplafonds etc. Vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

achtergrond en commentaar

Wij zijn „te klein, te duur, te ongestuurd en hebben onvoldoende accommodaties“

Wanorde als Nederland in eigen land vakantie viert

DEN HAAG - Niet, dat hij een chaos voorspelt. Hij zou niet durven. Maar een lichte angst bekruip hem wel. Want wat gebeurt er als straks het Nederlandse volk de zomer inderdaad in eigen land wenst door te brengen? Omdat een uurtje rijden met de auto al vlug zo'n f 12,50 aan benzine kost? Of omdat het voorheen zo doorzichtige water van de Middellandse Zee veel vuiler blijkt te zijn, dan de fleurige folders je willen doen geloven? Of omdat je voor een miniem stukje Franse autoroute al snel vijftien gulden kwijt bent?

De heer D. Engelen, directeur toerisme van de ANWB, „Dat kan het maal niet. Nederland is niet ingericht voor massa-toerisme. Ik geloof er niet in voor, maar als er inderdaad meer Nederlanders hun vakantie in eigen land gaan doorbrengen - zoals dus sommige mensen beweren - dan eh... nou ja, dan voorzie ik enorme problemen. Ten eerste is ook dit jaar de hele vakantie weer samengeperst in zes weken - dus die hele bups zou dan bijvoorbeeld tegelijk op het strand of op de Veluwe gaan zitten - en ten tweede de kwaliteit en de kwantiteit van de recreatievoorzieningen in normale tijden al onvoldoende“.

Normale tijden. Toen de vliegzeuren naar Benidorm, Torremolinos of welk zachtelijk Spaans legodorp dan ook leidden in januari waren volgeboekt. Toen zelfs in het hoi van de nacht, kilometers lange files ontstonden bij de grensovergangen bij Zevenaar en Bortrijk. Toen je moest maken dat je als de gekste de blikken in Karinthië kwam, omdat anders de campings al volledig waren overspoeld door andere, nog snellere Nederlanders. Geen anderland die in eigen land leek te blijven. Met hun huisje op wielen zeu-



D. Engelen, directeur toerisme van de ANWB: „Ik verwacht dat de mensen toch weer de grens over gaan...“

lend achter de volgestouwde personenwagen trok het Nomadenvolk van Europa desnoods naar Lapland, de Zuidpunt van Italië of Turkije. Want wat kon je dat nou helemaal kosten? Twee, driehonderd gulden aan benzine en wat staande voor de camping. Daar had je het eeuwige gezeur van twee oververmoeide kinderen op de achterbank wel voor over.

Verwachting

Maar nu? Wie met z'n caravan naar bijvoorbeeld de kust tussen Marseille en Perpignan wil, moet alleen al aan benzine en tolged rekenen op een bedrag van om en nabij de 750 gulden. En hoe onbetaalbaar de vliegzeuren naar de eertijdso populair Zuid-Europese zonnedorpen zijn geworden, hebben de vaderlandse toeroperatoren tot hun schrik reeds gemerkt.

En bij de heer Engelen dan toch de verwachting, dat de Nederlanders de aansporing „Ga Uit In Eigen Land“ aan hun laars zullen lappen? Of hoopt hij alleen maar. ANWB's toeristische directeur, „Ik hoop het en ik verwacht het ook. Kijk, dat de belangstelling voor vliegzeuren zo rigoreus is teruggevoerd, wil nog niet meteen zeggen, dat al die mensen maar meteen in Nederland zullen blijven. Dat zijn namelijk zonnabidders, als ik ze zo even noem mag, en die willen evengoed naar de warmte. Nou, wat doen die dus? Die pakken nu de auto en gaan naar Zuid-Frankrijk. Zoals die mensen, die altijd naar Zuid-Frankrijk gingen, nu misschien naar Bretagne zullen gaan“. Toch merkwaardig. Een directeur toerisme, die niet alleen verwacht dat vakantievierders Nederland weer massaal de grens zal overstappen, maar het ook hoopt. Temeer daar hij niet lang geleden nog jammerde over een gat op de toeristenbalans van circa vijf miljard gulden. Nederlanders gaven in het buitenland zeven miljard uit; de door beautiful Holland fitende Amerikanen, Japanners en Duitsers (om maar een paar bezoekers te noemen) slechts twee tot drie miljard.

Engelen: „Ik zou natuurlijk dolgraag willen roepen: blijf maar lekker hier. Maar ik moet reëel zijn. Kijk eens, we gingen de laatste jaren niet voor niets naar het buitenland. Punt een: het niveau van de gastvrijheid ligt daar veel hoger. Punt twee: je hebt er veel betere accommodaties. Punt drie - hoewel dat nu een beetje begint weg te vallen - het is er goedkoper. En punt vier: er is veel meer ruimte“.

Spreiding

Dat laatste probleem zou al voor een deel kunnen worden opgelost als dat al jaren durende gezeur over vakantie-spreiding nu eindelijk eens wordt omgezet in daden. Men hoeft dan immers niet met z'n allen tegelijk het Dolfinarium, de Ginkelse Heide en het Drie-



● Vakantie in Nederland: Zes uur wachten voor een plaatsje op de boot naar Texel.

landenpunt te bestormen. Engelen: „In die zaak zit nu eindelijk wat schot. Het staat zo goed als vast, dat de zomervakanties in Nederland in 1981 over tien weken zullen worden uitgesmeerd. Daarbij worden de grote vakanties van de schoolkinderen teruggebracht tot vijf weken - die resterende week kan dan aan de Paasvakantie worden geplakt of zo - waardoor de spreiding al een stuk groter wordt. En daarmee de ruimte“.

Maar Engelen's eerste twee bezwaren tegen het vaderlandse recreatiegebeuren zijn daarmee natuurlijk niet zo maar uitgesproken. Na een half uurtje wachten zachtjes een met een collega prattende ober roepen met het vriendelijke verzoek of hij wellicht genegen is een kleine bestelling op te nemen, is in een echt Nederlands horecabedrijf nog altijd een uitermate hachelijke affaire. Een grote mond heb je zo. En probeer op zo'n feestelijk beginnend dag je zoonje maar eens in een draaimolen van „De Efteling“ te krijgen. Als je al niet bereid bent kalm een half uurtje in de rij te gaan staan, loop je al vlug kans terecht te komen in een vechtpartij met andere ongeduldige vaders en moeders die proberen voor te dringen.

Maar is er iets anders dan „De Efteling“, „Het Ponypark Slagharen“, „Flevoland“ of „Madurodam“? Er zijn in de omgeving inderdaad altijd wel een paar klompdansen in traditionele klederdracht te bewonderen. Of je kan wellicht naar zo'n braderie met de onvermijdelijke „oude ambachtlieden“, zoals daar zijn: mandenvlechters, klompmakers en kantklosters. Maar ook daar zie je door de mensen de attracties niet meer. Wie op het strand van Egmond aan Zee een regenbui ziet aankomen, kan twee dingen doen. Gewoon blijven zitten en zich niet laten worden of naar het zomerhuisje teruggaan om daar met de jas aan - want het mag er nog wel eens kil zijn - een spelletje te gaan ganze-

borden met de kinderen. Andere recreatiemogelijkheden zijn nauwelijks voorhanden.

Bezwaren

Van Engelen: „Een van mijn grootste bezwaren van Nederland als vakantie-land is, dat er zo weinig accommodaties zijn, die onafhankelijk van de weersomstandigheden te gebruiken zijn. Ik heb jaren geleden voor een golfslagbad in Scheveningen. Dwaars tegen al het gelach - want de zee had toch genoeg golven - dwars tegen al het gelach in. Dat golfslagbad is er uiteindelijk dan toch gekomen en het zit elke dag mud- en mudvol. Ondanks het feit, dat het toch twaalfduizend gulden kost.“

„Het valt me op, dat de Nederlandse recreatie-exploitant zo weinig inventief is. Neem bijvoorbeeld Duitsland. Als daar een campinghouder een overdekt zwembad wil hebben, dan gaat-ie praten met de gemeente. Met als gevolg heel vaak, dat dat zwembad er komt en dat in de zomer de toeristen erin zwemmen en in de winter de inwoners van die gemeente. Dat kan hier toch ook? Dat wel. Maar zullen de campinghouders dan niet pijlsnel nog hogere prijzen gaan berekenen? Want daar zijn het tenslotte Nederlanders voor. Nu al betaalt een gezin van vier personen voor een nachtje slapen in de heerlijke natuur een bedrag van gemiddeld zo'n vijftiengulden. En er kan geen schommel in de camping-spleetuit worden bijgebouwd of de familie is gedwongen alweer een kwartje meer te betalen.“

De kampeerder, de toerist, ze hebben alleen maar plichten en nauwelijks rechten. Er wordt langs de kust zelfs al gedacht aan het heffen van „strandbelasting“ voor iedereen die even pootje wil baden. Engelen: „En kwam zo iets dan nog maar ten goede aan de toerist. Maar zo werkt de overheid hier niet. Als ze in Loon op Zand een begro-

tingstekort hebben van driehonderdduizend gulden en ze zien dat „De Efteling“ zeshonderdduizend bezoekers heeft, dan zeggen ze gewoon, we hebben op elk toegangsbewijs vijftig cent toeristenbelasting... Waarmee ik maar wil zeggen, dat de asfaltering van de Dorpsstraat door de toeristen wordt betaald“.

Te duur

Nederland is te duur, Nederland is te ongestuurd, Nederland heeft niet genoeg accommodaties en Nederland is te klein. Als dan toch tegen de verwachting van de heer Engelen in, als dan toch eens veel meer landgenoten dan voorheen, hier hun zomer wens door te brengen. Zoals door andere deskundigen wordt voorspeld. Wat dan? De heer Engelen: „Dan voorzie ik niet alleen de komende maanden geweldige problemen - want nogmaals Nederland is er niet klaar voor - maar ook in de toekomst“.

„Ik ben dan ernstig bevreesd voor wat wij „de golfbeweging“ noemen. Komende zomer teveel toeristen en te weinig capaciteit; de zomer daarop teveel capaciteit - want de recreatie-exploitant gaat zich aanpassen - en te weinig toeristen. Want die zijn ontvreden over het jaar daarvoor en gaan toch maar weer naar het buitenland“. „Uit In Eigen Land“. Kan dat eigenlijk wel? Engelen: „Niet zolang iedereen tegelijk met vakantie naar dezelfde plekken gaat. Zoals nu. Maar zelfs als we in de toekomst een vakantiespreiding zullen krijgen van bijvoorbeeld veertien weken en zelfs als de mensen bereid zouden zijn naar onbekende mooie plekken te gaan als bijvoorbeeld Gaasterland, en zelfs als we veel betere accommodaties zullen krijgen, dan nog zou maar een klein deel van Nederland in Nederland op vakantie kunnen gaan. De rest moet echt de grens over. Daarom: „Uit In Eigen Land“... mijn lijfspreuk is het niet“.

Libische tegoeden bij buitenlandse banken bedragen ongeveer 10 miljard dollar, het percentage daarvan op Amerikaanse en Britse banken is niet bekend. Arabische olie-rijke landen in het algemeen hebben hun grote bezorgdheid uitgesproken over hun buitenlandse tegoeden nadat president Carter de Iraanse tegoeden in Amerika had bevroren als tegenmaatregel in de crisis over de Amerikaanse gijzelars in Teheran.

Mislukking

Ongeveer een jaar geleden dreigde Gaddafi de olie-export in zijn totaliteit stop te zetten en alleen maar te produceren voor Libië's lokale consumptie. Hier is in de praktijk niets van terecht gekomen. Wel waren er soortgelijke dreigementen vanuit Tripoli te horen vlak voordat een menigte de Amerikaanse ambassade in Libië in december '79 in solidariteit met de Iranse revolutie in brand stak. Maar nog geen week later bood de grillige Gaddafi Amerika compensatie aan voor het verlies van de ambassade in Tripoli. Gaddafi vertelde The New York Times zelfs de Libische olie-export naar Amerika niet te zullen afsnijden, omdat hij, Gaddafi, „via indirecte kanalen garanties had gekregen dat president Carter, indien herkozen in november '80 een meer evenwichtige politiek zou



Welvaart

Met regelmaat besteedt de nationale en internationale pers aandacht aan Zuid-Limburg. Er worden dan reportages geproduceerd over de bittere armoede in het Zuiden, de verbittering van ex-mijnwerkers en het grote leger werklozen. Groot is meestal de verbazing van de fotografen die opdracht hebben om het beeld van het „verloren“ Limburg zo tekenend mogelijk vast te leggen. Teneinde raad kloppen deze filmers en fotografen dan aan bij de regionale bladen om suggesties op te doen. En steeds weer krijg je de verwonderde uitspraak: „Het beeld is hier niet anders dan in de rest van Nederland.“ Tevergeefs zoeken de reportagemakers naar lange rijen werklozen en naar triest kijkende oude en jonge mannen die geslagen voor hun voordeur zitten.

Limburg loopt niet met zijn leed te koop. Het werkelijke verdriet speelt zich achter de deuren af, in de huiskamers en de gezinnen. Alleen maatschappelijk werkers en artsen hebben daar weet van. Limburg is nog steeds niet heen over de gevolgen van de abrupte mijnsluitingen. Maar onze provincie is geen kijkgods voor ellendeschrijvers. De vraag die zeven jaar na het sluiten van de laatste mijn gesteld zou kunnen worden is of Limburg wel voldoende aandacht aan het aspect welzijn besteedt in plaats van aan de welvaart. We kunnen ons niet aan de indruk onttrekken dat welvaart ook in onze regio sinds de oorlog een heilige koe geweest is met verwaarlozing van het welzijnsaspect. Wanneer dan de klad komt in de materiële welvaart zal zich dat de meer wreken dat er geen of onvoldoende aandacht aan het welzijn besteed is. Om gelukkig te leven is welzijn een vereiste en welvaart een stimulans.

Meer dan voorheen zullen de beleidsinstanties in onze regio zich moeten inspannen om het welzijn van de bevolking te verhogen. Welvaart zal de eerste jaren waarschijnlijk wel een utopie blijken voor veel mensen. Maar laat Limburg dat zelf verwerken, zonder potkijkers van buitenaf.

H.Th.

VS zetten rem op massale immigratie van Cubanen

Van onze correspondent
henk kolb

WASHINGTON - President Carter heeft een eind gemaakt aan de massale immigratie van per boot vluchtende Cubanen en de Amerikaanse kustwacht opgedragen tegen schippers die zijn orders negeren proces-verbaal op te maken en hun vaartuigen aan de ketting te leggen. Niettemin komen ook nu nog enkele schepen volgepakt met vluchtelingen binnen. In totaal zijn in de afgelopen weken bijna 43.000 Cubanen naar Florida overgestoken onder wie ernstig zieken, geestelijk gestoorde en misdadigers.

In plaats van de wilde vlucht over het water in voor het merendeel geheel ontoereikende plezierboten wil Carter nu, mits Fidel Castro meewerkt, een luchtbrug of scheepverbinding organiseren voor Cubanen, die op Castro's eiland worden voorgeseeleerd. Amerika zal voortaan slechts familieleden toelaten van Cubanen, die al in de VS zijn, politieke gevangenen en degenen die zijn gevlucht naar de Amerikaanse missie en de Peruaanse ambassade in Havana.

Dit nieuwe beleid van het Witte Huis, na drie weken van chaos en een eerdere verklaring van Carter, dat Cubanen met „open hart en open armen“ zouden worden ontvangen, valt samen met het terugroepen van zeventien diplomaten en hun familieleden uit Havana. De VS vrezen voor incidenten

tijdens anti-Amerikaanse demonstraties, die Castro morgen wil organiseren.

Indien Fidel Castro niet wil meedoen aan een veiliger en georganiseerde afvocht van vluchtelingen, die volgens de Amerikaanse wet in de VS kunnen worden toegelaten, betekenen Carters jongste maatregelen, dat voor zeer veel Cubanen de deur wordt gesloten. Volgens Jack Watson, medewerker van Carter, zou het gaan om wellicht zelfs 250.000 Cubanen, die binnen de perken van het Amerikaanse immigratiebeleid vallen. De Cubaanse gemeenschap in Amerika, die een vloot van minstens 1400 vaartuigen verlangde om familieleden te halen, die van Castro terrein van hereniging met hun verwanten mochten vertrekken, bleek in toenemende mate ontvreden met de resultaten.

Castro maakte van de gelegenheid gebruik om uit zijn samenleving een aantal ongewenste en niet-productieve medeburgers te verwijderen. In Florida zitten zodoende inmiddels zo'n 400 Cubaanse misdadigers achter de tralies, die door hun leidsman met valse papieren en de opdracht te liegen aan boord van een vluchtboot waren gezet, in het gezelschap van ernstig zieken en een aantal geestelijk gestoorde. Carter, zo wordt nu duidelijk, heeft spontaan, maar in strijd met de raadgevingen van zijn medewerkers bij een optreden in Philadelphia, aan Cubanen een ontvangst met „open armen en open hart“ toegezegd, zonder enige beperking aan te brengen. Hij kreeg voor die opmerking wel applaus, maar het was geen onderdeel van een beleid. Integendeel, de ongecontroleerde toevloed van vluchtelingen plaatste de staat Florida voor grote organisatorische en economische problemen en de Amerikaanse Cubanen zagen veel minder familieleden komen dan zij verwachtten.

Als Castro nu niet meewerkt aan een betere oplossing, zo wordt op het Witte Huis gezegd, laat hij blijken, dat hij hem geen humanitaire overwegingen meetellen, maar uitsluitend het verlangen voorop staat zijn economische benarde staat te verlossen van de zorg voor zieken en misdadigers, ook al omdat hij tevens grote aantallen jonge werklozen wegzond, die de kern zouden kunnen vormen voor verzet tegen zijn regime.

Volgens Jack Watson zijn besprekingen met de Cubaanse regering gaande. Het ministerie van buitenlandse zaken zegt, dat het terugroepen van de diplomaten geen breuk met Cuba, doch een veiligheidsmaatregel is.

Storingen

De Amerikaanse kustwacht zendt momenteel van uur tot uur radioboodschappen uit om de schippers die nog onderweg zijn aan te zetten tot een terugkeer zonder menselijke lading. Volgens sommigen hunner echter stoort Cuba de ontvangst van die berichten in de haven van Mariel waar de „vloot“ vluchtelingen ophaalt, zodat de schippers toch met passagiers op weg gaan. Deze wijze van transport heeft tot dusver zeven doden gekost. Twee overleden werden woensdagavond aan land gedragen. Zij kwamen van een overladen scheepje en stierven aan koolmonoxydevergiftiging veroorzaakt door gassen van een lekke uitlaat.

Het Witte Huis lijkt niet beducht voor de granschap van de fanatieke Cubaanse gemeenschap vooraf in Miami, die aanvankelijk zo voortvarend te werk ging, dat de Amerikaanse kustwacht niet bij machte was de schepen tegen te houden. Niettemin betekent het strakkere beleid, dat Carter beperkingen heeft moeten opleggen aan het aantal Cubanen, dat wordt toegelaten. Zodoende valt een wat vaak licht over de traditionele Amerikaanse rol als toevluchtsoord voor onderdrukten. Want onderdrukten zonder familieleden in de VS komen nu niet meer aan bod.

Enig Arabisch kopstuk die politiek vergelijk met Israël afwijst

Gaddafi dreigt met oliewapen

Van onze correspondent
Rienko Wilton

BEIROET - Het regime van kolonel Gaddafi in Libië maakt zich op voor de zoveelste confrontatie met het Westen. Binnen de Arabische verhoudingen wordt Libië als de meest radicale opponent van het Westen gezien. Op Arabische topconferenties wordt Gaddafi altijd met veel strijkges te gemoet getreden, maar achter de rug van de Libische kolonel om wordt Gaddafi door zijn Arabische broeders - radicalen en gematigden - niet helemaal serieus genomen. Van bijna alle Arabische machthebbers - inclusief gematigde Palestijnse leiders zoals PLO-chef Yasser Arafat - is Gaddafi de enige die geen politiek vergelijk wil met Israël.

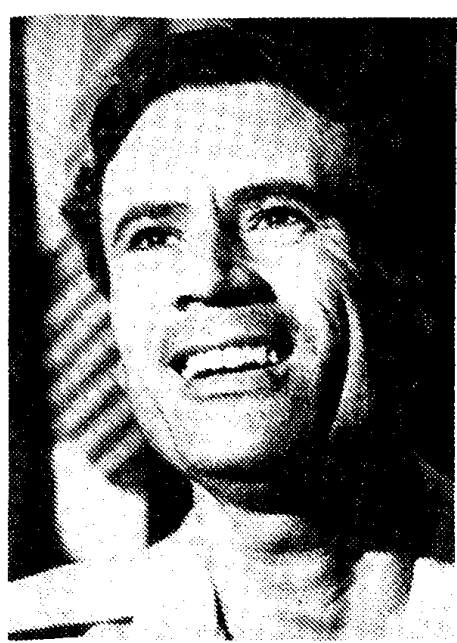
In de Arabische wereld is men er overigens wel van overtuigd dat Israël niet zo'n onoverwinnelijke houding ten aanzien van de Palestijnen zou kunnen innemen indien de joodse staat niet zo gesteund zou worden door het Westen, met name de Verenigde Staten. Maar het me-

rendeel van de Arabische landen probeert met diplomatieke middelen de Amerikanen van de rechtvaardigheid van de Arabisch-Palestijnse zaak te overtuigen, terwijl Gaddafi juist Washington tegen zich in het harnas schijnt te willen jagen.

Revanche

Dit laatste is op dit moment aan de gang: eerder deze week wees Libië een twintigtal Amerikanen uit. De twintig hebben bij hun aankomst in Frankfurt verklaard dat binnenkort nog eens zeven Amerikanen Libië uitgezet zullen worden en dat twee Amerikanen nu in een Libisch cachot zitten dat normaal gebruikt wordt voor politieke gevangenen. Het merendeel van de uitgezeten Amerikanen werkte voor een opleidingsinstituut voor olieboringen, maar volgens Radio Tripoli waren de Amerikanen „spionnen“.

Opvallend is dat de maatregelen tegen de Amerikanen genomen werden 24 uur nadat Amerika vier Libische diplomaten - door president Carter omschreven als „moordenaars in spe“ - had uitgezeten. De Libiers in kwestie worden ervan beschuldigd betrokken te zijn geweest bij intimidatie-praktijken tegen Libiërs die in Amerika wonen, en die het regime van Gaddafi thuis niet gunstig gezind zijn.



Moammar GADDAFI - niet of wel serieus? -

Intimidatie was ook de reden die Engeland gaf bij haar eis dat vier Libiërs verbonden aan de Libische ambassade in Londen, naar Tripoli zouden worden teruggeroepen. Whitehall beschuldigde deze 4 Libiërs er indirect van de „uitvoerders“ te zijn van een ultimatum dat Gaddafi eerder deze maand gesteld had aan het adres van landgenoten die in het buitenland wonen. Deze Libiërs, zo vindt Gaddafi, moeten spoorloos naar huis terugkeren, en als zij dat niet deden, dan zou-

den deze onwillige Libiërs „afgeschreven worden, waar zij zich ook bevinden“. Tot nu toe zijn vier Libiërs in het buitenland vermoord: twee in Londen, een in Rome en een in Bonn.

Embargo

Westerse waarnemers in de Arabische wereld leggen een verband tussen Gaddafi's uitwijzingsmaatregelen tegen Amerikanen, en de herhaalde dreigementen van de Libische leider tegen westerse naties, bijvoorbeeld om de Libische olie-export naar het Westen stop te zetten. Gaddafi heeft ook bedreigd materiële belangen van Engeland, West-Duitsland en Italië in zijn land te zullen confisceren, indien genoemde landen geen „compensatie“ betalen voor de schade die Libië tijdens de Tweede Wereldoorlog van die landen geleden heeft.

Berichten uit Tripoli wijzen erop dat Gaddafi er ditmaal „serius“ over denkt een olie-embargo tegen Amerika en Engeland in te stellen en Libische tegoeden op Britse en Amerikaanse banken terug te trekken. Amerika importeert ongeveer 600.000 vaten olie per dag uit Libië (circa 8 procent van de Amerikaanse consumptie), terwijl Engeland sinds december '79 geen olie meer betreft uit Libië.

Inzamelingsaktie voor „De Zonnebloem” op TV-scherm

Willem Ruisshow vanavond rechtstreeks uit Kerkrade

KERKRADE - Amusement en een inzamelingsaktie voor het goede doel vormen vanavond de hoofdbestanddelen van de WILLEM RUIS-SHOW, die de KRO-televisie (wanneer dit tijdstip blijft gehandhaafd) vanaf 21.40 uur via Nederland I bijna twee uur lang rechtstreeks vanuit de Rodahal in Kerkrade uitzendt. Via het televisiescherm wordt straks een beroep gedaan op de kijkers om de Zonnebloem-acties ten behoeve van langdurig zieken te ondersteunen.

IN DE ZOGEHETEN „Harten Vijf”-aktie wordt gevraagd om vijf gulden van uw vakantiegeld te sorteren op giro 1155555. Bovendien wordt vanavond op het TV-scherm een telefoonnummer in Kerkrade in beeld gebracht waarheen kan worden gebeld. Dat nummer luidt 045-458484. De



• PIERRE VAN OSTADE

Willem Ruisshow in Kerkrade wordt bijgewoond door chronisch zieken uit diverse plaatsen in Limburg. De Rodahal is volledig bezet, zo liet ons gisteren KRO's



• WILLEM RUIS

perschef Jan van Gool weten. Men kan zich dus de reis voor kaarten besparen! OOK VANAVOND wordt Willem Ruis (vanaf 15 juni ook op de Duitse buis) weer

gesecondeerd door de nimmer van activiteit aflatende onvervalste Brabantse Pierre van Ostade. Aan het programma werken verder



• RITA CORITA

• Willeke Alberti
• Alexander Pola
• Rita Corita
• Barry Hughes
De regie is in handen van Jos van der Valk.

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon 045-739273 / 739274



• LOLITA

...ondergaat dit weekend een keeloperatie...

Lolita: keeloperatie

Van onze showpaginaredactie
AKEN - De Oostenrijkse zangeres Lolita zou op Hemelvaartsdag optreden in het Akense Ellendorf. War haar aandeel in het totale showpakket betrof ging dat feest niet door. Zeer tot verdriet van de fans die van heinde en verre naar Aken waren gekomen. De gevierde zangeres, die twee scheidingen achter de rug heeft en met haar zoon in Salzburg woont, had een goede reden. Lolita heeft zo veel last van bronchitis dat zingen momenteel voor haar onmogelijk is. Dit weekend worden haar amandelen verwijderd. Daarna ziet de arts verder. Lolita (45) werd vooral bekend door het nummer „Seemann, deine Heimat ist das Meer”. Heino en ook het Medium Terzett uit Keulen, die ook in Aken optraden, waren zo vriendelijk om wat langer te zingen en te musiceren. Zodoende duurde door voorstelling achteraf toch nog langer als was voorzien.



(ADVERTENTIE)

LANCIA

AUTOMOBIELEN bij:

**KOLENBURG B.V.
HEERLEN**

Kruisstr. 12 - tel. 714524

en
**SANDERS B.V.
BRUNSSUM**

Akerstr. 128 - tel. 251644

Ron wekt Nederlanders op vakantie in Spanje!

Van onze showpaginaredactie

MARBELLA (SPANJE) - Er zijn landgenoten, die op hun zuidelijke vakantie met een wijde boog om de krantekiosken heen lopen, waar ook Nederlandse dagbladen te koop zijn. Die willen even niets met „thuis” te maken hebben. Benzineprijs weer omhoog, arbeidsconflicten, een nationaal inkomen dat slechts een kwart procent steeg: allemaal zorgen voor later. Weer anderen blijven, ook enkele duizenden kilometers ver van huis, graag de gebeurtenissen in Nederland volgen en kopen op hun Spaanse vakantie alleen al een Nederlandse krant om te weten wat voor weer het in eigen land is. Dat weerbericht bevestigt in negen van de tien gevallen het gelukzalige gevoel, dat die vakantieganger het daar onder de Spaanse zon toch maar goed heeft, vergeleken met familie, buur en kennis, die thuis bij de verwarming zitten te kleumen.

Radio Club Holandes, het sinds 1 maart opererende nieuwe Nederlandse radiostation in Spanje, maakt daar handig gebruik van door in de dagelijkse uitzending 's morgens tussen tien en elf uur, het weerbericht in Nederland onmiddellijk te laten volgen door de weersverwachting aan de Spaanse Costa. Altijd goed voor een momentje gniffelen. „Het weer in Nederland: zwaar bewolkt met buienkasten, temperatuur acht graden. Het weer aan de Costa del Sol: flinke zonnige perioden, temperaturen omstreeks 21 graden”. Daar krijg je als Nederlandse luisteraar, verblijvend in Torremolinos, Marbella of Fuengirola een aardige klap van.

Veel Nederlanders in Spanje krijgen ook een warm gevoel van om 's morgens om tien uur te worden gewekt door een lacherige Ron Brandsteder, u weet wel van „hartelijke goeieavond” uit de Showbizzkwiz. Hij is om de andere dag de presentator van het uurtje van Radio Club Hollandes. En om dat gevoel van „ver weg en toch thuis” nog eens extra te benadrukken worden er tijdens die dagelijkse uitzending overwegend Nederlandse lichte nummertjes gedraaid. Dat betekent wel een uur lang een soort van „Op volle toeren”, maar dan zonder beeld. En dat op je nuchtere maag!

Initiatiefnemer is de Tilburgse journalist Claessen, die bij contacten met een Nederlands toeristenpastoraat aan de Costa del Sol werd geconfronteerd met het probleem, dat de Spanjengangers wel zeer tevreden zijn met het klimaat daar aan de Middellandse Zee, maar dat er toch sprake is van een zekere eenzaamheid, omdat de Spaanse taal voor veel vakantievierders een muur vormt.

Op die gedachte is Claessen toen gaan voortborduren. Aanvankelijk dacht hij eraan het af te kunnen met een discjockey van een ziekenomroep en met enkele kantoorjuffrouwen, maar daar kwam hij snel op terug. „Die zaak kon alleen maar professioneel worden opgezet. En die mogelijkheid zou er alleen maar zijn wanneer het commercieel gedekt kon worden”.

Claessen beschouwt zijn geesteskind als „een bindmiddel”. Via zo'n uitzending kunnen we de Nederlanders elke dag opnieuw klanken en informatie van „thuis” toespielen. Tegen kwart voor tien gaat men dan bij elkaar op visite en dan wordt er bij een kopje koffie in de zon naar de radio geluisterd. De reacties, die we pas geleden op een receptie hebben gekregen, waren overweldigend en hartverwarmend. Bij die gelegenheid hebben we het vastgesteld: dit kun je de mensen niet meer ontnemen”.

Tien procent van de dagelijkse zendtijd mag worden gevuld met commercials. Bij het beluisteren van enkele programma's valt het op, dat het nog niet storm loopt met de adverteerders. „Ze kijken de kat inderdaad nog wat uit de boom”, zegt commercieel directeur Lodewijks. Financieel directeur J.A. van Tilburg zegt niettemin „bijzonder tevreden” te zijn.

Lodewijks verwacht, dat die belangstelling van Nederlandse adverteerders spoedig zal komen. „Wij kunnen hun zeer interessante bereikcijfers tonen. Onze grote kracht is dat het publiek rouleert”.

Per vliegtuig
De programma's van Radio Club Hollandes worden in een Nederlandse studio opgenomen. De banden gaan per vliegtuig naar Spanje. Kort voor vertrek van de uitzending wordt vanuit Nederland het laatste nieuws in Nederland en België en het weerbericht doorgelezen. Ook Spaans regionaal nieuws over gebeurtenissen die voor de Nederlandse verblijfs-gasten van belang zijn wordt vanuit Nederland ingesproken. Deze zomer is er op zondagavond om 10.00 uur een extra uitzending voor de sportliefhebbers. Die kunnen dan vernemen hoe Feyenoord het gedaan heeft, en andere clubs.

Spanse zuidkust zit. Maar nu is er een telefoontje binnengekomen, dat ze ziek is. Of er een plaatje voor haar gedraaid kan worden. Haar wens wordt vervuld. Een noodoproep gericht aan Nederlandse bloeddonors om een landgenoot te hulp te komen levert enkele tientallen reacties op. Een bericht over een bijzondere kerkdienst wordt uitgezonden: de kerk pulst uit van de vele bezoekers. Deze zomer zal er verder nauw worden samengewerkt met de ANWB Alarmcentrale.

Inmiddels wordt er druk overleg gevoerd tussen Radio Club Hollandes en Radio Nederland Wereldomroep. Er zijn plannen tot samenwerking, een zinvol streven als men weet, dat beide omroeporganisaties praktisch op dezelfde tijd uitzenden. Een eerste vorm van samenwerking kwam tot stand tijdens de uitzending van de troonswisselingsplechtigheden op de dertigste april.

Fanmail is er ook voor de nieuwe omroep. Gastvrouw Rosemarie - noem mijn achternaam maar niet, want die is zo moeilijk Frans, zegt de Belgische - leest een paar brieven voor van enthousiaste luisteraars.

Bereik radio

Costa Brava FM 94.8 M-cs; Costa Blanca FM 94.5 M-cs; Costa del Sol FM 87.6 M-cs; Balearen FM 88.8 M-cs.

(ADVERTENTIE)

FEELGOOD
KONSERT
18 MEI
DON QUICHOTTE
SITTARD

LP "LET IT ROLL"

een plaat die bol staat van de rock 'n' roll

EMI records holland bv



• HARALD JUHNKEzondagavond in Aken....

Harald Juhnke zondag in Aken

Van onze showpaginaredactie

AKEN - HARALD JUHNKE, die als presentator van „Musik ist Trumpf” bij het ZDF nu alweer een jaar geleden opvolger werd van de overleden Peter Frankenfeld, is zondagavond met een toneelvoorstelling in zaaltheater Hubert Geulen aan de Von Coelsstrasse in het Akense Ellendorf. Wie trek heeft in een avondje lachen weet dus waar dat kan en er zijn nog voldoende plaatsen.

Op TV presenteert Harald Juhnke volgende week zaterdag bij het ZDF weer „Musik ist Trumpf”. Dat programma komt ditmaal rechtstreeks uit Innsbruck. Men staat uitvoerig stil bij de zeventigste verjaardag van Kurt Feltz, een van de bekendste liedjesschrijvers van het na-oorlogse Duitsland.

In dat verband zijn Caterina Valente en Peter Alexander voor wie Feltz veel schreef, ook in het programma.

ma. Zij vertelden ons recentelijk in Keulen dat men een potpourri van oude successen brengt. Daartoe behoren nummers als „Wo meine Sonne scheint”, „Der Teodor im Fuszballor”, „Musik liegt in der Luft”, „Spiel noch einmal für mich Habanero”, „De Lillah”, „Azzuro” en vele anderen.

Aan het programma werken verder mee Heinz Eckner, Gunther Philipp, Barbara Schöne en het Italiaanse Coro Cortina.

RON BRANDSTEDER

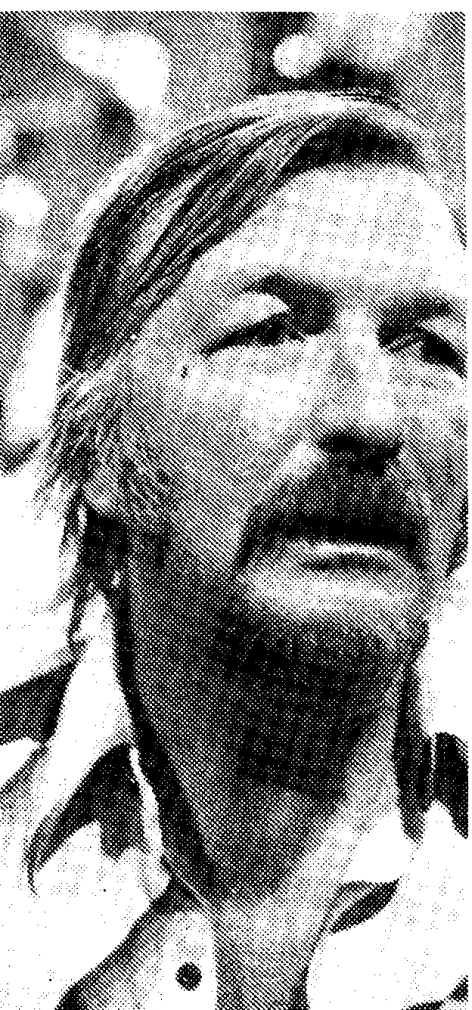
...na hartelijke goeieavond nu (in Spanje) ook hartelijke goeiemorgen...

James bouwt ziekenhuis

Van onze showpaginaredactie

HAMBURG/HEERLEN - Onverwacht vriend en bandleider James Last (51) mag zich niet alleen de ongekroonde koning van de „party-sound” noemen. Maar James is ook de best verkopende platenartiest ter wereld. The Beatles van destijds en wijlen Elvis Presley laat hij verder achter zich. Het aantal gouden en platina-platen is inmiddels opgelopen tot 180 na dat de Japanners en Chinezen ook trouwe afnemers van James' muziek zijn geworden.

De dirigent van de man werd geboren in Bremen al geruime tijd in Hamburg woont is inmiddels een aardig strijkstok geworden waarvan zo'n 150 miljoen mark kleven. James ziet echter de betekenis van alles en ook dat je met zo veel geld ook mensen kunt helpen. Daarom wil hij in het Schwarzwald een ziekenhuis laten bouwen. Wellicht als „opfrissertje” komt James met zijn band teigeren langdurig bedlegerigen en muzikale aubade brengen.



• JAMES LAST

...op de bres voor een ziekenhuis in het Duitse Schwarzwald....

KUNST uit het hiernamaals!

Schilderijen van een overledene. Reeksen beelden uit het hiernamaals. Gaat het leven na de dood „gewoon” verder?

overtuig u zelf!

Kasteel Aldenghoor

HAELEN (bij Roermond) - Telefoon 04759-2835. Geopend van 11 tot 17 uur (behalve op maandag).

Auto Peters B.V.

Schelsberg 128, Heerlen.
Tel. 045-722917

biedt aan met ANWB-keuringsrapport - BOVAG-garantie.

Service en onderhoud - inruil mogelijk - vlotte financie-
ringsafwikkeling.

Landrover type 88 in pr. staat met Safarikap 1972.

Mazda type 818 de Luxe, 4-deurs, automatic, 31.000 km 1977.

Peugeot 504 L, 1979 met gasinstallatie.

Peugeot 504 GL, 1972 met gasinstallatie, in pr. staat.

Ford Taunus type 1.6 L, combi, 5-deurs, 1977 met gasinstalla-
tie.

Peugeot 504 GL diesel, 1975.

Peugeot 504 GL, 1978, 1976, 1973.

Peugeot 504 GL break, in pr. staat, 1977.

Peugeot type 304 GL, 1976.

Peugeot 504 Fam., 1972.

Toyota 2000 ST Celica, 1978.

Toyota Corolla 30 de Luxe, 1976.

Toyota Corolla 1200, 1974.

Opel Kadett City, 1977.

Opel Ascona 16S, 1974.

Ford Escort type 1.1 L., zwart, 1978.

Ford Granada type 2.3 GL Coupé met sportwielen, schuifdak
enz.

Ford Capri type II 1600 XL, 1976.

Ford Taunus 1.6 L., 1978 2x.

Simca type 1100 Tourist, 1976.

Volkswagen Golf diesel, 1978.

Volkswagen Golf L diesel, 1977.

Volkswagen 1300 S, 1973.

Volkswagen 1300, 1973, 1970 2x.

Volkswagen gesloten bestel, 1975.

Renault type R5 TL, 1978 met 14.000 km.

Renault R5 TL, 1975.

Renault R5 GTL 1976.

Renault R6 TL, 1974.

Datsun type 100A-FII combi, 1976.

Honda type Civic, 1977.

Inruil: o.a.: Ford Escort 1300 XL, '73; Ford Escort Combi, '73;

Renault R12 TL '72; Opel Kadet 1971; Vauxhall

Viva 3x; Opel Rekord type 1700, 1974; Opel Re-

kord Caravan met gasinst., 1972.

Auto Peters B.V.

Schelsberg 128, Heerlen.
Tel. 045-722917

Speciaal.....

Motor type Montesa 300 cm³ On the road.
500 km gelopen, bouwjaar 1979.

MEENS IJS

MEENS IJS NUTH zoekt voor de verkoop van haar
heerlijk verpakt ijs

WEDERVERKOPERS

o.a. cafetaria's - campings

PARTICULIEREN die door de verkoop aan huis
EEN FLINKE BIJVERDIENSTE willen hebben.
Diepvries gratis in bruikleen.

Alle afspraken en inlichtingen:

MEENS IJS

Thullerweg 2, Nuth
04447-3963

AANKONDIGING VAN VEILINGBEDRIJF „DE OUDE MOLEN”

Thans gevestigd Brugstraat 9 te Beek.

KUNST-, ANTIK- EN INBOEDELVEILING

welke gehouden zal worden maandag
19 mei, aanvang 19.00 uur, t.o.v. de
weled. gestrenghe heer L.L.M. Haanen,
notaris te Beek. Ter veiling zullen uit
particulier en ander bezit, bij opbod
worden verkocht:

17e en 18e eeuwse kasten, dekenkisten,
Luikse console, Louis XVI schild-
ers- of platenezel, Louis XVI bank-
stel, stoelen, tafels, koper, tin, glas,
kristal, porselein en aardewerk, w.o.
Regaut, Satsume etc. Complete oma-
slaapkamer enz.

Diverse klokken: o.a. Friese
staartklok, reguleurs, vrijslinger,
pubklok en vele pendules.
Antieke stenen voerbakken, bureaus,
piano (Alexander Hermann).

Grote collectie schilderijen.
L. Hanedoes, W. de Klerk, L. Meyer, L.
Kath, Bilders, Hebbelink, J. Bakker,
A. van Wezel-Errens en vele anderen.
Perzische tapijten, vele snuisterijen,
divers. plateel en Jugendstil aarde-
werk, goud, zilver en juwelen, zeer
fraai bloedoranen collier en wat ver-
der ter tafel zal worden gebracht.

Heeft u iets overcompleet? Wij bie-
den u goede verkoopmogelijkheden,
thans grootste roerendgoedveilinghal
van Zuid-Limburg.

Voor inlichtingen: A.J.M. van Zadel-
hoff, erkend veilinghouder, Wesseli-
nusstr. 6, Beek, tel. 04402-5564.

Kijkdag: zondag 18 mei van 12.00 tot
19.00 uur.
Toegang vrij. Zeg het voort.

TEGEL-IMPORT FEGETO

VLOERTEGELS v.a. f 29,50
WANDTEGELS v.a. f 28,50

Prijzen inclusief BTW

GELEEN

RIJKSWEG NRD. 10 B TEL. 04494-50014

EXCLUSIVE KINDERMODEN

von
PIERRE CARDIN PARIS
zu einmaligen
SONDERPREISEN

Aachen-Vaalse Str. 214

2 Minuten v.d. Grenze (vor der Aral-Tankstelle)

Te koop VOLVO 245 DL STATIONCAR

Bouwjaar 1976, kleur d.groen, Amerikaanse uitvoe-
ring, stuurbekrachtiging, airco, en zonwerend glas,
automatische versnelling, antenne in voorruit. Ste-
reo radio pl. cassette. Trekhaak enz.

FIAT KOLENBURG

Kruisstraat 12, Heerlen
Tel. 045-714524

Jupiler

Te huur:
bestaande en nieuw in te richten

CAFE'S

Gelegen te HOUTHEM, SCHAESBERG,
NIEUWENHAGEN, KAALEHEIDE, HOENSBROEK,
BRUNSSUM, TREEBEK, LINDENHEUVEL
(GELEEN) HEERLEHEIDE

Gegadigden in het bezit van de vereiste
vestigingspapieren en enig kapitaal kunnen contact
opnemen met onderstaand adres.

ERCO

Bier uit de kraan? Dat kan!

Wij verhuren biertapinstallaties

Voor getapt bier op een party groot of klein moet u bij
ERCO zijn!
Er zijn al party-vaatjes van 15 l. Verhuur van biertapinstal-
laties voor feesten thuis, op scholen en bedrijven, bij ver-
enigingen, in tenten enz.
Wij leveren naar wens vaten

Grolsch i Jupiler Bittburger

EXTRA AANBIEDINGEN IN:

Erco prik rood, bruin, geel f 0,48. Erco sinas ¾ f 0,60.
Erco cola - tonic - up ¾ f 0,58. Grolsch pils 45 cl
f 12,95. Amstel Europils f 12,80. Jupiler pils klein
f 9,95. Urtyp f 12,75. Bacardi rum f 15,35. Vat 69 whis-
key f 15,50. Courvoisier Franse cognac f 21,95. Marti-
ni rood - wit - dry - rosé f 4,85. Vieux Rob f 12,90.
Jenever Rob f 12,90. Jenever Bols f 14,50. Duardin
blauw f 14,60. Bessenjenever Coebergh f 12,15.
Elke dag geopend van 8.00-12.00 uur en van 13.30-
17.00 uur. Zaterdags van 9.30-14.00 uur.

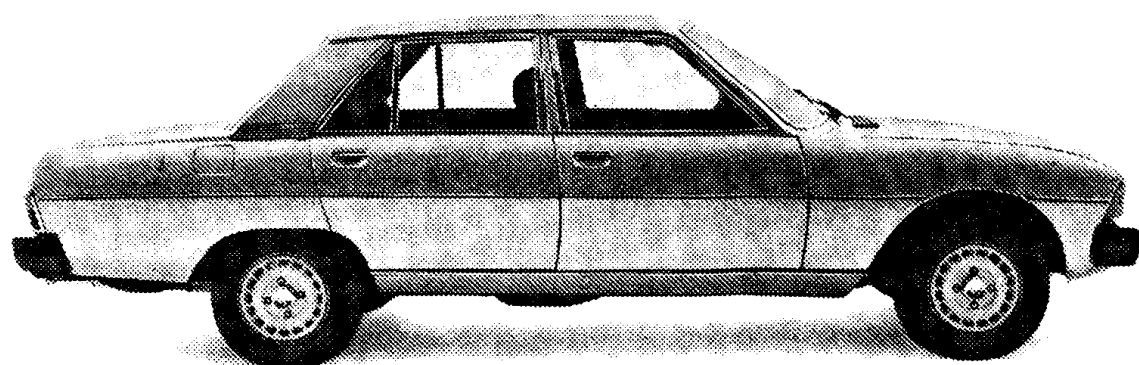
J. Erkens & Zn. B.V.

Amperestraat 10, Schaesberg. Tel. 045-314666

Industrieterrein Strijthagen



Jupiler



WIE EENMAAL PEUGEOT RIJDT, IS VOORGOED VERKOCHT.

BERG EN TERBLIJT, Hadé, Rijksweg 167 • CADIER EN KEER, Seegers, Kerkstraat 34 • ECHT, Hendrickx, Kreyerstraat 2 • HEERLEN, Collaris, Schelsweg 45 • HOENSBROEK,
Collaris, Kouvenderstraat 135-143 • KERKRADE, Ploum, Eygelshovergracht 64 • SITTARD, Cartigny, Rijksweg Zuid 208 • STEIN, Centrum, Heerstraat Centrum 9

Ons kantoor Heerlen is een van de 467 NMB-kantoren in
Nederland. Er werken 80 mensen die uitstekend met elkaar
overweg kunnen. De werksfeer is open en collegiaal.
Voor de bediening van onze Telefooncentrale met 50 aan-
gesloten toestellen en 12 lijnen zoeken wij een ervaren
telefoniste.

telefoniste bij de nmb: een zelfstandige functie

Tja, wat moeten wij u als ervaren telefo-
niste nog over het werk vertellen? U be-
grijpt al, gezien de omvang van onze
centrale, dat het een drukke baan is.
U werkt bij ons zeer zelfstandig. In feite
neemt u een centrale positie in in het hele
kantoorgebouwen, alleen al door de vele

contacten met cliënten en medewerkers.
Dat maakt trouwens uw werk ook erg af-
wisselend en verantwoordelijk.

Wat wij vragen en bieden

U bent tenminste 23 jaar en u heeft een
opleiding op MAVO-niveau.
Bovendien heeft u ervaring als telefoniste.
Wij bieden u een goed salaris, tenminste
4 weken vakantie, 8% vakantietoelage,
13e maand, winstdelingsuitkering, premie-
vrij pensioen, gunstige financieringsrege-
ling, royale bijdrage in studiekosten, reis-
kostenvergoeding en een aantrekkelijke
spaarregeling.

U kunt uw sollicitatie richten aan de
NMB, t.a.v. de heer J.H. Coopmans,
postbus 52, 6400 AB Heerlen.
Als u eerst wat meer wilt weten kunt u
hem bellen, telefoon: 045-714343.

NMB
NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK

Economie, achtergronden

Economie
Vandaag

Amenwerking

ROME - De Italiaanse staatshoudmaatschappij IRI heeft inged met een plan voor verbetering van de positie van haar dochtermaatschappij Alfa Romeo SpA in de komende tien jaar. Het plan voorziet in nieuwe banen bij Alfa Romeo en twee jaar in samenwerking met Alfa Romeo met Nissan Motor Company (Datsun) uit Japan. Het ligt de bedoeling, dat Nissan en Alfa Romeo in de omgeving van Napels een fabriek vestigen voor de productie van 60.000 auto's per jaar. Het plan wordt nu ter goedkeuring voorgelegd aan de commissie voor het industriële beleid van de Italiaanse regering, zo deelde IRI donderdag mee.

Audet

MEGEN - Audet (uitgever van de bladen en tijdschriften) heeft in de eerste kwartaal van dit jaar de winst zien stijgen met 10 pct. De nettowinst bleef ongeveer gelijk aan die van dezelfde periode van 1979, zo heeft het bedrijf meegedeeld. De daling handhaaft de verwachting, dat de resultaten over 1980 niet belangrijk zullen afwijken van de uitkomst over 1979 (f 13,9 mln. winst) en uitgaande, dat er geen bijzondere toename in het advertentievolume plaatsvindt.

Hypotheekrente

REVELAKEN - Het Bouwfonds Nederland heeft besloten de hypotheekrente tot 11,2 procent te verlagen. Het bouwfonds is verantwoordelijk voor de maatregelen die de secretaris Broek (Volksbank) afdeling en Ruimtelijke Ordening) afdeling om de vraag naar eigen wonen te stimuleren en tevens de bouw in de koopsector weer op gang te brengen, aldus een woordvoerder. Het bouwfonds verwacht, dat de productie en de vraag naar huiseenhoeven door de maatregelen van Broek positief worden beïnvloed en wil in die richting meewerken door „mede gebruik makend van de ontwikkelingen op de kapitaalmarkt“ de hypotheekrente te verlagen.

Mobil Oil

AMSTERDAM - De stakers bij de raffinaderij van Mobil Oil in Amsterdam hebben op een vergadering van vakbonden besloten om de poortblokkade bij het bedrijf op te heffen. De staking voor een vijfde van de dienst voort te zetten. De staking, die op 23 april begon, gaat hiermee de vierde week in. Met het opheffen van de poortblokkade geven de stakers gehoor aan de uitspraak van de president van de rechtbank in Amsterdam. Volgens bestuurder Y. Boersma van de Industriebond FNV zal het stakingspiket bij de toegangsweg van het bedrijf helemaal worden opgeheven.

Wilma Weert

WEERT - Binnen de Wilma-groep hebben in het kader van de reeds in eerder bericht aankondigde structuur aanpassing, per 1 mei 1980 enige directiewisselingen plaatsgevonden. Per 1 mei 1980 is de heer J. C.A.M. Franken benoemd tot algemeen directeur en voorzitter van de afdeling van Wilma Benelux b.v. en Wilma Nederland b.v. te Weert. Ir. W. van der Wal, tot dusverre voorzitter van de afdeling van beide vennootschappen, is per dezelfde datum benoemd tot directeur algemene zaken van Wilma Services n.v. Antwerpen en Wilma Benelux b.v. tot opvolger van de heer Franken als directeur operationele zaken is benoemd de heer H.B.J. Künne, tot dusverre directeur productie Wilma Weert b.v. Eveneens per 1 mei is de heer Drs. C. de Graaf, tot nu toe titulair directeur economisch-economische zaken, benoemd tot statutair directeur belast met dezelfde portefeuille bij beide vennootschappen.

LOZO-vergadering

SITTARD - Aanstane maandag 19 mei zal in de foyer van de stadschouwburg in Sittard de Voorjaars Raadsvergadering gehouden worden van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO). Deze Centrale Raadsvergadering zal geheel in het teken staan van de zelfdieningsgroothandel. Volgens de LOZO levert de zelfdieningsgroothandel in kringen van het midden- en kleinbedrijf voortdurende kritiek op. Deze kritiek richt zich met name tegen het hante van diverse passiesystemen binnen deze vorm van groothandel.

Aardgas

TOKIO - De semi-officiële Japanse Export-Import Bank heeft meegedeeld, dat de Japanse regering toelating heeft gegeven voor onderhandelingen met de Sovjetunie over de verstrekking van een lening aan de Bank voor Buitenlandse Handel in Moskou voor de import van stalen pijpen met een grote diameter voor het transport van aardgas uit Siberië. Het ministerie van buitenlandse zaken in Tokio liet weten, dat het te kennen is gegeven dat de Amerikaanse regering zal instemmen met de levering van Amerikaanse gegevens, verwerkende en andere apparatuur, die nodig is voor de hervatting van de opsporing van olie- en gasreserves voor de kust van het Russische eiland Sachalin.

Voorlopig geen aanpak spaarbiljetten aan toonder

DEN HAAG - Minister Van der Stee (Financien) zal voorlopig nog geen maatregelen nemen om het spaar via spaarbewijzen aan toonder aan banden te leggen. Aanpak van deze moeilijk controleerbare spaarmethode zou kunnen leiden tot een vlucht van kapitaal naar het buitenland, wat voor de Nederlandse banken wel het verlies van een belangrijke financieringsbron zou betekenen.

De bewindsman schrijft dit in antwoord op vragen uit de Tweede Kamer over de voorstellen van de belastingdeskundige prof. Hofstra over de herziening van ons belastingstelsel. Wanneer de banken

dan weer in het buitenland geld moeten gaan lenen, drijft dat de rente op en zullen ook de financieringsproblemen van het rijk weer toenemen. Eind 1979 stond in Nederland voor ruim 10 miljard gulden aan spaarbiljetten aan toonder (dus niet op naam gesteld, en daardoor vaak gebruikt voor het beleggen van zwart geld) uit. Begin 1979 was dat nog 9 miljard, eind 1978 ruim 8 miljard en begin 1978 6,3 miljard. Er is dus sprake van een grote toename, constateert Van der Stee, ook al lijkt dat de laatste tijd iets te matigen. De voorstellen van prof. Hofstra betreffen het uit de belastingheffing verwijderen van de invloed

van de inflatie. Zo ontvangt iemand die zijn spaargeld heeft belegd rente, maar door de inflatie houdt hij van die rente nauwelijks iets over. Toch wordt hij over het volledige rentebedrag voor de belasting aangeslagen. Het wegzuiveren van de inflatieinvloeden zou de spaarder een klein voordeelje kunnen opleveren. Wie echter rente betaalt, bijvoorbeeld hypotheekrente, gaat er iets op achteruit. In de rente is de inflatie namelijk al verwerkt. Wegzuivering van dat effect betekent een lagere afrekening en dus het betalen van iets meer belasting. De regering heeft overigens al laten weten niet bereid te zijn de Hofstra-voorstellen over te nemen.

Minister Van der Stee laat weten, dat de Hofstra-plannen de bestedingsruimte voor de burger iets zou vergroten. Daarentegen zal er - uitgezonderd de categorie van gepensioneerden - nauwelijks een toename van de bereidheid tot sparen uit ontstaan.

Gepensioneerden blijken de grootste spaarders in Nederland te zijn. Het totaal aan verkregen rente op gewone spaartegoeden bij banken en giro is bij gepensioneerden verrewer het hoogst. Ongeveer 600.000 gepensioneerde spaarders (van het totaal van 1,8 miljoen aan spaarders) hadden in 1975, de laatste peildatum, ruim 1

miljard aan rente tegood. De meeste rente wordt uitgekeerd in de groep met inkomens tussen 10.000 en 30.000 gulden per jaar. In totaal werd in 1975 aan rente 2,2 miljard gulden verkregen. Daar staat tegenover, dat ook het aantal mensen dat rente betaalt (en voor de belasting aftrekt) groeit, met zo'n 20 procent in de jaren '75. Vooral in de inkomensgroep boven 40.000 gulden worden steeds meer schulden gemaakt. Vooral in de beroeps categorie der directieuren-ondernemers is sprake van groei (47 procent), terwijl onder werknemers en zelfstandigen zo'n 20 procent groei genoteerd werd.

Beursoverzicht

Olie lager

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs deed het vrijdag rustig aan. Op deze korte onderbreking van de vrije dagen verkeerde de beurs in een verdeelde stemming, waarbij de koersen weinig afweken. Een hoger Wall Straat en een eveneens hogere dollar konden hier weinig aan veranderen. Bij de internationals moest Kon. Olie f 3,20 verder terug nu de storm rond de Noorse gasvondst weer wat geluid is. Unilever was ex-dividend per saldo wat hoger en ook KLM, kon f 0,90 aantrekken tot f 0,30. Hoogovens was f 0,20 duurder op f 16,50. De rest van de internationals noteerde onveranderd.

In de financiële sector boekte ABN f 1,- winst op f 295,- en Amro ging zelfs f 2,30 omhoog op f 66,-. NMB echter moest f 2,- verder terug op f 212,-. Westland-Utrecht Hypotheekbank verloor f 1,50 op f 259,50. De verzekeraars waren licht verdeeld.

De uitgevers moesten een stapje terug. VNU zakte f 1,30 op f 86,- en Elsevier f 2,- op f 228,-.

Bij de bouwers ging Bos Kalis f 1,- omhoog op f 92,50. Ook OGEEM trok een tikkeltje aan tot f 11,20. HBG moest f 0,30 laten liggen op f 72,10. Voor het overige gebeurde er weinig op de doorlopende markt.

De obligatiesector was onveranderd tot iets lager. Hoewel het ook op de lokale markt erg rustig was, zat er toch een opgaande beweging in de koersen over het algemeen. Zo kon Van Dorp f 4,- stijgen op f 180,-. Van Berkel f 1,30 op f 101,30 en Van der Giessen-De Noord f 3,- op f 130,-. Ook de handelsmaatschappijen Ceteco en Borsum-Werf gingen wat omhoog, resp. f 1,50 op f 133,- en f 1,- op f 184,-. Opvallend was voorts de opmars van Wyers. Gehandeld werd op f 38,60, maar lieft f 6,60 boven de laatste gedane koers. Verder lagen hier in de markt Holdoh, Bredero en Batenburg.

Een daling kreeg Ballast-Nedam te verwerken, f 3,- op f 82,-. ADM verloor f 4,80 op f 290,20 en Van Gelder was tachtig cent in reactie op f 18,80.

Op de doorlopende markt konden Unilever en KLM wat oplopen naarmate het beursuur vorderde. Unilever kwam op f 108,- en KLM op f 64,-.

Ennia, Nat. Nederlanden en Amro moesten wat terug. Verder veranderde er weinig.

Op de Europese optiebeurs viel de omzet van 882 contracten op het middaguur, gezien het grote aantal mensen dat vakantie heeft genomen, niet tegen. Kon. Olie moest een stukje eerder gemaakte winst bij de calls inleveren terwijl de puts weer iets konden stijgen. KLM, na Kon. Olie het meest actief, zag de aandelenkoers stijgen en de calls maakten hier gebruik van.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,94	2,04
Engelse pond	4,42	4,72
Belgische frank (100)	6,58	6,88
Duitse mark (100)	108,50	111,50
Italiaanse lire (10.000)	22,00	25,00
Portugese escudo (100)	3,95	4,55
Canadese dollar	1,64	1,74
Frans franc (100)	45,00	49,00
Zwitserse franc (100)	117,75	120,75
Zweedse kroon (100)	45,25	48,25
Noorse kroon (100)	38,75	41,75
Deense kroon (100)	33,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,31	16,51
Spaanse peseta (100)	2,65	2,95
Griekse drachme (100)	4,45	5,25
Fins mark (100)	52,00	55,00
Joegoslav. dinar (100)	9,10	10,50
Ierse pond	3,97	4,27

Leeftijdsgrens minimumloon moet lager

NVV-jongeren: onmiddellijke opheffing loonmaatregel

ARNHEM - In een telegram aan de regering en Tweede Kamer dringen de NVV-jongeren aan op onmiddellijke opheffing van de loonmaatregel. Dit om het de vakbeweging mogelijk te maken weer vrije onderhandelingen te voeren. Geëist wordt voorts, dat nog dit jaar de wet op het minimumloon zodanig wordt aangepast, dat de leeftijd waarop men recht heeft op het minimumloon wordt teruggebracht van 23 jaar 21 jaar. Deze leeftijdsgrens moet verder binnen drie jaar zijn teruggebracht tot 18 jaar.

Tot verzending van het telegram werd gesloten tijdens een landelijke manifestatie van NVV-jongeren in Musis Sacrum in Arnhem. Motto van die bijeenkomst die door circa 400 jongeren uit alle delen van het land werd bezocht, was „meer poen om werk te doen“.

Volgens de NVV-jongeren bewijzen de „oriënteringsplaatsen“, die jongeren naar het oordeel van de regering zouden moeten bezetten, dat er wel werk is. Huns inziens moeten er dan ook geen oriënteringsplaatsen komen, maar minder dan het minimum (jeugd)loon wordt verdiend maar gewone arbeidsplaatsen voor jongeren. „Het geld, dat aan die oriënteringsplaatsen besteed zou worden, moet bestemd zijn voor projecten in het kader van het plan voor jeugdarbeid“, aldus de NVV-jongeren in een slotverklaring.

Kritisch bekijken

Naast de strijd om betere arbeidsomstandigheden binnen de bedrijven moet volgens de slotverklaring ook het werk binnen de FNV zelf kritisch worden bekeken. „Bestuurders worden vaak bureaucraten die achter hun bureaus dikke nota's schrijven zonder dat ze contact hebben met de werknemers. De structuur van de FNV moet zodanig democratisch zijn, dat dit niet voor kan komen“, aldus de NVV-jongeren. Zij pleiten voorts voor betere controle op loonsubsidies aan bedrijven. Een groot deel van die subsidie zou in het arbeidsplaatsenfonds gebruikt moeten worden. Andere eisen, die tijdens de manifestatie in Arnhem aan de orde kwamen: geen aantasting van de uitkering en het recht op passende arbeid, meer werkgelegenheid voor jongeren, meer en betere opleidingen.

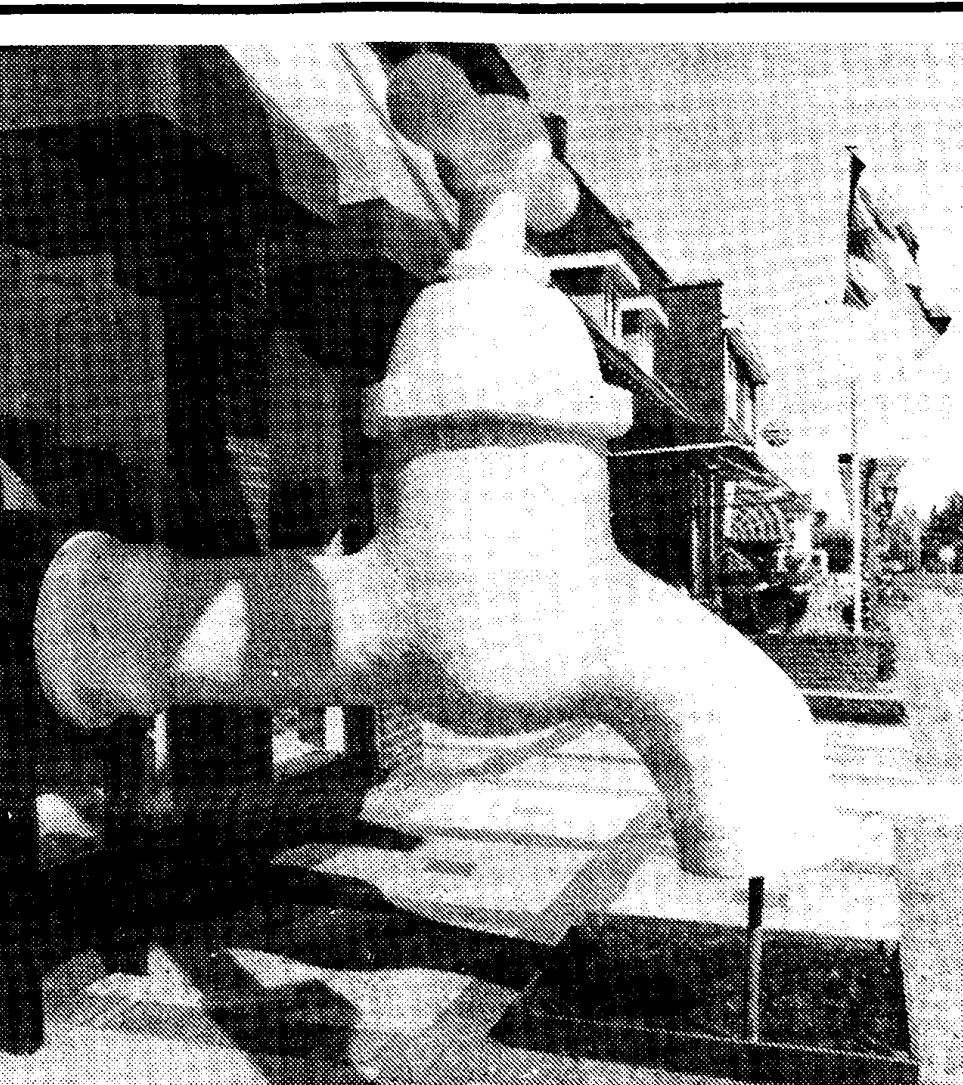
De NVV-jongeren kanten zich tegen de plannen van de regering om steeds

vaker stages in opleidingen te stoppen. Naar hun mening zijn daarmee veel slechte ervaringen opgedaan. In de stagenota die de regering nog vóór de zomer zal presenteren, dient volgens de NVV-jongeren te worden vastgelegd, dat stagair(e)s voor de wet leerlingwerknemers worden. „En dat zullen we zonder met acties ondersteunen“, zo werd aangekondigd. „Er mag geen verschil worden gemaakt tussen de positie van een leerling die in het bedrijf een vakopleiding volgt en een leerling van bijvoorbeeld een MTS die stage loopt in het bedrijf. Beiden zijn leerlingwerknemers en voor hen moet ieder jaar een flink aantal plaatsen in de bedrijven worden vastgelegd“.

Passende arbeid

Verruiming van het begrip passende arbeid voor iedereen wordt door de NVV-jongeren van de hand gewezen. Evenzover verzetten zij zich tegen het langer dan een uur reizen naar het werk, de verplichting deel te nemen aan vierploegendiensten en vrouwen in de nachtdienst. De deelnemers aan de manifestatie in Arnhem stelden zich op het standpunt, dat uitkeringsinstellingen minstens even hoog moeten zijn als het minimum (jeugd)loon. Zij constateerden, dat jongeren steeds meer de dupe worden van strafuitkeringen. „De FNV die vaak in WWV-commissies zit waar over strafuitkeringen wordt beslist zou zich daar veel actiever tegen moeten verzetten“.

Vrijwilligerswerk, zo vinden de NVV-jongeren tot slot, zou moeten worden omgezet in betaald werk en de regering moet volgens hen in het algemeen een actiever beleid voeren om arbeidsplaatsen te scheppen.



● Een loodgieter in Alphen aan de Rijn vroeg zich één dezer dagen af hoe hij zijn winkel meer bekendheid kon geven. Lang heeft hij daarvoor niet te denken, want sinds kort is de winkelpui van een enorme waterkraan voorzien, die een succesvolle blikvanger vormt

(ADVERTENTIE)

2 PUNTGAVE KLASSEAUTO'S:

- * Mercedes 240D, wit, sept. 1979, km.st. 19850, vele accessoires
- * o.a. radio, electr. antenne, schuifdak.
- * Saab 900 EMS, roodmetaal., 1979.

GARAGE KOMPIER

AKERSTRAAT 150, HEERLEN

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen			Binnenlandse obligaties			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse obligaties			Buitenlandse aandelen									
Ahold	67,30	67,40	8,75 id. 79-94	94,70	94,70	4,25 id. 59-84	93,00	8,00 Sanders	88,00	88,00	Cindu-Key	22,30	22,50	332,00	324,80	VMF-Stork	31,00	31,50f	Goodrich	35,00	35,00
Akzo	24,00k	23,90	8,75 id. 79-89	94,30	94,30	4,25 id. 60-90	84,20	8,75 Schutema	—	—	Claimundo	283,00	282,00	416,00	466,00	Verto cert.	18,60	18,40	Goodyear	22,40	22,50
ABN	294,00	295,00e	8,50 id. 75-1	95,30	95,30	4,25 id. 61-91	80,90	7,00 Skol Br.	86,80	87,20	Crane Ned.	113,00	113,00	860,00	860,00	Vihamij Butt	38,60	38,60	Gulf Oil	251,00	236,00
Amey	98,20	98,90	8,50 id. 75-2	95,00	95,00	4,25 id. 63-1	78,20	7,00 Slav. Bk.	90,00	90,00	Deli mij.	100,60	100,80	800,00	800,00	VRG-GBZ	34,20	34,50	Husky Oil	157,00	156,00
Amro-bank	63,60f	64,00	8,50 id. 78-93	92,10	91,90	4,25 id. 63-2	78,60	8,75 Stev. Gr.	91,00e	90,50b	Dressaux	43,00	43,20	715,00	717,00	Wegener cert.	75,50	70,00	Imperial Oil	62,00k	63,00
Bos Kalis	91,50	93,00-	8,50 id. 78-89	95,60	95,50	4,00 id. 61-86	90,50	9,00 VMF-St.	63,25	65,00b	Dikkers	20,10	20,10	14,90	14,90	Wessanen	43,00	43,50	Inco	40,00k	41,50
Dordtsche Pr.	205,00	199,50	8,25 id. 71-96	91,10	91,00	4,00 id. 62-92	81,00e	8,25 Vih. But.	—	—	Dorp en co.	176,00e	178,00	95,50	95,00	Naedf	95,50	95,00	IBM	110,00	109,50
id. (pref)	199,80	195,40	8,25 id. 77-93	92,70	92,70	3,75 id. 53-93	78,70	8,50 Volk. Stev.	787,00	78,50	Duiker App.	158,50	156,00	40,50	40,50	Nagron	40,50	40,50	Int. Flavors	40,50	40,00
Elsevier-NDU	230,00	229,00	8,25 id. 77-89	92,40	92,40	3,50 id. st. 47	76,90	7,00 'Whave	97,30	97,30	Econosto	24,50	24,50	21,50	21,50	NBM-Bouw	21,50	21,50	Int. Tel. en T.	52,40	53,00
Ennia	134,00	132,50	8,00 id. 69	90,50	90,50	3,50 id. 53-83	94,70	7,00 'Wsanen	83,00	83,30	Emba	156,50	156,50	225,00	225,00	Nedap	225,00	225,00	Kennecott	50,00	50,00
Fr-Gro Hyp	71,20	71,40	8,00 id. 70-95	90,70	90,70	—	—	8,75 W.U. Hyp.	105,00b	105,00	Eriks	—	71,20d	60,70	60,70	Ned. Crediet	60,70	60,70	Litton Ind.	101,00	100,00
Geist Brocades	27,60	27,80f	8,00 id. 71-96	88,80	88,80	—	—	—	—	—	Fokker	23,30	23,90	218,90	205,00g	Ned. SHB	218,90	205,00g	Lockheed	60,00	58,20
Heineken	59,80	60,80	8,00 id. 70-1	95,80	95,80	—	—	—	—	—	Ford Auto	322,00	306,00	—	—	Ned. Springst.	—	—	Mc. Donnell	60,00	55,00
Heineken Hld.	53,80	54,60	8,00 id. 70-2	95,20	95,20	—	—	—	—	—	Furness	40,20e	41,50	—	—	Nierstrasz	—	—	Merck Co.	135,00	135,50
Holl Betongroep	72,40	72,00e	8,00 id. 70-3	95,10	95,10	—	—	—	—	—	Gamma H.	25,70e	25,70	66,10	66,50	Norrit	66,10	66,50	Minnesota	107,80	107,80
Hoogovens	16,20	16,50	8,00 id. 76-91	92,30	92,10	—	—	—	—	—	id. 5 pct.	14,90	14,90	26,00	26,50	Nutricia GB	26,00	26,50	Mobil	137,00	130,00
KLM	62,50	64,00	8,00 id. 76-91	91,60	91,60	—	—	—	—	—	Gel. Delft c.	460,00	452,00	31,00	30,50	Nijverdal	31,00	30,50	National Can.	35,50	35,00
Kon. Olie	162,80	158,80	8,00 id. 76-91	87,70	87,70	—	—	—	—	—	Gelder cert.	19,60	18,30	120,20	120,00e	Oce-Gr.	120,20	120,00e	Nat. Dist & C	49,00	50,00
Nat. Ned.	116,90	116,80	8,00 id. 76-91	86,40	86,40	—	—	—	—	—	Geld. Tram	115,00	113,00	—	—	Occ-Fr.	—	—	NCR Corp.	107,00	107,00d
Ned. Mob. Bank	214,00	212,00	8,00 id. 77-97	86,40	86,40	—	—	—	—	—	Gerofabr.	—	—	248,00	249,50	Petrofina	—	—	N.A. Philips	49,00	51,00
Ogem Holding	10,90	11,10	8,00 id. 77-92	90,40	90,40	—	—	—	—	—	Giesens	127,00e	135,00	162,00	162,00	Solvay	150,00	150,00	Occidental	46,00	46,50
Pakhoed Holding	42,00	42,20	8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Goudsmid	56,00	56,00	113,00	115,00	Am. Miniere	451,00	451,00	Pepsi Co.	48,50	50,00
Pakhoed (cert.)	40,00	40,10	8,00 id. 77-97	86,80	86,40	—	—	—	—	—	Grasso	73,00	73,50	51,50	50,80	Alcan	89,00	90,00	Ph. Morris	76,00	77,30
Philips	18,10f	18,00	8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Grassemeijer	38,70	38,20	130,00	130,00	Am. Cyanam	57,50	57,00	Philips P.	81,00	82,00
idem (div 80)	—	—	8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Hoeck	38,70	38,20	250,00	249,00	Am. Express	65,00	66,00	Polaroid	44,00	43,00
Robeco	162,00	163,00	8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Hogen	72,50	72,50	92,50	92,90	Am. Motors	11,70	11,70	Procter & C.	150,00	154,50
Rodamco	109,80	109,60	8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Hoeke's Mach.	42,00	42,20	325,00	330,00	Am. Standard	104,50	105,00	RCA Corp.	42,00k	43,80
Rolinco	146,00	147,00	8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Holc	49,00	48,00	16,80	16,00	Am. Tel & Tel	105,90	103,70	Rep. Steel	41,30	41,90
Rorento	111,00	111,30	8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	HAL Trust	90,30	90,80	192,00	192,20	Amxep Corp.	40,00g	39,30	Reynolds I	68,50	68,50
Unilever	112,70e	107,80k	8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Hunt. Kloos	140,70	140,50	—	—	Bell Teleph.	32,50	33,00	Sears	33,10	34,50
Ven Beitz VNU	86,00d	85,50	8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Hunter Douglas	20,60	20,50f	—	—	Belh. Steel	40,80	40,20	Shell Can.	50,00	50,00
Volker Uehlin	56,00	57,00	8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	HVA Mijen cert.	42,20	42,00	310,00	320,00	Boeing Corp.	105,00	104,00	Shell Oil	122,50	126,00
Westland U.H.	261,50	259,50	8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	ICU	87,00	87,50	49,00	—	Bourroughs	124,00	122,00	Sperry Rand	94,00	94,50
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Int. Maatsch.	310,00f	315,00e	280,00	290,00b	Can. Pacific	59,00	64,00	Standard Br.	51,30	54,50
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	IBB Kondor	93,00	93,00	106,00	106,50	CBS	—	89,00	Standard Oil	132,00	131,50
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Internat. M.	26,00	24,60	63,00	62,00	Celanese	86,50	87,00	Stearling Dr.	35,00	37,00
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Inventum	71,00	71,00	63,00	62,00	Chrysler	12,80	12,90	Sun Oil C.	128,00	132,00
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Kempen B.	61,50	61,50	1,25	1,24	Citicoorp.	41,80	40,00	Tandy Corp.	68,00	70,00
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Kiene S.	262,00	253,00	1085,00	1040,00	Cities Serv.	175,00	176,50	Texaco	68,50	68,00
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Kluwer	99,00	98,50	250,00	247,00	Colgate	26,50	27,70	Texins Instr.	165,00	166,00
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	KBB	58,70	58,70	123,50	123,20	Columb. Gas	76,00	76,50	Transam C.	34,00	33,00
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	id. cert.	—	—	—	—	Cons. Edison	47,80	—	Un. Carbide	78,50	77,80
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	id. 6 cum.	11,40	11,40	92,00	92,00	Control D.	92,00	92,50	Un. Pacific	153,50	152,00
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	KNP	28,20	28,30	208,00	208,00	Curtiss W.	41,00	41,50	U. Brands	21,00	21,50
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	KNSM	77,00	77,80	58,50	58,80	Dow. Chem.	62,50d	62,50	U.S. Steel	35,60	35,00
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Krasnap.	79,50	78,50	48,50	48,40	Du Pont	73,00	75,00	Warner L.	37,00	38,20
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Kwatta	10,20	10,50	48,50	48,40	East. Kod.	102,00	103,80	Westingh.	45,30	45,40
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Landre Gl.	141,00	140,50	125,90	125,60	Exxon (10)	120,00	120,00	Woolworth	49,50	51,20
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Leids Wol.	164,00	164,00	905,00	915,00	Ford Motor	49,00	48,00	Xerox	100,00	100,00
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Macintosh	40,00	39,90	240,00	248,00	Gen. Electric	93,50b	95,50b	Dai-ichi K.	325,00	330,00
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Maxw. Petr.	188,00k	184,00	122,00	124,50	Gen. Foods	55,70	56,50	Nippon Elec.	—	—
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Meneba	36,20	36,30	62,00	65,00	Gen. Motors	86,70	86,00	Pioneer I.	168,00	164,00
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Metaverpa	204,00	204,00	78,50	75,00d	—	—	Sanyo Electr.	150,00	155,00	
			8,00 id. 77-97	86,80	86,80	—	—	—	—	—	Chemat	10,20	10,20	31,00	31,00	Gilette	48,60	48,30	Sony Corp.	310,00	310,00

PRODUCTIEWERK DAT HEEL WAT OPLEVERT

Rockwool Lapinus blijft groeien, want de vraag naar isolatiemateriaal neemt nog steeds sterk toe. Reden om het medewerkersbestand van circa 900 man opnieuw uit te breiden. Voor u een goede gelegenheid om uzelf eens opslag te geven. Want zoals u in deze advertentie kunt zien: Rockwool Lapinus biedt u een uitstekend salaris.

En Rockwool Lapinus biedt zelfs meer. Denk maar eens aan de toekomst. Kiezen voor Rockwool Lapinus is kiezen voor een zekere toekomst, want het ziet er niet naar uit dat de stormachtige groei binnenkort tot staan wordt gebracht. Kort samengevat komt het dan ook hier op neer: werken bij Rockwool Lapinus is samen-werken aan een goede zaak.

f 39.925,- BEDIENINGSLIEDEN PIJP-SCHAALMACHINES (4-PLOEGENDIENST)

Functie-inhoud: De werkzaamheden bestaan o.a. uit het bedienen, instellen en bijregelen van pijpschaalmachines en het controleren van gemaakte producten op lengte, gewicht en kwaliteit.

Functie-eisen: — bij voorkeur ervaring in een bedieningsfunctie
— ervaring met ploegendienst strekt tot aanbeveling
— leeftijd 18-40 jaar.

Salaris max. f 39.925,— bruto per jaar, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring.

f 38.000,- PRODUCTIE-MEDEWERKERS (4-PLOEGENDIENST)

Functie-inhoud: De werkzaamheden bestaan uit het sorteren en controleren van steenwolproducten, bedienen van produktiemachines of het verrichten van hulpwerkzaamheden daaraan. Onderling wisselen met collega's gedurende de ploegdienst.

Functie-eisen: — bij voorkeur enige ervaring in soortgelijke functie
— ervaring met ploegendienst strekt tot aanbeveling
— leeftijd 18-40 jaar.

Salaris max. f 38.000,— bruto per jaar, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring.

f 38.000,- MEDEWERKERS INTERN TRANSPORT (4-PLOEGENDIENST)

Functie-inhoud: Zij transporteren met heftrucks pallets met steenwolproducten naar de magazijnen en laadinstallaties. Voorts verrichten zij werkzaamheden op de mechanische verlaadcentrale. Onderling wisselen met collega's geeft de nodige afwisseling in het werk.

Functie-eisen: — bij voorkeur enige ervaring in soortgelijke functie
— ervaring met ploegendienst strekt tot aanbeveling
— leeftijd 18-40 jaar.

Salaris max. f 38.000,— bruto per jaar, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring.

ARBEIDSVOORWAARDEN:

— vast werk in een steeds groeiende onderneming
— genoemde salarissen zijn inclusief 8% vakantietoelage, een 13e maand en de ploegentoeslag
— aanvangssalaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring
— interne bedrijfsopleiding
— opname in bedrijfspensioenfonds

— 22 vakantiedagen
— bij 4-ploegendienst 15 rooster vrije dagen
— premievrije ongevallenzekerings
— officiële feestdagen vrij
— reiskostenvergoeding of gratis busvervoer
— bedrijfsspaarregeling
— waar nodig gratis bedrijfskleding.

ZO KUNT U SOLLICITEREN:

Telefonisch: dagelijks van 9.00-17.00 uur bij de heren R. Ridderbeek en P. v.d. Slikke, tel.: 04750-98888 (toestel 120 of 126).

Persoonlijk: dagelijks van 9.00-12.00 uur. Bovendien donderdagavond van 18.30-20.30 uur op ons adres: Industrieweg 15, Roermond (Industrieterrein Heide). Of via de coupon.

COUPON

Ik heb belangstelling voor de functie van:

Naam: _____ Leeftijd: _____

Adres: _____

Postcode: _____ Woonplaats: _____ Telefoon: _____

Opsturen in ongefrankeerde (postzegel niet nodig) envelop aan:

Rockwool Lapinus B.V.
Antwoordnummer 99, 6040 VB Roermond, Industrieweg 15, 6040 VB Roermond (Industrieterrein Heide).

ROCKWOOL[®]
LAPINUS

SAMEN-WERKEN AAN EEN GOEDE ZAAK



**Ziekenhuis
'De Goddelijke Voorzienigheid'
Sittard**

heeft op de afdeling eerste hulp plaatsingsmogelijkheid voor een

verpleegkundige-A

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma ziekenverpleging A en bereid te zijn in een onregelmatig dienstpatroon te werken. Ervaring op een afdeling Eerste Hulp opgedaan en/of intensieve care-aanpakking strekt tot aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden conform de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Weistraat 23, 6131 BK Sittard.

GROENE KRUIS REGIO ENSU

zoekt op zeer korte termijn

hoofdwijk- verpleegkundigen m/v

om in een dynamisch snel groeiende regio leiding te geven aan 13 wijkverpleegkundigen en 4 wijkzakenverzorgers. Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma M.G.Z. of H.B.O.V. + Kaderopleiding. Ook zij die de kaderopleiding volgen kunnen reflecteren.

2 wijk- verpleegkundigen m/v

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma H.B.O.V. Ook zij die in juni hun opleiding voltooien kunnen nu reeds reflecteren.

Arbeidsvoorwaarden conform CAO Kruiswerk. Voor evt. huisvesting kan gezorgd worden.

Te richten aan: GROENE KRUIS ENSU-GEMEENTEN, GUAEDVIEGLAAN 9, 6371 HA SCHAESBERG.

HET GROENE KRUIS, dat zich richt op de gezondheidszorg aan mensen in hun directe leefmilieu, funktioneert al bijna 70 jaar in Limburg. Het totale personeelsbestand bedraagt 1.000 medewerkers. Een belangrijk stuk van de dienstverlening wordt verricht door regionale verenigingen. Een ander gedeelte hiervan, zoals Jeugdgezondheidszorg, Kraamzorg, Nazorg, dienst, Sociaal Medische Dienst en Gezondheidsvoorlichting, zit opgesloten in de taak van de Provinciale Vereniging, die ook als overkoepelend orgaan funktioneert.

De Provinciale Vereniging wenst - in verband met pensionering en het volgen van een hogere opleiding van de huidige functionarissen - in contact te komen met belangstellenden voor de functie van:

a) distriktsverpleegkundige

diabetes thuiszorg (mnl. of vrl.)
voor het distrikt NOORD-LIMBURG.

b) distriktsverpleegkundige

diabetes thuiszorg (mnl. of vrl.)
voor het distrikt MIDDEN-LIMBURG.

c) distriktsverpleegkundige

sociaal medische dienst (mnl. of vrl.)
t.b.v. de tuberculosebestrijding en carazorg voor het distrikt ZUID-LIMBURG.

Deze functionarissen geven in nauwe samenwerking met de hoofdwijkverpleegkundigen, begeleiding en consultatie aan wijkverpleegkundigen, t.b.v. patiënten die onder hun zorggebied vallen.

Functie-eisen

OPLEIDING:
• verpleegkundige A • M.G.Z. • kader-
opleiding of momenteel mee bezig • rijbewijs
B-E.

ERVARING:

• tenminste twee jaar ervaring in de wijk-
gezondheidszorg • goede contactuele eigen-
schappen.

Arbeidsvoorwaarden

volgens de CAO voor het Kruiswerk.

Pensioenregeling

P.G.G.M.

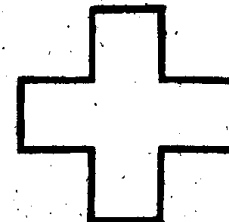
Informaties

kunnen desgewenst worden ingewonnen bij
mw. M.Th.J. Langeveld, verpleegkundige in
algemene dienst, telefoon (04490) 1.61.61,
toestel 32.

Uw belangstelling voor één van deze functies kunt u kenbaar maken door het sturen van een korte brief t.a.v. de directie, en wel binnen een termijn van 14 dagen. Voor het verstrekken van nadere gegevens ontvangt u dan een sollicitatieformulier.

Selectieprocedure

Een medische keuring maakt deel uit van de selectieprocedure. Een psychologisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden.



gemeente heerlen

De hoofddivisie Openbare Werken is een van de drie organisatieonderdelen van de dienst van Publieke Werken. Tot deze hoofddivisie behoort onder meer de afdeling Binnendienst Civieltechnische Werken en de afdeling Buitendienst Civieltechnische Werken. De afdeling Binnendienst Civieltechnische Werken is onder andere belast met het maken van ontwerpen, tekeningen en tekeningen van wegen, rioleringen, veldwegen etc. Bij deze afdeling bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een jong

CIVIELTECHNISCH HTS-ER

met enkele jaren tekenkamerervaring.

Afhankelijk van leeftijd en ervaring zal de inschaling bij aanstelling geschieden in de rang van technisch ambtenaar (minimum f 2337,—, maximum f 3105,— bruto per maand).

Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen — onder nummer 856 — te richten aan de directeur van de Personeelsdienst, Promenade 54 te Heerlen.

Bij ons bedrijf komt vacant de staffunctie

HOOFD afdeling werkvoorbereiding en -planning

Onze voorkeur gaat uit naar een medewerkers op H.T.S.- of M.T.S.-niveau beneden de 35 jaar, die over enkele jaren praktijkervaring beschikt.

Gedagdigden zullen worden uitgenodigd voor een persoonlijk gesprek en schriftelijke sollicitatie.

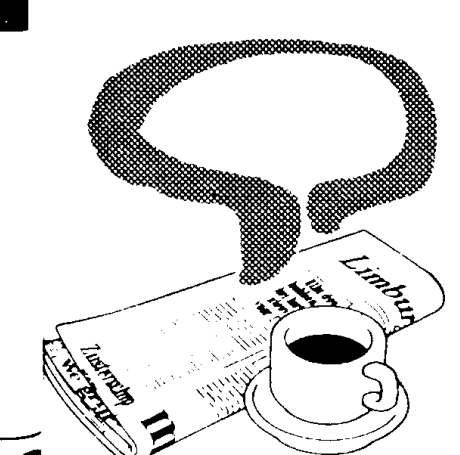
Correspondentie te richten aan de directie van:

Postbus 2622,
6401 DC Heerlen.



**van Zandvoort
Aannemersbedrijf
Heerlen**

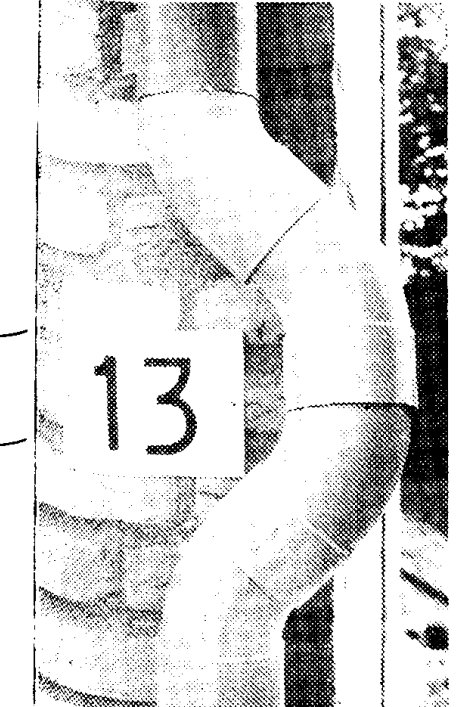
ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. HEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEELEN, NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, LUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Kampioen

Dat Roda JC als thuishaven het nationaal Kaalheide in Kerkrade heeft, mag genoegzaam bekend zijn. De Limburgse schoolvoetbalkampioen van dit jaar komt echter ook uit de Klankstad. Het is het team van de St. Johannes de Doperschool van de Gracht, dat afgelopen woensdag in Voerendaal Limburgs kampioen werd. Vrijdag vertrekken de jonge voetballers naar Zeist om mee te doen aan de voorronde van het Nederlands kampioenschap. De finale is op 4 juni, ook in Zeist. Jongens, „Los mer joa!”

Regenpijp



In Hoensbroek denken ze voor geen enkel probleem terug. Bij een nieuwbouwooning aan de Hoogstraat nummer 13 bleek bij de aanleg van de regenpijp, dat het ongeluknummer achter de pijp kwam te zitten en daardoor praktisch onzichtbaar werd. Goede raad was duur, maar na lang nadenken had men een oplossing voor handen. De pijp werd boven het huisnummer netjes afgezaagd en toen met bochtjes om het nummer heen geleid. In Hoensbroek kan alles anders. Onze man van Palemig had in elk geval het bordje verhangen.

Betrapt

Hulsberg wordt de laatste tijd geïnteriseerd door tal van inbraken. Afgelopen week werden drie jeugddieven op heterdaad betrapt. Zij werden in de kraag gegrepen door een ambtenaar. Geen ambtenaar in dienst van Hermandad, doch een van de gemeente. Naar aanleiding van deze actie gaan nu ook al de geruchten, dat de burgemeester als hoofd van de politie en als eerste burger van de gemeente, de taken in zijn oord gaat omdraaien. De politie op de plaats van de ambtenaren en omgekeerd. Het zal ons benieuwen.

Jubileum



Een kelner die 35 jaar zonder onderbreking eenzelfde baas diende, is volgens onze bescheiden mening in horecakingen een grote uitzondering. Zo'n man is Jo Bruijten, beter bekend als „Jo van Brack”, die morgen op de kop af 35 jaar de klanten in dit café tegenover het station in Heerlen bedient. Jo heeft in al die jaren heel wat trouwe gasten leren kennen, zelfs onder toeristen. Vermeldenswaardig is ook, dat hij in die 35 jaar slechts tweemaal noodgedwongen wegens ziekte moest verzuimen. Het kalversjubileum van Jo zal uiteraard goed worden gevierd. Proficiat.

Terrasjes

En plotseling is het dan toch gebeurd. Toen wij maandagavond komende van een vergadering en gaande naar ons kantoor de markt overstakten klonk overal rondom gezemoes van mensen, die op de terrassen genoten van een heerlijke zoete avond. En dan ontdek je na die lange winter en het schrale lentebegin, dat het leven toch nog lang niet zo slecht is. De laatste berichten lieten maandagavond weten, dat het dinsdag nog warmer zou worden. Of het weerbericht gelijk had hebt u - en wij hopen tot uw genoegen - inmiddels zelf kunnen constateren.



● Het Brunssums koor plus enkele dames op het station in Aken, toen alles nog voor de wind leek te gaan.

Reis Brunssums koor vol met hindernissen

Van onze speciale verslaggever

VEZSPREMBRUNSSUM - Na een reis vol hindernissen en oponthoud is het Brunssums Mannenkoor donderdag dan toch in Veszprem/Hongarije gearriveerd. Hieronder volgt het relaas van de tocht.

Het oponthoud begon al in Aken. De internationale trein naar Wenen, afkomstig uit Oostende, bleek in België wegens een ongeluk ruim een uur vertraging te hebben opgelopen. Terwijl op het perron constant mensen van het Brunssums Mannenkoor de koffers in het oog hielden, maakte de groep van deze vertraging gebruik om in de restauratie een kop koffie te gebruiken. Maar door de vertraging zou de gehele reis anders verlopen dan gepland was. Het koor en zijn medereizigers zouden in Keulen overstappen in slaaprijtuigen.

Ondanks de belofte van de Akense Spoorweg-mensen, werd het bericht, om deze speciale wagon af te koppelen en te laten wachten, niet in Keulen ontvangen. Hierdoor moest men nogeven nemen met slaapstoelen. Opnieuw werd door de reiscommissie alles in het werk gesteld om de wagon bij Koblenz te stoppen, zodat men gedurende de zeer vermoeiende reis toch nog rustig zou kunnen slapen. Bij Koblenz echter was opnieuw geen slaaprijtuig, maar kreeg het koor een eerste klas-rijtuig aangeboden. Een doekje voor het bloeden, noemde de heer Herspers dit en hij wees de

Deutsche Bundesbahnmensen op een te verwachten protest van zijn kant. Later moest het koor opnieuw overstappen naar een ander rijtuig, dat speciaal voor de Limburgers was aangekoppeld. Door de slaapstoelen uit te trekken hebben de meesten toch nog een dutje kunnen doen. Echt slapen was er niet bij.

In Wenen stapte men voor de laatste keer over in een andere trein die rechtstreeks naar Boedapest doorreed. Op het centraal station werd de groep verwelkomd door de president en de dirigent van het gemengd koor van Veszprem. Daarna werd het laatste deel van de reis ondernomen. Ruim twee uur zaten men in de lijnbus alvorens men in Balatonfured arriveerde. Deze plaats ligt ongeveer 25 kilometer ten zuiden van Veszprem en is een bekende toeristenplaats aan het Balatonmeer.

Na de zeer hartelijke ontvangst werden de mensen in het hotel Aranyfésillag (Gouden Ster) ingedeeld. Snel zochten de Brunssummers het bed op. Gisteren was er bij de vice-president van Veszprem (vergelijkbaar met een provinciehoofdstad) een officiële ontvangst. De vice-president merkte op dat de muziek een internationale taal is. Hij zei dat zijn uitspraak „kracht werd bijgezet door het feit dat de mensen die momenteel het filmfestival hier in Veszprem bezoeken elkaar vinden door de muziek die zij maken.

Ruim één miljoen van GS voor Schrieversheide Toch extra subsidie voor Recreatatieschap

Van onze verslaggever

HEERLEN - Gedeputeerde Staten van Limburg hebben alsnog besloten een provinciale subsidie van in totaal 1.100.000 gulden toe te kennen ter subsidiëring van het concentratiepunt Schrieversheide. Het Recreatatieschap Oostelijk Zuid-Limburg had een extra subsidie gevraagd van G.S., nadat bekend werd dat de EFRO-subsidie van 1,6 miljoen, voor het schap zou wegvallen. De EFRO is het Europees Fonds voor de Regionale Ontwikkeling.

Door de provinciale subsidie van 1,1 miljoen blijft er uiteindelijk voor de aangesloten gemeenten van de 5,8 miljoen gulden aan investeringen een bedrag van 451.345 gulden over, dat alsnog zal moeten worden gefinancierd. Dit komt neer op een bijdrage van 32 cent per inwoner.

Het recreatieschap heeft het college van G.S. overigens gevraagd om een zo groot mogelijk voorschot in het toe-

gezegde subsidie te ontvangen. Dit in verband met de precieze liquiditeitspositie van het schap. In dat geval kan het financieringsstekort per 1 januari 1980 (circa twee miljoen gulden, red.) worden teruggebracht tot ongeveer één miljoen. In de Algemene Bestuursvergadering van 21 mei zal het schap overigens besluiten tot het aangaan van een kasgeldlening van één miljoen gulden, ervan uitgaande dat het provinciaal subsidie zeer binnenkort wordt uitgekeerd.

In diezelfde vergadering zal het dagelijks bestuur het voorstel doen over te gaan tot de aankoop van circa 58 ha landschappelijk waardevol gebied onder de gemeente Schinveld. De gronden zijn eigendom van het Industrie-schap Oostelijk Mijngedebied en waren indertijd bestemd voor het inrichten van een groot industrieterrein. Door de inspanningen van het recreatieschap en de ondersteuning van CRM is enkele jaren geleden de bestemming industrie losgelaten in streek- en bestemmingsplannen.

Het schap heeft overigens voor deze belangrijke aankoop een optimale subsidie weten te verkrijgen. Het ministerie van CRM heeft een subsidie van 921.204 gulden toegezegd, terwijl het provinciaal subsidie is vastgesteld op 122.827 gulden. Inmiddels is ook een PNL-subsidie tot een bedrag van 1.094.000 gulden toegekend.

(ADVERTENTIE)

Diamant/brillant-show
juwelier-diamantair

Vaessen & Co.

HEERLEN

Heden demonstratie/voorlichting

diamantslijper

Vrijblijvende inlichtingen over in- en verkoop brillant/diamant

Diamantair Vaessen,
lid van Amsterdams Diamantbeurs.
Makelaar en taxateur in goud, zilver en juwelen,
tel. 045-712440.

Piuscentrum Hoensbroek verouderd Plannen nieuwbouw krijgen gestalte

HOENSBROEK - Alles wijst erop dat de bewoners van het Piuscentrum voor bejaarden in Hoensbroek over een paar jaar zullen verhuizen. Het bejaardenhuis aan de Juliana/Bernhardlaan is volgens de nu geldende normen namelijk sterk verouderd. Er bestaan dan ook vervoerde plannen om tot nieuwbouw achter het huidige bejaardenhuis te komen. Als die plannen ook inderdaad werkelijkheid worden, zal het nu bestaande Piuscentrum echter niet gesloopt worden. Het ligt in de bedoeling het te verbouwen, zodat het onderdak kan bieden aan alleenstaanden en zogenaamde tweepersoonshuishoudens.

Het piuscentrum is achttien jaar geleden gebouwd. In die achttien jaar zijn de eisen die aan bejaardenhuizen worden gesteld sterk veranderd. Zo komt het dat het betrekkelijk nieuwe gebouw nu al niet meer voldoet als bejaardenhuis. Om een paar voorbeelden te geven: de bewoners hebben geen eigen douche, maar moeten gebruik maken van een centrale wasgelegenheid. De keukens zijn niet doelmatig ingericht. Een euvel, dat voor veel van de verkrumten in het Piuscentrum opgaat.

Aankankelijk is de mogelijkheid onderzocht om door middel van een renovatie of modernisering het gebouw weer geschikt te maken voor het doel, waarvoor het is gebouwd. De kosten hiervan bleken echter zo hoog, dat besloten is tot nieuwbouw. Althans wat het bestuur van het Piuscentrum en



Van onze verslaggever

EYGLSHOVEN - Op het voormalige Laura-mijnterrein in Eygelshoven werden gisteren de laatste brandweeroefeningen gehouden voor de landelijke opleiding voor onderbrandmeester. De hele week al zijn een dertigtal cursisten druk in de weer geweest met praktijkoefeningen.

Brandweerlieden uit Leeuwarden, Maastricht, Rotterdam, Utrecht, Haarlem, Emmen moesten, verdeeld in groepen van zeven tot acht mensen, diverse opdrachten uitvoeren. De ene groep werd geconfronteerd met een stookobjekt, de andere met een nagebootste brand en weer een andere groep had een maquetteoefening. De opleiding werd gegeven door brandweercommandant J. Delnoy en de algehele leiding was in handen van adjunct-directeur districtsinspectie Maastricht, de heer V.d. Doorn.

De praktijkoefening wordt nu al voor de derde keer in samenwerking met de Kerkraadse brandweer gehouden. „Hier in Kerkrade omgeving zijn schitterende oefeningsmogelijkheden en de medewerking van de Kerkraadse brandweer is voortreffelijk”, aldus de heer V.d. Doorn.

Dat er behoorlijk brand werd gesticht, blijkt uit het feit dat de helm van commandant J. Delnoy stuk brandde.

Pensionkamer uitgebrand

KERKRADE - Door nog onbekende oorzaak is gistermorgen rond 7.30 uur een pensionkamer in de Locht in Kerkrade volledig uitgebrand. De brand werd ontdekt door een buurtbewoner, die de brandweer en de bewoners van het pand waarschuwde. De totale schade wordt op 60.000 gulden geschat.

● Tijdens de oefeningen werd de realiteit dicht benaderd.

Schaesbergse actiegroep vreest grote overlast Heftig verzet tegen café in Pieterstraat

Van onze verslaggever

SCHAESBERG - Aan de slepende affaire over het al dan niet vestigen van een café in het pand Pieterstraat 6 in Schaesberg komt voornamelijk geen einde. De bewoners van de Pieterstraat en omgeving en met name de actiegroep blijven zich verbeten verzetten tegen de vestiging van een café in hun buurt.

Sinds september 1979, toen de bewoners lucht kregen van de bestaande plannen, zijn er diverse brieven geschreven en verschillende gesprekken geweest. Op 4 maart jongstleden leek het pleit beslecht door het verlenen van een vergunning door de gemeente Schaesberg aan de brouwerij Piederboef in Maastricht. De actiegroep reageerde direct door middel van een bezwaarschrift ingevolge de AROB-procedure.

De bewoners zijn van mening, dat de gemeente niet genoeg aandacht heeft besteed aan de bezwaren van de buurt, die voornamelijk geluidshinder vreest en overlast van geparkeerde en vertrekkende voertuigen voor het café.

Schorsing

De bierbrouwer startte onlangs overigens al met werkzaamheden in het bestuurs pand aan de Pieterstraat. De actiegroep heeft daarop meteen bij de Raad van State schorsing van de werkzaamheden gevraagd.

Ruiten vernield

HEERLEN - In de Lokerstraat in Heerlen werden donderdagavond een 21-jarige en een 19-jarige man uit Heerlen en een 23-jarige man uit Klimmen aangehouden omdat zij met stenen drie ruiten van een in deze straat gevestigde café ingooide, toen zij hier niet werden binnengelaten. De schade bedraagt 500 gulden.

Reeks auto-inbraken opgelost

HEERLEN - Met de aanhouding van een 19-jarige Heerlense en twee inwoners van Schaesberg, respectievelijk 25 en 27 jaar oud, is de Heerlense politie er in geslaagd een reeks van diefstallen uit Simca-personenauto's op te lossen.

Onlangs hield een politiepatrouille in de Looierstraat in Heerlen de auto van het drielat aan. In de wagen lagen een radiocasseterecorder, een jack en een mapje met eurocheques plus pasje. Enig spoorwerk leverde wetenschap op, dat die spullen kort te voren uit vier personenauto's van het merk Simca, die bij het De Weverziekenhuis stonden, gestolen waren. De drie hadden gebruik gemaakt van een valse sleutel. Bij het onderzoek bleek verder dat het drielat, dat bij de politie als druggebruikers bekend staat, eerder tenminste zes auto's van het zelfde merk had leeggeroofd. De auto's stonden op verschillende parkeerterreinen in Heerlen en Schaesberg. Nadat de drie auto's hadden onderzocht of zij iets van hun gading konden vinden, sloten zij de auto's altijd weer keurig met de valse sleutel af.

Gouden sieraden uit tas gestolen

HEERLEN - In het station van de NS in Heerlen of in Schin op Geul werd in een onbewaakt ogenblik uit de reistas van een 46-jarige inwoner van Schin op Geul, een zwart kartonnen sieradendoosje ontvreemd.

In het doosje zaten een groot antiek gouden kruis, een gouden speld bezet met briljantes en een pareltje, een gouden schakelarmband waarvan het slot ontbreekt, een gouden hanger met de letter E, een antiek gouden hanger en een gouden speld in de vorm van een strik. De waarde van de sieraden is niet bekend. Zij hebben voor de vrouw wel een grote gevoelswaarde, omdat zij afkomstig zijn van overleden familieleden.

(ADVERTENTIE)

Bezoek onze nieuwe Tuinmarkt Heerlerbaan 273, Heerlen

Tussen Praxis en Sanders Meubelstad.

BOELS

+++ KUNST
TE KEUREnsemble Contraint
in D'r Brikke-Oave

BRUNSSUM – Het „Ensemble Contraint“ geeft zondag 18 mei om 20.00 uur in het ontmoetingscentrum d'r Brikke-Oave een concert. Solistische medewerking verlenen Maja Schermerhorn, sopraan en de saxofonist Jan Snijders. Uitgevoerd worden de serenaden nr. 2 van J. Brahms, liederen van Claude Debussy en van M. Ravel het Introduction et Aledro. Na de pauze brengt Jan Snijders het Concertina da Camara van L. Kapr, en het werk Cviceni pro Sydlien van I. Strawinsky ten gehore. Dit jonge ensemble onder leiding van de heer Arno Dieteren bestaat uit 20 musici en heeft sinds haar bestaan overal hoge ogen gegooid. Niet alleen door het technische kunnen, maar ook door de wijze van programmeren. De entree voor de avond bedraagt 6 gulden, terwijl 65-plussers en de bezitters van een C.J.-pas f 3,50 betalen. Kaarten zijn verkrijgbaar bij het VVV-kantoor.

Veel applaus voor
pianokwartetten

HOENSBROEK – Van de moeilijk verstaanbare „klankfenomenen“ vrijdag in Heerlen naar de rijke vruchten, de dankbare pianokwartetten opus 25 en 26 van Johannes Brahms, in het kasteel Hoensbroek. Een niet hoog genoeg te prijzen viertal kunstenaars, de pianiste Luba Edlina, de violist Rostislav Dubinsky, de altviolist Jacques Holtman en de violoncellist Marien van Staal, hebben ons gedurende de enkele uren ondergedompeld in louter schoonheid. Met een voor Brahms kenmerkende grote veelheid van thema's, rhythm, boeiende structuren en diep sonore klanken gecomponeerde pianokwartetten, in zeldzaam afgewogen samenspel uitgevoerd, heeft de componist, die hier nog zijn jeugdigheid moed betoont, een groot publiek gelukkig gemaakt. Hoe voldaan keert men van zo'n concert huiswaarts. En dat heeft men dan te danken aan die man, waarvan men in Wenen zei: „Wenn Brahms einmal ganz lustig ist singt er das Grab ist meine Freude“. Dat was niet lang na het ontstaan van deze kwartetten. En wie wil niet toegeven dat er wel degelijk sprake is van „lustig sein“ al was het alleen reeds bij het beluisteren van het Rondo alla Zingarese, waarmee opus 25 zo „feurig“ besluit. „Feurig“ is ook de terecht genoemde naam van de vleugelpiano, waarover de pianiste Luba Edlin beschikte. Voor dit pianotalent, de drie eminente strijkers en de grote componist Brahms, was deze piano echter geen adequaat instrument. Het instrument is te klein, weshalb er geen diepte en sonoriteit in de klank kan komen en een droogharde toon ontstaat. Toch vergat men af en toe dit inconvenient bij de grandeur van zulk een pianospel en ook door de bijzondere en warme zangerigheid van de uitgelezen strijkinstrumenten, die waarachtig wel voor glans hebben gezorgd. Wat een weldaad naar dit musiceeren te luisteren en dat op een zonnige meivond. Het auditorium was zeer volhardend met langdurig applaus.

BIOSCOPEN

Heerlen

Royal „The spy who loved me“, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur, 12 jaar.

Rivoli „Kramer versus Kramer“, 11e week, dag. 15.30, 19.00 en 21.30 uur, alle leeftijden. „The streetfighter“, za. 24.00 uur, 16 jaar. „Aladin en zijn wonderlamp“, za., zo. en wo. 13.30 uur.

Passage „Het hete boek van een zeventienjarige“, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jaar. „Een Zweedse blijft het heetste“, za. en zo. 24.00 uur.

H5 „Die Blechtrommel“, dag. 14.30 en 20.30 uur, 16 jaar. „The life of Brian“, 7e week, dag. 14.00, 16.00 en 20.00 uur, alle leeftijden. „The Muppet film“, dag. 16.00, 19.00 en 21.00 uur, alle leeftijden. „Lisa de meesteres van het mannenkamp“, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jaar. „I never promised you a rose garden“, 3e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jaar. „Nosferatu“, za. en zo. 22.45 uur, 16 jaar. „De kettingzaag“, 4e week, za. en zo. 22.30 uur, 16 jaar. „Kiss in attack of the Phantoms“, dag. 14.00 uur, alle leeftijden.

KERKRADE

Wijngrachttheater „Tekenfilmfestival nr. 2“, za. en zo. 14.30 uur. Alle leeftijden. „Jaguar, de onoverwinnelijke“, za. en zo. 17.00 uur, 12 jaar. „I never promised you a rose garden“, za., zo., ma. en di. 20.15 uur, 16 jaar. „Emanuel“, za. 22.45 uur, 16 jaar.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater „De terugkeer van de eenarmige zwaardvechter“, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

HOENSBROEK

Royal „Sexservice onderweg“, za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN
Galerie Stadhouders
Potetierstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00 – 14.00 uur.

Heerlense bejaardentocht weer voor de deur

Da(a)g-je-uit leidt dit jaar naar Gemünd

HEERLEN – Maandag rond de klok van 9 uur zal het op de Molenberg nabij het stadion Kaldeborn weer lekker druk zijn. Het comité Da(a)g-je-uit is dan druk bezig om de colonne van ongeveer 210 wagens in slagorde op te stellen voor de dertiende bejaardentocht. Ongeveer 550 bejaarden van 70 jaar en ouder uit Heerlen en naaste omgeving zullen aan deze tocht, die naar het mooie Eifelstadje Gemünd voert deelnemen.

In Gemünd aangekomen worden in 3 restaurants de lunchpakketten, die door de Heerlense middenstand en de grootwinkelbedrijven ter beschikking zijn gesteld, aangesproken. Om 17.30 uur wordt het gezelschap bestaande uit 825 personen terugverwacht in Heerlen, waar in de foyer van de stadsschouwburg een diner te wachten staat. Tijdens het diner zal de Prinskapel zorgdragen voor de muzikale omlijsting. Het comité Vrienden van de Markt zal weer aan elke deelnemer een fruitschaal overhandigen.

Ook dit jaar wordt medewerking verleend door de districtsgesondheidsdienst, die met een arts, enkele ambulances en geassisteerd door de radiowagen van de politie-verbindingdienst, aanwezig zullen zijn. De service-wagens, die er zorg voor dragen dat geen wagens blijven steken worden beschikbaar gesteld door het garagebedrijf Klijn uit Hoensbroek en garage Sport van de Schelsberg. Voor eventuele geestelijke bijstand zijn pastoor Clerx van de St.-Corneliusparochie

Heelerheide en dominee Heins uit Heerlen aanwezig. Voor een vlot verloop van de tocht en eventuele hulp onderweg op plaatsen waar de chauffeurs zouden kunnen verdwalen zal het comité van de Harley Davidson-club Nederland tien motoren inzetten. De gemeentepolitie van Heerlen, de Verkeerspolitie uit Aken, de politie van Gemünd en het Fremdenverkeersamt kijken toe dat het geheel in goede banen blijft. De deelnemers die zich hebben opgegeven moeten vooral niet vergeten de pillen en poeders mee te nemen. Ze moeten ook niet in paniek geraken als zich om 9 uur nog geen chauffeur heeft gemeld. Zou dit wel gebeuren dan moet gebeld worden naar nummer 416638. Verder worden de deelnemers verzocht onderweg niets te gebruiken wat normaal ook niet wordt gebruikt. Dit voorkomt misselijkheid tijdens de tocht. Degene die nog een gift wil storten kan dit doen op het gironummer 1776677 ten name van de penningmeester Da(a)g-je-uit. Elk bedrag is van harte welkom.



• De jubilarissen van Eendracht keurig op een rij.

SV Heerlen recipieert

HEERLEN – Ter gelegenheid van het kampioenschap van het eerste elftal van SV Heerlen in de 2e klasse en het tweede elftal in de reserve 2e klasse KNVB, recipiëren het bestuur, de leiders en spelers van SV Heerlen 1 en 2 vandaag van 19.00 tot 21.00 uur. In verband met de te verwachten drukte wordt de receptie gehouden in het Japhuis, Schandelerstraat 81 in Heerlen.

Promenade-concert Ste Marie Gracht

KERKRADE – Harmonie Ste. Marie Gracht, onder leiding van directeur Frans Housen, geeft zondagmorgen 18 mei in de zogenaamde „praatkuil“

bij het Eikerplein op de Gracht een promenade-concert. Het openluchtconcert begint om 11.00 uur en duurt ruim een uur.

'De Intree' speelt in Welterhof

HEERLEN – De toneelvereniging van het ABP, De Intree, geeft maandag in Welterhof nog een voorstelling van het stuk „Daar moet je een vrouw voor zijn“. De regie is in handen van Wim Hoogendam. De uitvoering begint om 20.00 uur. Er vindt geen voorverkoop plaats, reservering is niet mogelijk.

NS-informatie in De Troef

UBACH OVER WORMS – In het dienstencentrum De Troef in Ubach over Worms vindt maandag een voorlichtingsavond plaats met film door de Nederlandse Spoorwegen. De bedoeling is te laten zien welke mogelijkheden van reizen, reducties en dergelijke bij de spoorwegen bestaan. Iedereen is van harte welkom, er is geen entree en de aanvang van de bijeenkomst is om acht uur.

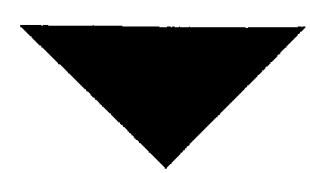
Zoals genoegzaam bekend, organiseert het dienstencentrum elk jaar ook een vijf-daagse vakantietocht. De trip is bestemd voor hen die tien dagen vakantie te lang vinden, gehandicapt zijn of niet met een normale reis meekunnen. De tocht, die wordt begeleid door het Groene Kruis, gaat naar het bekende vakantieplaatsje Mosbach in het Odenwald. Ook worden er nog allerlei leuke uitstapjes gemaakt, zoals bijvoorbeeld naar Heidelberg. Man kan zich opgeven in De Troef, telefoon: (05)-312218.

Nieuwenhagerheidse fanfare viert 90-jarig bestaan

NIEUWENHAGEN – Tijdens de receptie ter gelegenheid van het 90-jarig bestaan van de fanfare Eendracht, Nieuwenhagerheidse, werden door de voorzitter van de Limburgse muziekbond, de heer Piercy zeven leden van deze fanfare onderscheiden voor hun langdurig lidmaatschap van dit korps. De hoogste onderscheiding werd uitgereikt aan de heer W. Hinskens die de Federatie oorkonde van verdiensten ontving voor zijn 75-jarig lidmaatschap.

Voor het 60-jarig lidmaatschap ontvingen P. Boermans, G. Erens en W. Vreuls het Federatie-insigne in goud met de robin. Piet en Harry Hinskens kregen voor het 50-jarig lidmaatschap het gouden insigne met de smaragd. De heer De Boer kreeg voor zijn 25-jarig lidmaatschap het zilveren Federatie-insigne opgespeld. Al deze onderscheidingen werden vergezeld van de daarbij behorende oorkonden. De feestelijkheden rond dit bestaansfeest van de fanfare Eendracht begonnen met een plechtige eucharistieviering in de parochiekerk van Nieuwenhagerheidse, waarna het korps samen met de genodigden naar de feesttent op de Markt trok. Burgemeester Jongen, de voorzitter van het Eercomité, bood namens het gemeentebestuur en het eercomité een enveloppe met inhoud aan. Verder kreeg de fanfare van de familie Baur-Kremers een nog nader te bepalen muziekinstrument. De programmamaleider van de KRO dankte de fanfare voor de steeds prettige samenwerking en nodigde hen daarbij uit om binnenkort naar Hilversum te komen voor radio-opnamen. Vele Nieuwenhaagse verenigingen en collegakorpsen uit heel Limburg maakten van de gelegenheid gebruik om de jubilarissen en de fanfare te feliciteren met hun jubileum.

Eendracht huldigde zijn jubilarissen



WEEKEND AGENDA

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagsten beginnen op vrijdagavond en duren de volgende week vrijdagavond om 8.30 uur.

Heerlen: apotheek Voncken, V. Iusstraat 18, tel. 713385.
Heerlerheide: apotheek Ganzewhoek Willem Barentzweg-Str. straat. Zaterdag van 11.00 tot 12.00 uur. Voor spoedgevallen tel. 210 715034.

Nuth - Hoensbroek: apotheek Heij Akerstraat Hoensbroek, tel. 21 Apotheek Winten, De Weverstraat Nuth, tel. 04447-1458.

Nieuwenhagen - Schaesberg: apotheek Schaesberg, Hoofdstraat 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18.00 en zondag van 11.00 tot 12.00 uur van 18.00 tot 19.00 uur.

Kerkrade: apotheek Schöne Hoofdstraat 2, tel. 452523.

Simpelveld - Bocholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 12.00 tot 16.00 uur en zondag van 13.30 tot 16.00 uur en van 22.00 tot 22.30 uur.

Ubach over Worms: apotheek M. Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag van 11.00 tot 13.00 uur en zondag van 11.00 tot 13.00 uur.

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen de huisarts bellen, b.g.g. 712411.

Hoensbroek - Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

Kerkrade-West: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

Nieuwenhagen - Ubach o. Worms: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

Schaesberg: dokter J. Ypma, S. manstraat 14, tel. 313323.

Voerendaal: dokter Panhuysen, R. huisplein 2, tel. 1322.

Simpelveld - Bocholtz: dokter S. en, Schoolstraat 39, Bocholtz, 04442-1213.

Kerkrade-Oost: tot zaterdagmiddag 12.00 uur eigen huisarts, daarna zondagmorgen 10.00 uur dokter

lense, Laurastraat 67, Eygelshoven, tel. 351232. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8.00 uur dokter Drenth, Poststraat 20, tel. 452012.

TANDARTS

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal: tandarts Simonis, Pater Romboutaan 37, tel. 715161. Spreekuur spoedgevallen zaterdag en zondag van 11.00 tot 12.00 uur.

Brunssum - Schinveld - Hoensbroek: tandarts Peters, Oude Kapelansweg 9, Hoensbroek, tel. 218076. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.

Kerkrade - Eygelshoven - Ubach o. Worms - Nieuwenhagen - Schaesberg: tandarts Buck, Haanraderweg, Kerkrade, tel. 453706. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 17.30 uur.

Simpelveld - Bocholtz: tandarts J. van der Meer, R. huisplein 2, tel. 1322. Spreekuur op zaterdag van 11.30 tot 12.00 uur.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE MEENTE

Heerlen: kerk Meezenbroek, zondagdienst om 11.00 uur, ds. Allan.

GEMEENTE GODS

Ubach over Worms: kerk Graven, zondagdienst om 10.00 uur.

Trebeek - Brunssum: kerk Dr. J. J. perstraat, zondagdienst om 10.00 uur.

EVANGELISCHE CHRISTENEN

Heerlen: kerk oude schoolgebouw, Oliemolenstraat, zondagdienst om 10.00 uur.

GEREFORMEERDE KERK

Brunssum: kerk Kruisbergstraat, dagdienst om 10.00 uur, ds. N. 16.30 uur ds. Veldman.

Trebeek: kerk ds. Boumastraat, zondagdienst om 10.00 uur, ds. V. 16.30 uur ds. Boonstra.

Heerlen: kerk Burgemeester Wasstraat, zondagdienst om 10.00 uur, ds. G. 16.30 uur.

BAPTISTEN GEMEENTE

Trebeek: kerk Trichterweg, zondagdienst om 10.00 uur, ds. Eijer.

HERVORMDE GEMEENTE

Heerlen: kerk Tempelsplein, zondagdienst om 10.00 uur, ds. Steenbakker, Morilyon Loijson. Vereniging bouw De Voorzorg Meezenbroek, dagdienst om 10.00 uur, ds. K. 16.30 uur.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtendienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag, 713712.

Bocholtz: voor spoedgevallen wijkverpleging zaterdag en zondag, tel. 04442-1500.

Simpelveld: voor spoedgevallen wijkverpleging zaterdag en zondag, 04442-1587.

Kerkrade-Oost: wachtendienst spoedgevallen op zaterdag en zondag, zuster Weeteling, tel. 452095. Telefoon bereikbaar tussen 7.00 en 18.30 uur, tussen 13.00 en 14.00 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

Kerkrade-West: wachtendienst spoedgevallen op zaterdag en zondag, zuster Mommers, tel. 04551-1567. Telefoon bereikbaar tussen 7.00 en 18.30 uur, tussen 13.00 en 14.00 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

Verkeersexamen in Kerkrade

KERKRADE – De eerste drie dagen van deze week deden de leerlingen van het Kerkrade basisonderwijs hun praktisch verkeersexamen. In totaal gingen er 734 kinderen voor het examen, van wie 710 het daadwerkelijk wisten te bemachtigen. 47 leerlingen behaalden daarbij aantekening met lof. Het praktisch deel van het verkeersexamen was zoals gebruikelijk weer georganiseerd door Veilig Verkeer Nederland in samenwerking met de Kerkrade gemeentepolitie.

redactie

wiel lankes

tel. 045-739282

KLEIN JOURNAAL

Ubach o/Worms

• WANDELING IVN

Zondag 15 juni wordt een wandeling gehouden naar de Putberg. Vertrokken wordt om 14.30 uur vanaf de parkeerplaats De Weverziekenhuis te Heerlen.

Heerlen

• UITSTAPJE

De afdeling Oostelijke Mijnstreek van de gehandicapten organisatie Nederland houdt zaterdag 7 juni een uitstapje naar de Biesbos te Drimmelen. Het vertrek is om 8.00 uur vanaf het gemeenschapshuis De Caumerbron te Heerlerbaan. Op het programma staat een boottocht, een diner, en een wandeling door de jachthaven. De kosten zijn voor de leden en donateurs 35 gulden en voor de introducees 40 gulden. Aanmelding kan gebeuren vóór 20 mei bij het secretariaat aan de Vooitstraat 2 te Brunssum.

Nuth

• BIJEENKOMST

In verband met de gemeentelijke herindeling heeft een werkgroep van de PvdA zich bezig gehouden met de afdeling Nuth, die de gemeente Nuth, Wijnandsrade, Hulsberg en Schimert zal omvatten. In het kader hiervan wordt maandag om 20.00 uur in het Trefcentrum aan de Wilhelmijnstraat een bijeenkomst gehouden. Er zal dan een afdelingsbestuur worden gekozen. Het Tweede Kamerlid Thijs Woltgens zal deze bijeenkomst bijwonen en enkele politieke onderwerpen aan de orde stellen.

Brunssum

• TOERNOOI

Het jeugdhuis Langeberg houdt vandaag, zaterdag, om 10.00 uur op het terrein van de sportvereniging Langeberg voor de jongens en meisjes uit de jeugduizen van Brunssum een voetbaltoernooi. Zeven jongensteams en drie meisjesteams komen in het strijdperk. De inzet is een wisselbeker geschonken door het Limburgs Dagblad en door de sportstichting Brunssum. De prijzuitreiking vindt plaats om 20.30 uur in het jeugdhuis Langeberg.

Hulsberg

• ANTIETMARKT

De Wielervrienden van Hulsberg houden zondag van 10.00 tot 18.00 uur op het Europaplein een grote antiekmarkt. Voor de bezoekers zijn vele oude spullen te koop waaronder meubilair, klokken, zilver, koper, tin en porselein. De muzikale omlijsting is in handen van een stemmingsorkest en de country-zangers.

Eygelshoven

• FILM

De vrouwenwerkgroep Saje houdt maandag in samenwerking met d'r Bend om 20.00 uur een filmavond. Vertoond wordt een film over een mijnstaking. De entree voor deze avond is 1 gulden.

Schaesberg

• OUDERAVOND

De initiatiefgroep Openbaar Onderwijs houdt dinsdag om 20.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet een tweedee ouderavond. Tijdens deze avond zal nader worden ingegaan op het basisonderwijs in het algemeen en speciaal over de onderwijsvorm op de nieuwe openbare school. Voor informatie kan men terecht op het contactadres Op het Veldje 26, tel. 310450.

• VERGADERING

De hengelsportvereniging Strijthagen houdt zondag om 10.00 uur in het wijkcentrum het Eikseke een vergadering. Bovendien kunnen de sportvissers die in aanmerking willen komen voor een visvergunning zich elke dag melden bij de heren Couvee en Otten aan de visvijver.

Voerendaal

• HULDIGING

De toneelgroep de Katholieke Plattelands Jongeren huldigt zondag de heer Wim Palmén die dan 50 jaar werkzaam is als lid in register bij de vereniging. In het kader hiervan is er vanaf 11.00 uur een receptie in het Kinderkruis waarbij alle belangstellenden van harte welkom zijn.

• IVN

Het IVN houdt maandag van 19.00 tot

20.00 uur voor de jeugdigen in het lokaal aan het Kerkplein een bijeenkomst. Voor de ouderen is er een bijeenkomst om 20.00 uur.

Hoensbroek

• PRAATAVONDEN

De patiëntenvereniging van het gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord gaat voor de ouders van peuters en kleuters in het gezondheidscentrum vier praatavonden houden. Deze vinden plaats op 20 en 27 mei en op 3 en 10 juni, telkens om 20.00 uur. De begeleiding is in handen van de wijkverpleegkundige Corrie Jakobs en er zijn geen kosten aan verbonden. Aanmelding is mogelijk aan de balie om 11.00 uur, tel. 214821 of bij Gerrie Linders, tel. 215752.

• FIETSTOCHT

Door de recreatieve sportvereniging Hoensbroek wordt zondag een fietstocht gehouden over een afstand van 36 kilometer. De kosten zijn 1 gulden per deelnemer en kinderen beneden de 12 jaar kunnen alleen mee onder begeleiding. Het vertrek is om 10.30 uur vanaf de hoek de Ligtenbergstraat-Mgr. Hanssenlaan.

• BAZAAR

De vrouwenvereniging van de Pinkstergemeente houdt vandaag, zaterdag, in het pand aan de Heisterberg om 11.00 uur een grote bazaar. Naast zeer fraaie handwerken zijn ook verschillende huishoudelijke artikelen te koop en is er een Indische en Chinese keuken. Verder is er een optreden van de gospelformatie Eternal Rock. De toegang is voor alle belangstellenden gratis.

• PROCESSIE

Na de eucharistieviering van 9.30 uur zal zondag de sacramentsprocessie door het dorp trekken. De route is: Servatiusstraat, Vaesraderweg, Provincialeweg, Rozenstraat, Tulpstraat, Leliestraat, Margrietstraat en Servatiusstraat.

• VERGADERING

Na de eucharistieviering van 9.30 uur zal zondag de sacramentsprocessie door het dorp trekken. De route is: Servatiusstraat, Vaesraderweg, Provincialeweg, Rozenstraat, Tulpstraat, Leliestraat, Margrietstraat en Servatiusstraat.

• VERGADERING

Na de eucharistieviering van 9.30 uur zal zondag de sacramentsprocessie door het dorp trekken. De route is: Servatiusstraat, Vaesraderweg, Provincialeweg, Rozenstraat, Tulpstraat, Leliestraat, Margrietstraat en Servatiusstraat.

• VERGADERING

Na de eucharistieviering van 9.30 uur zal zondag de sacramentsprocessie door het dorp trekken. De route is: Servatiusstraat, Vaesraderweg, Provincialeweg, Rozenstraat, Tulpstraat, Leliestraat, Margrietstraat en Servatiusstraat.

• VERGADERING

Na de eucharistieviering van 9.30 uur zal zondag de sacramentsprocessie door het dorp trekken. De route is: Servatiusstraat, Vaesraderweg, Provincialeweg, Rozenstraat, Tulpstraat, Leliestraat, Margrietstraat en Servatiusstraat.

• VERGADERING

Na de eucharistieviering van 9.30 uur zal zondag de sacramentsprocessie door het dorp trekken. De route is: Servatiusstraat, Vaesraderweg, Provincialeweg, Rozenstraat, Tulpstraat, Leliestraat, Margrietstraat en Servatiusstraat.

• VERGADERING

Na de eucharistieviering van 9.30 uur zal zondag de sacramentsprocessie door het dorp trekken. De route is: Servatiusstraat, Vaesraderweg, Provincialeweg, Rozenstraat, Tulpstraat, Leliestraat, Margrietstraat en Servatiusstraat.

• VERGADERING

Na de eucharistieviering van 9.30 uur zal zondag de sacramentsprocessie door het dorp trekken. De route is: Servatiusstraat, Vaesraderweg, Provincialeweg, Rozenstraat, Tulpstraat, Leliestraat, Margrietstraat en Servatiusstraat.

• VERGADERING

Na de eucharistieviering van 9.30 uur zal zondag de sacramentsprocessie door het dorp trekken. De route is: Servatiusstraat, Vaesraderweg,

nieuws uit de provincie, reportage

Heerlense scholier met aangenaamde vinger

„Het heeft helemaal geen pijn gedaan”

SITTARD – De 14-jarige Dimitri van den Kerkhof uit Heerlen ligt weer te lachen in zijn ziekenhuisbed op afdeling 21 van het Sittardse hospitaal. Trots heft hij zijn arm en toont hoe perfect plastisch chirurg G. Malfeyt van dit ziekenhuis zijn gekrukte vinger weer op de plaats heeft bevestigd. Nog een paar weken en Dimitri is weer helemaal boven Jan.

Het was tijdens de gymles op school dat het ongeluk gebeurde. Dimitri verloor het verhaal in één adem. De klas van de Regina Pacis-MAVO op de Bovenberg moest een veldloop doen. Errop neer kwam dat de leerlingen na twee minuten bij de sporthal bleven staan. „Met drie jongens rende ik over het voetbalveld. Ik wilde eer-

der zijn en omdat ik daar vlakbij woon en de weg goed ken, wilde ik de kortste weg nemen. Daarbij moest ik over een hekwerk klimmen. Toen ik daar vanaf sprong hoorde ik opeens een klap, en ineens zag ik hoe er nog slechts een knoekje aan m'n hand zat. Ik was met mijn zilveren ring in een van de punten op het hekwerk blijven haken. Ik raapte de vinger gauw op en rende naar huis, 50 meter verder. Mijn moeder heeft me toedirect naar het ziekenhuis van Heerlen gered. Mijn vader was wat over zijn toeren. Daar was een Belgische zuster en die heeft de vinger in ijswater gedaan. Er was geen chirurg die me kon helpen en toen moesten we naar Sittard, naar dokter Malfeyt die in dit soort operaties gespecialiseerd is, nadat ze in Heerlen ook nog jodium over mijn heide hand hadden gedaan. Om 2 uur, drie kwartier nadat het gebeurd was, kwamen we hier aan. Toen ben ik in slaap gevallen en tegen zes uur ontwaakte ik weer.”

De operatie was geslaagd. Dimitri kan zijn vinger behouden. En of het pijn heeft gedaan? Dimitri schudt zijn donkere krullen. Helemaal niet. Ik heb helemaal geen pijn gehad. Niet nadat het gebeurd was en ook niet na de operatie. Alleen gisteren kreeg ik wat steken in de vinger tijdens het bezoekuur...”. Dokters en verpleegsters zijn vol lof over kortdure Dimitri. En zijn ouders, klasgenoten en leraren – inmiddels van de schrik bekomen – al evenzeer.

Presentaties Conservatorium

MAASTRICHT – De openbare presentaties van de indexamenkandidaten 1980 afdeling opera van het Maastrichts Conservatorium vinden plaats op donderdag 22 mei en op vrijdag 23 mei, om 20 uur, in de Stadsschouwburg te Maastricht.

Uitgevoerd worden fragmenten uit Die Zauberflöte, Così fan tutte, Der Freischütz, Don Pasquale en Die Lustigen Weiber von Windsor. Kaarten à f 3,- zijn verkrijgbaar aan de kassa van de Stadsschouwburg, maandag tot en met vrijdag van 10 tot 15 uur.



• Dimitri kan weer lachen; hij kan de vinger behouden.

Geen bezwaarschriften tegen Reko B.V.

Recyclingfabriek start activiteiten

BEERK – Nu binnen de toegestane termijn van vier weken geen bezwaarschriften zijn ingediend tegen de vestiging van een fabriek voor de recycling van kunststoffen op het Beekerveld-Zuid en ook op de hoorzitting gistermorgen in de raadzaal van Beek niemand protesteerde, kan de dochteronderneming van DSM – Reko B.V. – haar activiteiten starten. De werkzaamheden van Reko worden als zeer milieuvriendelijk beschouwd en zullen de productie van onder meer plaat, band en folie gaan behelzen.

Staat het op de markt brengen van herverwerkte kunststof primair, de researchwerkzaamheden nemen binnen de dochteronderneming een belangrijke plaats in. Momenteel zijn eindproducten als roosterplaten en wikkeldraden in ontwikkeling. Een ander aspect is de werkgelegenheid. Het ligt in de bedoeling in drieploegdienst te functioneren, wat een jaar capaciteit van 5000 ton betekent. Daar Reko B.V. binnen de 500 meterzone van DSM gevestigd wordt, moet ter alarmering en beveiliging van de

werknemers rekening gehouden worden met de normen en gebruiken zoals DSM die heeft. Wat inhoudt dat de fabriek gekoppeld wordt aan het alarm- en beveiligingssysteem van DSM Lokatie Kunststoffen, de werknemers in verband met mogelijke calamiteiten geïnstrueerd worden conform de DSM-voorschriften en de bouw eveneens volgens de voor DSM toen direct richtlijnen geschiedt. Gezien de activiteiten komt het geluidsniveau van het bedrijf niet boven dat van de omliggende industrieën uit.

Lezing over Transcendente Meditatie

MAASTRICHT – In het kader van een drietal speciale lezingen over bewustzijn en samenleving organiseren de Centra voor het Transcendente Meditatie programma in Zuid-Limburg een lezing over opvoeding, onderwijs en levensvervulling.

Sprekers zijn de kinderspsychologe mevrouw drs. M. Uijen en drs. R. Frederix, docent WVO. De lezing wordt gehouden op dinsdag 20 mei om acht uur in hotel Maastricht aan de Ruitersij 1 in Maastricht. Voor inschrijvingen kan men terecht bij de Stichting Onderwijs Wetenschap der Creatieve Intelligentie Limburg, telefoonnummers 045-717445, 043-15361 en 04406-12330.

Rouwspel van Faet

SITTARD – Ter afsluiting van dit theaterseizoen presenteert toneelgroep Faet op zaterdag 17 mei om 20.15 uur in de Sittardse Stadsschouwburg het toneelstuk Rouwspel van de Marivaux.

EXAMENS

Voor het examen van de applicatiecurus volledig bevoegd onderwijzer slaagden: P.S.T. Backes-Paulissen; A.M.E.H. Baeten-Diederichs; J.M.J. Beckers-Neissen; M.M.H. Van der Berg-Cranssen; H.J.M.A. Brunhöber-Bunier; E.J.M. Buyck-Engelbert; C.C.J. Caris-Vlekken; M.H.M. Claessens-Oude Nijhuis; J. M.J.G. Cools; W.J. Dekkers-Korsten; S.J.C.H. Diederix-Francken; M.H. Dieteren; E.M.H.C. Frijs-Stassen; mej. M.T. Geelen; G.M.M.S. Gulikers-Hochstenbach; mej. M.T.E. Habets; M.H.J. Haesen-Lase; L.E. Van Heuzen-Van der Kroft; mej. E.M.H.P. Hoostenbach; J.P.H. Huls; M.T.H. Janssen-Miesen; J.A. Janssen-Rooden; mej. C.G.V. Jongepier; M.W.E.K. Koytek-Speetjens; mej. T.A.M.L. Kupperts; A.J.G. van Liempd; M.J.C.A. van Liempd-Heijnen; J.M.M. Meertens; mej. L.F.G. Merkelbagh; P.J.G.L. Merckelbagh; J.H.M. Mommers; A.M.G. van Noorden-van reijssen; H.W.M. Nijssen; M.J.H. d'Oleslagers-Banken; M.J.J. Olivers-Bremmers; J.M.H. Paulissen-Troquay; W.T. Rummens-Truyen; mej. R.M.H. Rutten; mej. M.C. Schrijnenmaekers; J.M.W. Siezenis-van der Putten; M.H.P. Vonk-Heuts; M.M.T. van Zandwijk-In de braek.

Verdergaande gaande kostenverzwaring of dat nu door geld of door werktijdverkorting geschiedt brengt de werkgelegenheid volgens onze opvatting in gevaar”, aldus Franssen, waaruit te concluderen is dat de Unie dergelijke aspecten tijdens de komende cao-onderhandelingen niet op het programma zal zetten. De Unie-voorzitter wees er nogmaals op dat in het belang van de werkgelegenheid de Nederlandse concurrentiepositie verbeterd zal moeten worden.

Benzine 'op de pof' dank zij Pomp-O-matic

HEERLEN – Binnenkort komt autobedrijf Heijnen te Heerlen-Wetten met een totaal nieuw systeem van benzine tanken dat zonder contante betaling dag en nacht mogelijk is. Het verschuldigde bedrag van de benzinetapper wordt maandelijks afgeschreven op giro- of bankrekening. De pompbediende vervangende Pomp-O-Matic werkt op basis van een kredietkaart en een codenummer waarop men de gewenste brandstof via zelfbediening kan verkrijgen. Eenvoudig het kaartje in de automaat steken, het codenummer aanslaan en tanken. Daarna komt er een bonnetje te voorschijn met daarop alle gegevens omtrent de getankte brandstof, tijd, bedrag, pompsnummer en datum. In het systeem van de Pomp-O-Matic is misbruik uitgesloten. Bij verlies van het benodigde pasje heeft men niet bang te zijn dat iemand anders met het pasje kan gaan tanken. Iedereen heeft een geheim codenummer. Mocht het voorkomen dat het pasje kwijtraakt, dan is dat geen ramp, want als iemand zo'n kwijtgeraakt pasje in de automaat steekt zal na drie keer aanslaan van een onjuist codenummer, het pasje door de automaat worden 'opgegeten'.



• Nieuwe verschijning aan de pomp: de credit card automaat. Pasje in de gleuf, codenummer aanslaan en tanken. De automaat is beveiligd tegen misbruik.

Met dit nieuwe systeem is het wachten aan de pomp tot een minimum beperkt. Verenigde Staten al geëvenaard het gebruik van de kredietkaart aan benzinepompen. Een waarborgsom van f 20,- en de kosten van een pasje af f 5,- zijn de vereisten om aan het nieuwe systeem te kunnen deelnemen. Zij die daarna van het systeem geen gebruik meer wensen te maken, krijgen tegen inlevering van het pasje de waarborgsom terug.

Vanwege de zelf-service geldt een korting op de benzineprijs. Het Pomp-O-Matic-systeem is in de

Verenigde Staten al geëvenaard het gebruik van de kredietkaart aan benzinepompen. Een waarborgsom van f 20,- en de kosten van een pasje af f 5,- zijn de vereisten om

Dr. Veringa boos over passage in brief aan pater Snels

Beleidscommissie KTH's in onmin met mgr. Gijsen

HAARLEM/HEERLEN – De bisschoppenconferentie is deze week nog niet toegekomen aan een uitvoerige bespreking van de kwestie, die onlangs is geroepen tussen de commissie van bisschoppen, die in het kader van de synode de theologische opleidingen onderzoekt, en de centrale beleidscommissie van de theologische opleidingen aan de hogescholen van Amsterdam, Utrecht, Tilburg en Heerlen. Aanleiding voor de kwestie, waarvoor een vergadering tussen de bisschoppen en de beleidscommissie werd afgebroken, is het feit, dat de Roermondse bisschop mgr. dr. J.M. Gijsen in een brief aan de provinciaal overste van de redemptoristen, pater Snels, heeft laten weten, dat hij – zolang de onderzoekcommissie haar werk niet heeft voltooid – zijn beleid ten aanzien van afstuderende HTP-studenten wenst te continueren.

De brief aan pater Snels schreef mgr. Gijsen naar aanleiding van het verzoek van mgr. R. Staverman, oud-missiebischoop en tegenwoordig vice-voorzitter van de Nederlandse Missie, om zaterdag voor Pinksteren in Veldren de priesterwijding te mogen toedienen aan Jan Hafmans (32), die zijn opleiding heeft voltooid aan de Heerlense Hogeschool voor Theologie en Pastoraat. Jan Hafmans is redemptorist en pater Snels is zijn overste. De bisschop deelde aan pater Snels mee, dat hij zich niet tegen de wijding van Jan Hafmans verzet – wat hij kerkrechtelijk ook niet kan bij priesterkandidaten van oorsen congregaties, die door hun oversten geschikt worden bevonden – maar hij merkte volledigheidshalve op, dat pater Snels de nieuwe priester niet voor een benoeming in het bisdom Roermond kon voordragen, omdat hij aan de HTP heeft gestudeerd.



Mgr. dr. J.M. Gijsen
...Nog geen nieuwe situatie dus zelfde beleidslijn...

Feestvergadering Veldeke Maastricht

MAASTRICHT – De kring Maastricht van Veldeke houdt maandag 19 mei een feestvergadering om 20.00 uur in de Redoute. De agenda vermeldt o.m. bestuursverkiezing, verkiezing van een voorzitter, enkele presentaties door Bert a Campo, L. v.d. Bongardt en Harie Loontjens, de laatste over de „Kemediespeulers” Na de pauze volgt nog een optreden van „Les frères de l'étoile” met beelddans naar een idee van Jules Feron van de Maastrichter Staar. De muzikale entourage is in handen van Ronald Franssen.

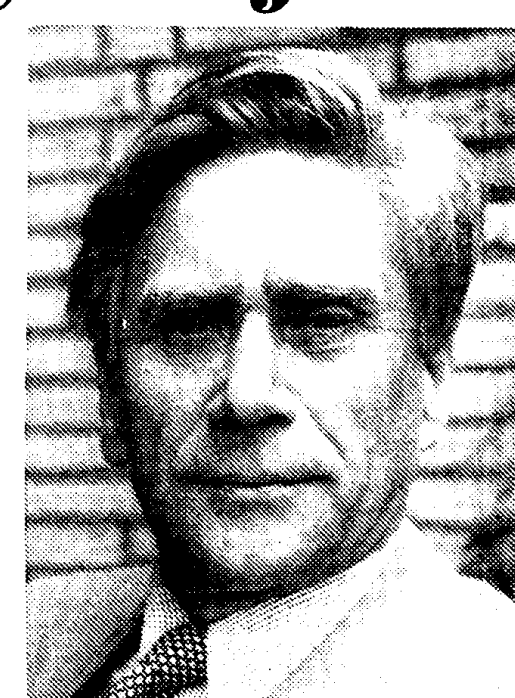
Brief

Over dit laatste werd staatsraad dr. G. Veringa ingelicht. Veringa is voorzitter van de centrale beleidscommissie, welke namens de theologische opleidingen in gesprek is met de commissie van bisschoppen, die de opleidingen onderzoekt. In de commissie zitten de bisschoppen Ernst, Möller en Gijsen. Dr. Veringa liet, nadat hij van de brief aan pater Snels had vernomen, weten dat hij alleen met de bisschoppen verder wilde praten als zij zich hangende het onderzoek zouden onthouden van uitspraken over de instituten, die moeten worden onderzocht. De andere leden van de beleidscommissie conformeerden zich aan het standpunt van Veringa – per brief medegedeeld, want hij was wegens ziekte verhindert – waarop een vergadering met de bisschoppen werd afgebroken. De bisschoppen wilden overigens ook nader beraad met hun collega's om hun standpunt te bepalen.

Hoewel de briefwisseling en de reactie daarop van dr. Veringa landelijk sterke belangstelling heeft getrokken heeft men in Limburg met enige verwondering kennis genomen van de beoerding, die er op nationaal niveau door ontstond. Het is immers al jaren in het bisdom Roermond bekend, dat de bisschop zich houdt aan en zijn beleid bepaalt aan de hand van uitspraken, die in het verleden ten aanzien van de HTP te Heerlen zijn gedaan door de congregatie voor het katholieke onderwijs in Rome. In 1974 schreef de prefect van de congregatie, kardinaal Garrone, dat de HTP niet geschikt was voor de opleiding van priesters; hij herhaalde zijn standpunt in 1977 en benadrukte het nog eens tijdens de bijzondere synode, die begin dit jaar in Rome door de Nederlandse bisschoppen onder voorzitterschap van de paus werd gehouden.

Bezwaren

Het werk van de onderzoekscommissie ten aanzien van de HTP is heeft dus ten doel deze opleiding zodanig in



Dr. G. Veringa
...geen uitspraken tijdens onderzoek...

te richten, dat Rome (en ook mgr. Gijsen) zijn bezwaren laat varen. De bezwaren ten aanzien van de HTP zouden zich toespitsen op het leerprogramma; bij andere theologische opleidingen gaan de bezwaren tevens in de richting van: het lesgeven door gehuwde priesters en/of ontbreken van convicten, waar priesterkandidaten geestelijk worden gevormd.

Zolang de Romeinse uitspraken ten aanzien van de HTP er liggen weigert mgr. Gijsen afgestudeerden „automaat” in zijn bisdom te benoemen, bijvoorbeeld als kapelaan. Zijn handtekening komt onder benoemingen van mensen, die zijn opgeleid in het seminarie, dat hij zelf heeft gesticht – Rolduc – en dat door Rome de laatste jaren bij herhaling is geprezen. Niet-Rolducianen benoemt mgr. Gijsen slechts als hij op grond van zijn kennis en na gesprekken de overtuiging heeft dat zij zijn kerkvisiedelen in de mate, die hij noodzakelijk acht.

In hun volgende vergadering, op 27 mei, hopen de bisschoppen de zaak, waaraan zij deze week niet toekwamen, uitvoerig te bespreken.

Het conflict speelt zich overigens af over het hoofd heen van Jan Hafmans. De kans, dat pater Snels hem zou voordragen is niet groot, want Jan Hafmans nam zelf op 19 mei 1973 met zeven andere studenten in een geruchtmakende brief afscheid van „de kerk van Gijsen en tegen dit kerkelijk systeem waarvan Gijsen de vertegenwoordiger is.

Zolang deze situatie blijft voortbestaan kunnen wij ons niet binden aan dit bisdom” (Archief van de kerken, 28e jaargang). In het openbaar is hij daar nimmer op teruggekomen. Het bisdom onthoudt zich over de geroepen kwestie van commentaar. De heer J. Spanjaard, perchef van mgr. Gijsen, geeft als reden voor het zwijgen op, dat het in dit geval gaat om een kwestie die geroepen is naar aanleiding van briefwisseling tussen privé personen.

Redden

Plaat dat de man zijn vriendin via het dak dak aan de achterzijde van het huis in veiligheid had gebracht, probeerde hij zijn dochtertje te redden. Door de hevigheid van de brand werd hem de terugweg via het trappehuis echter afgesneden met het fatale gevolg dat zij het huis niet meer konden verlaten.

Bij het onderzoek kwam tevens naar voren, dat P. van R. vaker met de gevaarlijke gespeeld had om brand te stichten. Volgens de politie kan zeker een brand in een pand elders aan de Sittardseweg op zijn rekening geschreven worden. Ook hier met de intentie om de onveiligheid en de verwoesting van zijn buurt „aan te toonen”. De politiewoordvoerder sloot af met de brief van de brandstichting, dat een of ander brandstichting van de brievenbus is gegooid. Hiermee zijn geruchten als zou de brandstichting een wraakactie zijn geweest, naar het rijk der fabeltjes verwijzen, en blijkt dat genoemde achtergronden van drugs en prostitutie niet gespeeld hebben, aldus de politie.

Pianorecital in Kasteel Hoensbroek

HOENSBROEK – Het Kasteel Hoensbroek heeft een nieuwe vleugel aangebracht. Dit instrument zal zondag 18 mei om 15 uur in de groene kamer van het slotgebouw feestelijk ingewijd worden in de vorm van een pianorecital, dat door de Kerkraadse pianiste Jet Janssen gegeven wordt.

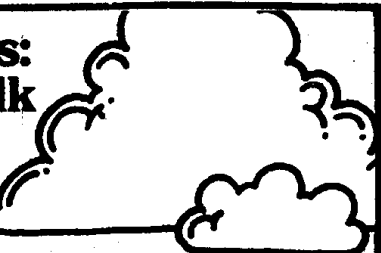
Dit brengt een programma bestaande uit werken van Scarlatti, Beethoven, Debussy en Schuman. De nog zeer jeugdige Jet Janssen begon op 7-jarige leeftijd pianoles te nemen aan de muziekscholen te Kerkrade, de later te Heerlen. Zij studeert momenteel bij Jean Antoniëtti aan het Maastrichts Conservatorium.

(ADVERTENTIE)

Cumulus Congestus: gezwollen stapelwolk

Maandag weet u meer.

Rabobank

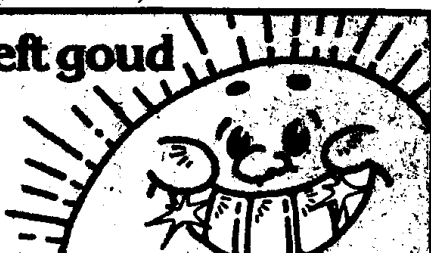


(ADVERTENTIE)

Morgenstond, heeft goud in de mond.

Maandag weet u meer.

Rabobank



Geboren op 15 mei 1980
RUUD
 zoon van Jac. en Ria
 Flachs-Damen
 broertje van Mirjam
 Bij het h. doopsel
 ontvangt hij de namen
RUUD ADRIANUS
SOPHIA
 Hoofdstraat 57a,
 Eygelshoven
 Tj. adres:
 St.-Elisabethkliniek,
 Zandweg 180,
 Heerlerbaan,
 kamer 30b.

**Goedemorgen
duiven Wiel
Weijers**
 Proficiat met ABRAHAM zien.
 Van je kinderen en kleinkind
**Goedemorgen
opa en oma
Paters**
 Hartelijk gefeliciteerd met uw
 30-jarig huwelijks wens jullie
 Esther, Linda en Ramona

**Enig in
Nederland**
 Die enorme Berberaanbiedingen
 met de unieke aanbidding
Berbertapijt
 4 m br.
 5 jaar garantie
f 79,-
Theo Stikkelbroeks
Tapijtenbolwerk
 Rumpenstraat 25
 Brunssum

JEANNE SLOTS
DRÉ HESEN
 trouwen op vrijdag 23 mei
 1980 om 14.30 uur in de pa-
 rochiekerk van O.L. Vrouw
 Geboorte te Kessel.
 Receptie van 19.00 tot 20.00
 uur in het gemeenschaps-
 huis te Kessel-Eik.
 Wij gaan wonen:
 Spurk 10
 5995 PC Kessel-Eik

DANKBETUIGING
 Uw overvloedige belangstelling bij de viering van ons
 gouden huwelijksfeest heeft ons bijzonder getroffen. Wij
 zijn zo overtuigd met gelukwensen, bloemen en cadeaus
 dat het een onmogelijkheid is iedereen hiervoor persoon-
 lijk te bedanken. Wij willen daarom publiek deze adven-
 tentie sedert van harte danken, een bijzonder woord van
 dank aan de familie, buurt en vrienden, die ons deze dag
 tot een onvergetelijke hebben gemaakt.
 Th. Schaap
 W. Schaap-van Zon,
 kinderen en kleinkinderen
 Heerlen, mei 1980,
 Roederstraat 2.

† In geloof aan de verzen Heer is in alle rust en overgave
 van ons heengegaan, na een langdurige ziekte, en voor-
 zien van het sacrament der zieken, mijn vriendin en onze
 zus, schoonzus, tante en nicht
**Henriëtte Josephina
Johanna Maria Bolsius**
 Zij werd onlangs 75 jaar.
 Haar in uw gebed aanbevelend.
 Partij-Wittem: Mev. A. Hamers
 Familie Bolsius
 6286 AK Wittern, 16 mei 1980,
 Partijweg 33.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op
 het kerkhof te Mechelen (L.), zal plaatsvinden op woens-
 dag 21 mei as. om 11.00 uur in de St.-Alfonsuskerk te Wit-
 tem.
 Dinsdagavond om 19.00 uur zal voor haar een avondmis
 worden gehouden in Wittern.
 Overledene was een leven lang in er geen condoleren.
 Zij heeft overleden in de rouwperiodes van de zusters
 Christina, Hildegardis en de Mechelen (L.). Bezoekuren
 zijn dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.
 Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven
 deze annuncie als zodanig te willen beschouwen.

† Na een leven vol liefde en toewijding voor allen die hem
 omringden is heden van ons heengegaan, voorzien van
 het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 66 jaar, onze
 dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom
 en neef
Christiaan Aarts
 echtgenoot van wijlen
ELISABETH KNUBBEN
 Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.
 Stein: Phil en Mia Aarts-Goossens
 en kinderen
 Bertie en René Berghs-Aarts
 Heest en Ria Aarts-De Bruyn
 en kind
 Lennie en Lents Maria-Aarts
 en kind
 Familie Aarts
 Familie Knubben
 Stein, 15 mei 1980,
 Keerend 52.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,
 zal plaatsvinden op maandag 19 mei as. om 11.30 uur in de
 St.-Martiuskerk te Stein.
 Zaterdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie
 van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
 Bezoek rouwkapel begrond. Daerna, dagelijks van 19.00-
 20.00 uur.
 Geen condoleren.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor
 ons geweest is, delen wij u mede, dat God vrij plotseling
 tot Zich heeft genomen voorzien van het h. oesel, op de
 leeftijd van bijna 69 jaar, mijn innigstgeliefde man, onze dier-
 bare broer, zwager, oom en neef
Johan Joseph Vaessen
 echtgenoot van
ELISABETH MEIS
 Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.
 Mevr. K. Vaessen-Meis
 Familie Vaessen
 Familie Meis
 6991 JD. Nieuwenhagen, mei 1980
 Derpstraat 22.
 De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafe-
 nis, zal plaatsvinden op dinsdag 20 mei as. om 11.00 uur in de
 parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieu-
 wenhagen.
 Bijeenkomst in de kerk.
 Geen condoleren.
 Avondmis maandag 19 mei as. om 19.00 uur in voornoem-
 de parochiekerk.
 Bezoekers-Chapelle Ardente van het De Weverziekenhuis
 te Heerlen van 16.00-17.00 uur, alwaar de overledene is op-
 gelegd.
 Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven
 deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Na een leven dat werd gekenmerkt door eenvoud, goed-
 heid en dienstbaarheid aan anderen en oneindige liefde
 voor zijn gezin, is heden van ons heengegaan, mijn dierbare
 echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, broer, zwa-
 ger, oom en neef
Henny Gofers
 echtgenoot van
MIA LINSSEN
 Hij bereikte de leeftijd van 52 jaar.
 Schaesberg: Mia Gofers-Linszen
 Schaesberg: Lennie Gofers en Corrie
 Heerlen: Henriëtte Gofers en Frank
 Familie Gofers
 Familie Linszen
 6372 HZ. Schaesberg, 15 mei 1980,
 Stijla Spoorvolsstraat 4.
 De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal
 worden gehouden op dinsdag 20 mei om 11.00 uur in de H.
 Petrus en Pauluskerk te Schaesberg.
 Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-
 doleren.
 De overledene zal bijtoonder worden herdacht in de avond-
 mis op maandag 19 mei as. om 19.00 uur in voornoemde
 kerk.
 De begrafenis is opgebaard in de rouwkamer van begrafenis-
 huis te Brunssum, Dr. Poelsstraat 26, Heerlen.
 Bezoek van 16.00 tot 19.00 uur.

Algemene kennisgeving
 † Heden overleed na een langdurig met geduld gedragen
 lijden, voorzien van het h. sacrament op de leeftijd van
 40 jaar mijn geliefde man en vader, zoon, schoonzoon,
 broer, zwager, oom en neef
Joseph A. Balota
 echtgenoot van
ANNA M. BROEKHUIS
 Mevr. A.M. Balota-Broekhuis
 Maria
 Familie Balota
 Familie Broekhuis
 6413 XT Beersdal-Heerlen, 15 mei 1980,
 Roerstraat 13.
 De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag
 19 mei as. in de parochiekerk van de H. Martelaren van
 Gorcum, Sittardweg, Heerlen om 12.00 uur, waarna cre-
 matie te Imstenrade om 13.30 uur.
 Bijeenkomst in de kerk.
 Geen condoleren.
 Voor vervoer kerk-crematatorium en terug is gezorgd.

† Met droefheid geven wij kennis dat heden, voorzien van
 het h. sacrament der zieken, kalm en vredig, van ons is
 heengegaan, op de leeftijd van 49 jaar, mijn lieve man, onze
 zorgzame vader, zoon, broer, zwager, oom en neef
Theo Vaessen
 echtgenoot van
ELS HEFFELS
 Gedenk hem in uw gebed.
 Nattenhoven: E. Vaessens-Heffels
 Frans
 Ruid
 Familie Vaessen
 Familie Heffels
 Nattenhoven: 16 mei 1980.
 Bergerstraat 8.
 De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag
 20 mei as. om 19.30 uur in de parochiekerk St.-Michael te
 Berg a.d. Maas, waarna de crematie om 13.30 uur in het
 crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
 Bijeenkomst in de kerk.
 Er is geen condoleren.
 De overledene wordt herdacht in de avondmis van maan-
 dag 19 mei as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Welke Vriend is onze Jezus
 † Diep bedroefd delen wij u mede, dat na een langdurig,
 dapper gedragen lijden, toch nog onverwacht, van ons is
 heengegaan, mijn innigstgeliefde echtgenoot van mijn in-
 nigsthebbende en zorgzame vader
Cornelis Henstra
 echtgenoot van
ANTHONIA PIEK
 in de leeftijd van 64 jaar.
 Heerlen: A. Henstra-Piek
 Heerlen: A. Henstra
 6417 RD Heerlen, 15 mei 1980
 De Tichel 148.
 De rouwdienst wordt gehouden op maandag 19 mei as. om
 15.30 uur in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
 Bijeenkomst aan het crematorium.

Keimpe Vlieger
 Uit alle naam: Mevr. A.W.
 Vliegert-Buitendijk
 6415 ET Palemij-Heerlen, 15 mei 1980,
 Derpstraat 17.
 De crematie zal plaatsvinden op maandag 19 mei as. om 13.30
 uur, in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
 Bijeenkomst aldaar.

ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING
 Op 10 mei 1980 is in vrede overleden en op 13 mei
 1980 begraven te Pula in Joegoslavië
Barteld Luurssen
 Geb. 3-12-1922
 Quaedvlieglaan 24, Schaesberg.
 In dankbare herinnering aan
 onze lieve vader en schoonvader
 Ali, Ria en Dolt

DANKBETUIGING
 De enorme belangstelling en de vele blijkjes van medele-
 ven, alsmede de vele, vele bloemen die u ons deed toeko-
 men bij het overlijden en de begrafenis van onze overlede-
 telijke echtgenoot en papa
Hendrik Jager
 waren voor ons een geweldige steun.
 Wij danken u allen zeer hartelijk hiervoor.
 Een speciaal woord van dank aan de gemeentepolitie van
 Geleen voor alles wat zij voor ons gedaan heeft, tijdens het
 overlijden en de begrafenis.
 Wed. H. Jager,
 kinderen en kleinkinderen

† Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedan-
 ken voor de vele blijkjes van medeleven die wij mochten
 ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze
 goede vader en opa
Pierre Goossens
 betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.
 Zijn kinderen en
 kleinkinderen
 De plechtige zeevakendienst zal plaatshebben op zondag
 18 mei 1980 om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Re-
 migius te Schimmert.

Heden precies een jaar geleden moesten wij afscheid ne-
 men van hem die ons zo dierbaar was, mijn innigstgeliefde
 man, onze goede vader, grootvader en overgrootvader
Jan Adam Offermans
 De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zondag
 18 mei om 10 uur in de parochiekerk St.-Lambertus te Bin-
 gende. In dankbaarheid blijven we hem gedenken in ons
 gebed.
 Wed. Offermans-Gooljen
 Maastrichterweg 4 Bingeade

De plechtige eerste jaardienst van onze lieve moe-
 der en oma
Maria Gillissen-Triebels
 zal plaatshebben op zondag 25 mei as. om 10 uur in de
 St.-Pancratiuskerk te Heerlen.
 De kinderen Gillissen

† Met grote droefheid delen wij u mede, dat op 13 mei plotseling van ons is heenge-
 gaan, nog voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 56 jaar, mijn lieve
 vrouw en moeder
Mia Rijnders
 echtgenote van
Henk Otto
 Sittard: H.D.R. Otto
 Manon en Sijr
 6137 RR Sittard, 13 mei 1980
 Burg. Schrijnenstraat 24
 De uitvaartdienst en crematie heeft volgens de wens van de overledene in alle stilte
 plaatsgevonden.

† Met grote droefheid delen wij u mede, dat op Hemelvaartsdag, na een langdurig met
 geduld gedragen lijden, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in de
 leeftijd van 66 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa,
 broer, zwager, oom en neef
Piet Fieten
 echtgenoot van
Wies Knobben
 Heerlen: Mevr. L.M.A. Fieten-Knobben
 Schaesberg: Marianne en Hub Porankiewicz-Fieten
 Bart, Dunda, Marloekje
 Brunssum: Ton en Marius Fieten-Hellebrand
 Nadine, Odette
 Heerlen: Bert en Jacqueline Fieten-Wolfs
 Familie Fieten
 Familie Knobben
 6414 AM Heksenberg-Heerlen, 15 mei 1980,
 Heerenweg 28.
 De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 20 mei as. in de pa-
 rochiekerk van de H. Gerardus te Heksenberg, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het
 rk kerkhof te Heerlerheide.
 Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
 Rozenkranzgebed maandag 19 mei as. om 18.45 uur in voornoemde kerk. Aansluitend
 avondmis.

† Op 8 mei 1980 is op 56-jarige leeftijd, na een langdurige ziekte, van ons heengegaan
 onze lieve broer, zwager en oom
**Marinus Cornelus
Polmans**
 De begrafenis heeft in alle stilte in Aken plaatsgevonden.
 Familie Pace-Polmans
 Familie Coenen-Polmans
 Heerlen, 16 mei 1980
 Weiterstraat 55,
 6419 CS Heerlen.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten
 wij dat God heden tot Zich genomen heeft, onze lieve en zeer zorgzame vader,
 schoonzvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef
Willem Hubertus Fijten
 Maria Cornelia Kuipers
 Hij overleed in de leeftijd van 79 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der
 zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.
 Treebek: A. Snijders-Fijten en M. Snijders
 Roger, Raymond en Marcel
 Brunssum: J. Fijten en A. Fijten-Vaessen
 Lillian, Jan-Willen en Peter
 Heerlen: T. Gerardus-Fijten en J. Gerardus
 Astrid, Paul en Jaakje
 Herten: H. Fijten en L. Fijten-Roumen
 Eric en Alex
 Brunssum: A. Fijten en L. Fijten-Bolk
 Nicole, François en Johnny
 Genua (Italië): C. Ballero-Fijten
 Gian Luca
 Genua (Italië): L. de la Du
 Familie Fijten
 Familie Kuipers
 Brunssum, 16 mei 1980
 De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op
 woensdag 21 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Brunssum.
 Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
 Avondwake, dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
 Bezoek in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00-17.00 uur.
 Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te
 beschouwen.

*Uw woord is een lamp voor mijn voet
 en een licht voor mijn pad.*
 Heden overleed tot onze diepe droefheid, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons
 betekend heeft, rustig en kalm, na een kortstondige ziekte, in het Gregoriuszieken-
 huis te Brunssum, op de leeftijd van 81 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoon-
 moeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Annechien Rouw
 weduwe van
Renze Scholtens
 In dankbare herinnering:
 Brunssum: Alke Scholtens
 Annechien Scholtens-Oostende
 en kleinkinderen
 Brunssum, 16 mei 1980
 Correspondentieadres: Heidestraat 15
 De rouwdienst, geleid door de Verheer, zal plaatsvinden op dinsdag 20 mei as. om
 11.00 uur, in de Bethelkerk gelegen aan de Heugersstraat te Brunssum, gevolgd door
 de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merckelbeckerstraat aldaar.
 Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar ook gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45
 uur, in de consistoriekamer.
 Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum, gelegenheid
 tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
 Geen bloemen en geen bezoek aan huis.
 Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze adven-
 tentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijkjes van deelneming, ondervonden bij het overlijden
 en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder
**Elisabeth Maria
Hubertina
van Zandvoort-
Schoonmakers**
 betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.
 Kinderen, kleinkinderen
 en achterkleinkind
 Brunssum, mei 1980
 De plechtige zeevakendienst zal plaatsvinden morgen, zondag 18 mei 1980, om 9.30
 uur in de kerk van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Dankbetuiging
 Familie, bekenden en vrienden, het was voor ons een grote troost bij het overlijden
 en de begrafenis van
Pierre Cremers
 te mogen ervaren dat hij zoveel vrienden had.
 De bloemen, brieven, condolances, de moeite die u genomen heeft om Pierre de
 laatste eer te bewijzen. Dit alles betekent erg veel voor ons.
 Fam. Cremers-Ronken
 Nuth, Vinkstraat 1
 De plechtige zeevakendienst zal gehouden worden op zondag 18 mei as. om 10 uur in
 de St.-Bavokerk te Nuth.

† Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel on-
 verwacht uit ons midden werd weggenomen, in de leef-
 tijd van 50 jaar, mijn lieve man en onze onvergetelijke va-
 der
Jan Cornelis Peterse
 echtgenoot van
ADRIANA BOSCHAART
 Kerkrade-West: A. Peterse-Boschaart
 Bertie
 Joke
 Alex
 Bart
 6466 GK Kerkrade-West, 16 mei 1980
 Drievogelstraat 101
 De plechtige uitvaartdienst geleid door ds. L.C. Vogelaar
 zal plaatsvinden op woensdag 21 mei as. om 13.00 uur in de
 Ned. Hervormde Kerk te Kerkrade-Chèvremont (St.-Pie-
 terstraat), waarna de teraardebestelling op de algemene be-
 graafplaats te Schifferheide.
 Bijeenkomst in voornoemde kerk.
 Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-
 doleren.
 Bezoek rouwkapel Luckerheidekliniek te Kerkrade-
 Chèvremont van 18.00-19.30 uur.
 Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze
 advertentie als zodanig te willen beschouwen.
 Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.

Met verslagenheid vernamen wij, dat op 16 mei
 1980, plotseling is overleden, onze bedrijfsleider
J.C. Peterse
 In hem verliezen wij een stuwende kracht, van ons
 bedrijf in dankbaarheid herinneren wij ons aan de
 prettige jarenlange samenwerking.
 Directie en personeel
 Steenfabriek Linszen B.V.
 Eurosten-Handel B.V.
 Drievogelstraat 80
 Kerkrade-West

HUWELIJKEN
 Miriam Spronken en Peter Graven trouwen heden, zaterdag 17
 mei om 10.30 uur in de St.-Theresiakerk. Receptie is van 18.30
 tot 20.00 uur in de Harmoniezaal, Heugemerstraat 76, Heugem-
 Maasricht. Tj. adres: Adelbert v. Scharnaa G 12.

OVERLEDEN
 † Johanna Bovens, echtgenote van wijlen J.J. Hoedema-
 kers, oud, 71 jaar, Maastricht, Aureliushof 125e. Cor-
 adres Keramieksingel 63c. De uitvaartdienst vindt plaats
 op maandag 19 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van
 San Salvador te Maastricht-Daahof.
 † Hubertina Smeets, echtgenote van Frans Reul, oud 55
 jaar, Maastricht, Rondod. 7. De uitvaartdienst is heden,
 17 mei om 9.00 uur in de parochiekerk van St.-Chris-
 toffel te Caberg-Maastricht.

Gevestigd per 10 mei 1980
M. Janssens-Bataille
 huisarts
 Parmentierstr. A 9 Heerlen
 Tel. 415649
 Spreekuur maandag en vrijdag 9-10 uur
 en volgens afspraak.

Bedevaart naar Banneux N.D.
 op woensdag 28 mei, op woensdag 11 juni, op woens-
 dag 25 juni.
 Prijs p.p. f 22,- kinderen f 11,-.
 Bij voldoende deelname zullen de deelnemers plaats-
 lijk worden opgehaald en thuisgebracht. (Ook de regio's
 Roermond, Venlo en Veenlo).
 En op woensdag 18 juni Extra 65+ dagbedevaart voor
 bejaarden en gehandicapten (aan gepast programma).
 Voor de 65+ bedevaarten geldt een aparte regeling.
 Vaste opstapplaatsen voor deelnemers zijn dan even-
 eens de erkende bejaarden- en verpleegtehuizen in de
 provincie Limburg.
 Prijs p.p. f 28,- (inclusief uitgebreide koffietafel).
 Aanmelden tot uiterlijk vijf werkdagen tevoren bij:
 Caritas Banneux N.D., Hertogsingel 54, 6214 AE Maa-
 stricht. Tel. 043-15282 of bij de plaatselijke kontak-
 tissen.

uw speciaalzaak
KESHAN
 =perzische tapijten=
 Heideveld 1, Brunssum

RECTIFICATIE
 interieurarchitectuur
Kulowony
 Hoensbroek Kouvonderstraat 12
EXPOSITIE
CAREL WILLINK
 In tegenstelling tot hetgeen wij in onze mailing berichten, zijn de
 openingstijden van onze tentoonstelling veranderd.
 De openingstijden zijn:
 zaterdag 17 mei 11-22 uur.
 Maandag 19 mei 'm zaterdag 24 mei 11-22 uur.
 Donderdag 22 mei 11-21 uur.

KNIPPATROON
 EMMAPLEIN 3
 HEERLEN
 Een droom wordt waarheid
**Theo
Stikkelbroek**
 Rumpenstraat 25
 Brunssum
 Wij bieden u de fraaiste
 uit onze nieuwste collectie
 bestaande uit honderd
 verschillende dessins
 tinten.

meireclam
 Prachtige velours
 gordijnen van
f 29,75
 voor
f 18,75

**Groot
gordijnen
feest**

Kamerhoog gordijn
 f 59,- voor f 29,75
 Velours gordijnen
 f 29,75 voor f 19,75
 Effen platveel gor-
 dinen van f 15,75 voor f 9,-
 Bedrukte gordijnen
 f 12,75 voor f 4,75
 20% korting op rolgo-
 den
 50% korting op make-
 up gordijnen.
 Profiteer van deze ge-
 digne weekreclam
Theo Stikkelbroek
 Gordijnenpaleis
 Rumpenstr. 2B
 Brunssum

**DEZE MAAND
GORDIJNENFEEST**
ROLGORDIJNEN
 20% KORTING
**ALLE KLEUREN
VELOURSGORDIJNEN**
 f 19,75
MAATGORDIJNEN
 15% KORTING
 Maakloon 50% korting
 Kom meefesten
**THEO
STIKKELBROEK**

Gordijnenpaleis
 Rumpenstraat 2B
 Brunssum

door
Theo
Pasing



Stickers, affiches, uithangborden kondigen het aan. De Passiespelen 1980 staan er weer aan te komen. Voor de dertiende keer sinds 1931 wordt in het openluchttheater te Tegelen het lijdensverhaal van Christus gespeeld. Honderden mensen in en om Tegelen werken aan dit grootse evenement mee. De Tegelse Passiespelen zijn een begrip dat ver over onze grenzen heenreikt, die in 1955 met 160.000 bezoekers een ongeëvenaard hoogtepunt bereikten en die vanaf 1967 proberen uit het dal te geraken, waarin men door de veranderende geloofsopvattingen terecht was gekomen. Inhoudelijk werden de Passiespelen voortdurend getoetst aan de geldende normen. Ook nu weer heeft regisseur Har Huys geprobeerd om de tekst van priester-dichter Jacques Schreurs zo actueel mogelijk te presenteren. Hij is een van de weinigen, die alle Passiespelen van het begin af heeft meegemaakt. Twaalf jaar lang maakte hij deel uit van het volk, drie keer speelde hij de rol van Herodus en nu regisseert hij voor de tweede keer dit massaspel, waarbij hij opnieuw de rol van Herodus vertolkt.

Waarom kwamen de Passiespelen in de jaren zestig, begin zeventig zo rigoreus in het dal terecht? Men duikelde maar liefst van 160.000 bezoekers naar 15.000 bezoekers. Har Huys: „De Roomse visie van het spel trok de mensen niet meer aan. Het heilige, het statische, het verhevene werd toen nog in de oude trant van de jaren veertig, vijftig gebracht. Juist in een tijd dat kerk en religie flink op de tocht kwamen te staan. De Passiespelen moesten de heiligen van het voetstuk laten vallen, moesten door het dal gaan om er ontdaan van alle zoetheit weer fris uit tevoorschijn te komen. Wij presenteren nu dan ook een Jezus als een idealist, als een man met meer een doel voor ogen: de verdrukten en vernederden te helpen en hen moed te geven. Jezus is een heel aardige vent. Ik heb een ontzaglijke bewondering voor hem, anders kon ik niet voortdurend de moed opbrengen om mij in die figuur te verdiepen”.

„Ik maak een menselijke Jezus, zoveel mogelijk geënt op historische bronnen. Hoe menselijk hij is blijkt vooral uit zijn gedrag in de Hof van Oliiven. Daar heeft hij alle denkbare menselijke aanvechtingen meegemaakt. Zijn menselijke waardigheid is zijn kracht geweest om uiteindelijk het kruis te kunnen dragen. Tussen Jezus en Maria moet zoiets als een generatieconflict geweest zijn. Jezus mocht zijn moeder niet. Hij vond haar te moederlijk. Zij remde hem af in zijn ontplooiingsgedrag. Hij was bang dat zij zich met zijn zaken bemoeide. Het afscheid tussen Jezus en Maria laat dat heel duidelijk zien. Maria gelooft niet in de zending van haar zoon. Na het vaarwel komt ze eindelijk tot het geloof. Haar klaaglied onder het kruis is dan ook een soort spijtbetoon, dat ze niet eerder in hem geloofd heeft”.

„De Judas vind ik een geweldige toneelfiguur. De tegenhanger en de mede-idealist van Jezus. Hij is in wezen onsympathiek, maar ik wil hem sympathiek maken. Hij heeft twee jaar lang met Jezus meegewerkt. Hij was de bankier van de



Tegelen vanaf juni bolwerk van Passiespelen

Har Huys: ik presenteer een menselijke Jezus



● Har Huys (rechts) in overleg met de Christus-vertolker Theo Joosten.

1980 worden een klassiek drama, absoluut geen melodrama”.

Van 1 juni tot en met 7 september worden in het openluchttheater De Doolhof elke zondagmiddag uitvoeringen van het Passiespel gegeven. Tegelen maakt zich stilaan op om de tienduizenden bezoekers op een gepaste wijze te ontvangen. Men verwacht dat er nu weer 60.000 tot 65.000 mensen naar Tegelen zullen komen. De Dommelhof zelf groeit uit tot een centrum van koortsachtige bedrijvigheid, want het Passiespel is niet alleen een spectaculair toneelvenement, maar ook een grootse organisatorische onderneming. Avond aan avond repeteert Har Huys in kleine groepen. Het repetitierooster lijkt op een uitgebreid spoorboekje. Met zijn manier van werken dwingt hij de medewerkers zelf over de achtergrond van zijn of haar rol na te denken. Tal van lezingen zijn aan de zetting van het stuk voorafgegaan. Niets wordt aan het toeval overgelaten.

Voor de belangrijkste rollen zijn reserves aangetrokken. Twee van die reserves zijn Vera Giesen en Margriet Huys. Zij vertolken in de oorspronkelijke opzet twee kleine rollen, maar moeten zich daarnaast voorbereiden om twee grote rollen over te kunnen nemen. Zo is Vera Giesen te zien als Maria Magdalena. In noodgevallen zal zij de rol van Judasmoeder moeten overnemen. Vera Giesen: „Ik moet er niet aan denken dat dat gebeurt. Ik ga er niet van uit dat ik als Judasmoeder moet invallen. Het griezelige is dat de toeschouwers niet mogen merken dat er een reserve aan het werk is”. Vera Giesen is nog erg jong en doet dit jaar voor het eerst aan de Passiespelen mee, nadat zij al enkele rollen in de amateurtoneelvereniging Tegels Toneel heeft gespeeld. Zij concentreert zich voorlopig nog op de rol van Maria Magdalena. Vera: „Die prostitutie wordt zeer gefascineerd van Jezus. Zij houdt alleen lichamelijk van die man. Die fascinatie heeft een grote ondertoon in haar liefde. Judasmoeder is weer een heel andere vrouw. Zij vecht voor haar zoon. Voor haar is hij een goede jongen. Zij blijft hem dan ook tot het einde toe verdedigen.” Het Passiespel is van grote invloed op haar dagelijkse leven. „Vijf jaar geleden ben ik eens naar een uitvoering gaan kijken. Ik was blij toen het afgelopen was. Ik ging liever naar de kermis. Nu ik zelf met de Passiespelen bezig ben merk ik dat je het geloof gaat relativiseren. Je raakt meer de kern van het geloof. Het meest boeit mij in Jezus, dat die man zijn eigen emoties niet heeft kunnen onderdrukken. De moeders echter vind ik nog belangrijker. Wat ze ook voor tegenwerking krijgen ze blijven voor hun kinderen vechten.” Margriet Huys speelt Miriam, een vrouw uit het volk, die ageert tegen de hoge-priesters en het sanhedrin. Daarnaast bereidt zij zich als reserve voor op de rol van Maria. Jezus en Maria worden gespeeld door het echtpaar Joosten-Boonen. Margriet Huys is een ex-hoofdkleuterleidster. „Ook als reserve ben je dag en nacht met de rol van Maria bezig. Ik heb het er heel moeilijk mee. Maria is altijd voorgesteld als een heel zoetelijk lief wezen en niet als een strijdbare vrouw, zoals de regisseur nu aangeeft. Van de toneelfiguur die ik in de oorspronkelijke opzet speel heb ik geleerd uiting te geven aan wat je beweegt. Je moet van je geloof in Christus getuigen. Het is een heerlijk rolletje, waarin je eens lekker fel tekeer kunt gaan.”

Is het Passiespel door zijn actualisering en vermenselijking nog religieus? Regisseur Har Huys: „Moet dat dan? Moeten de Passiespelen religieus zijn? Ik geloof dat ieder spel waarbij gewone mensen aan te pas komen al aards is en blijft. Het is uiteraard van oorsprong religieus, omdat wij achter Jezus staan. In wezen belijden wij een godsdienst. Wij geloven in die man, die voor ons zijn leven heeft gegeven. Wat moet hij eenzaam geweest zijn aan het kruis. Wat hij daar heeft doorgemaakt moet ongelooflijk geweest zijn. Vooral dat hij toen gevoeld heeft dat alles verloren is gegaan.”

onderneming. Hij had geld in de onderneming van Jezus gestoken. Hij zamelde ook de giften als Jezus opgetreden was. Op een gegeven moment zag hij dat het fout ging lopen en dat hij naar zijn geld kon fluiten. Daarom nam hij de dertig zilverlingen aan, om een nieuwe onderneming op te zetten. Op dat moment had hij geen rooie duit meer. Hij heeft nooit gewild dat Jezus door zijn verraad de dood in zou gaan. Het is hem toen uit de hand gelopen.”

„Het cruciale punt in het leven van Jezus is zijn tocht van Galilea naar Jerusalem. Daar heeft hij zich bewust in gevaar begeven, want hij wist dat alle profeten gedood zouden worden. Hij was beslist niet in een soort overwinningsoes en hij beoordeelde de situatie ook niet verkeerd. Het zocht het gevaar op. Het was onvermijdelijk dat het fout moest gaan. Hoewel de mensen rond Jezus gewapend waren kan ik hem toch niet zien als een terrorist van deze tijd. Hij is nooit gewelddadig opgetreden, hoewel hij wel eens met de gedachte heeft gespeeld. De bewapening was nodig om zich in eerste instantie tegen rovers te verdedigen. Het wemelde in die tijd van de rovers en het geboefte.”

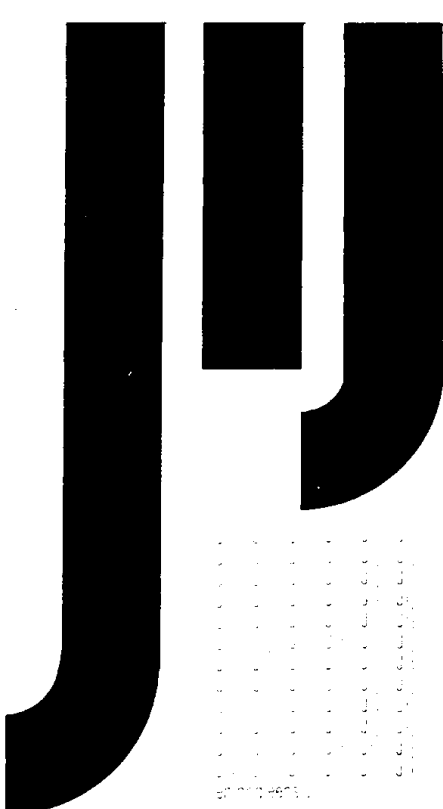
„In mijn regie leg ik het accent op zijn eenzaamheid. De intimi snappen niets van hem. Hij moet zich voortdurend moeite doen om begrijpelijk over te komen. Daarnaast geef ik ruime aandacht aan het leed van de twee moeders: Maria en Judasmoeder. Zij blijven uiteindelijk achter met het lijk van hun zonen. Daarmee laat ik het stuk eindigen. Geen halalleluja, geen verrijzenis. Nee, bij de twee dode zonen moet het geloof beginnen. De Passiespelen



● Margriet Huys vertolkt een vrouw uit het volk en is reserve Maria.



● Vera Giesen speelt Maria Magdalena.



Programma Pinkpop 80

Garland Jeffreys: 11.00-12.00 uur - podium rechts.
Raymond van het Groenewoud & The Centimeters: 12.15-13.15 uur - podium links.
Joe Jackson Band: 13.30-14.30 uur - podium rechts.
The Specials: 15.00-16.00 uur - podium links.
Van Halen: 16.30-17.30 uur - podium rechts.
J. Geils Band: 18.00-19.00 uur - podium links.
The Jam: 19.30-20.30 uur - podium rechts.
John Peel verzorgt de presentatie en de pauzemusiek. Guy Mortier de omroepberichten.



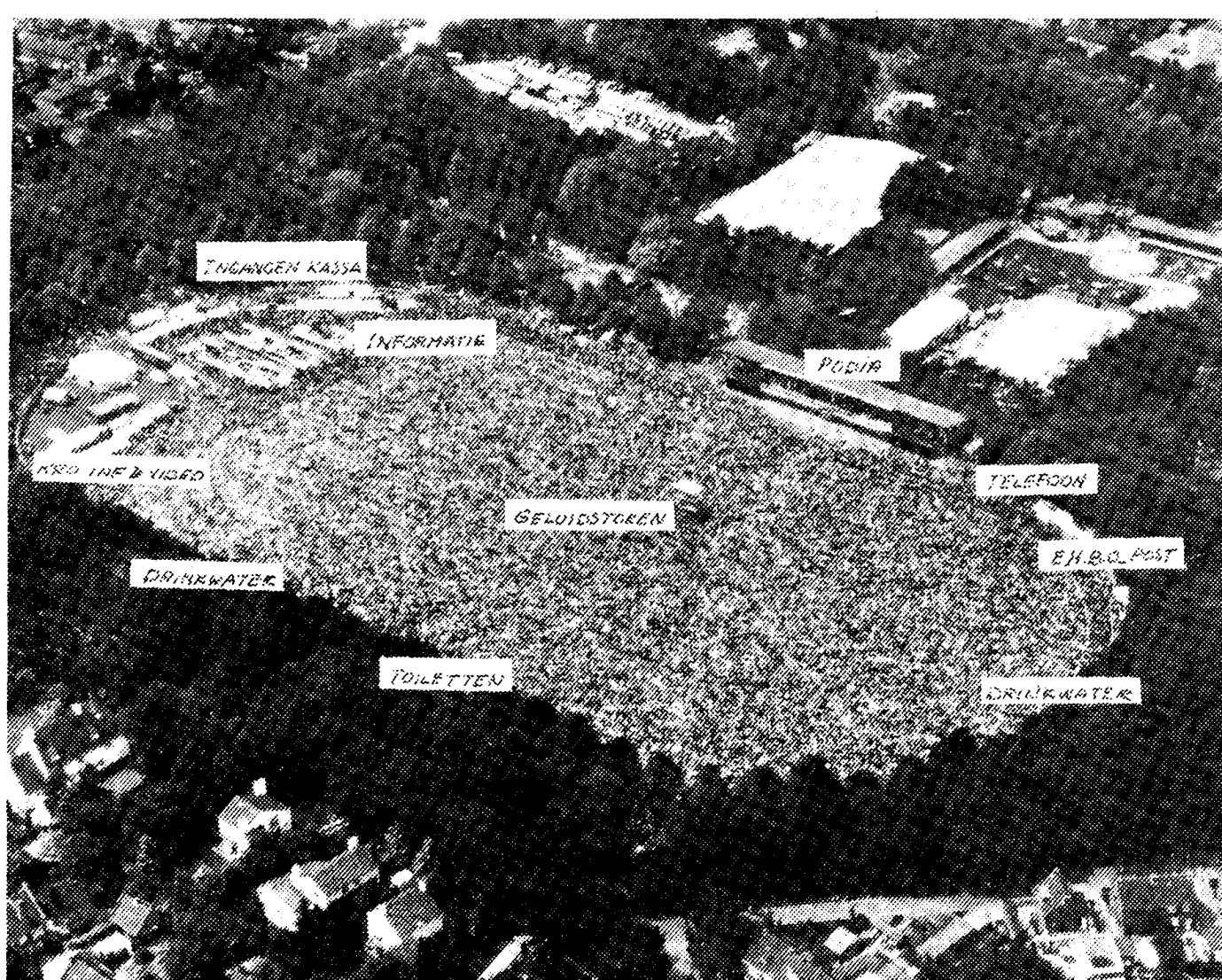
Joe Jackson

Eind maart. Een televisieregistratie van een optreden een paar dagen eerder in de Jaap Edenhal in Amsterdam. Uitverkocht huis. Een band van drie man - gitaar, bas en drums - en een zanger/toetsenman. Een vreemde man, beetje albino lijkt het, lichte wenkbrauwen, hoog voorhoofd met opgeschoven haargrens; bol, mollig gezicht met onderkin - wat toch totaal niet des popsters is.
Ik kijk naar Joe Jackson. Hij zingt nummers van zijn twee elpees "Look Sharp" en "I'm the man": On your radio, Friday, Crime don't pay, Different for girls. Is she really going out with him. Ter introductie van "It's different for girls" schreeuwt hij naar de zaal: "Okay. Shut your mouth. Silence!" (gebiedend - de zaal is stil) This is for those who think women really are a drag. All they want us for is our body!
Bij "Is she really going out with him" zingt hij als een aanklacht. "You're all the same" - met een van pijn vertrokken gezicht. Maar aan het eind is hij enthousiast, danst het toneel rond, met een flesje bier zwaaiend.
Ik kende Joe Jackson niet van het eerste uur, dat kan ik alleen maar betreuren. De teksten, ja die waren wel al vertrouwd, veel eerder gehoord, bij flarden waren hele zinconstructies blijven hangen. Waarschijnlijk ooit gehoord op BRT II, die zonder geschreeuw vaak voorop gaat.

Onder redactie van Wim Dragstra m.m.v. Roos Hulscher

In deze en de volgende JIJ-rubriek uitgebreide informatie over de optredende groepen op Pinkpop 80 - HET GEBEURD dat over negen dagen om elf uur 's-morgens begint in het Burge-meester Damensportpark in Geleen.
Voor het eerst in de elfjarige geschiedenis van Pinkpop zal op twee in plaats van op drie podia optredende worden. Nieuw dit jaar is ook dat de medische bijstandploeg, op een EHBO-post na, niet meer in het sportpark zelf, maar in een voor publiek gesloten aanpalend park is ondergebracht - vanwege de rust en de plaatsruimte. Wie tenslotte wat wil drinken moet daarvoor eerst de gang maken naar een bonnenkassa bij een van de tien verkooppunten voor bier en frisdrank. Alle overige consumptiegoederen zijn verkrijgbaar tegen baar geld.

R.H.



Garland Jeffreys

In de donkere dagen voor Kerstmis van het afgelopen jaar kwam zanger Garland Jeffreys met een mélange van rhythm & blues, soul, jazz, latin-American en reggae in zijn stembanden, voor twee optredens naar Nederland, een in Rotterdam en een in Paradiso, Amsterdam. Aangezien

hij toen nog geen nationale hit-parade - toppop - rockplanet - trostropvijftig - en wat dies meer zij - hit gescoord had, trokken zijn optredens toen en daar geen nationale belangstelling. Garland Jeffreys - geboren in Brooklyn, New York - kwam in aanraking met rock 'n roll toen

hij 12-13 jaar oud was, via Frankie Lymon, een kindsterretje even oud als Jeffreys zelf, en zijn grote voorbeeld. Gedurende zijn middelbare schooltijd zong hij in diverse bandjes en schoolkoren. Hij ging kunstgeschiedenis studeren aan de Syracuse Universiteit en leerde daar Lou Reed kennen, met wie hij nu 18 jaar later nog steeds bevriend is. Ook al kreeg hij een studiebeurs die het hem mogelijk maakte een

Raymond van het Groenewoud en The Centimeters



Raymond van het Groenewoud is in onze contreien wellicht bekend dan in de rest van Nederland, dank zij onder meer zijn optredens in diverse Limburgse schouwburgen, op Pinkpop Extra. Jazz Bilzen en niet in de laatste plaats door BRT II. Hij begon als begeleider van Louisette Verminnen (Ik voel iets), richtte al vlug zijn eigen groep Louisette op, en de eerste hit Maria, Maria zat er aan te komen. Met zijn vriendelijke paardehoofd, zijn originele stemgeluid en zijn somwijze onverstaanbaarheid in de vlugge nummers, vulde hij het muzikale gat in de Belgische rockmarkt. Zijn eerste langspeler was Je moest eens weten hoe gelukkig ik was. Hij wisselde van begeleiders. Louisette werd Bien Servi. Zijn tweede elpee verscheen weldra, Ik doe niet mee, wat letterlijk geïnterpreteerd moest worden, de plaat telt nu nog steeds niet mee, vooral in verkooppunten.

Nogmaals wisselde Raymond van begeleiders. Bien Servi maakte plaats voor The Millionaires, die weer van naam veranderde: The Centimeters. Met deze formatie maakt hij Noot meer drinken (met de hit Meisjes) en een live-elpee Kamel in België. Vóór de laatste - inmiddels bewerkte elpee - Ethisch reveil werd uitgebracht, kwam het reggae-nummer Trek het je niet aan op de singlemarkt en daarmee in de hitparades van de Lage Landen bij de Zee.

In deze kolommen werd al eerder een vraagteken gezet bij het optreden van Raymond van het Groenewoud op Pinkpop 80. Niet dat Van het Groenewoud de kwaliteit er niet voor heeft, maar hij lijkt nu eenmaal geen grote-voetbalkuipen-overspelende en -zingerde artiest. Wat toch ook al enigermate bleek tijdens Pinkpop Extra vorig jaar december in Maastricht. De kracht van Van het Groenewoud schuilt in zijn teksten, de dubbele bodems. Een optreden van Van het Groenewoud is een feest hecht doortimmerd geheel, waarbij parodie, humor en zelfspot een grote rol spelen. En of dat in een zodanig stadion als het Burge-meester Damensportpark is en bij 50.000 mensen overkomt, is (voor mij) zeer de vraag.

R.H.

The Specials

Vier maanden geleden stonden ze nog in de Sittardse schouwburg, over ruim een week staan ze op Pinkpop, da's bijna de deur platlopen. The Specials. Aangeduid als 2-Tone-artiesten bij uitstek. 2-Tone staat voor vermenging van blank en zwart, in muziek én in line-up van de band. Ze maken dansmuziek van het soort waarbij je je poriën open danst als na een goede sauna. Een vinnige mixture van ska, soul, felle rock en rocksteady, ook wel new ska of punky reggae genoemd. Acht jongens uit Coventry een plaats die ik alleen maar ken als tussenstation van de intercity Londen-Birmingham. Vijf Engelsen, twee Jamaicanen, benevens trombonist Rico Rodriguez waarvan afkomst mij onbekend is. In 1977 ging het brein achter het 2-Tone-Label Jerry Dammers, organist, met bassist Horace Panther en ritmegitarist Lynval Golding van start als de Coventry Automatics. In 1978 kwamen daar sologitarist Roddy Byers en de zangeres Terry Hall en Neville Staples bij. In 1979 kwam John Bradbury als sessiedrummer bij de opnamen van Gangsters, de eerste single van de groep. Hij

bleek een blijver. Gangsters ook. De eerste in een reeks succesvolle singles, hier en aan de overkant van het kanaal, met verder A message to you Rudy en Too much, too young. Hun debuutelpee, waarvan A message to you Rudy het meest verdienstelijk heeft gemaakt. We schrijven 10 mei, 40 jaar geleden een der donkerste dagen uit de Nederlandse geschiedenis, nu in 1980 een nationale fietsdag, zeer zonnig en last but not least de dag waarop het district Zuid-Limburg het bridge-seizoen 1979/1980 zal besluiten.



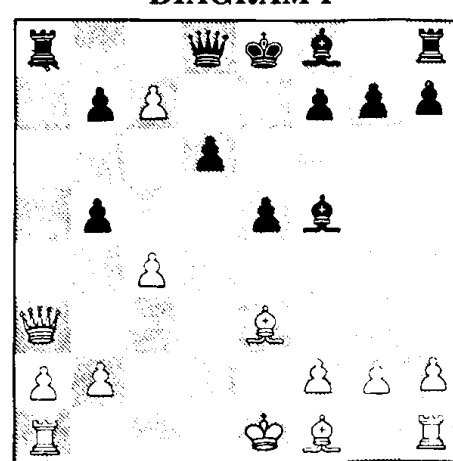
schaken door b. j. withuis

Deze week nog partijen van het nationale jeugdkampioenschap, dat rond Pasen in Waddinxveen is gespeeld. Helden waren Cuipers, Douven, Gelpke en Gardon, zoals we verleden week reeds meldend. Daarna gaan we over tot „de anderen“, dat zijn meisjes tot 16 en tot 13, evenals jongens in die leeftijdsgroepen. Ze speelden het inmiddels overbekende Nijmeegse Estel-toernooi; in alle categorieën ging het om nationale titels. Het deelnemen is veelal aan voorwedstrijden gebonden, hetgeen in feite inhoudt, dat de KNSB met deze jeugdtoernooien een zeer vertakte wedstrijd-activiteit stimuleert, deels zelf organiseert.

Wit: Cuipers

Zwart: Gelpke
1. e4,c5 2. Pf3,Pc6 3. d4,cd4: 4. Pd4:Pe6 5. Pc3,e5 6. Pdb5,d6 7. Pd5,Pd5: 8. ed5:Pe8 9. c4a6 10.

DIAGRAM I



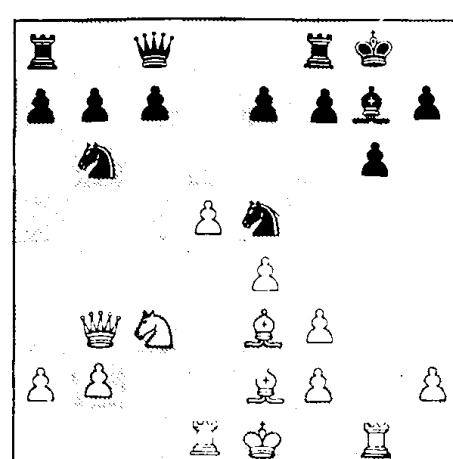
Da4,Ld7 11. Da3,Lf5 12. Le3,Pc6 13. dc6:ab5: 14. c7...
14...Dc8 15.Db3,Dc7: 16. f3,Da5+ 17. Ld2,Da4 18. Db5:-Db5: 19. ab5:d5 20. a4,Lc5 21. b4,Ld4 22. Ta3,Kd7 23. a5,Tfc8 24. Le2,Lb2 25. Ta2,Ld4 26. Ta3,Lb2, remise.
In zekere zin de gemakkelijkste oplossing, anderzijds is „soor spelen“ wederzijds tweesnijdend.

Wit: Gelpke

zwart: Hibma

1. d4,Pf6 2. c4,g6 3. Pc3,d5 4. Pf3,Lg7 5. Db3,dc4: 6. Dc4:0-0 7. e4,Pf6 8.Le3,Pb6 9. Db3,Pc6 10. Td1,Lg4 11. d5,Lf3: 12. gf3:Pe5 13. Le2,Dc8 14. Tg1...

DIAGRAM II



Vooraf Botwinnik en Smyslow hebben deze verdienst tot ontwikkeling gebracht. In Waddinxveen had men zijn lesje dus braaf geleerd, maar wie „alleen een variant leert“ doet niets nuttigs; hij moet

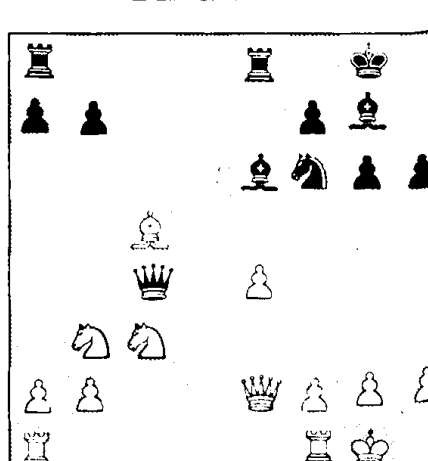
het volgende middenspel pogen doorgronden. Dat nu blijkt zwart niet te zijn gebeurd. Het steekt zijn theoriehoofd prompt de simpele strop.
14...DH3 15. Tg3,Dh2: 16. f4,Pe17. Lf3,h5 18. Ke2,h4 19. Tggl,P20. Dc2... Zwart geeft het op. Zwart „komt er nooit meer uit“.

Wit: Douven

zwart: Cuipers

1. d4,Pf6 2. c4,c5 3. d5,d6 4. Pc3,e4,Lg7 5. Db3,dc4: 6. Dc4:0-0 7. Lf4,e6 9. de6:Le6: 10. Ld6:Te8LP3,Pc6 12. 0-0,Da5 13. Pd2,P14. Pb3,Pe2:+ 15. De2:Db4 16. Lc5:De4:

DIAGRAM III



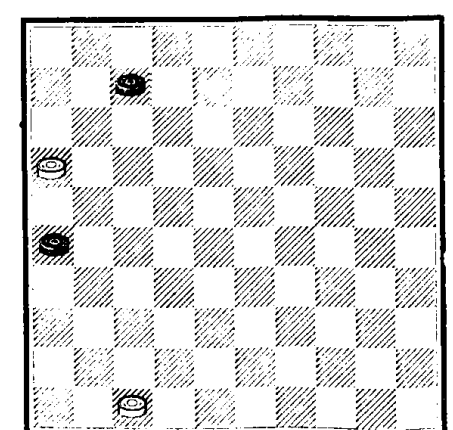
17. Dc4:Le4: 18. Tf6Lb5 19. Td1L20. e5,Ph5 21. Le6,Pf4 22. Pcl23. Pa4,Lb5 24. Pe5,g5 25. Pld3d3: 26. Pd3:Ta8 27. Te3... Remis.
Eeuwige schaak

dammen door l. de rooy

Oplossingen: Zeer tot onze spijt vertoonde de tweede serie problemen van dit jaar, bestaande uit de nrs. 5 t/m 8 nogal wat technische mankementen. Het leek een beetje op de wielervedstrijd Parijs-Roubaix; slechts een enkeling bereikte ongeschonden de eindstreep. Op zichzelf fraaie problemen werden getroffen door het gevreesde probleemvirus: de bij-oplossing. Enfin, kijkt u maar over onze schouders mee.
Nr. 5: (Scheijen) 34-29, 39x30, 15-10, 10x8, 11x4, (34-39) 4-22 (39-43) 22-39, 35-30, 8-2, Canalejas. Dit probleem is b.o. door te beginnen met 11-7, 22x11, 33x11. Om het probleem te redden moeten we de aanvangstand enigszins veranderen en zetten we schijf 23 op 45 en 34 op 44. We beginnen dan met 44-40. De b.o. is er zo uit, omdat de zwarte schijf op 45 ongehinderd dam kan halen.
Nr. 6: (De Rooij) 24-19, 34-29, 39x30, 38-33, 33-28, 31x2, 2x11, 36x16 en het overblijvende motief noteren we op het eerste diagram, want slechts weinigen hadden het ge-

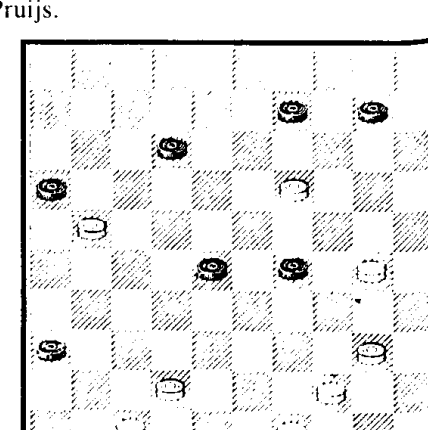
7 (18-22) en nu wilt wit alleen door het offer 37-31!! (36x27) 7-21 met het vervolg 2-11 en 11-16. Waarom wilt wit niet door 47-41? Dan gaat het spel aldus: (7-12) 16-11 (12-18) 11-7 (18-28) (18-22) (31-36) 41-37 (22-27) en wit kan niet verhinderen dat zwart hetzij met (27-31) hetzij met (27-32) en (36-41) remise maakt. Ook dit probleem kan echter naar de schroot hoop, omdat de eerste twee zetten verwisselbaar zijn. Begint wit immers met 34-29, dan is zwart wel verplicht tot (23x34) en wit kan het beleidsplan verder ongehinderd afwerken.
Nr. 7: (Wilsens) 46-41, 22-17, 34-30, 32-27, 28x48, 30x19, 25x1 (28-32) 1x40!, 43-38, 48x50. Ook deze prachtige constructie (wat vond u van het motief) kon niet uit handen van de b.o.-duivel blijven. Wit kan ook winnen door 46-41, 37-31, 27-21, 22x2, 24x4 enz. Er was zelfs een oplosser die het nog vernuftiger (zij het niet doelmattiger) deed: 29-24 (20x40A) 25-20, 23x3, 3x45 (36-41) 45x1 (41-47) 46-41, 27-21. A. (19x39) 48-43, 27-21, 22x2, 24x4. Waarvan akte.

Nr. 11: (Picard) 40-34, 24-20 (47x49) 20-15 (49x23 of 19) 14x5, 5x6 (Over 23, 27, 12, 24 en 11) (7-11) 6x9, 48-43 wint op temp.
Nr. 12: (Juskevitsj) 35-30, (kcus) 15-10, 4x12 (45-50 gedwongen) 27-21, 21-16. Motief Blonde. Ook dit probleem bleef in klein bestek veel problematische momenten. Deze tweede serie vertoonde geen overtuigingen.
We ontvingen goede oplossingen van: H. Simons en J. Scheijen Kerkdijk; Arno Gieskens, J. Schuller, S. Rutgers, R. Pennkamp, A. van Meeuwen, J. Bekker, allen Heerlen; F. van Gestel Nieuwenhagen; D. Elands Beck; W. Schulpen en J. L. Serrit; A. Platt Rotterdam; H. Straat Eindhoven; A. Pruijs Emmeloord; J. Extra Geleen; M.P.J. de Vries Ubach over Worms; P. Neven Ubachsberg; W. Lipniak, P. Kolk, B. Kolk jr. allen te Brunssum.
Prijswinnaars:
1e serie: f 15,- M.P.J. de Vries, f 10,- Schuller, f 5,- W. Schulpen. 2e serie: f 15,- P. Kolen, f 10,- A. van Meeuwen, f 5,- A. Pruijs.



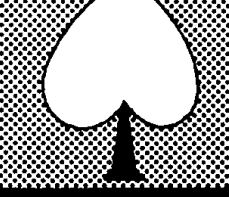
heel doorgrond. Enkel schreeven dat ze absoluut zeker wisten dat het eindspel remise werd. Let dus goed op: Zwart speelt (26-31) en nu wilt alleen 47-42!, bezetting van veld 41 wordt remise, zoals we straks aan zullen tonen. (7-12) 16-11 (31-36, dat kan nu niet langer uitgesteld worden) 42-37 (12-18) 11-

Nr. 8: (Klomp) de technisch minst fraaie constructie bleef voor onheil gespaard. Wit wint door: 19-13, 23x21, 29-24, 47x38, 39-34, 45x5 en het nu volgende eindspel is verwant aan een oermotief van T.L. Heijms (pseudoniem voor St. W. Duursma) (35-40) 5-23 (40-45) 23-7! 49-44!! Dam halen mag nu niet wegens 6-1, dus (12-18) of (17-22) 44-40, 6-1 (12-17) of (18-22) 1x40 (22-28) 40-49 (28-33) 49-43 (17-22) 43-16 en het is uit, want op (33-39) volgt 16-11 en op (22-28) volgt 16-43.
Tweede serie, nrs. 9 t/m 12.
Nr. 9: (Van Alphen) 45-40, 40-34, 28-22, 50-45, 45x34, 49-43, 47-41, 16-11, 11x2, 23x4 (over 11, 27, 24, 14, 13 en 23) 35x2. Canalejas. Magistraal, zij het met enige bedenkingen onzerzijds tegen de derde zet, die een oneconomische meerslag ten gevolge heeft. Daarin missen we de tweeslag.
Nr. 10: (De Vries) 15-10, 48-42, 46-41, 25-34, 41-37, 22x31, 49-43, 47x38, 29-23, 34-33, 3x2. Canalejas.



Probleem nr. 15: Auteur: H. van Es te Sittard. Een klein maar fijn probleem van de Middenlimburgse auteur. Oplossingen van de problemen 13 t/m 16 kunt u nu t.z.t. insturen naar L. de Rooij, Euredenweg 39, 6417 SC te Heerlen.

bridge door ir. j. w. gielkens



„En tot slot moge ik u er wel op wijzen dat de heer de Jager als kenner van de diverse reglementen misschien wel als de beste van de hele wereld moet worden beschouwd“, zo besloot de heer Neelis zijn toespraak waarbij hij de heer de Jager in het bezit stelde van de zo begeerde Jo Neelis plaquette, telkenjaire uitgereikt aan diegene die zich in het district Zuid-Limburg in het afgelopen jaar het meest verdienstelijk heeft gemaakt. We schrijven 10 mei, 40 jaar geleden een der donkerste dagen uit de Nederlandse geschiedenis, nu in 1980 een nationale fietsdag, zeer zonnig en last but not least de dag waarop het district Zuid-Limburg het bridge-seizoen 1979/1980 zal besluiten.
Alleen aan het begin van deze dag moest een kleine teleurstelling worden verwerkt, omdat de traditionele openingsdrive door de jeugd om diverse redenen niet kon doorgaan. Dit tekende overigens een beetje de impasse waarin momenteel ons gebied zich bevindt, maar gezien de toonaangevende rol welke het district tot nu toe op het jeugdfront heeft gespeeld, moet dit als een tijdelijke terugval worden beschouwd. 's-Middags, tijdens de officiële jaarvergadering werd dit punt nadrukkelijk aan de orde gesteld en er is goede hoop dat het onder de leiding van het nieuwe driemanschap Hermans - v. Bracht - v. Stokkem, voortvarend zal worden opgelost. Uiteindelijk mag de aansluiting met de jeugd zeker niet voor langere tijd worden gemist! Met de senioren leken er minder problemen, alhoewel de selectieclub ter ziele is, hetgeen de gedachten

naar een nieuwe oefenclub deed uitgaan, terwijl anderen ook aandacht vroegen voor een uitbreiding van het ledental, niettegenstaande Zuid-Limburg met 972 leden in dit opzicht tot de betere districten behoort. Zeer logisch lijkt in dit verband de oprichting van een zg. propagandacommissie, welke als eerste taak heeft uit te zoeken, waar nu eigenlijk propaganda voor moet worden gemaakt, want zolang je niet weet waar je naar toe wilt, brengt iedere weg je daar wel heen. En zo waren er dan toch nog wel enkele problemen op deze zonnige dag, niet altijd voldoende onderkend misschien vanwege de drukte rondom de naderende Bridge Olympiade te Valkenburg in september a.s., welke het district natuurlijk heel wat eer kan opleveren, maar daarnaast ook al geruime tijd heel wat aandacht en inzet vereist. Overigens bracht de discussie over de Bridge Olympiade allen weer in de stemming van „toch voor grote dingen voorbestemd te zijn“, waarbij men snel geneigd is te vergeten dat we ook hier wel weer als drukke basissen langs de lijn mogen snellen, maar wederom op het vel niet aanwezig zullen zijn.
Als laatste en zeker niet onbelangrijkste punt van de vergadering werden de heren Drexel en Hendriks tot Leden van Verdienste benoemd, waarbij voorzitter Koerselman de verdienste van een dezer heren toelichtte met de vraag: „Is het voor iemand nog nodig in te gaan op de verdiensten van de heer Drexel?“ Slechts één aanwezige vond dit nodig, want hij vroeg: „Wie is de

heer Drexel?“ Hij is inmiddels buiten leven gevaar. En na dit alles werd het steeds steviger via een goed souper, waarna er rond acht uur 's avonds werd aangetreden voor de sluitingsdiner, waarop o.a. het volgende spel moest worden afgewerkt.

Noord gever; niemand kwetsbaas.

♠ 83
♥ H4
♦ AHB87
♣ 8764
N B6
W O
Z V10972
♠ AV102
♥ A64
♦ 9873
♣ 1065
♠ B93
N O Z W
Pas 1H pas 15Sch
2R 2SA 2SA pas 3SA
en allen passen.
Zuid startte met ruitenvijf; Noord nam ste met het aas (!) en speelde ruitentacht. Noord moest het nu goed doen, waarbij de vraag is: is Zuid gestart van Bxx of Hxx? Mevrouw Hamers besloot ruitentegen te spelen, voor de tien van Zuid, waarna de speler open ligt voor 2 down. Helaas had de NZ niet een black out, waardoor mevrouw Hamers 3SA-1 ging maken en met haar man eerste werd. De beker kwam uiteindelijk terecht bij Coriovaldus, terwijl de hoogste score van de avond werd opgehaald door Neelis-Gielkens. Schrijver dezes is daar zeer vermeld, maar wat wil je met een partij tegen die misschien wel als de beste van de hele wereld moet worden beschouwd.

Vrijuit 3

HET HANNIBALSPIEL

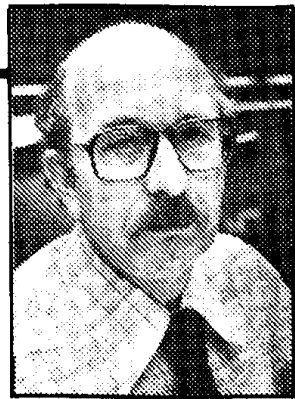
door Jan van Lieshout



● „Hannibal“, de voormalige officier van de Kriegsmarine Ulrich Schwartz, die nog in 1978 tegenover de auteur verklaarde niet te weten dat zijn „Spiel“ aan 22 mensen het leven had gekost. Hij woonde toen – in ruste – in een voorstadje van Bremen.

Op 16 december 1976 ontving in Amsterdam de Hoensbroekse familie Van Enckevoort uit de handen van de Israelische ambassadeur in Nederland de Yad Vashem-onderscheiding voor jodenhulp in de jaren van de bezetting 1940-1945. 't Waren de eerste Limburgers niet die deze onderscheiding kregen, het zullen ongetwijfeld ook de laatste niet zijn. Maar toen de uitnodiging tot bijwoning van de plechtigheid bij de redactie van het Limburgs Dagblad binnenkwam, werd aan reportage-redacteur Jan van Lieshout gevraagd daar eventjes bij te wezen.

Dat zou Jan van Lieshout wel doen en hij zou er een langlopende serie Maaslandreportages voor onderbreken. Uiteindelijk werd het toch Van Lieshout niet die naar Amsterdam ging, maar GPD-correspondent Nol Lissauer. Die was in de oorlogstijd zelf joods onderduiker geweest – in de Oostelijke Mijnstreek. En die zei: „Je kon daar, in de huizen van de mijnwerkers 's avonds over de doorgaande zolders lopen en overal vond je ondergedoken joden, soms twee, soms vier, ook wel zes bij elkaar“ – men trof er bijeen een (landelijk gezien) zéér grote concentratie van joodse onderduikers. Dat maakte bij Van Lieshout de nieuwsgierigheid in



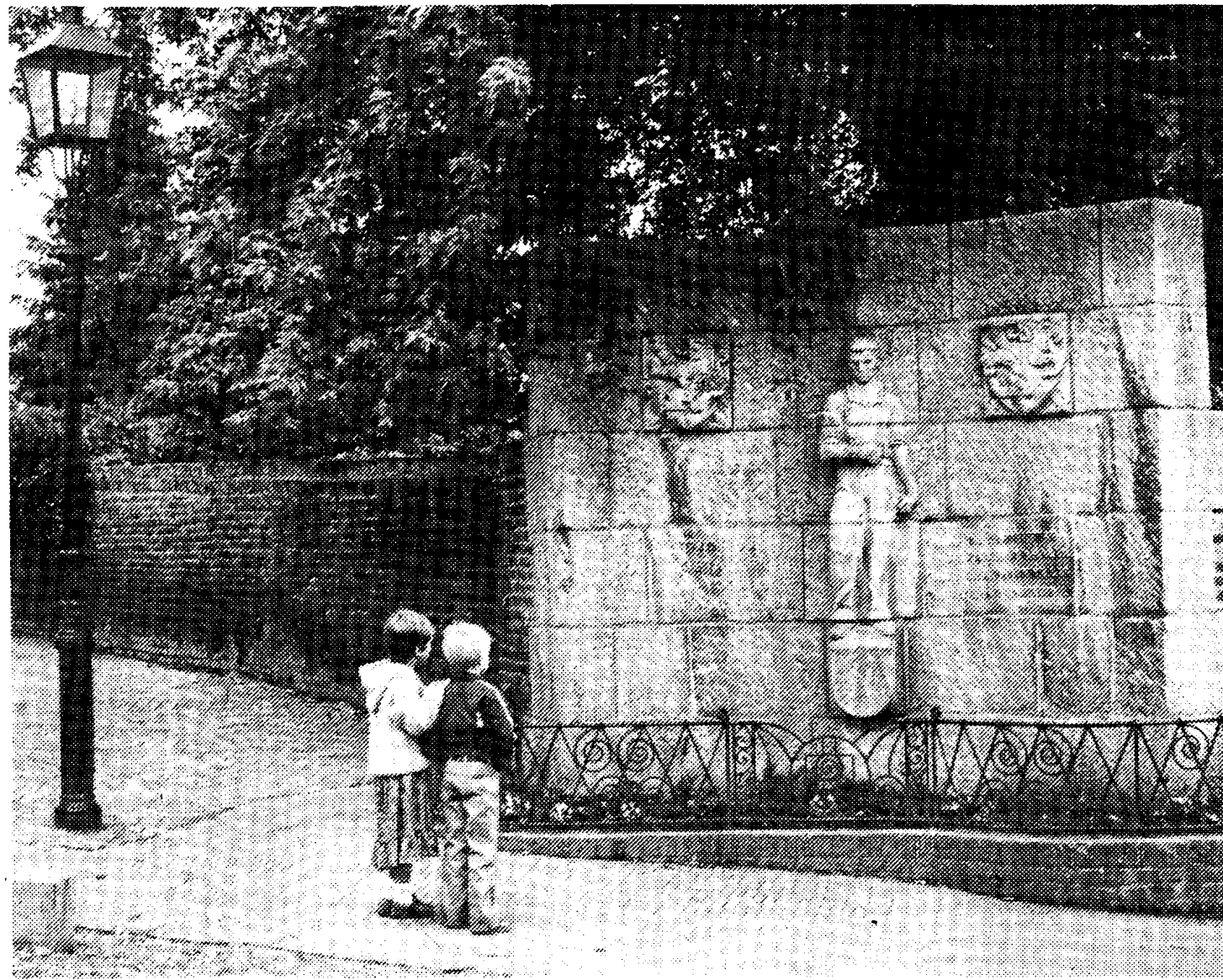
door Jan Ros

hoge mate gaande. Hij ging eens nazoeken, bij De Jong, bij Presser, naar wat die geschreven hadden over die jodenhulp in Limburg, en vond er niets of nagenoeg niets. Dit stuk verzetswerk bleek tot op dat ogenblik in einde 1976 nog een onbeschreven vel in de oorlogsgeschiedenis van Nederland en van Limburg te zijn. En toen Van Lieshout – geïntrigeerd door dit officiële zwijgen of officiële niet-weten – de recherche opvatte naar het Limburgse verzet in 1940-1945, stootte hij niet alleen op een volstrekte publieke onbekendheid met de jodenhulp van eertijds maar evenzeer op een nog grotendeels ongeschreven zijn van het wedervaren van andere grote verzetslijnen in het Limburgse.

Het „Spiel“

Feitelijk ligt in zijn verwondering hierover bij Van Lieshout het begin van alles wat nu geleid heeft tot het uitkomen van zijn boek „Het Hannibalspiel“, de beschrijving van het dramatische „Spiel“ dat de contra-spionagedienst van de Kriegsmarine met de perfide hulp van agents-provocateurs en landverraders tijdens de bezettingstijd heeft opgevoerd tegen een Nederlands-Belgische verzetsdrieënheden en dat aan 22 mensen het leven heeft gekost: twee werden vergast in Auschwitz, elf gefusilleerd te Utrecht, zeven stierven in het KZ-Natzweiler, één kwam om in Vaihingen, één in Sankt Gallen. Vél groter was het totaal aantal arrestanten in de finale van dit „Spiel“: 75; de meesten van hen ontkwamen uiteindelijk via vrijheids- en tuchthuistrafen. Het ontrafelen van het Hannibalspiel heeft Jan van Lieshout twee volle jaren gekost. Hij heeft er vele honderden interviews voor moeten voeren in Nederland en in het buitenland en duizenden uren besteed aan het uitwerken ervan, aan het leggen van lijnen van fragmenten in de ene geluidsband naar fragmenten in andere. En naarmate hij vorderde en een vermoeden

begon te krijgen van waaraan hij eigenlijk bezig was, groeide zijn haast. Immers, zij die het meemaakten, zij die het overleefden begonnen een hoge ouderdom te bereiken. Sommigen waren al dood. Anderen zó zwaar geteisterd in gevangenis en kamp, dat zij niet meer tot spreken in staat waren. Het was eenmanswerk – geheel anders dan het werk dat dr. Lou de Jong doet met zijn „Het Koninkrijk der Nederlanden in de Tweede Wereldoorlog“, dat immers teamwerk is. En dat al van den beginne af kan steunen op een uitputtende hoeveelheid documentatie. Toen Van Lieshout aan zijn rekerchewerk begon, waren er nauwelijks geschriften overgebleven uit de bezettingstijd. Er waren een paar summiere boekjes. Wat er wél was: mondelinge overlevering, maar – aanvankelijk – heerste er in de kring van oud-verzetsmensen nogal wat zwijzaamheid. Het is dezelfde zwijzaamheid die men overal wel ontmoet bij



● Het monument voor de gevallen in Eijsden. Hier werden op vrijdag 9 mei jl. bij de presentatie van „Het Hannibalspiel“ de slachtoffers uit de Nederlands-Belgische verzetsdrieënheden herdacht.

wie in het Verzet heeft gediend: juist de mensen die het deden willen er niet meer over praten.

Verweven

Zoals gezegd: Van Lieshout begon – eind 1976 – met het aanvangen van de jodenhulp. Onmiddellijk liep hij tegen de van niet mindere omvang geweest zijnde pilotenhulp aan; het waren vaak dezelfde mensen die met beide bezig waren. En eenmaal doende ontwaarde hij achter de grenzen van het gebied waarmee hij bezig was – en waarover hij in maart, april en mei van 1977 in het Limburgs Dagblad begon te schrijven – de contouren van andere verzetsgebieden. Dat ging als vanzelf, omdat in Limburg – anders dan in overig Nederland – de illegaliteit nogal onderling verweven was: wie in het één zat, zat vaak óók in het ander. Het verzetswerk in de jaren 1940-1945 bestond uit verschillende „lijnen“. Er was een lijn die joden hielp onderduiken. Een andere lijn werd gevormd door een organisatie die neergeschoten geallieerde piloten opikte en teruggeleidde naar hun land van herkomst. Nog weer een andere lijn hield zich bezig met de opvang en het transport van ontsnapte geallieerde krijgsgevangenen. Men had 'n LO: een Landelijke Organisatie voor hulp aan („gewone“) onderduikers, een KP die bestond uit gewapende overvalsgroepen. Er bestond een OD, die voor regelmaat en orde zou zorgen

na de bevrijding. Een Nationaal Steunfonds NSF, dat gelden bijeen bracht voor het Verzet. Er bestond een illegale pers – een menigte van bladen en blaadjes. Men had de inlichtingen- en spionagegroepen. Men had nog véél meer en eerst later in de bezettingstijd zou er een zekere verbinding tussen allen groeien, een „koepel“, in het algemeen naar gewesten ingedeeld. Maar – landelijk – was het principe: wie het één doet, moet het ander laten, géén verwevenheid, en daar zaten sterke veiligheidsverwevingen bij. Achteraf heeft men nogal eens de indruk, dat in Limburg wél een verwevenheid bestond, dat men zijn kennis in het ene terrein (in de ene „lijn“) benutte voor zijn werkzaamheid in het andere. Ook hierin kon men voordelen vinden – naast nadelen, uiteraard.

Eijsden

Medio 1977 ontwaarde Van Lieshout bij het nalopen van de hem tot dusver bekende lijnen iets dat voor hem geheel nieuw was: een verzetsbeweging die zijn basis had in Eijsden, maar die zich vertakte tot diep in het Luikse en elders in België aan de ene kant – en tot in



● Jan van Lieshout, de auteur.

Een vergeten stuk Verzet opnieuw ontdekt en beschreven

agents-provocateurs in de verzetslijnen infiltreren. Deze louches verraders deden zich voor als goede verzetsmensen, die een handje wilden toesteken voor de goede zaak „maar die daartoe alles moesten weten van medewerkers, van adressen, van wapens“. In de meeste gevallen slaagden zij. Ook de merendeels heel gewone mannen en vrouwen – arbeiders, spoorwegemployés, boeren, winkeliers, cafehouders – van de organisaties van Renkin, Erkens en Goffin waren geen partij voor de gladde verraders die „Hannibal“ – de Oberleutnant Ulrich Schwartz van de Kriegsmarine – in Limburg en elders op pad stuurde en die hier hun slachtoffers overleverden aan de beruchte SD'ers Strobl en Nitsch in Maastricht. Een deel van deze verraders kreeg na de oorlog zijn straf, levenslang voor het merendeel, één - Gé Stellbrink, alias „Bob de Goede“ – ontkwam. Ulrich Schwartz, die op 8 mei 1945 te Bloemendaal werd gearresteerd, werd in januari 1947 in vrijheid gesteld. „De gevangenhouding was volgens hem zeer ten onrechte en voor de behandeling door de Nederlanders heeft hij geen goed woord over“, zo schrijft Jan van Lieshout. Van Lieshout is zijn verzetsboek bijna als een pastorale begonnen: Eijsden met zijn boeren, zijn „Zinkwit“, zijn arbeiders, – zijn harmonieën, vooral Sainte Cécile, de kleine vredige leefgemeenschap rond het kasteel van de grafelijke familie De Liedekerke. Die leefgemeenschap blijft de achtergrond vormen, alle 400 bladzijden door. De lezer krijgt en-passant de oorlogsdagen in het Limburgse en het Luikse in mei 1940 tot in detail ontvouwd en daarna wordt geschetst hoe alles begon: met hulp aan krijgsgevangenen, met het verzamelen van inlichtingen, het leggen van lijnen.

Torenhoog komt vanaf dit deel de persoon van Nic Erkens uit de beschrijving te voorschijn, de Nederlandse Luikenaar, luitenant bij de Etappen- en Verkeersdienst in Rotterdam, die terstond na de capitulatie in mei 1940 het plan opvatte tot opbouw van een verzetsbataljon. Die half Nederland en half België afreisde, lang geschaduwd en achtervolgd, zich altijd weer eruit reddend en intussen een net van inlichtingenlijnen construerend. Mét de Waalse kapitein/kapellemeester Renkin en de even Waalse arts Goffin organiseert hij een verzetsdrieënheden zoals men elders in de bezettingsjaren nauwelijks ergens ontmoet. Eijsden, Rotterdam, Utrecht en Arnhem zijn de poten van dit netwerk in Nederland; Luik, 's Gravenvoeren, Val Dieu, Heer-Agimont en Brussel zijn de steunpunten in België geweest. Van Lieshout is erin geslaagd de lezer als het ware aan de hand mee te voeren door de landerijen, de straten, de huizen van hen die zich – soms zeer argeloos – in dit net bewogen. Men herkent de situatie, men herkent de mensen. En men komt met een schok tot de herkenning: hier had ik kunnen zijn, dit had ik kunnen wezen, zo simpel is dat allemaal gegaan, zó van het een in het ander. Tot het mis ging, tot de ramp zich voltrok. In Nacht und Nebel, in een gaskamer in Polen, tegen een paal binnen het fort Rhijnauwen in de oude vestingengordel rond Utrecht. Met het blootleggen van het Hannibalspiel heeft Jan van Lieshout niet alleen de geschiedschrijving van de Tweede Wereldoorlog in Nederland en in Limburg aanmerkelijk verrijkt. Hij heeft ook een zeer menselijk document samengesteld over gebeurtenissen en personen, die dienen voort te leven – ook al horen deze gebeurtenissen tot een verleden, ook al kunnen de doden niet meer spreken.

„Het Hannibalspiel“ door Jan van Lieshout. Uitg. Van Holkema & Warendorf, Bussum. Gebonden f 39,50. Voor lezers van het Limburgs Dagblad: f 31,60.

Dier

De wulp

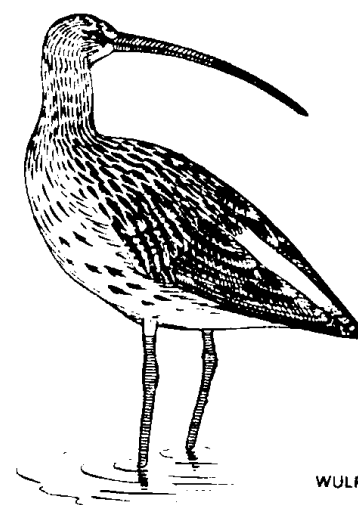
Onder de vogels die zich sterk aan een eenmaal gekozen woongebied verknocht voelen, schuilt ook de wulp. Toch zoekt hij niet direkt, wanneer hij uit zijn winterkwartier in Zuid-Europa terugkeert, zijn zomerverblijf op. Gewoonlijk zweeft ie een tijdje over de aangrenzende gebieden rond. Dan schalt zijn gefluit vaak hoog uit de lucht op zijn woongebied neer.

Wanneer er een vogel is die je met de beste wil van de wereld niet met een ander kunt verwisselen, is dit wel de wulp.

Zijn lange (10 tot 15 cm) naar beneden gebogen snavel vormt wel het beste kenmerk. Het kostuum van de ca. 55 cm grote wulp is geelachtig bruin en donker gevlekt. Zijn vest is wit en iets gevlekt.

Is de wulp goed en wel in zijn woongebied gearriveerd, dan probeert hij met zijn gefluit en hoge baltsvluchten een wijfje te versieren. Dan is het weldra met het rondzwerven gedaan en de zorg voor het nakomelingschap kluistert het paar voor een maand aan een slechts enkele voeten groot plekje. Dit vrij simpel nestkuiltje bevindt zich dan ergens in de heide, duinen, weilanden of moerassige streken.

De wulp laat zich niet gemakkelijk benaderen, behalve in de broedtijd, want dan zit-ie als vastgevroren op z'n nestkuiltje zich geheel verlatend op zijn prachtige schutkleur. Zit het wijfje op de eieren dan heeft haar partner ergens in de buurt post gevat en overschouwt van daaruit de hele omgeving. Alert volgt-ie bv. de overtrekkende meeuwen en rondschuimende kraaien in de



wetenschap dat deze bij eieren of nestjongen niet zijn te vertrouwen. Als deze nestplunderaars te dicht bij zijn broedsel komen dan vliegt hij hen onder luid alarmgeroep tegemoet. Met veel bravoure stoot hij dan zowel van boven als van onder op de indringers. Gaat de wulp, ook wel muzikant of regenfluitier genoemd, op de wieden dan kun je hem herkennen aan z'n ingetrokken hals en uitgestoken poten waarbij natuurlijk zijn boogvormige snavel opvalt. In een vrij steile vlucht stijgt hij met snelle wiekslag op van de velden.

De wulp is een echte karakteristieke figuur, niet alleen door zijn merkwaardige kromgebekte kop, maar ook door zijn weemoedige roep welke ver over de wijde vlakten klinkt. Zijn baltsroep is heel wat melodieuzer. Dit gefluit of gejoel begint langzaam maar wint binnen luttele seconden aan snelheid en volume. Wie eenmaal dit typische wulpengejoel heeft gehoord, zal het niet gemakkelijk meer vergeten.

De wulp is een nuttige vogel die een flinke portie insecten, spinnen, maar ook zaden en bessen weet te verorberen. Vooral op de Wadden is-ie geweldig actief met het in de grond boren van zijn lange snavel, welke het hem mogelijk maakt ook de dieper in de grond zittende schelpdierjes te bemachtigen. Tijdens de wintermaanden kunnen we vaak overwinterende wulpen opmerken. Dan heeft echter een aflossing van de wacht plaatsgevonden, want die exemplaren zijn wintergasten. Onze broedvogels brengen hun wintervakantie door in het zuiden. In onze ogen hadden de wulpen zich die gevaarvolle trip de afgelopen winter kunnen besparen.

Ger Oijen

OPEN DOEK

BEELDDE KUNST

Vijlense kunstenaar vecht met zijn schilderijen
voor het behoud van de Limburgse natuur

PIERRE DELNOY:

*Ik hou
echt van
dit land*

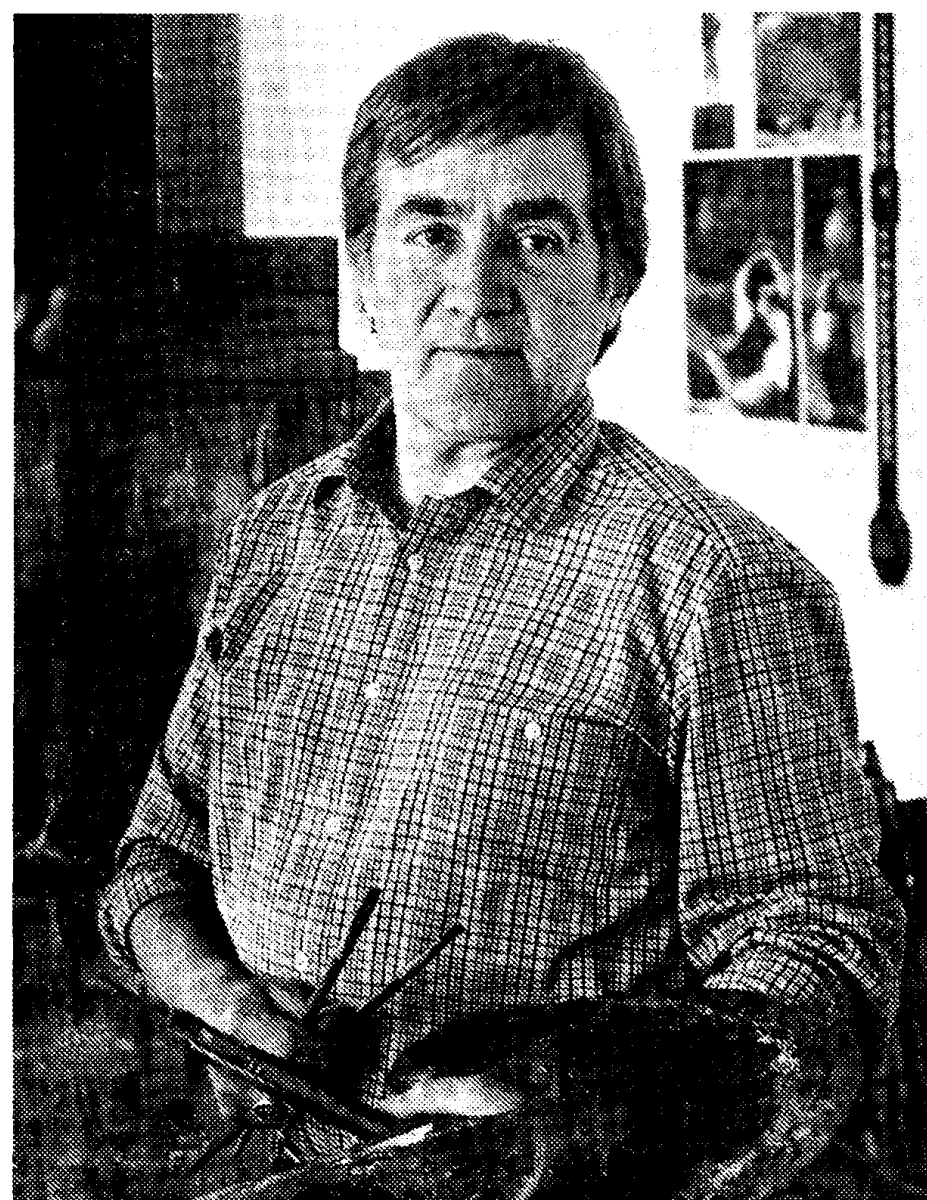
Er zijn schilders, die alleen in de beslotenheid van hun atelier de noodzakelijke concentratie kunnen opbrengen om hun gevoelens te verbeelden. Er zijn ook schilders, veel geringer in aantal dan de vorige categorie, die hun ezel en hun verfspullen onder de arm pakken en de natuur intrekken, waar zij ter plekke in een zitting een doek voltooien. Een van die schilders is de Vijlense kunstenaar Pierre Delnoy. Hij moet storm, regen en wind aan den lijve voelen om in de juiste stemming te komen. „Ik moet alles ter plaatse beleven. In Pesaken heb ik eens in een geweldige storm zitten schilderen. Hoe leuker het weer des te beter ik ben. Als de zon schijnt is het licht te fel. Ik heb een romantische aard en ik moet dat felle licht niet. Je kunt in olie schilderen als het water er langs afloopt. Dat vind ik heerlijk.”

Pierre Delnoy is op en top Limburger. Zijn hele gevoelsleven is op het Zuidlimburgse landschap afgestemd. Het doet hem echt pijn als hij ziet hoe gemakkelijk men met de natuur omspringt, hoe van de ene dag op de andere een schitterende boom van kant gemaakt wordt, hoe snel Limburg verandert, juist op die prachtige karakteristieke plekken. „De mensen weten maar half hoe mooi Limburg is. Je moet het dan ook leren zien. Ik moet nu nog soms met de neus op de feiten gedrukt worden, ondanks het feit dat mijn liefde voor Limburg zo diep zit. Ik maak niet oppervlakkig een tekeningetje van een landschap. Ik hou echt van dit land. Ik hoop dat dat in mijn schilderijen tot uitdrukking komt. Ik probeer weer te geven wat ik beleef. Het is echt niet de hoofdzakelijk dat het de mensen bevalt. Mijn doel is: te laten zien hoe mooi Limburg is en daarbij vast te leggen zoals het er nu nog uitziet.”

Vijftig jaar geleden is Pierre Delnoy in Vijlen geboren. Hij woont nog steeds in dat dorp. Omringd door zijn vele broers en zussen. Pierre Delnoy is de oudste van een gezin van vijftien kinderen. Zijn ouders zochten hun heil in potloden om de kinderen stil te houden. Voor Pierre Delnoy werd dat de basis van zijn kunstenaarschap. „Mijn moeder

was ook creatief op het handwerkgebied. Nu is ze nog actief in de Welfarebeweging.” Hoewel het tekenen altijd een belangrijke plaats in het leven van Pierre Delnoy heeft ingenomen heeft het er toch niet naar uitgezien dat voor hem een leven als kunstenaar was weggelegd. Dertig jaar werkte hij op de Vaalser textielfabriek. Vier jaar studeerde hij aan de Stadsacademie te Maasricht en beoefende het schilderen uitsluitend als ontspanning, als hobby. Toen de fabriek moest sluiten kreeg Pierre Delnoy de kans van zijn leven. Hij werd archeologische tekenaar bij de Oudheidkundige Dienst van Heerlen. Alle voorwerpen die in de Romeinse tijd met mensenheden zijn gemaakt tekent hij na voor publicaties in boeken, affiches, folders etc. Een baan, die niet in zo scherp contrast staat met zijn kunstenaarschap. Opmerkelijk is dat zijn schilderijen ter plekke ontstaan. „Dat kost wel eens moeite als mensen een praatje met je willen maken. Je concentratie is dan weg. Je kunt die mensen ook niet wegsturen. Als ik een paar uur alleen in een bos heb gezeten, heb ik er ook behoefte aan om iemand het schilderij te laten zien, erover te praten. Ik geloof dat ik goed kritiek kan verdragen. Ik vind het echter verschrikkelijk als mensen zich onderling aan het afkraken zijn. Iedereen meent toch dat hij het goed doet. Iedereen heeft ook behoefte aan een schouderklopje als stimulans. Ik heb die in mijn beginperiode gelukkig gekregen. Daarom ben ik ook door kunnen gaan.”

Uit de werken van Pierre Delnoy spreekt de typische Limburgse sfeer. Hij kiest ook wel overwogen zijn onderwerpen. Vakwerkhuisen, weerspiegelingen en bomen. Vooral bomen. Op geen enkel schilderij ontbreken zij. Hij verstaat de kunst om de pracht van appelbloesem volledig tot zijn recht te laten komen op het paneel, meer nog, hij geeft er door de toevoeging van zijn gevoel een diepere inhoud aan. Alsof er een waarschuwing uit opklinkt: mensen laat dit niet verloren gaan. Schilderen blijft een vechten met de materie. Ook voor Pierre Delnoy.



● PIERRE DELNOY
„...Ik moet alles ter plaatse beleven”...

„Ik schilder graag. Ik heb vaak een ontzettende drang om te scheppen. Ondanks het feit dat ik het graag doe is het geen ontspanning meer. Vroeger wel. Toen schilderde ik louter om de ontspanning. Nu moet ik me inspannen. Ik ben een streber. Ik wil steeds beter, steeds hoger. Dat betekent worstelen en vechten. Op sommige plaatsen ben ik al vijftientwintig keer terug geweest. Al vijftientwintig keer hetzelfde onderwerp. Telkens wordt het weer anders. Een zonsopgang schilderen is bijna ondoenlijk. Binnen een half uur moet je doek klaar zijn, want dan is het voorbij. Ik heb ook wel eens zes uur aan de Geul gezeten. Het wilde niet lukken. De hele nacht kon ik niet slapen. Ik moest een zenuwpijn nemen om te kalmeren. De volgende dag terug. Weer begonnen. Na een paar uur, had ik de neiging om het ding in de Geul te smijten.”

Onder de welluidende titel „Hier spreekt het gras tot mij” loopt mo-

menteel een expositie van Pierre Delnoy in het Oud Stadhouders te Valkenburg. Het is een grote tentoonstelling. In totaal hangen er 53 werken, ontstaan in de afgelopen twee jaar. Het zijn acryl en olie op paneel, aquarellen en pentekeningen. Voorlopig zal het de laatste expositie van Pierre Delnoy zijn. „Ik heb er twee jaar aan gewerkt. Het vergt te veel van me. Ik moet het kalmer aan gaan doen. In die twee jaar heb ik alles op zolder moeten verstopen om het bijeen te houden. De mensen zien vaak niet hoeveel werk je eraan hebt. Het is niet zo belangrijk of de mensen mijn expositie mooi vinden of niet. Ik hoop dat mijn schilderijen de boodschap uitdragen dat iedereen moet meehelpen om dit Limburg te behouden, dat men ervan leert dat men niet alleen bomen moet kappen, maar er ook nieuwe voor moet terugzetten. Waar zie je tegenwoordig nog dat er een nieuwe hoogstam appelboom geplant wordt?”

BOEK

Overtrokken
naïeviteit

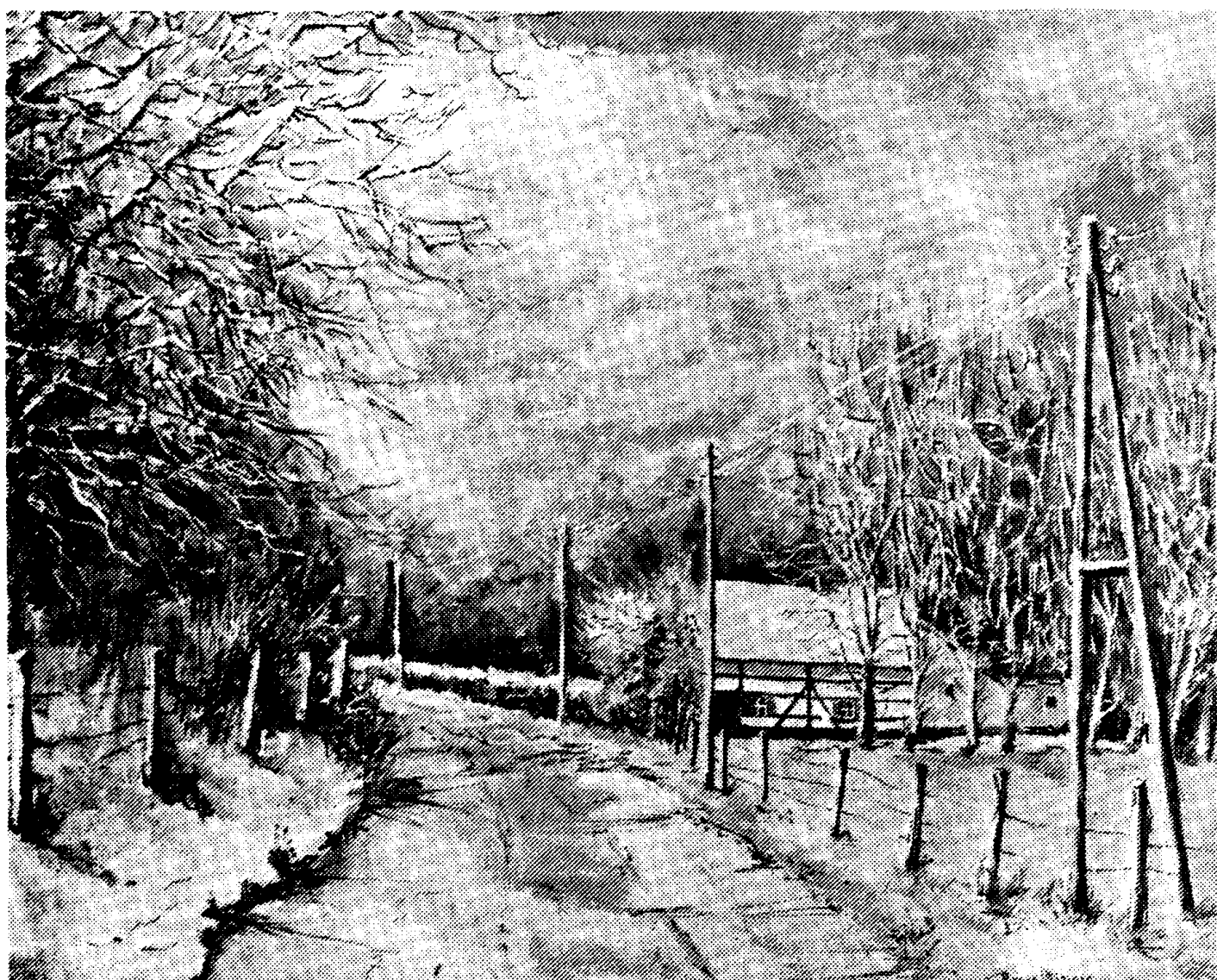
Het jongste boek van Herman Pieter de Boer „Wanzin & Moeder-
liefde” heeft niet aan mijn hoogge-

stemde verwachtingen kunnen beantwoorden. Deze markante schrijver van puntige, geestige en gevatte verhalen slaat met zijn avonturenboekje over een zangeres, dat vanwege haar wulpse achterwerk de gouden microfoon wint als met een biels in een glas water.

De geschilderde naïeviteit van dit wereldje is zo overtrokken, dat het sarcastisch parodiërende dat er uit had kunnen spreken nu zijn terugslag heeft op de hele toon van het werk. Het is simpelweg niet leuk. In deze novelle ploegt Herman Pieter de Boer maar voort: zonder echt doel, eigenlijk zonder overtuiging, alsof hij het idee zelf wel aardig vond, maar met de uitwerking uiteindelijk geen raad wist. „Wanzin & Moederliefde” vertelt over de vele blote billen, waarmee men in de muziekwereld de hoogste sport pleegt te bereiken. Binnen voorstelbare afstanden is het telkens raak: dan weer is het aspirant-zangeres Leni Musch die uit de kleertjes moet, dan weer is het Wanda, de secretaresse van de platenbaas, die er blijk van moet geven dat ze beter met andere instrumenten dan met de typemachine kan omgaan.

De vrouw van de tekstschrijver Jack zakt door het ijs en achtervolgt de zielige weduwnaar als schim gedurende de helft van het verhaal. Daarna is de schrijver haar uit het oog verloren. Of hij heeft haar van het toneel laten verdwijnen om zijn aandacht op nog belangrijker zaken te concentreren, zoals op het overtuigende optreden van Leni Musch als zangeres. Nee, het is nu niet een boek om blij over te doen.

De dialectische toegift van de novelle Dorpsgeheimen past precies bij „Wanzin & Moederliefde”. Het boek verscheen bij Elsevier Manteau en het kost f 14,90.



● Wintersparadijs, olie op paneel, voorstellend de Kleberg te Mechelen.

Ruimtevaart



in Europa

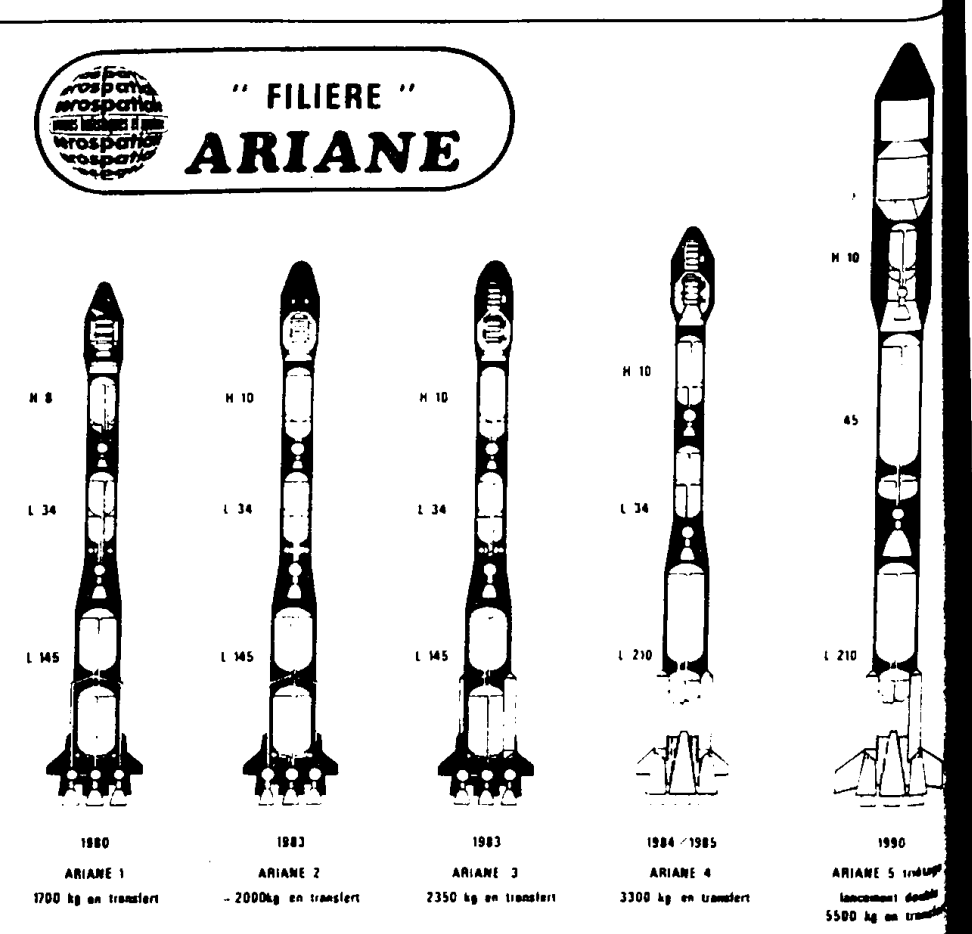
Tussen 20 en 30 mei wordt de tweede lancering van de Europese Arianeraket verwacht. Bij de eerste, geslaagde lancering op 24 december 1979, werd geen satelliet, doch alleen ballast naar een baan om de aarde gebracht. Bij de tweede lancering werden twee satellieten meegevoerd: Firewheel, een Duitse kunstmaan, bestemd voor wetenschappelijk onderzoek en Oscar-9, een kleine kunstmaan voor radio amateurs. Beide satellieten zullen gratis door de Europese Ruimte-organisatie ESA naar een baan om de aarde worden gebracht, want de eerste vier Ariane-lanceringen zijn bestemd om de raket te beproeven en worden daarom betaald uit de ontwikkelingskosten.

Met de derde Arianeraket, die waarschijnlijk in september van dit jaar vanaf de lanceerbasis in Kourou (Frans-Guyana) zal vertrekken, wordt de tweede Meteosat gelanceerd. De Europese weerbureaus zitten ongeduldig op dat moment te wachten, want in november van het vorige jaar viel onverwacht de eerste Meteosat uit en sedert dat moment moeten de weerkundigen het doen zonder de voor hen zo belangrijke weerfoto's. De vierde en laatste proeflancering van de Ariane zal rond de jaarwisseling plaatsvinden en dan wordt een marieme communicatiesatelliet in de ruimte gebracht. Na deze vier proeflanceringen kan de echte exploitatie van de Europese raket beginnen.

Klanten hebben zich intussen volop aangemeld: de organisatie Intelsat, het Amerikaanse bedrijfsleven, de Franse en Duitse overheid (onder meer voor de lancering van televisiesatellieten) en de Europese ruimteorganisatie ESA. Het is aardig te zien dat ESA klant wordt voor de eigen raket. De verklaring daarvoor is dat ESA niet zelf de raket gaat exploiteren, doch die taak heeft opgedragen aan een particuliere organisatie ARIANESPACE. De Ariane, die nu wordt gebruikt, wordt slechts beschouwd als het beginpunt van een lange ontwikkeling. Er wordt intussen gewerkt aan een tweede generatie raket, de Ariane-2. Bij die nieuwe versie zullen wat extra aanjaagraketten op de Ariane worden bevestigd, waardoor de stuwkracht wordt opgevoerd. Vervolgens zullen de bestaande rakettrappen worden vergroot en vervangen door veel krachtiger raketten, totdat rond 1990 de vijfde generatie Ariane in gebruik zal zijn genomen. Bij de Ariane-5 is de stuwkracht zo groot geworden, dat een bemand ruimtevaartuig in een baan om de aarde gebracht kan worden.

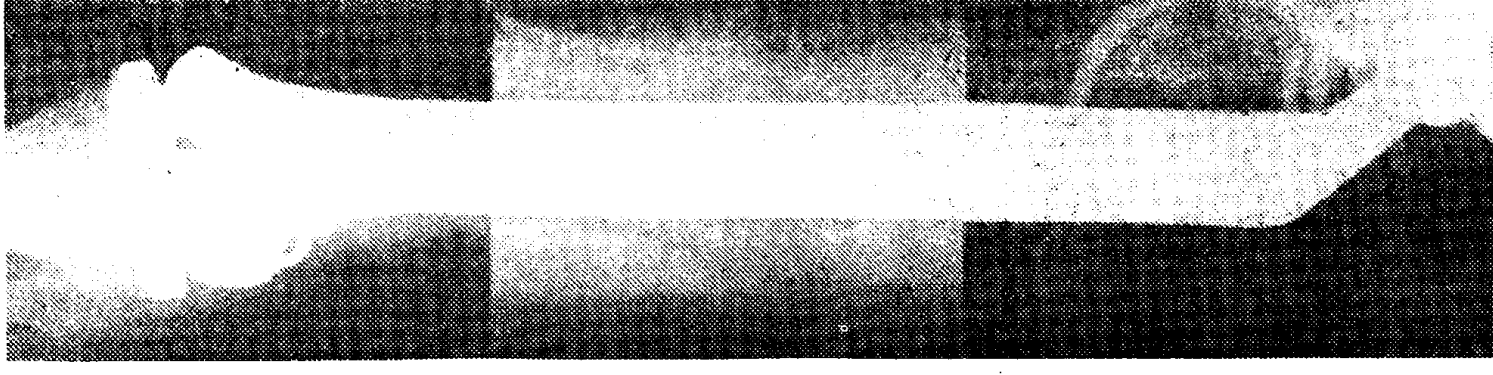
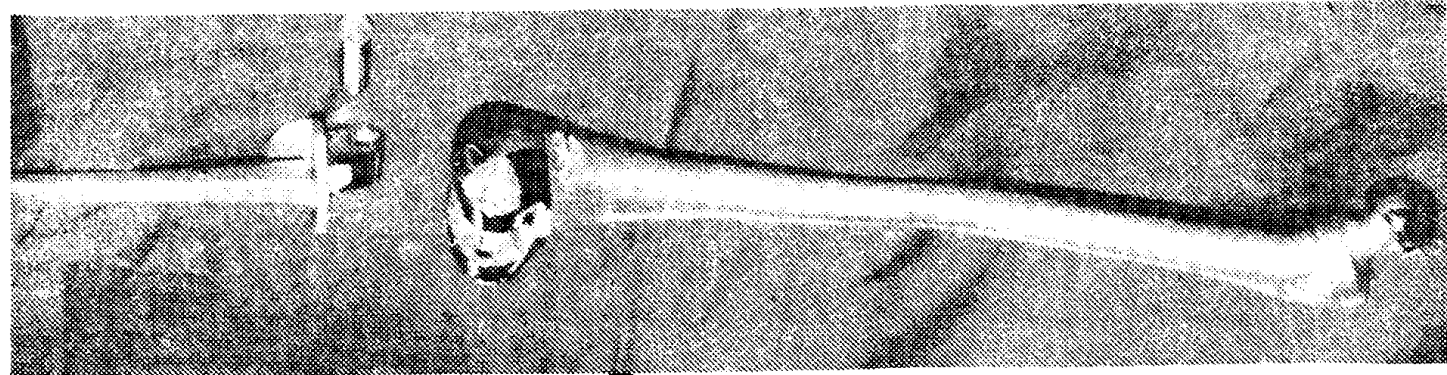
De Ariane-5 biedt Europa dan de mogelijkheid om zelf astronauten in de ruimte te brengen. Zoals vaak het geval is in de Europese ruimtevaart, is het vooral Frankrijk dat deze spectaculaire plannen ontwikkelt. De Franse ingenieurs hebben de plannen voor de Ariane-5 heel gedetailleerd uitgewerkt. Ze hebben bevestigd dat die vijfde generatie raket er in het jaar 1990 kan zijn, maar misschien ook wel enkele jaren eerder. De datum waarop de raket afgeleverd kan worden is vooral afhankelijk van de gelden die beschikbaar zijn voor de ontwikkeling van de raket. Voor de ontwikkeling van de Ariane-5 moet een bedrag van ongeveer 5 miljard gulden op tafel komen (als er tien jaar voor wordt uitgetrokken is dat 500 miljoen gulden per jaar, als Nederland voor 2 procent deelneemt is dat 10 miljoen gulden per jaar voor ons land). Voor de ontwikkeling van het bemande ruimtevaartuig moet dan nog eens zo'n zelfde bedrag van 5 miljard gulden beschikbaar komen.

Voorlopig is Frankrijk in zijn eentje begonnen met de ontwikkeling van dat bemande ruimtevaartuig, dat Hermes wordt genoemd. Het is echter te verwachten dat het Hermes-project ook voor andere landen opengesteld zal worden. Aan de ontwikkeling van nieuwe versies van de Ariane nemen al andere Europese landen deel. Zo worden in de windtunnel van het Nationaal Lucht- en Ruimtevaartlaboratorium (NLR) in Amsterdam de modellen voor nieuwe



types Ariane beproefd. Bij dat alles blijft de Ariane echter een overheersend Frans project. Frankrijk heeft een meerderheidsaandeel in de ontwikkeling van de Ariane, in Arianespace en de raketten worden allemaal gelanceerd vanaf Frans grondgebied. De belangstelling voor Ariane-lanceringen is nu zo groot, dat er al voorbereidingen worden getroffen om een tweede lanceerplatform in Kourou (Frans-Guyana) te bouwen. Hermes zal een ruimtevaartuig worden dat tien ton weegt. Van dat gewicht is twee ton beschikbaar voor de inhoud, de nuttige last. Die inhoud kan bestaan uit vijf astronauten, of uit twee astronauten en nog 1500 kg instrumenten. De Hermes lijkt op een kleine uitvoering van de Space Shuttle, waarbij het hele vliegtuig 12,5 meter lang is. In dat vliegtuig zit dan weer een drukvat van 6,3 meter lengte. Niet alleen in vorm lijkt de Hermes op de Space Shuttle. Ook de landing van Hermes op aarde zal aan de Shuttle doen denken. De Hermes zal namelijk ook een volledig automatische zweefduik maken bij de terugkeer uit de ruimte. Het grote verschil met de Space Shuttle is gelegen in de lancering. Voor de lancering van de Shuttle wordt gebruik gemaakt van twee vaste brandstofraketten, een hoofdmotor in de Shuttle en een grote brandstoftank. Van die onderdelen is alleen de grote brandstoftank voor iedere lancering nieuw nodig. Bij de lancering van de Hermes is voor iedere start een nieuwe Arianeraket nodig.

Zoals bekend volgen een drietal Europeaanen, onder wie de Nederlander Wubbo Ockels, momenteel een opleiding tot astronaut. Deze drie mannen worden voorbereid op een vlucht in het Europese ruimtelaboratorium Space-
lab. Vanwege problemen met de Amerikaanse Space Shuttle, die Space-
moet transporteren, is de eerste vlucht van dit laboratorium al vele malen uitgesteld en nu voorzien voor december 1982. Het SpaceLab, dat nu wordt gebouwd, kan vluchten maken die maximaal twee weken duren. Voor langdurige vluchten is er in de eerste plaats een extra energiebron nodig. Energiebron kan worden gevonden in extra grote zonnepanelen, die op de huidige Spacelab worden aangebracht. Bovendien kan Spacelab worden gebruikt als bouwelement om grote laboratoria in de ruimte te gaan construeren. Zowel voor de zonnepanelen, langdurige vluchten mogelijk maken als voor ruimtestations, worden plannen uitgewerkt. De Fransen denken echter ook in dit geval niet te vermet de mogelijkheden waarbij er een vorm van afhankelijkheid van de Verenigde Staten blijft bestaan. In het verlengde van Hermes werken de Fransen aan Minos, een klein automatisch maar volledig Europees en met Ariane te lanceren, ruimtelaboratorium.
De Europese ruimtevaart bestaat uit meer dan Arianeraket, Spacelab, plannen voor toekomstige mogelijkheden. Er worden in Europees verband ook veel onbemande ruimtevaartuigen ontwikkeld. Op het gebied van de communicatie wordt er gewerkt aan een hele serie kunstmannen. Speciaal voor marieme doeleinden (verbinding met schepen en boorplatformen) worden de MARECS-satellieten gebouwd. De eerste MARECS zal met de vierde Ariane testvlucht in de ruimte worden gebracht. In 1981 en 1982 zullen er nog een drietal MARECS kunstmannen worden afgeleverd.



Kunstbot vervangt amputatie

Sinds twee jaar wordt er in het Groninger Academisch Ziekenhuis een revolutionaire nieuwe methode toegepast bij patiënten met een kankergezwel in het bot. Was vroeger amputatie onontkoombaar, nu wordt met een zeer zware behandeling met medicijnen (chemotherapie) niet alleen de uitzaaing van de tumor tegengegaan, maar het gezwel ook zo verkleind dat operatieve verwijdering mogelijk is. Daarna wordt het daarbij weggenomen bot en de gewrichten vervangen door een metalen prothese. Acht patiënten zijn tot nu toe, en met succes, op deze wijze

behandeld. Vier kregen een nieuw bot in het bovenbeen en een nieuw kniegewricht, twee een nieuw bot in de bovenarm, bij een werd de elleboog en bij een het bot in het bovenste deel van het bovenbeen vervangen. Het team dat deze behandeling verricht, deed daarvan onlangs voor het eerst verslag aan vakgenoten tijdens een vergadering van het collegium chirurgicum in Amsterdam. De behandeling is nieuw voor Nederland - er wordt voortgeborduurd op werk, dat in het Memorial Hospital in New York wordt verricht - en het team is behalve enthousiast ook

terughoudend: nog niet is immers bewezen, dat er plaatselijk toch niet op den duur een kankergezwel terugkomt. Het Groninger team bestaat uit drs. J.A. de Vries (kinderarts-oncoloog), prof. dr. J. Oldhoff (chirurg-oncoloog), prof. dr. H.K.L. Nielsen (orthopedisch-chirurg) en prof. dr. H. Schrafford Koops (chirurg-oncoloog). Centraal in de hele behandeling staat die met medicijnen, de chemotherapie. Drs. De Vries: „Dat is eigenlijk tegen alle regels in. De regel is tot nog toe, dat je met chemotherapie alleen niet geneest, maar dat je de

tumoreellen pas dood met bestraling of als je de tumor chirurgisch wegneemt. Nu laat je de tumor eerst zitten om te proberen hem te verkleinen en daardoor meer kansen te scheppen voor een operatie en een reconstructie van het bot. De chemotherapeutische behandeling is zeer intensief en uiterst zwaar. Prof. Schrafford Koops: „De patiënt braakt dagelijks, wordt kaal, verliest gewicht, krijgt tintelende tenen en vingers. Je maakt hem doodziek en iedere keer als hij zich weer wat beter voelt moet de kuur opnieuw beginnen. En na de operatie laat je

hem dan ook nog oefenen, omdat het gevaar bestaat dat het nieuwe gewricht gaat verstijven. Prof. Oldhoff: „De belasting voor de patiënt is gigantisch. En ook voor de verpleegkundigen en de mensen die met de patiënt moeten oefenen is het ontzettend zwaar. Vergeleken met deze behandeling met medicijnen is de operatie zelf voor de patiënt licht. Maar er is nog een zware psychische belasting: hoewel het in Groningen nog niet is voorgekomen, kan het tijdens de operatie noodzakelijk blijken toch tot amputatie over te gaan. De patiënt weet niet hoe hij wakker zal worden: met een arm of been,

waarin een metalen prothese het bot vervangt, of zonder die arm of dat been.

Prof. Oldhoff: „Het belangrijkste is de patiënt alles te vertellen. Hij moet net zo gemotiveerd zijn als wij. Anders lukt het niet. Drs. De Vries: „Er is nog geen patiënt, die heeft afgehaakt en wij vinden dat heel knap van hen. We zeggen exact waar we mee bezig zijn. We tekenen het ze voor, we bespreken de foto's met hen. We nemen misschien meer risico's, maar voorop staat: wat is de kwaliteit van het leven, dat je ze met de behandeling bezorgd."

Recht

Voogdij (slot)

De toeziende voogdij. Reeds enkele malen is de toeziende voogdij ter sprake gekomen. Zijn taak is het vooral toezicht te houden op het financiële beheer van de voogd. Hij is niet medeopvoeder van de kinderen. Hij heeft ook geen direct gezag over de kinderen. Wel veronderstelt de wet dat er contact tussen toeziende voogd en kinderen bestaat. Ieder die bevoegd is kan toeziende voogd worden. De toeziende voogd wordt steeds door de rechter benoemd. Dit is in het algemeen de kantonrechter. Een gevolg hiervan is, dat testamentaire toeziende voogdij niet bestaat. Voor de bevoegdheid, de verschuiving en het ontslag uit de toeziende voogdij zie men de regeling bij de voogdij. Twee aanvullingen hierop: 1. een toeziende voogd kan zich ook laten ontslaan als hij in een ander land dan de minderjarige komt te wonen. 2. Ook ouders-toeziende voogden kunnen zich van de toeziende voogdij verschuiven of zich eruit laten ontslaan. Een toeziende voogd schiet tekort in de vervulling van zijn taak, hetzij door ontstentenis (= afwezigheid), hetzij door onmacht of onwil. Hiertegen kan men van alles ondernemen, met name: a) de kantonrechter kan op toezicht van de toeziende voogd een waarnemer benoemen. b) De kantonrechter kan een tijdelijke toeziende voogd benoemen. c) De toeziende voogd (ook ouder-toeziende voogd) kan uit zijn functie worden ONTSET als hij niet in staat is tot behoorlijke uitoefening van de toeziende voogdij. Opgemerkt dient te worden dat al deze maatregelen weinig of niet voorkomen.

De taak van de toeziende voogd.

1. De toeziende voogd neemt de belangen van de minderjarige waar als deze in strijd zijn met die van de voogd. 2. Bij tijdelijke of blijvende ontstentenis van de voogd zorgt de toeziende voogd voor de benoeming van een nieuwe voogd. In de tussentijd moet hij zelf alle taken van de voogd verrichten die geen uitstel dulden. 3. Hij moet zich bemoeien met het beheer van het vermogen van de minderjarige in de volgende gevallen: a) hij moet ervoor zorgen dat de voogd de boedelbeschrijving of verklaring inlevert. b) Bij de inventarisatie van het vermogen van het kind bij het begin van de voogdij moet hij aanwezig zijn. c) Hij kan een verzoek tot periodieke rekening indienen. d) Zo mogelijk aanwezig zijn bij de rekening en verantwoording aan het einde van de voogdij. e) Tegenwoordig zijn bij de boedelscheiding waarbij de minderjarige betrokken is, 4. Hij moet in veel gevallen het initiatief nemen tot maatregelen in het belang van het kind, bijvoorbeeld het vragen van ontheffing en ontzetting van de voogd; het invoeren van de nietigheid van handelingen die de voogd zonder machtiging verrichtte; enzovoort. 5. Hij moet de rechter van advies dienen als deze dit advies moet of kan inwinnen. 6. Hij moet zich in een viertal gevallen bemoeien met de opvoeding van de minderjarige; met name: a) een bezoek eens per maand aan een minderjarige, die is opgenomen in een pleeggezin of inrichting. b) De toestemming tot het sluiten van een huwelijk door de minderjarige, die onder voogdij staat. c) De bevoegdheid (soms verplichting) om het huwelijk van zijn pupil te sluiten. d) Bijstand verlenen bij het maken van huwelijksvoorwaarden vóór het huwelijk. De taak van de toeziende voogd eindigt op gelijke wijze als die van de voogd. De toeziende voogd kan echter niet uit zijn functie worden onthouden. Hij kan er wel uit worden ontzet. De toeziende voogd die zijn verplichtingen niet nakomt is tenslotte aansprakelijk voor de hiervoor ontstane schade. Deze moet hij aan de minderjarige vergoeden. Hiermee eindigt de reeks over de voogdij. Het is ondoenlijk om deze ingewikkelde regeling volledig in enkele artikels uit te doeken te doen. Wij hopen echter dat wij u iets hebben laten zien van de problemen en knelpunten. Mocht u vragen hebben dan kunt u altijd terecht bij de griffie van het kantongerechtigd of de Raad voor de Kinderbescherming.

Wetswinkel Gelben
04494-43980

Maastrichtse school bestaat 125 jaar

Reünie bij Aloysius

Over enkele tientallen jaargangen verdeeld, zullen dit weekeinde honderden Maastrichtenaars terugkeren naar een vertrouwde plek uit hun jeugd: de Sint-Aloysiuschool aan de Brusselsestraat, gelegen op twee minuten renafstand van het Vrijthof. Ditmaal geen vrees voor een slechte beurt in de geschiedenisles die, wonderbaarlijk, werd aangeduid met „C.C.” of een bezwaard gemoed om het ontbreken van voldoende „knipjes” in de doordeweekse mis-kaart.

Evenmin het hoopvol uitzien naar een sterkelijk uitgevoerde „erekaart” of naar de verkiezing in een door broeder Diëgo geformeerd klasse-elftal. Allesoverheersend daarentegen wel de vraag: „Wie zullen er zijn? Wie kom ik er tegen?” De Sint-Aloysiuschool bestaat namelijk 125 jaar en zet om die reden in het weekeinde na Hemelvaartsdag zijn deuren gastvrij open. Een wezen met foto-expositie, barbecue, Frühschoppen en dansen. En natuurlijk veel dialogen over „vroeger”....

De feestvierende school behoort tot de oudste onder de vele tientallen instituten die de Broeders van Maastricht in de loop van bijna anderhalve eeuw hebben gesticht, in Nederland, in West-Europa en tal van landen daarbuiten. Officieel staat de congregatie in het geboorteregister ingeschreven als die van de Broeders van de Onbevleete Ontvangenis der Heilige Maagd Maria. Stichter was de in 1809 geboren Ludovicus Rutten, wiens vader in de Maastrichtse Jodenstraat een brouwerij annex branderij exploiteerde. Rutten werd op 25 maart 1837 priester gewijd en daarna benoemd tot assistent in de Sint-Servaasparochie van zijn geboorteplaats. Al spoedig ontfermde hij zich vooral over de talloze verpauperde kinderen die doel- en zinloos in Maastricht rondwaalden. Enkele tientallen van hen bracht hij samen in een der gangen van de Servaaskerk, waar hij een soort bewaarschool had ingericht. Hij „trok” de kinderen veelal met een begerenswaardig kledingstuk of een goedbelegde boterham en hield hen voornamelijk bezig met godsdienstleer. Rutten wilde echter méér en besprak zijn idealen met zijn vriend pastoor Zwijnen van Tilburg, de latere aartsbisschop van Utrecht. Dit leidde uiteindelijk tot het oprichten van de congregatie van de Broeders van de Onbevleete Ontvangenis. De eerste die het broederskleed aannam - zwart habijt en lang scapulier in dezelfde stof, wit boord en meterslange rozenkrans - was de Tilburgse houtdraaier Jacobus Adrianus Hoecken, die als kloosterling de naam Bernardus koos en op 33-jarige leeftijd nog slaagde voor de onderwijzersakte.

Tegenwind

Intussen was het door Rutten gestichte schooltje in de Sint-Servaas danig uitgegroeid onder enthousiaste begeleiding van een Maastrichtse schoenmaker en twee van diens dochters. Kapelaan Rutten zelf bleef de grote stimulator. Naast de bewaarschool stichtte hij ook een avondschool voor jonge arbeiders. Een vurige wens van de ondernemende geestelijke ging in vervulling toen op 21 november 1854 de broeders Hyacinthus Bonekamp, Joannes Baptista Perkin en Marcus de Best in de Capucijnengang de eerste katholieke jongensschool van Maastricht gingen „runnen”. Niet zonder moeite waren hiervoor de materiële grondslagen gelegd en de nodige



bevoegdheden verworven. Vanuit de bewaarschool konden de kinderen nu doorstromen naar een wettig erkende lagere school op katholieke grondslag en dat was op dat moment Rutten's hoogste ideaal. Was de aan Aloysius toegewijde school aanvankelijk bedoeld voor minderbedeelden, zij kreeg in korte tijd zulk een goede naam dat onder een toenemende druk van ouders ook „burgerkinderen” van het door de broeders gegeven onderwijs mochten profiteren. Het zat de religieuze overigen in menig opzicht niet bepaald mee. Zij hadden op te boksen tegen een onmiskenbare bevoordeling van het openbaar

onderwijs en moesten vooral straffe tegenwind trotseren van de kant van een gekwalificeerd anti-katholieke onderwijsinspecteur. Het eerste jaar stonden niettemin zestig leerlingen ingeschreven tegen een schoolgeld van achttien gulden voor een heel jaar. Het „image” van de nieuwe school steunde voor een groot deel op het naamwoord „Externat Saint Louis”. Consequent doorgeschreven lag de school dan ook niet in de Capucijnengang, maar in de Passage des Capucins no. 1417.... Al te tegenwerking ten gunste van de „neutrale” staatschool ten spijt, zagen de broeders hun

● In de Maastrichtse „Passage des Capucins” poseerde de gehele schoolgemeenschap van Saint Louis in 1904 voor de fotograaf.

werktterrein alsmat groeien. In 1878 bevolkten 1700 Maastrichtse jongens de broederscholen. Als kinderen uit een arm of minvermogen gezin konden er 600 in het geheel geen schoolgeld betalen en 900 slechts een gering deel. Een redelijk te achten schoolgeld kwam alleen binnen van de circa 200 leerlingen van de Sint-Aloysiuschool. Pas aan het eind van de jaren tachtig opende zich het

door
Servé Overhof



perspectief op subsidie van de overheid. In 1891 was het zover: de broeders in Maastricht kregen de kapitaal som van f 5558,30 uitgekeerd voor het geven van onderwijs aan tweeduizend leerlingen.

Ommekeer

Imiddels was men in de Capucijnengang danig uit zijn jasje gegroeid. In 1906 kreeg architect Hollman opdracht een geheel nieuw schoolgebouw te ontwerpen langs de Brusselsestraat, dichtbij het reeds in 1894 gebouwde moederhuis van de congregatie: de Beyart. De school uit 1906/1907 staat er nog steeds en wordt nog dagelijks door vele Maastrichtse „kluiverkes” bezocht. Toen zusters rond 1960 hun scholen in de Maastrichtse binnenstad sloten, vond de vrouwelijke leerplichtige cityjeugd een gastvrij onderkomen bij de broeders. Die ruimden in 1976 daarenboven plaats in voor kleuters. Na lange tijd keerde daarmee de „bewaarschool” weer onder de schut van de broeders terug. Beide uitbreidingen brachten een wezenlijke ommekeer teweeg in het docentencorps. Niet langer waren het broeders die voor de klas stonden (en een enkele mannelijke leer), doch steeds meer „burgers” deden er hun intrede, ook - en „zelfs” - in de vrouwelijke lijn. Op dit moment „staan” nog slechts twee broeders aan de Sint-Aloysiuschool. Voor het weerzien met hun oud-leerlingen zullen dit weekeinde echter weer tientallen broeders in de school present zijn, op het eerste oog misschien moeilijk herkenbaar vanwege een massaal ingetreden ruil van habijt voor colbert. Een kleine duizend Maastrichtenaars van uiteenlopende leeftijd hebben voor het herdenkingsfeest ingeschreven. De oudste van hen is oud-notaris Hoenen, 93 jaar oud! Hij herinnert zich nog de namen van alle jongens die bij hem in de klas hebben gezeten, meer dan een mensenleven geleden....

Leven buiten de aarde

Vijfentwintig jaar geleden werd iedere serieuze opmerking over buitenaards leven door astronomen met hoongelach ontvangen. Op het ogenblik echter blijken astronomen meer interesse te hebben voor het antwoord op de vraag of er buiten de aarde leven is dan op de vraag hoeveel sterren er in het heelal staan.

Eén keer in de drie jaar komt de Internationale Astronomische Unie, de wereldorganisatie van sterrenkundigen, bijeen voor een vergadering. De laatste vergadering werd vorig jaar zomer gehouden in Montreal. Tijdens zo'n assemblee vergaderen vele werkgroepen over het onderzoek waarmee ze bezig zijn, en het onderzoek dat ze willen gaan uitvoeren. Zo zijn er commissies voor dubbelsterren, voor zonsverduisteringen, voor radio-sterrenkunde, enzovoorts. Tijdens de assemblee worden er enkele zittingen gehouden waar alle astronomen welkom zijn.

In Montreal handelde één bijeenkomst over het onderwerp „Zoeken naar buitenaards leven”. Het was erg opmerkelijk dat dit onderwerp bij deze organisatie aan bod kwam. Blijkbaar werd het onderwerp opeens serieus genomen. Het meest verrassende was echter dat de belangstelling alle verwachtingen overtrof, zodat ijlings uitgeweken moest worden naar een grotere zaal. Vele honderden astronomen kwamen luisteren naar de voordrachten over het buitenaards leven.

Aantal beschavingen

Bij het praten over de mogelijkheden van buitenaards leven wordt meestal een formule gehanteerd die aangeeft hoeveel intelligente beschavingen er op dit ogenblik in het heelal kunnen zijn. Die formule is het resultaat van de vermenging van een aantal factoren, zoals het tempo waarin sterren worden gevormd, het percentage sterren dat planeten kunnen hebben, het aantal planeten waar de omstandigheden geschikt zijn voor het ontstaan van leven, enzovoorts. Volgens de grootste pessimisten is de uitkomst precies gelijk aan één, dat wil zeggen dat de aarde de enige bewoonde planeet in het heelal is. Volgens optimisten is de uitkomst heel hoog, er zouden heel veel planeten in het heelal zijn waar nu intelligent leven aanwezig is.

De aanpak van de conferentie in Montreal is de moeite van het vermelden waard. Er waren drie sprekers. De eerste spreker betoogde dat de uitkomst heel erg hoog is, de tweede spreker dat de uitkomst of heel groot of heel klein is zonder een mogelijke tussenweg. De derde spreker tenslotte beweerde dat de uitkomst heel klein is. Elk van de genoemde sprekers had natuurlijk een aantal argumenten om de bewering kracht bij te zetten. Laten we een paar argumenten op een rijtje zetten.

Geen bewijzen

Er is nog nooit met zekerheid een teken van buitenaards leven ontdekt. Er is wel vaak gedacht dat men sporen van buitenaards leven had gevonden. Rond de eeuwwisseling meenden vele astronomen dat er op de planeet Mars gegraven kanalen aanwezig waren. De verhalen over marsmannetjes zullen nog in het hoofd van menig Amerikaans congreslid hebben gespeeld toen het Viking-programma (de landing van onbemande sondes op Mars) werd goedgekeurd. De twee Viking-ruimtevaartuigen zijn intussen op de planeet Mars geland, maar ze hebben er geen spoor van leven gevonden. Dit wil overigens niet zeggen dat er ook absoluut geen leven op Mars is. Het is ook heel goed mogelijk om op Aarde te landen op een plek waar het moeilijk is een spoor van leven te vinden.

Er is ook gezocht naar signalen van buitenaardse beschavingen. Er zijn al heel wat radiotelescopieën op andere sterren gericht in de hoop een levensteken op te vangen. Ook deze pogingen hebben nog nooit aantoonbaar succes gehad. Het zoeken naar buitenaards leven is natuurlijk ook geen eenvoudige opgave. Men weet niet in welke richting men moet beginnen, naar welke ster men moet kijken en op welke golflengte men moet afstemmen. Men weet ook niet wat voor soort signalen men moet verwachten. Het is heel wel mogelijk dat wij al heel wat buitenaardse boodschappen hebben geregistreerd, maar dat wij ze niet als zodanig hebben herkend.

Iemand die op de maan staat zal makkelijk in staat zijn een televisiesignaal van de aarde op te vangen, maar hij zal er geen televisiebeeld van kunnen maken omdat hij niet weet hoe wij die signalen gecodeerd hebben. Wij kennen zelf die code wel en daarom konden wij het omgekeerde wel doen. Wij zagen op de planeet Aarde televisiebeelden van de maan op het moment dat aardbewoners daar rondliepen. Ook op dit ogenblik worden de grote radiotelescopieën in de wereld zoals de 305 meter grote metalen spiegel in Arecibo, Puerto Rico, en de 600 meter grote Russische Ratan-radiotelescoop in de Kaukasus, gebruikt om te trachten een buitenaards levensteken op te vangen. De radiosynthese-telescoop in het Nederlandse Westerbork doet hier overigens niet aan mee. Zoals gezegd is er geen bewijs gevonden dat er buitenaardse beschavingen bestaan. Er zijn echter wel heel positieve aanwijzingen.

Meteorieten

Enkele jaren geleden werden er aminozuren in meteorieten ontdekt. Op zich is dit geen mededeling om van wakker te liggen. De vinding wordt boeiend als u bedenkt dat aminozuren de bouwstenen zijn voor alle vormen van leven die wij kennen. De moderne



evolutieer gaat veel verder terug dan de aap. De wetenschapsmensen denken dat het ontstaan van leven een heel geleidelijk proces is geweest. Dat proces is op aarde begonnen toen de aarde werd gevormd, nu 4,5 miljard jaar geleden. Op dat moment waren er een aantal gasvormige stoffen zoals waterstof, zuurstof en stikstof in de atmosfeer van de aarde aanwezig.

Het is bij een experiment gelukt om in een mengsel van de stoffen die 4,5 miljard jaar geleden op aarde aanwezig waren, aminozuren te laten ontstaan. Bij die proef werd dat mengsel in een glazen ballon gedaan en vervolgens liet men in die ballon vonken overspringen. Na een paar dagen vormde zich tegen de binnenkant van de ballon een bruine aanslag, die uit aminozuren bleek te bestaan. De vonken zullen in de atmosfeer van de aarde op grote schaal door bliksemschichten teweeg zijn gebracht.

Het is intussen ook al gelukt om uit datzelfde mengsel onder invloed van zonlicht aminozuren te produceren. Deze proeven bewijzen niet dat wij afkomstig zijn uit aminozuren die bij het ontstaan van de aarde werden gevormd. Ze bewijzen wel dat de bouwstenen voor leven op een natuurlijke manier miljarden jaren geleden zijn ontstaan. Om van aminozuren de meeste primitieve levensvormen te maken moeten heel veel aminozuren tot een lange keten aaneen worden geregen. Het zal moeilijk zijn om aan te geven op welk moment wij kunnen spreken van leven en hoe lang wij te maken hebben met dode materie.

Enkele jaren geleden werden er dus aminozuren in meteorieten ontdekt. Deze ontdekking geeft aan dat het begin van het ontstaan van leven zich ook elders in het heelal heeft afgespeeld. De meteorieten zijn als

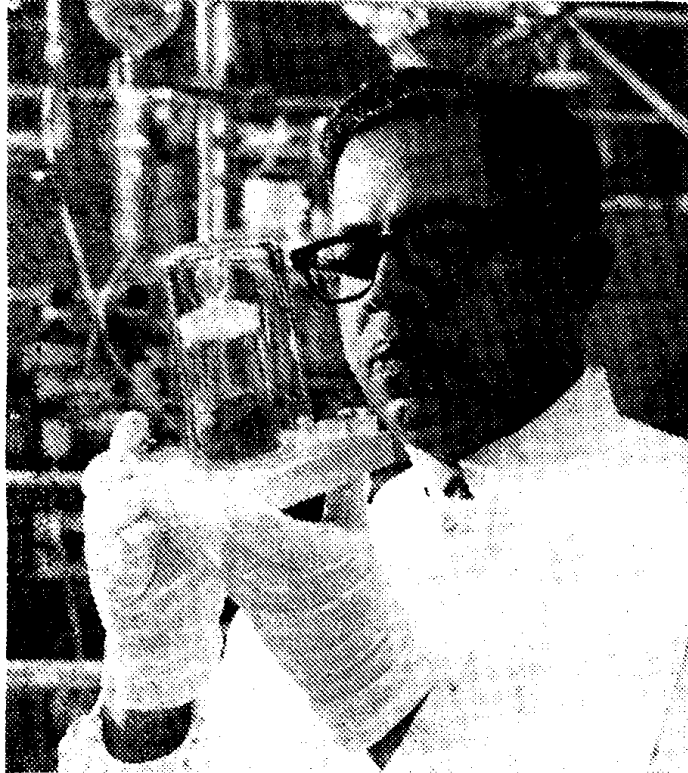
Evolutie

Zoals gezegd is er heel wat nodig om van aminozuren te komen tot primitieve levensvormen. Zelfs de meest primitieve levensvormen, de eencelligen, zijn ongelooflijk veel ingewikkelder van samenstelling dan het molecuul aminozuur. In gesteenten die 3,5 miljard jaar oud zijn, vinden we al sporen van organische verbindingen; dat zijn verbindingen die zijn opgebouwd uit ketens van het element koolstof. Het lijkt waarschijnlijk dat we kunnen stellen dat er dus één miljard jaar na het ontstaan van de aarde al leven was op deze planeet en dat de evolutie nu in een stadium is gekomen dat mensen heeft opgeleverd. Dit betekent ook dat de mens niet het eindstadium in de evolutie is; het is echter moeilijk te voorspellen wat de volgende fase, de evolutie na de mens, zou kunnen inhouden.

De hier besproken theorie wordt fel bestreden door bijvoorbeeld de Evangelische Omroep, aangezien men daar uitgaat van een letterlijke interpretatie van de bijbelteksten. Een overgrote meerderheid in de wetenschappelijke wereld is echter door onderzoek overtuigd van de juistheid van de evolutietheorie in grote lijnen, dus de theorie waarbij de evolutie al 4,5 miljard jaar gaande is. De evolutie zal zich alleen kunnen afspelen als er aan een aantal voorwaarden is voldaan.

De temperatuur op de planeet waar de evolutie moet plaatsvinden mag niet te hoog zijn en niet te laag. Er zal water aanwezig moeten zijn en een atmosfeer. De zwaartekracht en tijd spelen een belangrijke rol. Bij ons duurt de evolutie al 4,5 miljard jaar. Er zijn sterren die

● De Belgische amateur-astronoom Dany Cardoen maakte deze fraaie opname van de sterrenhemel. Bij hoeveel sterren zijn er bewoonde planeten?



● Dr. Cyril Ponnamperuma van NASA bekijkt een maansteen, waarin hij tevergeefs heeft gezocht naar aminozuren. Deze zelfde man is de ontdekker van aminozuren in meteorieten.

niet zo oud worden en daarom kunnen planeten bij die sterren gewoon de evolutie niet afmaken. Als je alle voorwaarden bekijkt wordt het een astronomisch probleem om te zeggen hoeveel sterren er planeten hebben en hoeveel planeten er in aanmerking komen voor de evolutie van dode stof tot intelligent leven. Er zijn wel veel aanwijzingen dat er planeten zijn bij andere sterren, maar zekerheid hebben we niet. De theorieën over het ontstaan van sterren en planeten maken planeetvorming bij een ster eerder tot regel dan tot uitzondering. De astronomen hebben verder berekend, dat veel planeten als ze bij andere sterren zijn, in geschikte omstandigheden voor het ontstaan van leven verkeren.

Een pluspunt hierbij is dat leven zich blijkbaar onder extreme omstandigheden nog kan handhaven: op aarde worden er bacteriën gevonden in heetwaterbronnen, in het afvalwater van een kernreactor en in het ijs van Antarctica. Hoewel er grote onzekerheden zijn, zijn astronomen ervan overtuigd dat er in het heelal niet alleen miljarden planeten zijn, maar ook dat op veel van die planeten de omstandigheden geschikt zijn voor het laten ontstaan van leven.

Serieuze zaak

Het Amerikaanse bureau voor de lucht- en ruimtevaart NASA probeert al enkele jaren een post op de begroting te krijgen die bestemd is om te zoeken naar buitenaardse levenstekens. De economische situatie is er oorzaak van dat dit geld nog niet beschikbaar werd gesteld, maar de wetenschappelijke adviseurs van president Carter hebben hun steun aan het plan toegezegd.

Voor het Amerikaanse congres zijn er intussen hoorzittingen georganiseerd, waar wetenschapsmensen van naam verklaringen hebben afgelegd over de zinvolheid van dit soort onderzoek. Bij die plannen beoogt men de bouw van een groot aantal radiotelescopieën, die samen een krachtig instrument kunnen zijn om buitenaardse signalen te ontdekken. De Amerikanen voelen een beetje de hete adem in hun nek van de Russen, die nu met soortgelijke plannen zijn gekomen. De Russen willen echter hun radiotelescopieën niet op de aarde opstellen, maar in een baan om de aarde brengen. Met het Saljoet-6 ruimtestation zijn ze al begonnen zulke radiotelescopieën in de ruimte te testen.

De Internationale Telecommunicatie Unie (ITU) heeft ook al een standpunt ingenomen over het zoeken naar buitenaards leven. De ITU wil een aantal golflengten vrijhouden voor dit speurwerk. Als er werkelijk contact wordt gemaakt komen er vele nieuwe vragen: wie mag namens de aarde met andere beschavingen praten? De Verenigde Naties zijn al begonnen een antwoord op die vraag te formuleren en de Utrechtse wiskundige prof. dr. Hans Freudenthal heeft al een taal geconstrueerd om het interstellair gesprek te voeren. Contact met andere beschavingen zou weleens het grootste nieuws uit de komende eeuw kunnen worden. Het bijzondere is dat wij pas sinds enkele tientallen jaren met de mensheid in een fase zijn gekomen die communicatie toestaat. De technologie is nu zover gevorderd dat radiocontact met levende wezens buiten de aarde tot de mogelijkheden behoort.

Chriet Titulaer

Wetboek

Vroeger kon iemand, die een uitkering krachtens de Armenwet had gekregen, levenslang als het ware achtervolgd worden met de mogelijkheid van verhaal.

Behoudens enkele uitzonderingen heeft de Algemene Bijstandswet (ABW) het verhaal op de betrokkene zelf afgeschaft. Zo'n uitzondering maakt artikel 59, lid 2, ABW. Kosten van bijstand, verleend over een periode, gedurende welke aanspraken bestaan op middelen, waarover nog niet kan worden beschikt, kunnen op de betrokkene worden verhaald tot een bedrag, dat krachtens deze aanspraken later wordt ontvangen.

Het in art. 59, lid 2, bedoelde verhaal is beperkt tot de bijstand, welke verleend is over de periode, gedurende welke de aanspraak op de later ontvangen middelen reeds bestond. De Memorie van Toelichting noemt als voorbeeld het geval, dat iemand na een verkeersongeluk voor de rechter een proces voert om schadevergoeding te verkrijgen. In afwachting van de uitspraak van de rechter wordt hem door de gemeente bijstand verleend. Indien nu de schadevergoedingsvordering wordt toegewezen, kunnen de kosten van bijstand tot het bedrag van de schadevergoeding op de betrokkene worden verhaald.

Kan verhaal krachtens art. 59, lid 2, ook geschieden op een gescheiden vrouw, wanneer deze haar aandeel in de huwelijksgemeenschap heeft ontvangen? De gemeente Maastricht verleende bijstand aan een vrouw, verder te noemen X, die in gemeenschap van goederen was gehuwd. Nadat X gedurende één jaar en enkele maanden bijstand had ontvangen, werd haar huwelijk door echtscheiding ontbonden.

Na de echtscheiding bleef X nog een klein jaar bijstand genieten. Over een periode van ruim twee jaren had X in totaal f 8255,14 aan bijstand ontvangen.

Negen maanden NA die periode gingen X en haar gewezen echtgenoot tot scheiding en deling van de huwelijksgemeenschap over.

Het belangrijkste gemeenschappelijk vermogensobject was de voormalige echtelijke woning. Deze werd aan X toebedeeld, waartegenover X wegens overbedeling betalingen moest doen aan haar gewezen man. Door een hypotheek op de woning te nemen kon X aan haar betalingsverplichting voldoen.

Wakzaam

Aan het wakzaam oog van de gemeente Maastricht was niets ontgaan. De gemeente stelde zich op het standpunt, dat X door de scheiding en deling middelen had ontvangen, waarop zij reeds aanspraak had in de periode van de bijstanduitkering.

X had immers voor de helft recht op de woning, welke naar schatting f 65.000,- waard was. Krachtens art. 59, lid 2, ABW wenste de gemeente de verleende bijstand ad f 8255,14 op X te verhalen.

Maar in hoger beroep wees de rechtbank te Maastricht de verhaalsvordering van de gemeente af. Bij „aanspraken op middelen” moet gedacht worden aan aanspraken op uitkeringen (in geldsbedragen), die met meer of mindere mate van zekerheid – ook wat de grootte betreft – in de toekomst aan de bijstandgenietende gedaan zullen worden.

Zulks een aanspraak had X gedurende de bijstandperiode niet. Art. 59, lid 2, ABW is hier dus niet van toepassing, zo besliste de rechtbank.

Vermogensbestanddelen

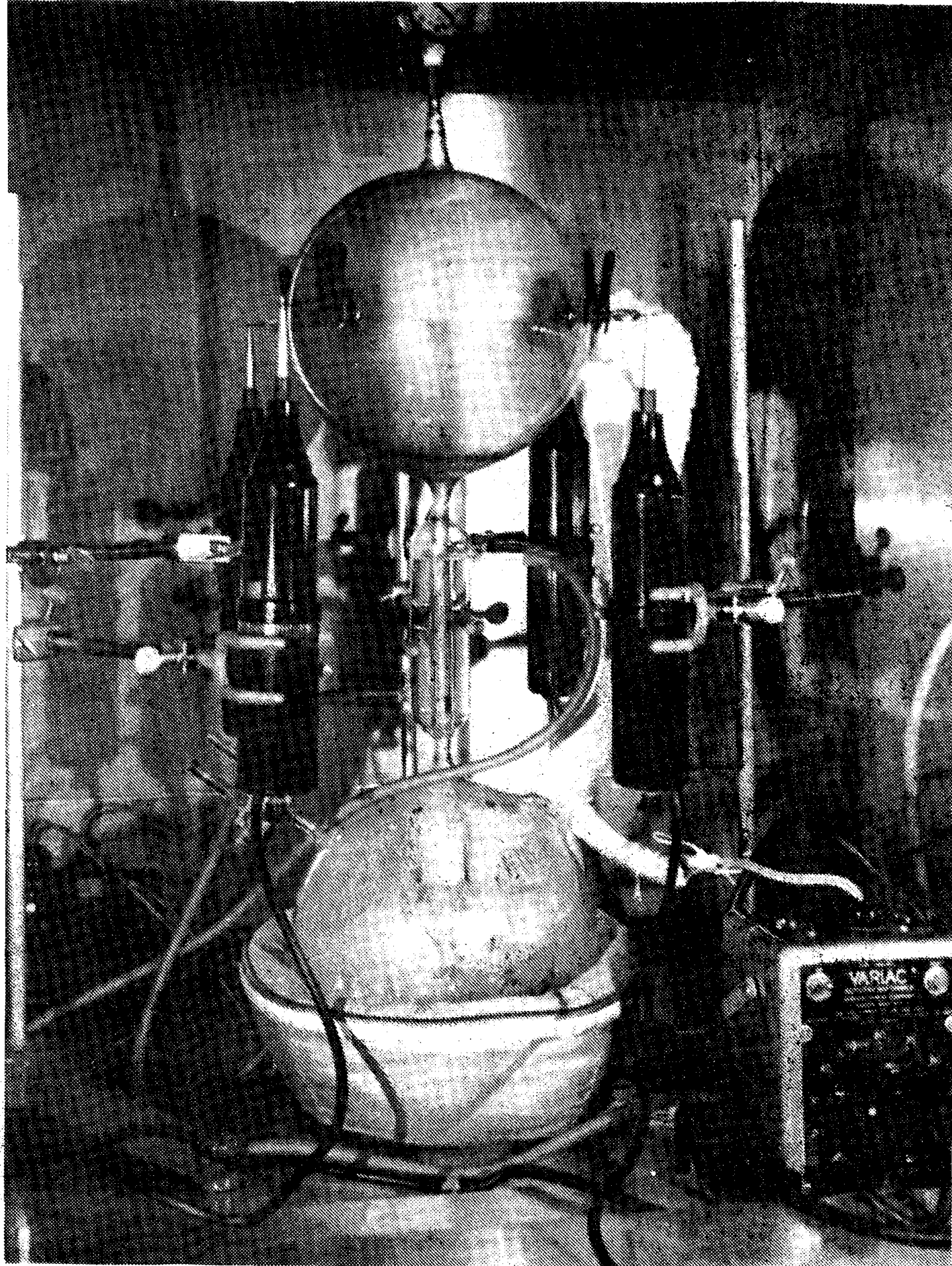
Deze beschikking van de rechtbank werd evenwel door de Hoge Raad vernietigd. Uit de Memorie van Antwoord blijkt, dat art. 59, lid 2, geschreven is voor situaties, waarin vermogensbestanddelen aanwezig zijn, waarvan tegedemaking niet of niet zonder veel bezwaar mogelijk is.

Gewezen werd op het geval, dat vermogensbestanddelen aanwezig zijn, die van wege hun aard alleen in de toekomst in liquide middelen kunnen worden omgezet.

Als voorbeelden werden genoemd: het aandeel in een onverdeelde boedel en onroerend goed in blote eigendom.

Onder „middelen” in art. 59, lid 2, zijn derhalve in beginsel alle vermogensbestanddelen begrepen. Aldus wees de Hoge Raad de verhaalsvordering van de gemeente Maastricht alsnog toe.

Mr. C.A. Baron Bontinck



● De opstelling van de proef waarmee aminozuren werden gemaakt door in een gasmengsel vonken te laten overspringen.



Voor advies en opgave
van uw advertenties
voor deze rubriek

045-739382
045-739383

Telefonische advertentieverkoop.

DISCO DISCO

Hedenavond ouderwets gezellig

Café Smeijsters,
Schelberg 80, Heerlen.

ZATERDAG 17 MEI

DANSEN

in Paviljoen Berggalm
te Noorbeek

met het toporkest

THE HIPPI'S

aarvang 19.30 uur.

Voor u en uw vrienden!

« Madsonclub »

Bar - Sauna - Solarium - Relax

De grootste en exclusiefste club in Z.-Nederland
Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.
Geopend: maandag - vrijdag 14.00-24.00 uur.
Zaterdag van 14.00 tot 19.00 uur.

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN

Zaterdag 17 mei

de Philomena Boys

Zondag 18 mei

Los Kamajos

KERMIS

17-18-19 mei

Het Wapen van Spaubeek

Zaterdag: **Los Amigos**

Zondag, v.a. 12.00 uur: **Piet en Frans**

Maandag: **Piet en Frans**

Te huur: WINKELPAND te Maastricht

in directe omgeving Vroom en Dreesman en op
Promenade

Br. onder nr. LD Sittard nr. S 854.

HANS SCHINS B.V.

vraagt met spoed

ervaren etaleur

(vrl./mnl.)

Eventuele ervaring in de confectie- en
lederwarenbranche is een pré.

Afspraken kunt u telefonisch maken met de
heer Schins. Tel. 045-712460.

Dat is het toppunt...



Tot 250 cm plafond-
hoogte telescoopachtig
inpasbare tussenschot-
ten verlenen aan dit
kastanjebruin wand-
meubel-aanbouw-
systeem met gevamd
eiken-fineer de heel
bijzondere stijl.
Dat is een actueel voor-
beeld van consequente
en elegante binnenhuis-
architectuur voor een
echt gunstige prijs:

1798,- DM

compl. als afgebeeld
ca. 350 cm breed ge-
accentueerde profi-
leringen
TV-kast
vitrine-kast
indirecte verlichting



möbel debetz

Wegweiser der Wohnwelt

HERZOGENRATH

Grenzübergang Kerkrade 800m

★ 1.-DM = 1.-hfl ★



KAMER VAN KOOPHANDEL EN FABRIEKEN VOOR MIDDEN-LIMBURG

zoekt gegadigden voor een functie op het niveau van

directiesecretaresse

welke een interessante werkring biedt voor een representatieve persoonlijkheid, die
zelfstandig kan werken en een opleiding op VWO-niveau heeft genoten, alsmede een
secretarissopleiding, en over een ruime ervaring beschikt.

Verdere functie-eisen:

- ervaring met zelfstandige verzorging van correspondentie en zo mogelijk stenografie;
- vertrouwd met agendering, voorbereiding en verslaglegging van vergaderingen en
besprekingen;
- bekend met archivering;
- organisatorische en leidinggevende capaciteiten;
- parate kennis van moderne talen, met name Duits;
- leeftijd niet beneden 25 jaar.

Indicatie voor salariëring:

Het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en bedraagt minimaal
f 2.058,- en maximaal f 2.818,- bruto per maand.

Schriftelijke sollicitaties met volledige gegevens en recente pasfoto inzenden binnen 10
dagen aan het bestuur van genoemde Kamer, Laurentiusplein 10, 6043 CS Roermond.

In de linkerbovenhoek van de enveloppe vermelden: „sollicitatie S”.

PALLETTRUCKS

Vanaf 1500 kg. Vorklengte naar keuze
Daalhendel binnen handbereik

Onderhoudsvrije hydrauliek
Veiligheidsventiel



J.M. HOUBEN B.V.

AFD. INDUSTRIE-MACH.

Heesbergstraat 8, 6417 AC Heerlen

Tel. 045-412242

BRAMUCO B.V. GELEEN

Wij vragen met spoed:

ervaren

UITVOERDER WEGENBOUW

en

ervaren

KALKULATOR (M/V)

Zonder ervaring onnodig te reflecteren.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

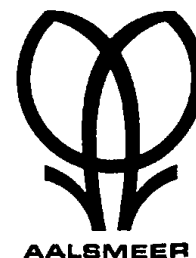
Aannemersbedrijf Bramuco B.V.

Norbertijnenstraat 79,
6166 AH Geleen.

GEVRAAGD administratieve kracht m/v

met HAVO-diploma

**GEER. COLARIS
ABATTOIR B.V.**
Vogelzankweg 245
Ubach over Worms
Tel. 045-310880



AALSMEER

De VBA is een belangrijke schakel in het afzetgebeuren van sierteelproducten. In het 26 ha grote hallencomplex verwisselt een belangrijk aandeel van de Nederlandse snijbloemenproductie (40%) en potplantenproductie (56%) van eigenaar. Zowel de omzet (1979: ruim 750 miljoen gulden netto) als het aantal bij de coöperatie aangesloten leden-kwekers (bijna 4000) is sterk groeiende. Dagelijks staat het verkoopapparaat (o.a. bestaande uit 13 veilingklokken, bemiddelingsbureau, computercentrum) ten dienste van kwekers en kopers. Vanuit dit complex worden dagelijks honderdduizenden bloemen en planten naar bestemmingen overal ter wereld verzonden.

Coöp. Vereniging „Verenigde Bloemenveilingen
Aalsmeer” (VBA) W.A.

**Legmeerdijk 313,
Postbus 1000,
1430 BA Aalsmeer,
telefoon 02977-34567.**

Een diepgaand onderzoek, wat in de achterliggende periode is uitgevoerd door de VBA in samenwerking met de Brabantse en Limburgse boomkwekersorganisaties, heeft geresulteerd in een aantal plannen die de

AFZET VAN BOOMKWEKERIJPRODUCTEN

enkele belangrijke nieuwe impulsen kunnen geven. Het komend najaar zal met de uitvoering van deze plannen worden gestart. Daarom willen wij ons reeds bestaande team van medewerkers in de boomkwekerijsector uitbreiden met een medewerker in de functie:

KWEKERSBEZOEKER

(voor de regio Zuid-Nederland).

Het betreft een „buitendienstfunctie”. Een kwekersbezoeker onderhoudt in een bepaalde regio de contacten tussen de kwekers en de VBA. Konkreet houden zijn taken in: inventarisatie van het aanbod, monsternamen, kwaliteitsbeoordeling en overige begeleiding bij de aanvoer, zoals het adviseren van de kwekers bij het gebruikmaken van beide afzetinstrumenten (bemiddelingsbureau en klok).

Daartoe dient hij te beschikken over zowel teelttechnisch als commercieel inzicht.

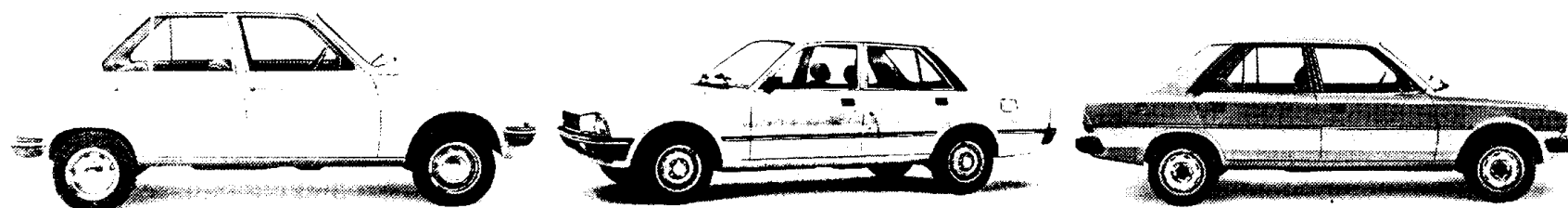
- Gewenste opleiding/ervaring: Middelbare Tuinbouwschool of gelijkwaardige opleiding, afkomstig uit de boomkwekersfeer. Inzicht in de boomkweekmaterie.
- Leeftijd: 25-40 jaar.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie in te zenden aan de afdeling Personeel en Organisatie van ons bedrijf.



PEUGEOT SHOW

16 - 17 - 19 mei



Va. f 13.275,-

Va. f 25.475,-

Va. f 17.475,-

Welkom bij PEUGEOT COLLARIS B.V.

Schelsberg 45, Heerlen (voorheen Nefkens B.V.)
Tel. 045-720202.

Vakkundig advies

bij het kiezen van uw montuur
Daarna:
vakkundige beglazing van uw
montuur
IN EIGEN ATELIER
Let dus uit 't oogpunt van perfectie op

BRILLEN speciaalzaak
P. Hoppenbrouwers

Emmaplein 11
Heerlen.
Telefoon: 711984

Bij de
St. Pancratiuskerk
t.o. Passage

Voor ziekenfondsleden
geldt op recept de gebruikelijke vergoedingen
voor montuur en glazen

Om het Europese voetbalkampioenschap is, volgens de Italiaanse stervoetballer, Nederland favoriet

imburgs agblad

PAOLO ROSSI: „IK BEN



● Paolo Rossi (links): „Volgens mij wordt Nederland Europees kampioen...”

ONSCHULDIG...”

Zaterdag 17 mei 1980 ● Pagina 25

PERUGIA/MILAAN – Een ontvangstruimte op de tweede verdieping van het bondsbureau der Italiaanse beroepsvoetballers, aan de Milanese Viale Filippetti, is voor (voorlopig) drieëntwintig dagen in een rechtszaal her- schapen. Vierenveertig verdachten zijn gedagvaard. Door een bijzondere strafcommissie van de voetbalbond. Zevenendertig spelers, drie trainers en vier clubbestuurders, verbonden aan zes eerste en vijf tweede divisieclubs, worden beticht zich schuldig te hebben gemaakt aan vervalsing van tien wedstrijdresultaten. Dit ophefmakende proces, gewijd aan het grootste omkopingsschandaal dat ooit in de Italiaanse voetbalwereld in de openbaarheid kwam, zal in bepaalde gevallen nog gevolgd worden door een justitieel rechtsgeding.

Eén der verdachten is sterspeler Paolo Rossi. Centrumspits van A.C. Perugia en van het nationale elftal. Citaat uit zijn dagvaarding: „..... het vervullen van daden met het oog het verloop en het resultaat van Avellino-Perugia te vervalsen; een resultaat dat inderdaad vervalst werd, gezien het feit dat door interventie van derden het beoogde gelijkspel werd bereikt.....” Rossi ontkent in alle toonaarden. „Ik heb een zuiver geweten. Ik ben onschuldig, door anderen er in geluisd.....” Achtergronden van Rossi's „delict”: op 30 december 1979 speelde Perugia de uitwedstrijd tegen Avellino. Aan de vooravond van het treffen verbleef het elftal van Perugia in een hotel in Vietri sul Mare. Na het souper beproefde Rossi zijn kans bij een gokkast. Ploegmakker Mauro della Martira kwam naar hem toe en vroeg: „Paolo, kom even mee. Ik wil je voorstellen aan twee vrienden van me uit Rome. Rossi voldeed aan het verzoek. „Ik heb ze een hand gegeven, wat gebabbeld over de komende wedstrijd en ben terug naar de gokkast gegaan.” De vrienden bleken achteraf restaurateur Massimo Cruciani en groentehandelaar Alvaro Trinca te zijn; een duo dat - zo kwam later vast te staan - al geruime tijd een keten van clandestiene weddenschappen op resultaten van voetbalwedstrijden onderhield.

Blij

Rossi enkele dagen geleden: „Ik herinner me dat die twee tegen me zeiden dat de Avellino-spelers tegen ons op keken en dat ze erg blij zouden zijn met een gelijkspel. Ik heb toen lachend geantwoord dat we zelf ook met één puntje tevreden zouden zijn.....”.

Bom

De ontmoeting Avellino-Perugia eindigde in

een 2-2 gelijkspel. Rossi nam de twee treffers van Perugia voor zijn rekening. Toen maanden later in de Italiaanse voetbalwereld een bom ontplofte, het omkopingsschandaal aan het licht kwam en op een zondagmiddag tijdens en onmiddellijk na wedstrijden spelers en bestuursleden

werden gearresteerd, behoorde A.C. Perugia tot de „getroffen” clubs. Na afloop van de uitwedstrijd tegen A.S. Roma werden, in het Olympisch stadion van Rome, drie spelers van Perugia aangehouden: linkerspits Gianfranco Casarsa libero Luciano Zecchini en stopper Mauro Della Martira.

Vuurtje

Diezelfde avond telefoneerde Rossi met zijn moeder in Prato. Mamma Amelia Rossi: „Hij wist dat we altijd naar de sportuitzendingen kijken en dat de arrestaties breed gemeten op het scherm waren gekomen. Paolo wilde me gerust stellen en zei dat hij er helemaal niks mee te maken had.” Rossi zelf: „Het lag voor de hand dat ik mijn ouders belde. Het nieuws van de arrestaties was als een lopend vuurtje door het land gegaan.....”.

Bekentenis

Dagen, weken gingen voorbij. Het aantal aanhoudingen steeg, het aantal verdachtmakingen



Tekst:
Nino
Tomadesso

eveneens. Vast kwam te staan dat Mauro Della Martira, vóór het begin van Avellino-Perugia, van het duo Cruciani-Trinca een cheque van acht miljoen Lires (ruim twintigduizend gulden) had ontvangen. Als prijs voor het gewenste gelijkspel. Della Martira geeft dat ruiterlijk toe. Twee dagen na de (in 2-2 geëindigde) wedstrijd verzilverde hij de cheque en schreef zeveneneenhalf miljoen Lires over op de bankrekening van zijn vrouw. Tijdens een van zijn vele ondervragingen, beschuldigde illegale boekmaker Cruciani op een gegeven moment ook het momenteel grootste Italiaanse

voetbalidool: „Della Martira heeft Rossi twee miljoen Lires gegeven. Dat weet ik zeker...”. Hoewel na de bekentenissen van Della Martira deze beschuldiging niet „hard” is gemaakt (er is, gezien de overschrijving op de rekening van Della Martira's vrouw slechts een half miljoen Lires „zoek”), werd Paolo Rossi aan een gerechtelijk verhoor onderworpen.

Nieuws

Paolo: „De officier van justitie stelde me maar een paar vragen. Alles bij elkaar duurde het nog geen kwartier...”. Het nieuws van deze ondervraging haalde de frontpagina's van alle Italiaanse dagbladen. Het openbaar ministerie nam Rossi's paspoort in beslag, de voetbalbond schorste hem met onmiddellijke ingang. „Pablito”, zoals de Italiaanse fans hem kozend noemen, was een der verdachten (geworden). Beschuldigd van medeplichtigheid. Rossi: „Ik ben de dupe van roddel, van onwaarheden, van

geklets. Het zit me enorm dwars, het vreet aan me. Ik ben me van niks bewust. Ik heb een zuiver geweten. Je moet het zó zien: op 'n avond ben ik, samen met andere personen, in een kamer. Later blijkt er een zilveren schaal te zijn gestolen. Bij het zoeken naar de dader, wordt automatisch gezegd: Rossi was ook in die kamer. Hij zal er wel iets vanaf weten. Zo is mijn huidige situatie. En niet anders. Ik ben er ingerold, maar ik heb niks gedaan.”

Opinie

Hij zelf, de algemene Italiaanse publieke opinie, bondscoach Enzo Bearzot: vrijwel iedereen gelooft heilig dat „Pablito” van alle blaam gezuiverd zal worden. Afgelopen donderdag stond Rossi achter hermetisch gesloten deuren voor de groene tafel, gisteren hield Perugia's en dus ook Rossi's advocaat mr. Fabio Dean een uitvoerig pleidooi en wellicht valt vandaag het oordeel. Schuldig of niet schuldig? Is de uitspraak negatief, dan verliest het Italiaanse elftal in het op 11 juni in Rome en Napels beginnend toernooi om het Europees kampioenschap wellicht de allergrootste troef, de allergrootste trekpleister. En zijn de andere verdachten er bij voorbaat van verzekerd dat het proces zonder aanzien des persoons gevoerd wordt en de straffen hard zijn.

Spanje

Vraag aan Rossi: „Wat dan?” Antwoord: „Dan verlaat ik Italië en wil ik met het Italiaanse voetbal niks meer te maken hebben. Ik zal me tot in het diepst van m'n hart beledigd, gegriefd voelen. Ik ben onschuldig...”. „Waar ga je dan naar toe?” „Dat weet ik nog niet. Maar het is mij bekend dat CF Barcelona mij graag wil hebben. Dus...”. „Denk je dat een in Italië gestrafte speler zo maar in Spanje voetballen kan?” Er trok wrevel over Rossi's gezicht. „Ik word niet gestraft, want ik heb niks gedaan...”. „Dus blijf je in Italië en speel je mee om het Europees kampioenschap?” „Ik reken er vast op”.

Toekomst

Hoe dan ook: zeker is dat Rossi A.C. Perugia, de club die hem aan het begin van het pas afgelopen seizoen voor een bedrag van anderhalf miljoen gulden van Lanerossi Vicenza huurde, verlaten zal. Juventus wil hem graag (terug) hebben. FC Bologna ligt ook al op de loer. Paolo Rossi, de drieëntwintigjarige speler (negentien maal international) van „cinque miliardi” (ruim twaalf miljoen gulden), maakt zich over zijn toekomst geen

zorgen. Mits hij door het Milanese voetbaltribunaal zal worden vrijgesproken.

Aalmoes

Vrijpraak. Vrijwel iedereen in Italië verwacht haar. Paolo „Pablito” Rossi is toch geen jongeman die voor een slordige vijfduizend gulden (die bewuste twee miljoen Lires waarover Cruciani gesproken heeft) zijn toekomst op het spel zet? Enkele duizenden vormen toch slechts een aalmoes voor de zo dik betaalde (circa drie ton aan persoonlijke sponsoring, oa. van Coca Cola) Rossi? Zo redeneert de man in de Italiaanse straat... En hoopt vurig op Rossi's optreden in een toernooi dat nu al het voetbalgekke Italië op stelten zet.

Revanche

Ook Rossi zelf wacht ongeduldig op het begin van het Europees kampioenschap. „Ik heb een hoop goed te maken. Ik dacht met Perugia kampioen te worden. Dat is niet gebeurd. De samenwerking met de overige Perugia-spelers liet in het veld veel te wensen over. Wij hebben elkaar niet goed begrepen. Zelden bereikte mij een voorzet waarmee ik iets kon door. Ik kwam tot slechts dertien doelpunten en twee vervolgens voor de twee laatste competitiewedstrijden geschorst. Ik heb bij Perugia een slecht seizoen beleefd. Ik wil mij tijdens het toernooi om het Europees kampioenschap revancheren. Ik wil laten zien dat ik nog steeds dezelfde Rossi ben.....”.

Krol

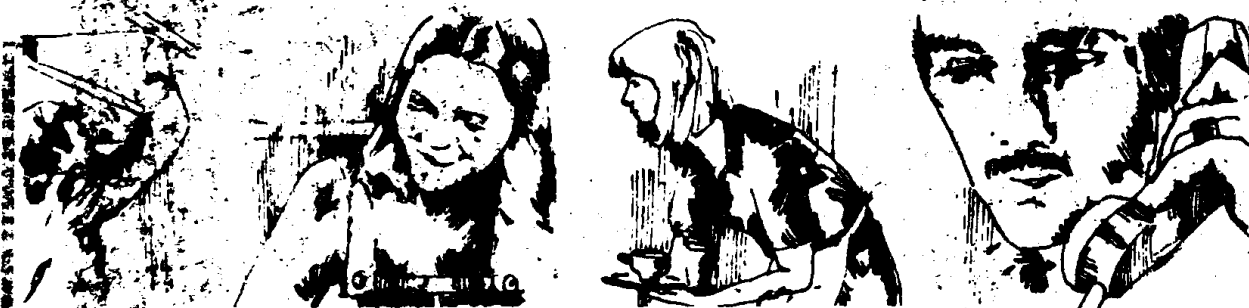
Paolo stak een Marlboro-sigareet op, blies de rook uit zijn mond en vroeg: „Is het zeker dat Krol van de partij is?” Op het bevestigende antwoord, reageerde hij: „Hij is de Nederlandse speler die ik het meest bewonder. Weet je waarom? Hij lost de moeilijkste dingen zo gemakkelijk op. Zonder hem zou het Nederlands elftal kansloos zijn. Krol is voor mij de ruggegraat van het team. Ik geloof dat Nederland ver zal komen. Hoevel... Neeskens en Haan zijn er niet bij. Toch ook twee geweldige figuren. Ik heb in Argentinië de beste herinneringen opgedaan aan spelers als Wilschut, Brands, Poortvliet... noem maar op. Maar... wij laten ons nu niet meer verrassen door het Nederlandse totaalvoetbal. Die tijd is voorbij”.

Prognose

„Welke landen bereiken de finale? Afgezien van Italië...”. „Westduitsland, Nederland. Engeland misschien...”. „Wie wordt Europees kampioen?” „Volgens mij Nederland. Vraag me niet waarom, het is een voor gevoel. Vergeet de Engelsen en de Duitsers ook niet. In de wieg gelegd om zware toernooien te spelen. Het elftal dat op het atletische vlak het best zal zijn voorbereid, het grootste uithoudingsvermogen zal hebben, maakt een goede kans om in de finale te komen. Want, neem één ding van me aan: het toernooi zal loodzwaar zijn”.



● International Rossi (trappend midden op de foto): „Ik wil laten zien dat ik nog steeds dezelfde Rossi ben...”



Personeel



Voor de sectie verbruiksadministratie van onze afdeling **BEDRIJFSECONOMISCHE ZAKEN EN INFORMATICA** vragen wij een

mutateur (m/v)

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1500 personeelsleden dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De Verbruiksadministratie draagt zorg voor:
- het verwerken van de mutaties in het bestand van de ruim 200.000 kleinverbruikers (zowel particulieren als kleine bedrijven);
- het verwerken van meteropnamegegevens ter fakturering van het stroomverbruik.

De taak van de aan te trekken medewerker zal onder meer bestaan uit het verwerken van alle mutaties in ons verbruikersbestand. Voor bovenstaande werkzaamheden wordt gebruik gemaakt van geautomatiseerde gegevensverwerking.

Aan kandidaten stellen wij de volgende eisen:
- Opleiding HAVO/MEAO administratieve richting of gelijkwaardig niveau
- Bij voorkeur enige administratieve ervaring
- Leeftijd: 20 tot 25 jaar

Standplaats: Maastricht (hoofdkantoor).

Sollicitatiebrieven met vermelding van uw postcode en de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk BZI-M, kunt u richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

Postbus 1220, 6201 MP Maastricht



psychisch-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

In ons Instituut proberen ongeveer 350 medewerkers 300 klinische en 600 poliklinische cliënten te begeleiden naar een beter persoonlijk welzijn.

Hiermee staat ons Instituut onder meer ten dienste een uitgebreide dienst Activiteiten waarin ondergebracht de Arbeidstherapie met betrekking tot arbeidszaken.

In deze dienst bestaat er bij de Arbeidstherapie een plaatsingsmogelijkheid van een

ARBEIDSTHERAPEUT(E)

van middelbaar beroepsniveau.

Tot het takenpakket van deze functie behoren onder meer:
- het begeleiden met name in groepsverband en in mindere mate individueel van de 10- tot 12-tal langdurige psychiatrische cliënten met een beperkt perspectief t.a.v. zelfstandig wonen en werken.

- het hanteren van eenvoudige arbeidsprocessen als middel tot zinvol bezig zijn; deze werkzaamheden bestaan voornamelijk uit eenvoudige inpak- en montagewerkzaamheden welke kunnen worden afgewisseld met eenvoudige activiteiten op het gebied van creatieve handvaardigheid.

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten met een middelbaar beroepsopleiding bij voorkeur M.B.O.-AT of M.B.O.-IW, alsmede bij voorkeur enige jaren werkervaring met soortgelijke cliënten.

Van toepassing is de C.A.O. Ziekenhuiswezen met opname in pensioenfonds P.G.G.M.
- Toetsing zal plaatsvinden van f. 2.110,63 tot f. 2.698,16 incl. A.O.W., niveau 1.7.1979, concrete indeling vindt plaats mede op basis van opgedane ervaring.

Informaties worden gratis verstrekt door de heer G. de la Haye, Projectleider Activiteitendienst. Telefoon 043-841777, rooster 2774. Sollicitaties onder vermelding van nr. 8005, te richten aan: Hoofd Personeelszaken en Organisatie van ons Instituut, Postbus 88, 6200 AB Maastricht.



districtsgezondheidsdienst zuidoost limburg 6400 AD heerlen postbus 155

De districtsgezondheidsdienst Zuidoost Limburg bestaat bij de afdeling Jeugdgezondheidszorg op korte termijn plaatsingsmogelijkheid.

VERPLEEGSTER T.M.V. DE ADOLESCENTENZORG

Voor de benoemen kandidaat wordt verwacht, dat zij kan:
- medisch assisteren in het team adolescentenzorg (arts en psycholoog)
- samenwerken met de overige medewerkers (stafers van genoemde afdeling).

De kandidaat wordt een medewerkster, die zelfstandig beslissingen kan nemen op basis van contacten met jongeren en met verwijzingsinstanties.

Voorafgaand aan het diploma ziekenverpleging A en B en goede kennis van algemene principes, daarbij administratieve- en type-vaardigheid van verpleging strekt.

Salarieschikking:
- Het bruto bedrag maximaal f. 2.557,- per maand, inclusief vakantiegeld en premie 1.1.1980).

De functie is geschikt voor tijdelijke dienst.

De kandidaat en een psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

De sollicitatiebrieven met foto en cv moeten u richten aan de districtsgezondheidsdienst Zuidoost Limburg, Postbus 155, 6400 AD Heerlen.

N.V. Interpolis is actief op een breed terrein van verzekeringen.

Voor onze buitendienst zoeken wij in de provincie Limburg voor het rayon Sittard, een

commercieel medewerker

De aan te stellen medewerker krijgt een gedegen opleidings- en inwerkperiode.

Daarna wordt er van hem verwacht dat hij binnen een plaatselijk team in staat is de bestaande verzekeringsportefeuille te beheren en daarnaast voldoende initiatieven ontwikkelt om nieuwe mogelijkheden aan te boren en nieuwe relaties aan te trekken.

Het profiel van onze nieuwe man zien wij als volgt:
- ervaring in de verkoop, zomogelijk branche-gericht;
- of ervaring in het verzekeringsvak (tenminste B-diploma);
- minimaal MAVO, maar bij voorkeur HAVO-opleiding;
- een enthousiaste en overtuigende persoonlijkheid, die belangstelling heeft voor en plezier in de omgang met mensen;
- bereid om deel te nemen aan opleidings- en trainingsbijeenkomsten.
- leeftijd minimaal 25 jaar;

De man die de uitdaging in deze functie herkent bieden wij o.a.:

- een prima honorering,
- premievrije pensioenregeling,
- gunstige autokosten- en eventueel verhuiskostenvergoeding.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de heer J. van Wijk, personeelsfunctionaris buitendienst.

INTERPOLIS verzekeringen

Conservatoriumlaan 15, Tel. 013-629111 5037 DM Tilburg

Het Verslavingsteam Oostelijke Mijnstreek te Heerlen vraagt wegens uitbreiding van haar team een:

(Klinisch) Psycholoog m/v

en een

Maatschappelijk werker m/v

Taken:

- bij toebeurt deelnemen aan het intake team;
- deelname aan multi-disciplinair teamoverleg;
- individuele begeleiding, ondersteuning en nazorg aan cliënten en hun milieu;
- verrichten van individuele/relatie en groeps-gesprekken;
- voorlichtingsrapportage aan Justitie;
- consultatie en ondersteuning bij hulpverlening door anderen;
- het in samenwerking met een provinciaal preventie team opzetten en uitvoeren van projecten.

Het team verkeert in een groeiproces. Van ieder teamlid wordt verwacht dat hij/zij voor alle hulpverleningstaken inzetbaar is; daarnaast kan zich een zekere specialisatie ontwikkelen.

Voor gedegen inwerken in de specifieke alcohol en drug problematiek wordt zorg gedragen door het team.

Eisen:

- relevante opleiding;
- bereidheid en souplesse om in teamverband de veelheid en verscheidenheid van problemen aan te pakken;
- in staat zijn nieuwe initiatieven te ontwikkelen en deze vanuit de verworvenheden van de eigen discipline te onderbouwen;
- ervaring op het terrein van de geestelijke gezondheidszorg strekt tot aanbeveling;

Arbeidsvoorwaarden:

de aanstelling zal formeel in dienst van het C.A.D.-Limburg geschieden; salariering volgens Rijksregeling; ABP-pensioen; verplaatsingskostenbesluit van toepassing; goede overige secundaire arbeidsvoorwaarden.

Het ambulante verslavingsteam

- is een samenwerkingsproject van het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs in Limburg en de stichting Geestelijke Gezondheidszorg "Oostelijke Mijnstreek".

- is voor zijn werkzaamheden in eerste instantie verantwoordelijk voor de verslavingstaken van de stichting Geestelijke Gezondheidszorg "Oostelijke Mijnstreek" en het C.A.D.-team Heerlen;

- bestaat uit maatschappelijk werkers, sociaal psychisch verpleegkundigen en psychologen van de G.G.Z. "Oostelijke Mijnstreek" en het C.A.D.-team Heerlen;
- werkt binnen een Geestelijk Hulpverlenings Circuit nauw samen met het Psychisch Gezondheidscentrum Vlethor, onder meer door een wettelijke Centraal Intake Overleg.

Voor uitvoerige informatie kunt u zich wenden tot Jos Lamé, coördinator psycholoog van het ambulante verslavingsteam, tel. 045-719422

Schriftelijke sollicitaties kunnen binnen 14 dagen gericht worden aan de voorzitter van de bestuursgroep, de heer J. Besschaenen, p/a C.A.D. St. Pieterskade 2, 6211 JV Maastricht.



Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V.

De Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V. is een sterk expanderend concern. Het behoort tot de grootste producenten van papier en karton in Europa. Het personeelsbestand bedraagt meer dan 6.000 personeelsleden, verspreid over een groot aantal bedrijven in binnen- en buitenland.

Met moderne apparatuur produceren wij in ons bedrijf te Maastricht gestreken en ongestreken papiersoorten van hoge kwaliteit.

De werkzaamheden worden in teamverband uitgevoerd.

Voor de bediening van ons uitgebreid machinepark vragen wij

bedieningsvaklieden

in ploegendienst

Kandidaten vanaf 18 jaar bieden wij:

- een goede salariering;
- een maand vakantiegeld en een eindejaarsuitkering van bijna een maand salaris;
- een gunstige pensioenvoorziening en goede secundaire arbeidsvoorwaarden;
- reiskosten-vergoeding vanaf 0 km;
- na gebelken geschiktheid, verantwoordelijk en interessant werk met (periodieke) salarisverhogingen en promotiemogelijkheden;
- prettige werkkomgeving op een gezond bedrijf;
- basisverlof van 22 dagen;
- vervangende vertofdagen voor het werken in ploegendienst - A.T.V. vergoeding;
- mogelijkheid deel te nemen aan bedrijfsopleidingen of aan externe studies, waarvoor een gunstige studietoelating van toepassing is.

Zij die belangstelling hebben voor een baan bij ons bedrijf kunnen van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur vrijblijvend komen praten op onze afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan 1 te Maastricht.

Wij zijn telefonisch te bereiken onder nummer (043) 84 22 22. Vanuit België 00 - 31 - 43 - 84 22 22.

vestiging Maastricht

Alpheios is een toonaangevend handels- en plaatsingsbedrijf op het gebied van vloeglas. Import, export, groothandel en glasbewerking, glasbouw en isolatie zijn de hoofdactiviteiten van het 150 medewerkers tellende bedrijf. Het werkterrein van de Glasmaatschappij ligt in geheel Europa en diverse plaatsen daarbuiten.

Alpheios heeft de exclusieve vertegenwoordiging van het Wetrok schoonmaakstelsel, dat al meer dan 20 jaar in 14 landen van Europa wordt gebruikt. Het Wetrok systeem omvat een compleet pakket kwalitatief hoogwaardige machines en producten voor het rationeel schoonmaakonderhoud van gebouwen. De afnemers behoren grote bedrijven uit de handel, industrie en dienstverlening, alsmede instellingen in de gezondheidszorg en de overheid.

Op ons kantoor te Heerlen is plaats voor een

medewerker financiële administratie (M.B.A.)

die wordt belast met het bijwerken van de financiële administratie, met het samenstellen van de administratieve verslaglegging en met de debiteurenbewaking.

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten die aan de volgende eisen voldoen:

- opleiding middelbaar niveau
- diploma M.B.A.
- ervaring met geautomatiseerde administratie

Geboden wordt een verantwoordelijke werkkomgeving met een aantrekkelijk salaris en overige arbeidsvoorwaarden.

Indien u zich tot deze functie aangetrokken voelt en aan de gestelde eisen kunt voldoen, schrijf dan aan de directie van Alpheios B.V., In de Cramer 6, 6411 RS Heerlen.



Glasmaatschappij

Is een toonaangevend groothandels- en plaatsingsbedrijf op het gebied van vloeglas. Import, export, groothandel en glasbewerking, glasbouw en isolatie zijn de hoofdactiviteiten van het 150 medewerkers tellende bedrijf. Het werkterrein van de Glasmaatschappij ligt in geheel Europa en diverse plaatsen daarbuiten.

Wij zoeken

een medewerkster voor personeelszaken

die belast zal worden met o.a.:
- werving, selectie en introductie
- de personeelsadministratie, e.d.
Haar taak op personeelsgebied zal mede ehtingen van haar capaciteiten en ambities. Tot haar taak zal ook behoren het sekretariaat voor de financiële en administratieve afdeling.

Wij verwachten een medewerkster van middelbaar niveau met een adequate opleiding op personeelsgebied of met een sekretarisse-opleiding met belangstelling voor en/of ervaring in een soortgelijke functie.

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto kunt u richten aan onze afdeling Personeelszaken. GLASMAATSCHAPPIJ LEUFKENS B.V.

Klaas 2, 6415 AM HEERLEN, telefoon 045-725100.

Ronde van Midden-Zeeland gekenmerkt door urenlange vlucht

'Kneet' onstuitbaar in slotfase

door wiel verheesen

GOES – Op dezelfde plaats waar hij een paar jaar geleden het eerste deel van de slotetappe in de Proftour Nederland won, schreef Gerrie Knetemann de Ronde van Midden-Zeeland op zijn naam. Amper een kilometer voor het einde van deze semi-klassieke op de vaak smalle wegen van Zuid-Beveland en Walcheren, rekende hij af met zijn laatste overgebleven rivaal: de Belg Guy Nulens uit de ploeg DAF-Trucks van Fred de Bruyne.

Voor Knetemann was deze overwinning een vervolg op de successenreeks die eerder dit seizoen onder meer de eindzege in de Ronde van de Middellandse Zee, de proloog in Parijs – Nice en het eindklassement in de Ronde van België omvatte. Zijn eerste vlotheid dit jaar in eigen land kreeg bovendien extra betekenis, omdat hij vrijwel gedurende de hele wedstrijd op het voorplan had gestreden.

Amper 25 kilometer waren afgelegd toen zich reeds een kopgroep had gevormd, die het aanvankelijk 120 man sterke peloton op een naderhand onoverbrugbare achterstand zette. In de leidende formatie waren de teams Raleigh, DAF-Trucks en H.B. Alarm-systemen ieder goed vertegenwoordigd. Het waren resp. Knetemann, initiatiefnemer Cees Priem en Aad van den Hoek uit de formatie van Peter

Post, Voorts Nulens, van Gerwen, Rik van Linden en Tackaert uit het eskadron van Fred de Bruyne en Ponsteen, van Dongen en Johan van der Meer uit de H.B. équipe. De leidende groep werd gecompleteerd door Ton Griep, Louis Luyten, Herman Beyssens, Herbert Panis en Vester Aarts.

Snelreinvlaar

Een mengeling derhalve van talent en minder grote namen. Rik van Linden had pech dat hij kort na het tot stand komen van de kopgroep door een lekke tube werd getroffen. De ploegleiders moesten in die fase achter het peloton blijven, omdat de kloof tussen leiders en hoofdmacht amper 30 seconden bedroeg. „Rik van Linden diende dus langer dan normaal te

wachten op materiaalhelp”, zei zijn chef-d'équipe Fred de Bruyne. „Het kostte hem zijn plaats in het voorste gelid, want er werd in snelreinvlaar gereden”.

De marge die in s'Gravenpolder (46 km) nog slechts anderhalve minuut bedroeg, groeide tot zeker zes minuten toen Vlissingen (83 km) bereikt werd en zou tenslotte bij de eerste doorkomst in Goes (145 km) ruim tien minuten bedragen, alwaar nog een zevental plaatselijke ronden afgelegd moesten worden.

Thurau, Kuiper wilden of konden daaraan niets veranderen omdat ze nauwelijks twee of drie ploegmakers aan hun zijde hadden. Wereldkampioen Jan Raas, Oosterbosch en de overige Raleighs beperkten zich uiteraard tot het verdedigen van het ploegenbelang ten gunste van hun teamgenoten in de kopgroep. Alleen de Belgische formatie Marc, met o.a. Schipper, Hoste en Renier in de geleerden, probeerde enige tijd te schade te beperken. Tevergeefs, waardoor de wedstrijd heel lang een eentonig verloop had. In de laatste 60 kilometer, toen o.a. Van der Meer en Wies van Dongen in de kopgroep werden afgehaakt en tenslotte nog ingelopen zouden worden door een groepje jagers met Pirard, Jo Maas en Schipper, begon het steekspel tussen de teams van Peter Post en Fred de Bruyne. De beslissende uitval kwam 25 km voor het einde tot stand (Knetemann-Nulens), waarna „De Kneet” in laatste instantie solist werd. „Vroeg erbij zijn kan nooit kwaad”, grapte de ex-wereldkampioen. „Dan is het alleen nog een kwestie van de zaak afmaken.”

Op het tweede plan zorgde Jo Maas voor een sterke slotfase. Hij was met zijn elfde plaats niet alleen de best geklasseerde Limburger, maar ook nummer een van de achtervolgers op de uiteengevallen kopgroep. „Ik wil-

Jo Maas (11^e) eerste Limburger

de me laten zien, nadat ik eerder op de dag uiteraard had gezorgd dat mijn ploegmakers in de kopgroep niet bedreigd zouden worden”, zei Jo Maas.

Commentaar van Johan van der Meer: „Ik voelde me voor de start niet fit vanwege verkoudheid. Eenmaal betrokken bij de vroege vlucht wilde ik mijn plaats vooraan zolang mogelijk verdedigen. Op het laatste was het echter gedaan.” Wim Maessen, die in het peloton met o.a. Kuiper en Thurau op ongeveer tien minuten finishte, zei: „Geen excuus. De vluchters waren op de smalle weggetjes en kronkelige dijken ontsnapte voor ik er erg in had.”

Uitslag: 1. Knetemann 213 km in 5.48.18; 2. op 13 sec. Nulens; 3. op 53 sec. Priem; 4. Tackaert; 5. Van den Hoek; 6. op 1.11 Ponsteen; 7. Van Gerwen; 8. Aarts; 9. Beyssens; 10. Luyten; 11. op zes minuten op 10 sec. Jo Maas; 12. Nico van Hest; 13. Pirard; 14. Bu-kacki; 15. Schipper; 16. Pronk; 17. Van Peer; 18. Griep; 19. De Ruiter; 20. Van Dongen; 21. op 10 min. Renier; 22. Rik van Linden en de rest van het peloton met o.a. 26. Kuiper; en 27. Wim Maessen.

● **ZWIJNAARDE** – Joop Zoetemelk legde in het criterium van Zwijnaarde beslag op een derde plaats. Uitslag: 1. Dirk Baert 130 km in 3.15 uur; 2. Barry Hoban; 3. Joop Zoetemelk; 4. Allan van Heerden; 5. Patrick Pevénage.

EK JUDO

WENEN – Op de tweede dag van het toernooi om de Europese judokampioenschappen in Wenen waren er voor de Nederlandse deelnemers geen medailles weggelegd. Zowel Bert Verhoeven als Rik Bakker kwamen de voorronden nog wel met succes door. Daarna werd Verhoeven uitgeschakeld in de klasse tot 66 kilogram door de Brit Donnelly en Bakker in de klasse tot 78 kilogram door Volossov uit de Sovjetunie.

(ADVERTENTIE)

Kunsthandel
Herman van Leeuwen

Schilderijen
Inlijstingen
Restauratie

Nu nog:
Bongerd 10, Heerlen
tel. 045-715902

Medio juli: hoek Oranje-Nassaustraats
Stationstraat



● Ex-wereldkampioen Gerrie Knetemann, hier naast verzorger Ruud Bakker, bleek in de finale van de Ronde van Zeeland de sterkste.

Heins aan kop tijdens NK voor springruiters

EINDHOVEN – Tijdens het eerste onderdeel van het Nederlands Kampioenschap voor springruiters heeft Johan Heins met zijn paard Napoli Z gezegevierd.

De ruiters gingen rond in een jacht-springconcours over dertien hindernissen (vijftien sprongen) en een maximale hoogte van 1,50 meter. Heins maakte de snelste tijd met 83,4 seconden. Tweede werd Gerd Meier met Casimir in 84,1.

De uitslag is: 1. Johan Heins met Napoli Z in 83,4 sec. 2. Gerd Meier met Casimir, 84,1. 3. Piet Raymakers met Isocrates S 86,0. 4. Peter Strijbosch met Laramy, 87,7. 5. Henk Nooren met Opstalan, 89,7.

Heins staat nu aan kop van het klassement om het Nederlands Kampioenschap met 0 strafpunten, gevolgd door Meier met 0,35 en Raymakers met 1,3. Zaterdag en zondag volgen de laatste twee wedstrijden om de titel.

NK schaken dames

Van Parreren aan de leiding

MIJDRECHT – Hanneke van Parreren heeft na de achtste ronde van het toernooi om het Nederlands schaak-kampioenschap voor dames, alleen de leiding genomen met 5,5 punten. In een fel gevecht versloeg Van Parreren Carla Bruinenberg.

De overige partijen werden afgebroken en zaterdag voortgezet. De uitslagen van de partijen uit de achtste ronde zijn: Marian Stada-Jeanette Mulder afg. Ada van der Giessen-Cirkka Landry afg.

Corrie Vreeken-Ellis Vogel afg. Cora van Gent-Erika Belle afg. Mieke van Elst-Cochita Puymer 1/2-1/2 Hanneke van Parreren-Carla Bruinenberg 1-0.

De stand na acht ronden is:

1. Van Parreren 5,5 punten
2. Puymer 5
3. Belle 4,5 + 1 afg.
4. Bruinenberg 4,5
5. Van der Giessen 4 + 1
6. Vreeken en Stada 3,5 + 1
7. Van Gent, Mulder en Landry 3 + 1
8. Vogels 2,5 + 1
9. Van Elst 2



● Giuseppe Saronni passeert zegevierend de meet in de eerste etappe van de Ronde van Italië.

Saronni wint massasprint

IMPERIA – De Italiaan Giuseppe Saronni heeft de eerste etappe van de Ronde van Italië gewonnen. Saronni legde de 123 kilometer van Genua naar Imperia af in 2 uur 56 minuten en 23 seconden. In de massasprint van het peloton versloeg hij zijn landgenoot Giuseppe Martinelli.

Francesco Moser, winnaar van de proloog en vierde in de eerste etappe, behield de leiding in het algemeen klassement.

Bernard Hinault die behoorde tot de eerste groep renners die over de eindstreep ging, staat in het algemeen klas-

sement als derde genoteerd. Moser heeft op hem een voorsprong van 6 seconden.

De etappe van zaterdag gaat van Imperia naar Turijn. In dit 179 kilometer lange traject is, na 100 kilometer, de beklimming opgenomen van de berg de Fedagge.

De uitslag van de eerste etappe is: 1. Saronni, 123 km in 2 uur 56 min 23 sec.; 2. Martinelli; 3. Montovani; 4. Moser; 5. Gavazzi; 6. Prim; 7. Berto; 8. Morandi; 9. Demierre; 10. Fraccaro; 11. Grobli; 12. Knudsen; 13. Fatato; 14. Borgognoni; 15. De Cnijn.

FC VVV EN FORTUNA SITTARD:

Competitie besluiten met een overwinning

SITTARD – Fortuna Sittard zal voor zijn laatste competitieduel de reis naar Volendam moeten maken. Een duel dat niets meer om het lijf heeft daar de beslissingen reeds gevallen zijn.

„Toch proberen de we de competitie winnend te besluiten, aldus manager Barry Hulshof, die kan bogen op een complete selectiegroep. De geschorste Hans Zuidersma is weer van de partij tegen Volendam, uitgerekend die ploeg waartegen heeft een rode kaart

keeg. De selectie: Geilman, Hanssen, Van Daele, Bux, V.d. Ven, Schrijnemakers, V. Well, Hutting, Pfenning, Titaley, Vonk, Zuidersma, Cramer, Ruys, Koevermans.

● FC VVV besluit de competitie met

een uitwedstrijd tegen Heerenveen. Voor beide ploegen staat niets meer op het spel. „Toch beschouwen wij deze uitwedstrijd niet als een verplicht nummer”, aldus manager Van Aken. „We zullen proberen met twee punten naar Venlo terug te keren.” Voor de wedstrijd in het Noorden stuurt trainer Jan Morsink de volgende ploeg in het veld: Vieten, Nunumet, Franken, Coort, Bours, Nijssen, Riether, Van Rosmalen, Bothmer, Bish en Janssen.

Bekerfinale rechtstreeks op televisie

ROTTERDAM – De wedstrijd Feyenoord-Ajax met Ruud Krol in zijn laatste rol bij de Amsterdamse ploeg, wordt vanavond rechtstreeks door de televisie uitgezonden. Dit gebeurt van 19.30 tot 20.15 uur en van 20.30 tot 21.40 uur. Door deze uitzending is het televisieprogramma vanavond veranderd. (Zie RTV-pagina).

Kartingraces in Ubach o. Worms

UBACH OVER WORMS – Na het succesvolle optreden van de Limburgse karters in Amsternade, blijft de vraag of ze bij de wedstrijd in Ubach over Worms a.s. zondag weer dezelfde prestatie kunnen verrichten.

Inzet hier vormt de „Memorial Hub Ritterbecks Trophée”. Aan de Brabantse overwinningen in de klasse sen. A. begint stilaan een einde te komen. Rijders als Soons (Geleen) en de Vries alsmede Looys (Kerkrade) manifesteren zich steeds nadrukkelijker. Gezien het circuit bestaat er echter toch een lichte voorkeur voor de Laroey (Amsternade) en Bisschoff (Simpelveld) als het gaat om de grootste favorieten voor de zege.

In de versnellingsklasse 125 cc zal uiteraard Gust Jacobs (Nuth) weer de te kloppen man zijn. Naast de Duitsers Müller en Engels zal hij toch wel op zijn tellen moeten passen voor Ch. Ritzen (Heerlen) en de altijd spectaculaire rijder Bär Wevers (Amsternade). Ook de doorbraak van Leo van Goedhem (Ureteraten) zal niet lang meer op zich laten wachten en misschien dat dit definitief in Ubach over Worms kan gebeuren. De strijd in de klasse nat. zwaar is altijd open. Toch moet men het meest rekening houden met Scheren (Maastricht) en Winkens (Heerlen).

Beide rijders zijn in volle voorbereiding voor de Nederlandse kampioenschappen. De extra trainingen die zij verrichten zullen ook bij deze wedstrijden hun vruchten kunnen afwerpen.

In de top-klasse Nationaal zal de Belgische Monique Becker weer proberen om de mannelijke concurrenten te verslaan.

Volleybaltoernooi uitgebreid

MAASTRICHT – Het volleybaltoernooi, dat Van Houten VCH en VCJ Sutherland dit weekend krijgt buiten de deelname van het Poolse SK Beskid (dat gisterenavond al in een demonstratiewedstrijd tegen gastheer Sutherland in de nieuwe Maastrichtse sporthal De Heeg aantrad), een nog internationaler tintje door het toevoegen van Eurotrade Herenthals uit België aan de deelnemerslijst.

De wedstrijden die vandaag in Heerlen (sporthal Kaldeborn) om plm. 15.00 uur beginnen blijven ongewijzigd. Het programma morgen in De Heeg (aanvang 13.00 uur) is omgezet. In poule A komen nu SK Beskid, Brekov en Van Houten VCH uit. Poule B wordt gevormd door Gemenservice/VVC, Herenthals en VCJ Sutherland. De poulewedstrijden worden gevolgd door halve finales en de eindstrijd begint om plm. 17.00 uur.

Derde plaats Jac van Meer

NEUMARKT – De Westduitser Hans Neumayer heeft de vierde etappe van de 25^e amateurwielronde van Oostenrijk gewonnen. Neumayer won de eindsprint van een kopgroep van acht renners, die een voorsprong van veertig seconden had op het peloton, met daarin de leider in het algemeen klassement, Friedrich von Löffelholz.

Neumayers landgenoot Andreas Lübeck werd tweede en de sterk rijdende Jac van Meer bezette de derde plaats. Lange tijd heeft het er naar uitgezien dat Von Löffelholz de rose leiderstrui kwijt zou raken. De Oostenrijker Harald Mayer bevond zich in de kopgroep en was tijdens de op één na laatste plaatselijke ronde in Neumarkt virtueel leider. De falende tactiek in de Oostenrijkse ploeg gaf Von Löffelholz de kans de schade tot veertig seconden te beperken.

De uitslag van de vierde etappe is: 1. Neumayer, 140 km in 3 uur 34 min. 56 sec.; 2. Lübeck z.t.; 3. Van Meer z.t.; 4. Krenauer z.t.; 5. Spilauer z.t.; 6. Lau-scha z.t.

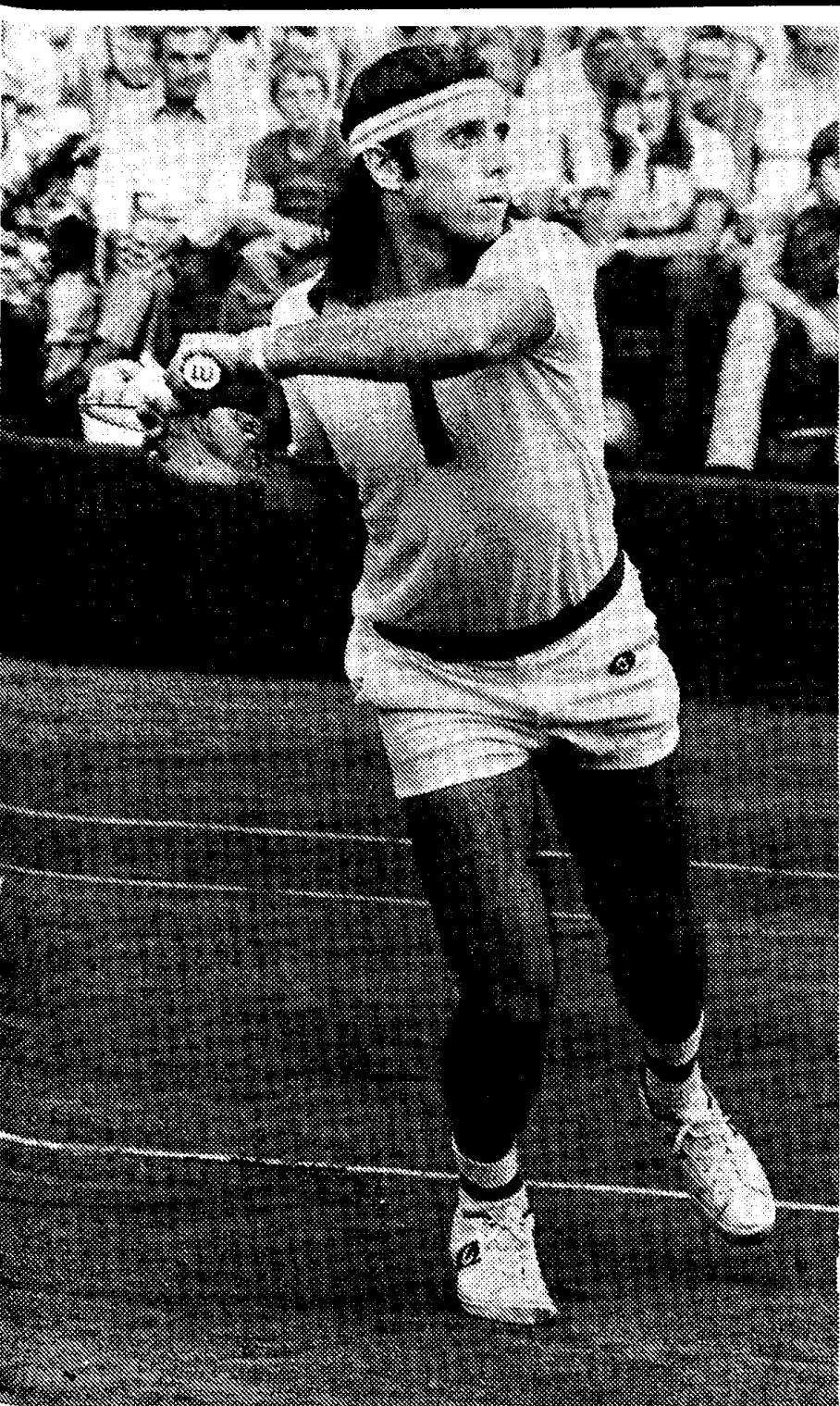
● **DE HAAN** – Wielervedstrijd voor professionals. Snelste van de 58 deelnemers was Daniël Willems die de afstand 179 km overbrugde in 4.17 uur. Uitslag: 1. Daniël Willems; 2. Michel Pollentier op 3 sec.; 3. Ludo Delcroix op 1.31 min.; 4. Paul Sherwen z.t.; 5. Alain de Roo z.t.

DEN HAAG – NOC-voorzitter Koos Idenburg acht de kans groot dat Nederland bij de Olympische Spelen van Moskou vertegenwoordigd zal zijn. Dit ondanks de dwingende oproep van minister-president van Agt die door de heer Idenburg in het NOS-journaal als politieke druk werd gekwalificeerd. De beslissing over het al dan niet gaan naar Moskou, valt maandag tijdens de algemene vergadering van het Nederlands Olympisch Comité in Scheveningen. Het NOC zal voor die tijd geen stemadvies naar buiten brengen.

*** rollerball ***

in Vrijtijdssport die niet aan leeftijd gebonden is. Nu ideaal als communiegeschenk. Al va. f 115,-

heerlen's speciaalzaak voor Roller Skates
Dautenbergstraat 10 · ☎ 045/712927



● Guillermo Vilas halve-finalist in Hamburg.

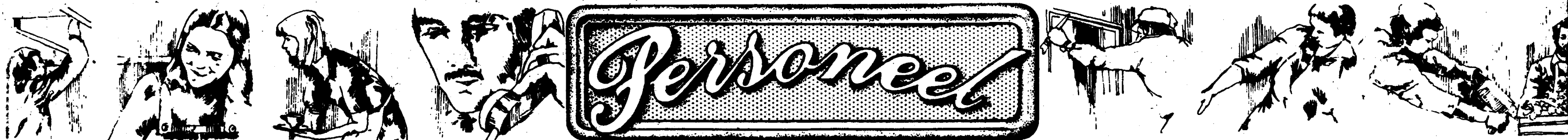
Open Westduitse tennis-kampioenschappen

Vilas makkelijk bij laatste vier

HAMBURG – Twee Amerikanen, één Argentijn en één Tsjechoslovaak hebben vrijdag de halve finales bereikt van het tennistoernooi om de open Westduitse kampioenschappen, dat in Hamburg wordt gehouden. Van de vier drong de, als eerste geplaatste Argentijn, Guillermo Vilas het gemakkelijkst door tot de voorlaatste ronde.

Hij versloeg Andres Gomez uit Equador met 6-0 6-3. Ook Elliot Teltscher uit de Verenigde Staten had slechts twee sets nodig. Hij elimineerde de Zuidafrikaan John

Yuill met 6-3 6-4. De Amerikaan Harold Solomon had zeer veel moeite met de lieveling van het Hamburgse publiek, de Spaanse veteraan Manuel Orantes. Nadat Orantes binnen een half uur de eerste set had verloren (1-6), kwam hij met gevarieerd spel sterk terug, maar moest tenslotte capituleren: 5-7. De jonge Tsjechoslovaak Ivan Lendl behaalde een moeizame overwinning op de taale Hongaar Balazs Taroczy: 3-6 6-4 6-3. In de halve finales speelt Vilas tegen Lendl en ontmoet Solomon zijn landgenoot Teltscher.



25 of 30 jaar? Man of vrouw? HBO-ers voor de functie van inspecteur levensverzekeringen

Wegens uitbreiding van onze organisatie start bij Delta Lloyd op 1 september 1980 de opleiding voor nieuwe medewerkers in de buitendienst van Delta Lloyd Leven. Na een leerperiode van vier maanden wacht u als inspecteur levensverzekeringen een representatieve, ambulante functie, waarin uw primaire taak zal zijn het adviseren en begeleiden van vrije en onafhankelijke tussenpersonen bij de verkoop van Delta Lloyd levensverzekeringsprodukten.

Levensverzekeringen en financieringen vereisen naast deskundigheid op juridisch en fiscaal gebied, ook marketingkennis. De beste basis om die deskundigheid verder te ontwikkelen is een hogere beroeps- of gelijkwaardige opleiding. Mits, u daarnaast ook nog beschikt over servicebereidheid, integriteit en commercieel gevoel en bovendien zelfstandig kunt werken.

U wordt gehonoreerd met een vast basissalaris plus een provisieregeling. Los daarvan krijgt u een onkostenvergoeding en heeft u de beschikking over een auto. Inkomensindicatie afhankelijk van leeftijd is f 35.000,- tot f 45.000,- per jaar.

Voor meer informatie kunt u telefonisch contact opnemen met een van onze rayondirecteuren uit het rayon van uw keuze:

Amsterdam	(020)	93 69 01	R. van den Boesch	-	na 19.00 uur	(02159)	1 24 07
Arnhem	(085)	71 47 14	Mr. P.A. Rikmenspoel	-	"	(080)	22 53 62
Rijswijk	(070)	94 93 63	C.J. Pauptit	-	"	(023)	24 18 28
Groningen	(050)	13 99 99	M. Stel	-	"	(05907)	28 70
Maastricht	(043)	62 93 41	W.H.M. Courage	-	"	(045)	41 03 78
		62 93 42					
		62 93 43					
Rotterdam	(010)	11 46 20	Q.J.P. van Blijsterveldt	-	"	(01680)	2 49 37
Tilburg	(013)	43 86 25	H.M.J.M. Swinkels	-	"	(040)	53 29 50
Utrecht	(030)	33 24 56	H.A. Pranti	-	"	(020)	13 01 79
Zwolle	(05200)	3 07 33	K. ten Wolde	-	"	(05200)	3 13 27

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan
Delta Lloyd Verzekeringsgroep NV, Sociale Zaken/Afdeling Personeelszaken,
t.a.v. de heer Th.M.J. van der Wardt, Postbus 1000, 1000 BA Amsterdam.

delta lloyd

Spaklerweg 4 (bij Amstelstation)
1096 BA Amsterdam

— ik zou buiten willen werken, in de havens, aan de grens of op een vliegveld, veel afwisseling, mensen om me heen...

Dat kan bij de DOUANE, maar dan moet U op 1 januari 1981 minstens 18 en niet ouder dan 27 jaar zijn. Ook moet U goede ogen hebben (een bril behoeft geen bezwaar te zijn).

Misschien heeft U een MULO/MAVO-diploma; dat kan een aanbeveling zijn, maar is niet vereist.

Heeft U belangstelling?

Solliciteer dan naar de functie van

douane-ambtenaar (mnl./vrl.)

De opleiding voor deze functie zal gedurende de eerste 4 maanden plaatsvinden aan het Douane-opleidingsinstituut te Elspeet, alwaar U intern zult verblijven. Deze opleiding begint 5 januari 1981.

Het salaris bij indiensttreding:

18 en 19 jaar f 1759,- per maand

24 en 25 jaar f 2058,- per maand

20 en 21 jaar f 1846,- per maand

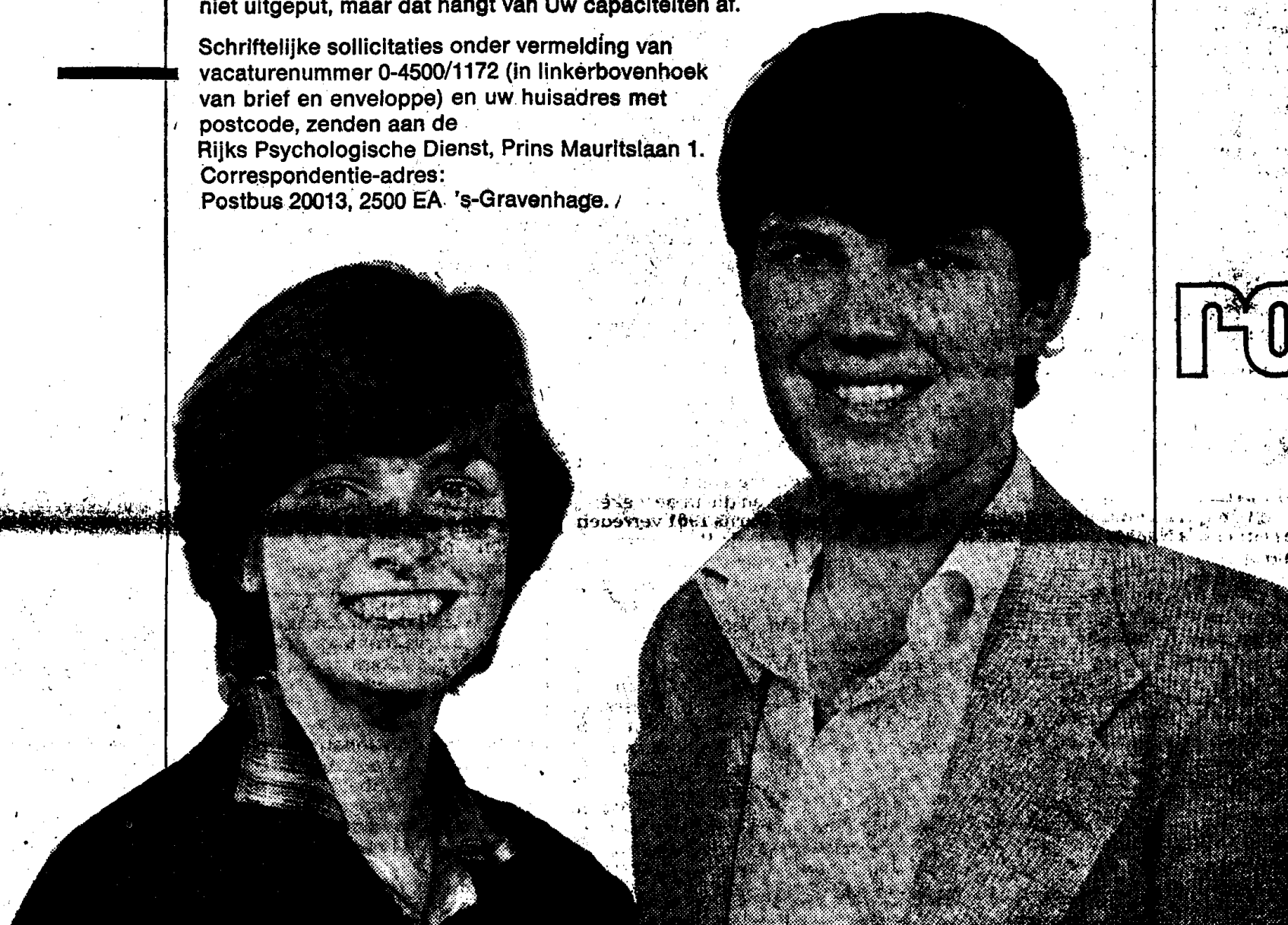
26 en 27 jaar f 2128,- per maand

22 en 23 jaar f 1940,- per maand

Daar komt nog bij een vakantie-uitkering van 8%. Daar kunnen nog bijkomen een toelage voor onregelmatige dienst en een eventuele tegemoetkoming in de pensiekosten.

Na een volledig kosteloze opleiding (totale duur ± 2 jaar) volgt benoeming tot assistent (maandsalaris max. f 2545,-) met promotiemogelijkheid tot assistent A (maandsalaris max. f 2818,-). Daarna zijn de mogelijkheden nog niet uitgeput, maar dat hangt van Uw capaciteiten af.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturnummer 0-4500/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en uw huisadres met postcode, zenden aan de
Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1.
Correspondentie-adres:
Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.



Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid” Sittard

heeft op korte termijn in het Klinisch Farmacologisch en Toxicologisch Laboratorium (hoofd prof. dr. F.W.H.M. Merkus) plaatsingsmogelijkheid voor een

analist(e)

Het werk omvat het onderzoek van geneesmiddelen en vergiften in bloed en urine, met behulp van analysetechnieken (gaschromatografie, radioimmunoassay, etc.).

Voor deze functie zoeken wij contact met kandidaten met een voltijdse H.B.O.-A opleiding (chemisch-analytisch).

Kandidaten die in Sittard en directe omgeving wonen, genieten de voorkeur.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, onder nr.111.

C&S STEENFABRIEK BV TE BRUNSSUM,

producent van porseleinen, vraagt:

ERVAREN MACHINEBANKWERKER

Als onderhoudsmonteur, in wisseldienst (ochtend/middag).

Gedegen opleiding + ervaring in productiebedrijf vereist.

Ervaring in onderhoudslaswerkzaamheden gewenst.

Schriftelijke sollicitaties met opgave opleiding/ervaring te richten aan:

C&S STEENFABRIEK BV,

Rombrandstraat 62,
6446 PB Brunssum,
Tel.: 045-261616



Wij hebben bij diverse bedrijven in Sittard, Heerlen en Maastricht aantrekkelijke mogelijkheden voor: geroutineerde

typistes datatypistes ponstypistes boekhouders secretaresses.

Hebt u belangstelling voor een tijdelijke baan?

Neem dan snel eens contact op met een van onderstaande adressen:

Wij geven u graag alle gewenste informatie over tijdelijk werk op zicht en over de diverse mogelijkheden!



MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

Da's duidelijk bij Keser!

*Volledig sociaal verzekerd * Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonverzicht.



Bij de afdeling Externe Planologie van DSM Limburg BV, welke afdeling o.m. is belast met het beheer van DSM-eigendommen buiten de bedrijfslokalaties, kan onmiddellijk worden geplaatst een

medewerker op hbo-niveau

Deze medewerker zal o.a. worden belast met:

- aan- en verkoop van onroerende goederen (landhuizen, terreinen, gebouwen);
- taxatie van bedrijfscomplexen mede in verband met bedrijfsschaderegelingen en onroerend goed-belasting;
- huur en verhuur van bedrijfsgebouwen, industrieterreinen, kantoorpanden e.d.;
- verkrijging en verlening van zakelijke rechten en vergunningen.

Voor de te vervullen functie is gewenst:

- opleiding op HBO-niveau (bij voorkeur HTS-bouwkunde) aangevuld met makelaarsdiploma;
- enige ervaring en vooral interesse in bovenaangeduide werkzaamheden;

- leeftijd tussen 30 en 35 jaar;
- een goed uitdrukingsvermogen in woord en geschrift;
- representatief, overtuigingskracht en uithoudingsvermogen;
- een zelfstandig en tactvol optreden.

DSM biedt aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden met o.m. een bedrijfspensioenfonds, waarvoor tot een jaarinkomen van f 46.400,- geen premie verschuldigd is.

Een medisch en een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Belangstellenden worden verzocht zich binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad onder bijvoeging van een curriculum vitae schriftelijk in verbinding te stellen met de Chef van de afdeling Personeelsvoorziening van DSM Limburg BV, Postbus 601, 6160 AP Geleen.

DSM

Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V.

De Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V. is een sterk expanderend concern. Het behoort tot de grootste producenten van papier en karton in Europa. Het personeelsbestand bedraagt meer dan 6.000 personeelsleden, verspreid over een groot aantal bedrijven in binnen- en buitenland.

In de afdeling M.R.T.D. van de Technische Dienst bestaat momenteel plaatsingsmogelijkheid voor een

instrumentenmaker

Vereiste opleiding: L.T.S. fijnmechanische richting.

Leeftijd: 20 - 25 jaar.

Belangstellenden voor deze functie kunnen schriftelijk solliciteren bij de afdeling Personeelszaken bedrijf Maastricht, Commandeurslaan, 6211 AC Maastricht.

vestiging
Maastricht

Jo de Roo kent de marathon van de weg nog goed

„In Bordeaux-Parijs moet je niet aan kilometers denken”

VLISSINGEN – De wedstrijd stamt uit de oertijd van de wielersport, toen er voor flyers in de wegwedstrijden nog geen plaats was. Doortrappen, altijd maar doortrappen. Lijden, woegen, uren in één stuk, op wegen waarop men heden ten dage hooguit een cycle-cross zou organiseren en met materiaal dat in niets de vergelijking kon doorstaan met de vederlichte racefietsen van de kampioenen uit latere decennia. Dat was de hardfietserij op het einde van de vorige eeuw en in het begin van de huidige. Uit die tijd stamt Bordeaux-Parijs, de monstertocht, de marathon van de weg.

Het is onvoorstelbaar maar waar. Vijftien, zestien uren in één stuk duurt die wedstrijd. Nachtelijke regen, koude wind, brandende zon; niets kan de reizen van de weg weerstaan. Bordeaux-Parijs spreekt tot het gemoed, ook al is het aantal deelnemers aan deze verschrikkelijk lange tocht van bijna zeshonderd kilometer jaarlijks gering. Soms niet meer dan een dozijn durvers; een andere keer – zoals komende nacht zal blijken – een man of twintig.

tekst:

WIEL VERHEESEN



Vier keer

„Ik heb vier keer aan Bordeaux-Parijs meegedaan”, zegt Jo de Roo, één van de drie Nederlanders die er in geslaagd zijn de urenlange krachtmeting op hun naam te schrijven. Jan Janssen en Wim van Est waren de anderen. Laatstgenoemde won zelfs drie maal.

Jo de Roo ondervond aan den lijve wat een renner allemaal meemaakt, geestelijk en lichamelijk, in de urenlange rit. Hij heeft de krampen gevoeld die zijn lichaam pijnigden; hij doorstond momenten van volledige uitputting, maar hij kan ook nog genieten als hij terugdenkt aan het avontuur dat de romantiek van de wielersport accentueert.

Hoeveelheid

Kilometers, honderden kilometers. Ze verdwijnen onder de wielen van de renners. 's Nachts, 's morgens, de daaropvolgende middag. Er lijkt, als je in het donker vanuit Bordeaux vertrekt, geen einde te komen aan die afzietelijke hoeveelheid kilometers.

„Niet aan denken”, lacht Jo de Roo nu, genietend van een goede sigaar. „In Bordeaux-Parijs moet je in uren tellen. Niet in afstand. Voor de rest? Oeh, ik heb het eigenlijk nooit zo'n heel bijzondere wedstrijd gevonden. Weet je, ik heb niet gauw geleden onder het aantal kilometers. Dat was niet alleen op Bordeaux-Parijs van toepassing; ook op andere koersen. Ik had dikwijls het gevoel dat ik een klassieker van 250 kilometer makkelijk won dan een koersje over 120 of 150 kilometer. In de grote wedstrijden heb je op het laatste moment nog af te rekenen met cracks. Die kloep je weliswaar niet zo maar, in een handomdraai, maar het is toch anders dan in de kermiswedstrijden of criterium. Er zijn veel profs die drie of vier uur verschrikkelijk hard kunnen fietsen. Na zo'n afstand zijn er echter ook veel aan het einde van hun latijn.”

Sardinië

Jo de Roo was nog geen vedette toen hij zich, in 1961, voor het eerst op de deelnemerslijst van Bordeaux-Parijs liet zetten. Jawel, hij had al eens de Ronde van Vlaanderen voor B-profs gewonnen (1959) en hij had ook internationaal

reeds aan de weg getimmerd middels de eindzege in de Ronde van Sardinië (1960), het eerste jaar dat hij in Franse wielervedstrijden was. Een belofte was hij zeker, maar de weg naar de top was eigenlijk pas begonnen. Hij zou er niettemin vrij snel terecht komen.

„Ik zat in een Franse ploeg en dus kreeg ik uit die hoek de adviezen. Want, zeg nou eerlijk, wat wist ik eigenlijk van Bordeaux-Parijs? Niets. Het enige dat ik zeker wist, was de afstand: 557 kilometer. Jo, zeiden mijn raadgevers, als je in Bordeaux-Parijs een goed figuur wilt slaan, moet je veel kilometers in de benen hebben. Zoveel mogelijk koersen, maar één week voor de wedstrijd moet je rust nemen. Rusten, verder niets. Je zult zien dat je goed voor de dag komt.”

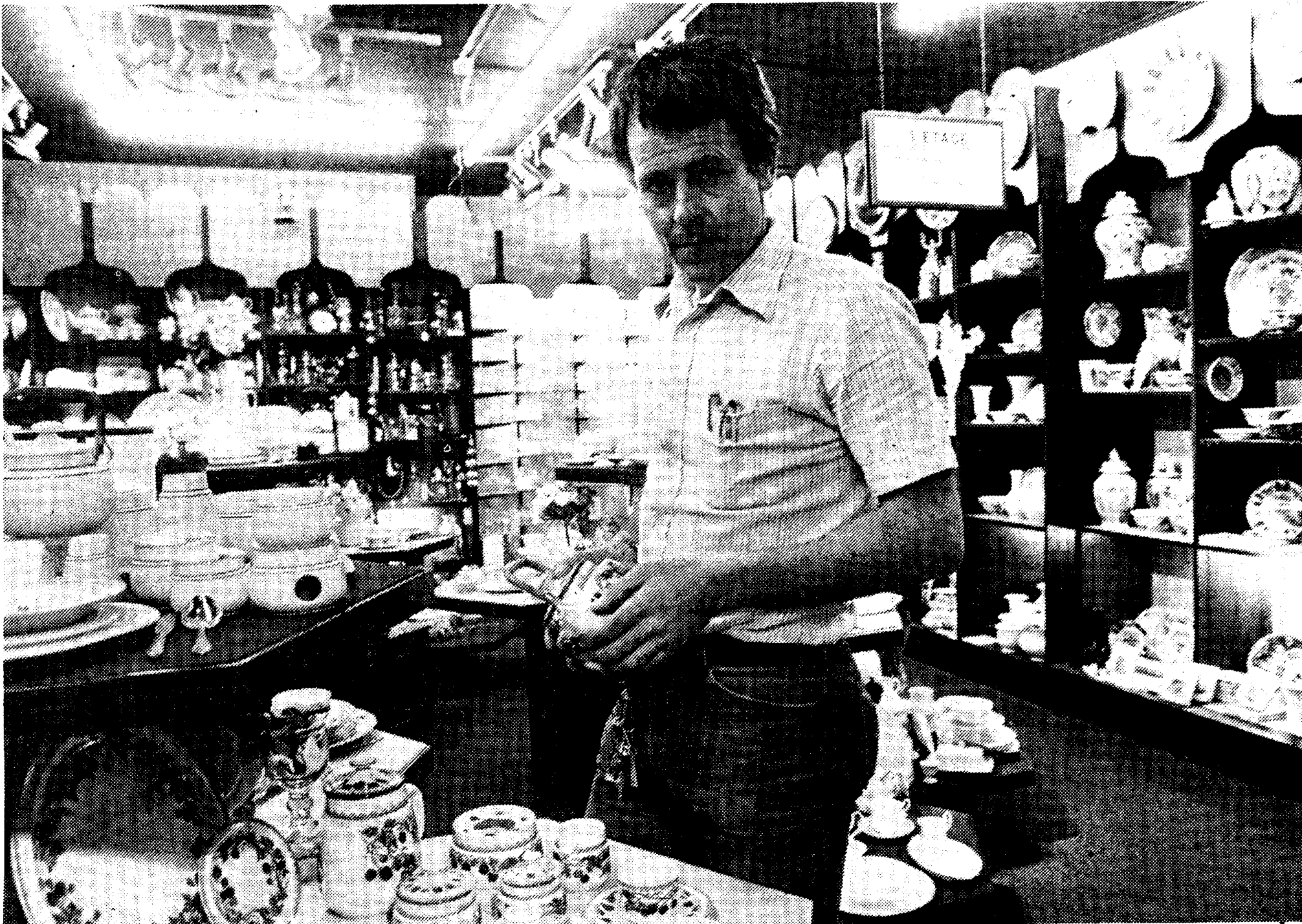
Tot de wedstrijden die in de weken vóór Bordeaux-Parijs 1961 werden verreden, behoorde de Ronde van Nederland. „Ik startte in eigen land louter en alleen als voorbereiding op de grote strijd in Frankrijk”, zegt De Roo. „Zonder nu bepaald echt zenuwachtig te zijn, reisde ik ongeveer een week later naar Bordeaux. Het klinkt misschien vreemd als ik zeg dat ik mijn eerste Bordeaux-Parijs ook mijn beste heb gevonden. Vreemd, wellicht, omdat ik de overwinning die ik in deze koers veroverde niet in 1961 maar een jaar later behaalde. Ik maakte bij mijn debuut echter de fout dat ik te vroeg in de aanval ging. Lange tijd was ik koploper. Op de helling van St-Remy smakte ik tegen de grond.”

„Later werd ik gepasseerd. Eerst door Wim van Est, die trouwens de wedstrijd zou winnen. Later ging ook Louis Bobet me voorbij en als ik me goed herinner een andere Fransman, Le Menn. De laatste 30 kilometer waren voor mij een hel, niet meer en niet minder. Ik had krampen; allemachtig. Van afzien gesproken.”

Voorbereiding

Eén ding had Jo de Roo geleerd. De voorbereiding moest hij anders aanpakken. Rust in de dagen vóór de grote koers, zoals de Fransman hem hadden aangeprezen, was niet goed. Hij zou zijn eigen plan trekken. Met succes.

Lachend zegt hij: „Het jaar na mijn



debuut vocht ik weer een duel uit met Wim van Est. Dit keer waren de rollen omgekeerd. Ik was de winnaar. Overigens moet je de rol van de gangmakers niet uitvlakken. Toen ik de eerste keer meedeed had ik een Fransman op de deryn zitten. Een verschrikkelijk nerveus type. De drie andere jaren was Gaston de

ten tonele. In de jaren toen Jo de Roo nog naar geld en sportieve roem joeg, doken de deryns op in Chatellerault. Thans gebeurt dat in Poitiers. Deryns zoals Jo de Roo, Wim van Est, Bernard Gauthier, Louis Bobet, Ferdi Kübler en andere winnaars van de monstertocht kenden, zijn trouwens

verdomd lange tocht”, aldus de slanke Zeeuw. „Eten, drinken, even verfrissen, de laatste zetpil, enkele seconden aan de kant omdat je zo hoog nodig moet. En dan? Verder, altijd maar verder. Al die dingen gebeuren natuurlijk niet in de finale. Dan heb je daarvoor geen tijd. Je lichaam heeft dan een heel andere

● Jo de Roo, eerst een vedette op de fiets. Nu een geslaagd zakenman in Goes en Vlissingen.

Foto's: JOHN BAAN. Fotopersbureau Frits Widdershoven

„De laatste zetpil; dan ga je weer verder”

Wachter mijn gangmaker. Tussen de man op de deryn en de renner er achter moet een goed samenspel zijn. Vergeet het anders maar.”

Motoren

Gangmakers, inderdaad, ze spelen in Bordeaux-Parijs een grote rol. Ongeveer halfkoers verschijnen ze

verleden tijd. Handelsmotoren kwamen er voor in de plaats. Wat bleef was de heel aparte sfeer, eerst in Chatellerault, nu in Poitiers, waar het motorische deel van het peloton in de wedstrijd komt. De ochtend is dan aangebroken, de trainingspakken liggen in de auto van de ploegleider. Als het pelotonnetje dapperen de tocht door de nacht heeft volbracht, begint de koers pas echt.

taak. Wat ik me ook nog goed herinner? Toen ik de eerste keer aan Bordeaux-Parijs deelnam, was het nog toegestaan dat je in het laatste uur steeds verzorgd kon worden. Later is dat afgeschaft. Geen wonder. De organisatoren zagen met eigen ogen hoe renners tergend lang aan de camion van een helper hingen, zogenaamd omdat ze even een ander drinkbusje wilden nemen of omdat ze per se iets te eten

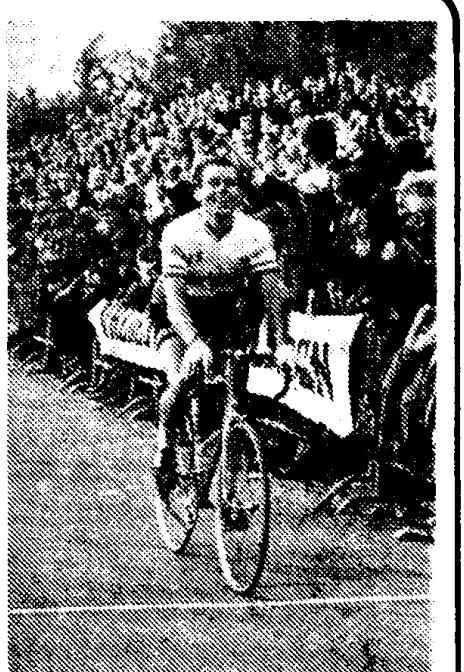
wensten. Je weet hoe het gaat als de vermoedheid je de baas wordt. Dan zijn luttele seconden dat je kunt profiteren van het vasthouden aan een auto een hemel op aarde.”

Flyertype

Bordeaux-Parijs, de monstertocht in het rijtje van klassiekers. Ieder jaar opnieuw; telkens weer die rit waaraan voor renner noch volger een einde lijkt te komen als je er eenmaal aan begonnen bent. Jo de Roo zal vandaag en morgen in gedachten die urenlange strijd weer beleven. Kracht, doorzettingsvermogen, klasse. Je moet ze hebben om de afschuwelijk lange tocht door Frankrijk tot een goed einde te kunnen brengen.

Een ijzersterke gezondheid, jawel. „Vergeet het anders maar”, zegt Jo de Roo. „Je moet daarentegen ook thuisblijven als je niet goed achter de deryn, of zoals dat thans het geval is,

achter de handelsmotor kunt rijden. Want dat is ook heel belangrijk. De tred hebben om in het spoor van de gangmaker grote dingen te doen. Je moet dus ook een soort flyertype zijn, maar je moet bovenal een goed wielrenner zijn. De laatste 100 kilometer zijn zwaar. Verschrikkelijk zwaar. Een avontuur, een tocht vol heroiek, jazer, dat is Bordeaux-Parijs. Een koers uit de oertijd, die in de decennia van atoomraketten, ruimtevaart en jachtend ritme nog altijd de charme heeft waaraan miljoenen wielers in Europa zich vergapen. Komende nacht is het weer zo ver....



● Bijna vijftien jaar geleden. Op de Adsteeg in Beek wordt Jo de Roo voor de tweede keer kampioen van Nederland.

Jo de Roo vedette in zestiger jaren

VLISSINGEN/GOES – De zesdaagse van Amsterdam in de winter van 1968 was voor Jo de Roo het einde van zijn wielercarrière. Een loopbaan die vele hoogtepunten kende. Jo de Roo, geboren in het Zeeuwsch Schore en momenteel in Goes en Vlissingen een drietal zaken runnend in luxueuze huishoudelijke artikelen, behoorde in de zestiger jaren tot de wereldtop. Hij won ondermeer Bordeaux-Parijs 1962; Parijs-Tours 1962 en 1963; Ronde van Lombardije 1962 en 1963, Super Prestige Pernod 1962, Ronde van Sardinië 1960, Ronde van Vlaanderen 1965, Omloop Het Volk 1966, Kampioenschap van Nederland 1965 en 1966, drie etappes in de Tour de France en tientallen andere wedstrijden. Jo de Roo wordt in juli 43 jaar. Enkele dagen voordat de monstertocht Bordeaux-Parijs (morgen) plaatsvindt, sprak onze verslaggever WIEL VERHEESEN in Vlissingen met de vroegere wielervedette over de tijd van toen in het algemeen en Bordeaux-Parijs in het bijzonder. Een gesprek over de mythe van de marathon op de fiets.



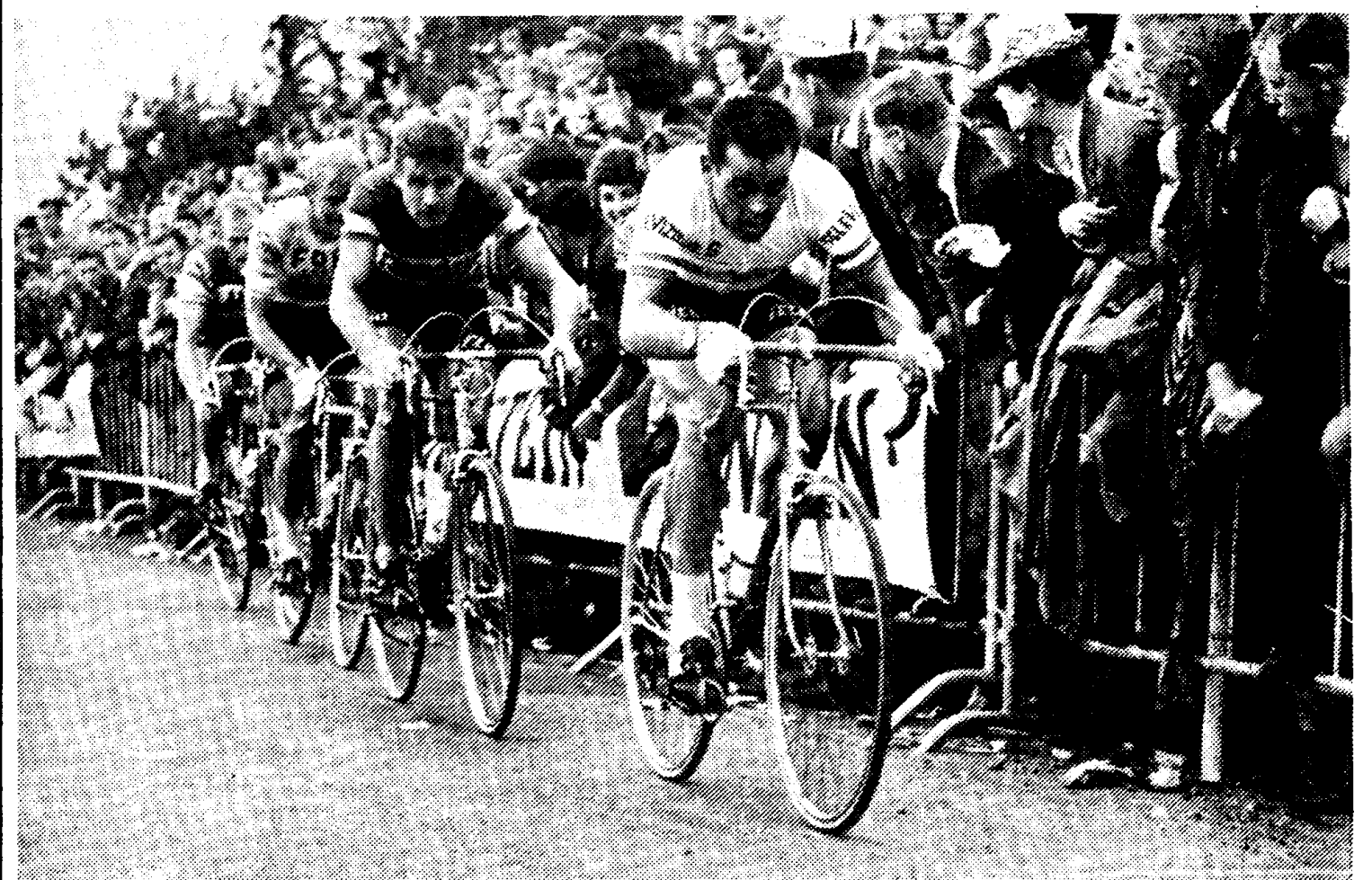
● „De laatste 30 kilometer in mijn eerste Bordeaux-Parijs waren een hel”, herinnert Jo de Roo zich nog als de dag van gisteren.

Improvisatie

Nacht, ochtend, middag. Delen van een etmaal waarin de mens de meest menselijke dingen moet doen. Menselijke dingen zoals eten, slapen, toilet maken, je behoeften doen, ontbijten, eten... Renners in Bordeaux-Parijs moeten dat ook. Vooral eten. Het lichaam moet zwaardere arbeid verrichten dan in andere klassiekers. Slapen is er daarentegen niet bij. Douches en meer van dit soort dingen die in het ritueel van de mens een vaste plaats hebben, ontbreken eveneens. Bordeaux-Parijs begint 's nachts, bij het licht van koplampen en straatlantaarns. Als de afgebeelde karavaan Parijs of een van de voorsteden bereikt, zijn de late middaguren al aangebroken. Alles wat daar tussenin gebeurt is voor een renner in de marathon van de weg improvisatie. En vooral: koersen, hard koersen, ontbreken verdragen.

„Toilet maken?” Jo de Roo herhaalt de vraag. „Vandaag de dag wordt er na een paar honderd kilometer een pauze ingelast, tijdens welk kwartiertje de renners zich even kunnen verfrissen. Een andere broek; een droge trui; even naar de WC. Toen ik koerste gebeurde dat oponthoud ook. Heel even. Zo maar, gewoon in het open veld. En dan ging het weer verder.” Hij ziet het weer voor zich, het beeld van Bordeaux-Parijs uit de jaren zestig.

„Een trektocht, maar wel een



● Foto uit de oude doos. Tijdens de nationale titelrace 1965 trekt de kopgroep voor de laatste keer langs de duizenden toeschouwers op de Adsteeg in Beek. Jo de Roo had zich toen al aan kop gezet. De Zeeuw wordt gevolgd door Peter Post, Arie den Hartog en Leo Knops. De Roo won uiteindelijk de nationale driekleur.



GEZONDHEIDSZORG-ACADEMIE SITTARD
behorende tot
KATHOLIEKE STICHTING SOCIAAL PEDAGOGISCH ONDERWIJS LIMBURG

De Gezondheidszorg-Academie Sittard bestaat uit de volgende opleidingen:

- Hogere Beroeps-Opleiding voor Verpleegkundigen (HBO-V)
- Opleiding Maatschappelijke Gezondheidszorg (MGZ)
- Kader Opleiding Gezondheidszorg (KO)
- Bijscholingkursus Gezondheidszorg

In verband met de benoeming van de huidige coördinator tot adjunct-directeur van de Academie, vragen wij per 1 augustus 1980 voor de HBO-V een

koördinator (full-time)

De HBO-V is in 1977 gestart en verkeert op dit moment nog in een groei-fase. Er wordt gewerkt met thematisch onderwijs, waarbij wordt uitgegaan van praktijk-situaties. Zelfwerkzaamheid van de student hierbij heeft momenteel grote aandacht.

Vereisten:

- bevoegd tot het geven van lessen in het HSPO;
- ervaring in het onderwijs;
- bekendheid met de gezondheidszorg;
- in staat tot het stimuleren en activeren van het team.

Taken:

- coördineren van het docententeam;
- coördineren van de dagelijkse gang van zaken;
- het geven van enkele lessen;
- taken t.b.v. de Gezondheidszorg-Academie;
- onderhouden van diverse externe contacten;
- deelnemen aan beleids- en adviescommissies;
- mede vorm geven aan democratische besluitvorming.

Inlichtingen over deze functie zijn te verkrijgen bij de coördinator van de HBO-V, Ir. J. Kuipers, telefoon (04490) 1 96 26.

Salarisering en rechtspositie volgens rijksregeling.

Sollicitaties Binnen 3 weken aan de directeur van de Gezondheidszorg-Academie Sittard, Drs. G. Konst, Walramstraat 15-II, 6131 BK Sittard.

Katholieke Sociale Academie Sittard

Het bestuur van de Stichting Middelbaar Beroepsonderwijs „Mariaheem” te Sittard
roept met ingang van 1 augustus 1980 in verband met de herstructurering M.H.N.O.-M.S.P.O. (M.B.O.-V.Z.) sollicitanten op voor de full-time functies van:

leid(st)ers - docenten

met bevoegdheden voor het geven van lessen in de vakken:

- Omgangskunde
- Gezondheidskunde
- Maatschappijleer
- Godsdienstige vorming

Afhankelijk van de bevoegdheden, kan de lesgevende taak verder worden uitgebreid met:

begeleiding van de leerlingen tijdens de stage en/of andere taken binnen het schoolgebeuren.

Het kunnen werken in teamverband is noodzakelijk.

Combinaties van bevoegdheden is wenselijk m.n. – Gezondheidskunde – Omgangskunde – Maatschappijleer – Godsdienstige Vorming

Sollicitaties binnen 8 dagen aan het bestuur, Pres. Kennedy-singel 18, 6137 AC Sittard.

Inlichtingen bij de directie. Tel. 04490-14341

HET GROENE KRUIS, dat zich richt op de gezondheidszorg aan mensen in hun directe leefmilieu, funktioneert al bijna 70 jaar in Limburg. Het totale personeelsbestand bedraagt 1.000 medewerkers. Een belangrijk stuk van de dienstverlening wordt verricht door regionale verenigingen. Een ander gedeelte hiervan, zoals Jeugdgezondheidszorg, Kraamzorg, Nazorgdienst, Sociaal Medische Dienst en Gezondheidsvoorlichting, zit opgesloten in de taak van de Provinciale Vereniging, die ook als overkoepelend orgaan funktioneert.

Binnen de sektor KRAAMZORG hebben wij op korte termijn behoefte aan

verpleegkundigen als leidster-docente en als adjunct leidster-docente

De leiding en verantwoordelijkheid voor een kraamcentrum berust bij de leidster-docente. Zij wordt daarin bijgestaan door een aantal adjunct leidsters - docenten. Het woord "leidster" duidt aan, dat er sprake is van leidinggevende functies binnen dit dienstverlenend orgaan. De toevoeging "docente" verwijst naar een taak binnen het kader van de praktijkopleiding van leerling-kraamverzorgsters.

Functie-eisen leidster-docente

OPLEIDING:

- verpleegkundige A met kraam-aantekening of kraamspecialisatie,
- MGZ-opleiding,
- rijbewijs B-E.

KWALITEITEN EN ERVARING:

- goed organisatievermogen,
- eigentijdse leidinggevende kwaliteiten,
- liefst reeds gewerkt hebbend als adjunct-leidster.

Functie-eisen adjunct leidster-docente

OPLEIDING:

- verpleegkundige A met kraamaantekening of kraamspecialisatie,
- rijbewijs B-E.

KWALITEITEN EN ERVARING:

- goed leiding kunnen geven,
- bereid zijn op onregelmatige tijden te werken of bereikbaar te zijn.

Arbeidsvoorwaarden
volgens de CAO voor het Kruiswerk.

Standplaats
leidster-docente: Maastricht
adjunct leidster-docente: Roermond

INFORMATIES over deze functies worden desgewenst verstrekt door de Provinciaal Verpleegkundige Kraamzorg, mevrouw Bouwman, telefoon (04490) 1.61.61, toestel 44.

Selektieprocedure
Een medische keuring maakt deel uit van de selektieprocedure. Een psychologisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden.

Uw belangstelling voor deze functies kunt u kenbaar maken door het sturen van een korte brief t.a.v. de directie, en wel binnen een termijn van 14 dagen. Voor het verstrekken van nadere gegevens ontvangt u dan een sollicitatieformulier.

PROVINCIALE VERENIGING "HET LIMBURGSE GROENE KRUIS"
KLEINE STEEG 7, POSTBUS 125
6130 AC SITTARD
TELEFOON (04490) 1.61.61.

20 à 30 jaar oud en reeds

TOPVERKOPER (m/v)

met buitendienst-ervaring, zo stellen wij ons de nieuwe verkoper (vertegenwoordiger) in onze zaak voor.

Toekomst en goede ohtplooiingsmogelijkheden zijn bij ons aanwezig voor een doorzetter.

Voor een oriënterend gesprek kunt u telefonisch of schriftelijk contact opnemen met de heer Scheffer, Pegasus Parket B.V., Rijksweg Zuid 233, 6181 BM Geleen. Tel. 04494-46675.

pegasus parket b.v.
Rijksweg-Zuid 233, Geleen, tel. 04494-46675

DE STICHTING VOOR BEDRIJFSGEZONDHEIDSZORG IN ZUID-LIMBURG

vraagt in verband met uitbreiding van haar werkzaamheden in het gebied Sittard-Geleen een

ADMINISTRATIE-ASSISTENTE

die uiterlijk 1 juli 1980 in dienst kan treden. Zij moet minimaal een HAVO-opleiding hebben en een kennis van het Engels. De taak van de assistente is variabel.

Van de betrofene wordt verwacht dat zij samen met de bedrijfsarts en een bedrijfsverpleegkundige in staat is een nieuw te stichten dependance in dat werkgebied tot ohtplooiing te brengen. Zij zal hierbij actieve steun en hulp ontvangen van het Hoofd van de centrale administratie van de Stichting.

Haar hoofdactiviteiten zullen zijn:

- telefoniebediening, receptie en agendabewaking
- administratief voorbereiden van medische keuringen en onderzoeken
- registratie van alle bedrijfsgeneeskundige activiteiten en het vastleggen van medische gegevens
- het inrichten en bijhouden van het medisch- en het bedrijvenarchief
- het verzorgen van enkele huishoudelijke taken.

Enige ervaring in een soortgelijke betrekking strekt tot aanbeveling. Sollicitanten uit voornoemd werkgebied genieten de voorkeur.

De salarisering is – overeenkomstig leeftijd en ervaring – geregeld volgens de richtlijnen van de N.Z.R. Er bestaat voorts goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties uiterlijk binnen 1 week te richten aan de Directeur van de Stichting voor Bedrijfsgezondheidszorg in Zuid-Limburg, Heugemerstraat 3, 6229 AP Maastricht.

GEVRAAGD

Metaal draaier met ervaring m/v

Mach. metaalbew.
Gebr. Mertens
Hoensbroek 045-211206

Kunt u PATRONEN VERGROTEN EN VERKLEINEN

met gebruikmaking van de X- en Y-straal in de japonsenbranche, dan hebben wij een prachtbaan voor u met uitstekende perspectieven.

Neem eens contact op met onze afdeling personeelszaken.

R. DOOY'S MODE-ATELIERS
St.-Willibrordusstraat 12-16
Amsterdam-Zuid. Tel. 020 - 737973

Voor DSM Limburg zoeken wij nu kontakt met een

bedrijfsmaatschappelijk werk(st)er

Wie een goede opleiding en ervaring in maatschappelijk werk heeft kan bij DSM rekenen op een aantrekkelijke baan, die ruime mogelijkheden biedt om een wezenlijke bijdrage te leveren aan het welzijn van onze medewerkers.

Wellicht wordt (nog) van de veronderstelling uitgegaan dat het bedrijfsleven slechts beperkte mogelijkheden geeft om zelfstandig en met een ruime mate van vrijheid mensen te begeleiden.

Binnen de DSM-organisatie is dat zelfg niet.

het geval want de bedrijfsmaatschappelijk werk(st)er die wij zoeken wordt voldoende ruimte geboden om met eigen verantwoordelijkheid medewerkers met individuele problematiek, voortkomende uit de werksituatie, te begeleiden. Zij of hij zal specifieke ondersteuning geven in het team van bedrijfsarts, psycholoog en personeels-medewerker, dat samenwerkingsproblemen, organisatieveranderingen en ook individuele problemen tracht op te lossen.

Wie – op full- of part-time basis (minimaal 3 dagen per week) – belangstelling heeft voor deze in tal van opzichten aantrekkelijke functie wordt verzocht kontakt op te nemen met de Chef van de afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg, postbus 601, 6180 AP Geleen.

Een medisch en psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selektieprocedure.

DSM

GEMEENTE MAASTRICHT

De afdeling Interne Zaken ter Gemeente-Secretarie van Maastricht vraagt voor spoedige indiensttreding een

archief-verzorger/ster

FUNKTIE-INFORMATIE:
Betrokkene dient in teamverband o.l.v. de sectorleiding zelfstandig alle voorkomende werkzaamheden, verband houdende met de archivering c.a. van een gedeelte van het secretarie-archief, te verrichten.

EISEN:

- middelbare schoolopleiding;
- minimaal enkele jaren ervaring in soortgelijke werkzaamheden;
- het diploma Gemeente-Administratie I / Bestuursambtenaar en Archiefverzorging I, alsmede vergoedende studie voor het diploma Archiefverzorging II.

Het bezit van het diploma Archiefverzorging II strekt tot aanbeveling.

Het salaris zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding, diploma bezit en ervaring, nader worden vastgesteld.

De gebruikelijke rechtspositie-regeling is van toepassing.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de Chef Interne Zaken Stadhuis (tel. 043 - 841811, toestel 284).

Belangstellenden worden verzocht hun eigenhandig geschreven sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, te richten tot Burgemeester en Wethouders en uiterlijk 31 mei a.s. in te zenden aan de Directeur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 186, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief gelieven u te vermelden: „Vakature no. 2104; Secretarie”

GEMEENTESecretarie

Alpheios B.V. is een toonaangevende handelsonderneming in professioneel schoonmaakmateriaal met een sterke marktpositie in Nederland.

Alpheios heeft de exclusieve vertegenwoordiging van het Wetrok schoonmaakstelsysteem, dat al meer dan 25 jaar in 14 landen van Europa wordt gebruikt. Het Wetrok systeem omvat een compleet pakket kwalitatief hoogwaardige machines en producten voor het rationele schoonmaakonderhoud van gebouwen. Tot de afnemers behoren grote bedrijven uit de handel, industrie en dienstverlening, alsmede instellingen uit de gezondheidszorg en de overheid.

Op ons hoofdkantoor te Heerlen is plaats voor een

administratief commercieel medewerker

die wordt belast met:

- het onderhouden van telefonische contacten met klanten en buitendienst medewerkers,
- het zelfstandig uitwerken van offertes en het voeren van correspondentie,
- het medewerken aan de orderafwikkeling en de controle hierop.

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten die aan de volgende eisen voldoen:

- opleiding middelbaar-niveau,
- goede beheersing van de Duitse taal in woord en geschrift,
- bij voorkeur enige ervaring met geautomatiseerde administratie.

Geboden wordt een verantwoordelijke, zelfstandige en gevarieerde werkring binnen een klein team, met een aantrekkelijk salaris en pverige arbeidsvoorwaarden.

Indien u zich tot deze functie aangetrokken voelt en aan de gestelde eisen kunt voldoen, schrijf dan aan de directie van Alpheios B.V., In de Cramer 8, 6411 RS Heerlen.

alpheios bv

Voetbalsprookje rond 19-jarige Diego Maradona

Pelé heeft een opvolger

BUENOS AIRES – Diego Maradona was arm, maar hij bezat het profetische inzicht om voor zijn drie jaar oude zoon Diego jr. een voetbal te kopen. De jonge Maradona speelde er de gehele dag mee en ging er 's nachts mee naar bed, aldus het verhaal. Vandaag de dag lijkt die investering één van de meest profijtlijke uit de sportgeschiedenis.

Toen hij dertien jaar oud was, had de jonge Diego een team dat de naam droeg „De kleine uien“, 140 opeenvolgende overwinningen bezorgd. Op 18-jarige leeftijd veroverde hij voor Argentinië het wereldkampioenschap junioren. De korte gedrongen middenveldspeler, die de bijnaam kreeg van de „gouden jongen“, bleek een nationaal bezit vergelijkbaar met Brazilië's Pelé.

Tot deze mei was Maradona's waarde echter een hypothetische kwestie. Op 3 mei tekende hij evenwel een voorlopig contract met een waarde van naar schatting tien miljoen dollars om drie jaar uit te komen voor de Spaanse club Barcelona. Sindsdien is de waarde van zijn capaciteiten zowel in Spanje als in Argentinië tot een nationale controverse uitgegroeid.

Argentinos Juniors, dat Maradona verleiden jaar 250.000 dollars betaalde en het zich niet kan veroorloven hem te houden, keurde de transfer goed. Het zou zes miljoen dollars krijgen, het hoogste bedrag dat ooit voor een voetballer werd geboden. De Argentijnse voetbalbond gooit de evenwel roet in het eten door te weigeren de transfer te bekrachtigen. Maradona komt voor op de lijst van 34 spelers die de bond beschouwd als „non-transferable“, niet in aanmerking komend voor transfers naar het buitenland, vanwege het verdedigen van het Argentijnse wereldkampioenschap in 1982.

Terwijl beide clubs proberen om het besluit ongedaan te maken, worden in Argentinië verscheidene pogingen in het werk gesteld om het aanbod van Barcelona te evenaren. Dit aanbod zou Maradona in het bezit stellen van 2,9 miljoen dollars, een huis, een auto, 60 procent van alle reclame-inkomsten die betrekking op hem hebben, een maandsalaris van 2000 dollars en extra toeslagen voor iedere gewonnen wedstrijd.

Schuld

Spaanse dagbladen melden dat spelers van Barcelona de transfer „waanzinig“ en „buitensporig“ noemen, in het bijzonder omdat de club zwaar in de schuld zit. „Communisme en socialisme“, politici verklaarden dat de transactie „schandelijk“ was in het licht van de economische malaise in Spanje en de stijgende werkloosheid.

Is Maradona tien miljoen dollars waard? De thans 19-jarige speler zegt zelf dat hij vijf betere, nog actievare, voetballers kent: Italië's Paolo Rossi, de Brit Kevin Keegan, de Deen Allan Simonsen en de Argentijnen Ubaldo Fillol en Daniel Passarella. De duurste van hen, Rossi, werd in 1978 bij een transfer binnen Italië verkocht voor vijf miljoen dollars.

De coach, die Argentinië in 1978 naar het wereldkampioenschap leidde, Cesar Menotti, noemt Maradona „één van de supersterren die maar af en toe op het schouwtooneel van het wereldvoetbal verschijnen. Zij zeggen dat hij de nieuwe Pelé is, maar dat is niet juist. Deze jongen is de eerste Maradona.“

Anderen zijn minder onder de indruk. „Misschien zullen zij over ongeveer tien jaar in staat zijn om te zeggen of Maradona de beste is“, aldus New York Cosmos-veteraan Franz Beckenbauer, nadat hij vorig jaar tegen een team met Maradona had gespeeld. Real Madrid's Juanito verklaarde: „Hij is zeer individualistisch. Hij weet niet hoe hij op team-niveau moet spelen.“

Wat Maradona in ieder geval in zijn mars heeft, is balcontrole en een gave om het spel aan te voeren. Deze talenten stellen hem in staat om te ontkomen aan een waterdichte defensie, zelfs bij dubbele mandeking. Menotti heeft kritiek op zijn traagheid om de bal te pakken te krijgen en zijn neiging om als het ware met de ogen dicht een verdiger aan te vallen en daardoor verwondingen te riskeren.

Maar Maradona, die 1 meter 67 lang en 65 kilogram zwaar is, heeft tot dusverre alle botsingen goed doorstaan. Menotti, die er niet van houdt om jonge spelers te

Miljoenenbod van Barcelona leidt tot politieke discussies

Maar Maradona, die 1 meter 67 lang en 65 kilogram zwaar is, heeft tot dusverre alle botsingen goed doorstaan. Menotti, die er niet van houdt om jonge spelers te



snel onder grote druk te zetten, nam Maradona niet op in het team dat in 1978 het wereldkampioenschap veroverde, een beslissing die de jonge speler zelf nog altijd bitter betreurt. Maradona geeft de coach evenwel tegelijkertijd de eer verantwoordelijk te zijn voor „een groot deel van mijn succes“ in de twee jaar daarna.

1982

Zelfs als hij naar Barcelona zou

gaan, zou Maradona de mogelijkheid bezitten om voor het Argentijnse nationale team uit te komen in de wedstrijden voor het wereldkampioenschap van 1982. Zijn transfer zou evenwel tot gevolg hebben dat Menotti's pogingen om Europese clubs ervan te weerhouden andere veelbelovende Argentijnse spelers aan te kopen, zouden worden ondermijnd.

Dit zou het veel moeilijker maken om een wereldteam samen te stellen

dat de titel met succes kan verdedigen.

„Ik wil in Argentinië blijven, zelfs voor minder geld dan Barcelona mij heeft aangeboden, maar ik moet aan mijn toekomst denken“, aldus Maradona vorige week tegenover verslaggevers. „Ik heb gesproken met mijn ouders, mijn broers en mijn meisje en zij waren het allemaal met mijn besluit eens. Mijn moeder zegt dat zij geen enkel probleem zou hebben om in Spanje te wonen, of zelfs in

● Diego Maradona, deze week met het Argentijns elftal in Engeland, zet zijn handtekening in het plakboek van een jeugdige Britse voetballer.

Bekerfinale handbal is Limburgs onderonsje

GELEEN/SITTARD – Ook de tweede bekerfinale in de geschiedenis van het Nederlands Handbal Verbond is – wat betreft de heren – een Limburgse aangelegenheid. Vanavond zullen bekerhouder Sittardia en naaste buur Vluc en Lenig elkaar het bezit van de trofee betwisten. En net als vorig jaar zal die strijd buiten ons gewest plaatsvinden: de Utrechtse Catharijnenhal zal plaats van handeling zijn (21.00 uur).

Gedurende enkele maanden werkten de trainers en spelers van beide finalisten eendrachtig samen voor de nationale zaak, met als sensationeel hoogtepunt het Holland-toernooi, waarin Nederland een onverwachte tweede plaats behaalde. „Maar zaterdag speel ik met Sittardia tegen Vluc en Lenig“, zegt trainer Guus Cantelberg van Sittardia. Deze bekerfinale moet de Sittardenaars alsnog toegang geven tot het zoveelste Europese bekersoort. Maar dat zal dan wel zijn met een drastisch gewijzigd team. Na Utrecht is het handballen-om-de-knikkers voor routiniers als Norbart Helwegen, Hanckmann en Thissen gedaan.

Ook Vluc en Lenig zal het voor het laatst spelers als Jan van der Vorst (terug naar PSV), Jui van Mulken en Jan Lemmens kunnen opstellen, terwijl over de handbaltoekomst van Louis Prop en Gabrijel Rietbroek nog niet beslist lijkt. Voor Vluc en Lenig ook niet zo dat heilige moeten. De jonge ploeg heeft nog enkele groeiaren nodig, maar een klinkend succes, in de vorm van de nationale beker met deelneming aan Europa Cup II, kan stimulerend werken.

Utrecht belooft in ieder geval een interessant duel te worden, waarin spelers, die min of meer teleurgesteld uit het Holland-toernooi terugkeerden omdat ze maar weinig aan de bak kwamen (Schmitz, Last en Den Hollander), dubbel gemotiveerd zullen zijn. De wedstrijd staat onder leiding van de arbiters Bakker en Nussler. Voorafgaande aan deze wedstrijd zullen kampioen Hellas en Entius-SEW de damesfinale spelen (19.15 uur), welke zal worden geleid door de Moskou-gangers Van de Ham-Houtbraken.

Relatiedienstplan
Valkenburg

Stickers T-shirts Reklameart.

Aanstekers
(zolang de voorraad strekt)

1000 stuks inkl. uw tekst
f 0,79 p. st. exkl. B.T.W.
Bel 04406/13773-13452

Mr. Idenburg: „blij over boycot te praten“

Duitse pers eens met Moskou-veto

DÜSSELDORF – In het algemeen reageerden de Westduitse media in de loop van afgelopen donderdag en gisteren positief op het besluit van het Westduitse Olympisch Comité niet deel te nemen aan de Olympische Spelen in Moskou. Het feit dat de ARD op het eerste televisienet de historische NOK-vergadering in Düsseldorf rechtstreeks, met alle dramatische en emotionele momenten, op het scherm bracht, lijkt niet vreemd aan de vrijwel algemene opinie dat er in het Intercontinental-hotel in Düsseldorf een juiste beslissing werd genomen.

De Frankfurter Allgemeine, die de beslissing ruim uitgemeten op de voorpagina bracht, liet in een hoofdredactioneel commentaar onder de titel „Respect verdient“ o.a. het volgende geluid horen:

„Er deden zich de laatste tijd weinig politieke debatten in het openbaar voor die het hoge niveau bezaten als het peil waarop het NOK-debat in Düsseldorf gevoerd werd. De sportmensen en de voorzitters van de respectievelijke sportbonden hebben een voorbeeld van een democratische beslissingsprocedure die niemand niet snel vergeten zal.“

De „Express“ legde toch nog een vinger op een pijnlijke plek. Het blad meldde o.a. „De sporters zullen toch een bittere smaak in hun mond hebben. Terwijl zij het offer brachten niet naar Moskou te gaan, werd enkele dagen geleden met Rusland een nieuwe cultuurovereenkomst gesloten en blijven bovendien de commerciële banden met datzelfde land bestaan.“

Mr. J. Idenburg, voorzitter van het Nederlands Olympisch Comité, was in Düsseldorf aanwezig. Hij verklaarde: „Dit besluit heeft verregaande gevolgen voor de Olympische ontwikkeling in Europa. Er zullen nu wel meer Europese landen het voorbeeld van West-Duitsland volgen. Ik ben echter op mijn beurt erg blij dat wij nu eindelijk daadwerkelijk over een boycot kunnen gaan praten. We zijn eigenlijk niet altijd echt met de vraag bezig geweest, omdat wij in afwachting waren van het besluit van andere landen. Wel, enkele van die besluiten zijn nu gevallen, waarvan die van het Frans Olympisch Comité om toch naar Moskou te gaan mij toch wel verbaasde. Maandag is dan het moment gekomen dat wij een besluit zullen nemen.“



Nach Olympia-Aus:

Deutschlands beste Sportler machen Schluß

Von KARL-HEINZ BRÜNNEN
exp Düsseldorf – Demnach Moskau bei seiner Mitgliedsversammlung in Düsseldorf

entschied sich das Nationale Olympische Komitee mit 59-40 Stimmen für einen Boykott der Sommerspiele – gegen den Willen der Athleten. Unsere besten Sportler sind enttäuscht, viele wollen jetzt aufhören. (Lesen Sie den Bericht im Sport)

Bedevaartsronde in Eijsden

Van onze sportredactie

EIJSDEN – Op een parcours van anderhalve kilometer, met start en finish in de Wilhelminastraat, vindt zondag (18 mei) de bedevaartsronde van Eijsden plaats. De organisatie van deze wedstrijd berust bij de Tour- en Wielclub Eijsden.

Voor renners, officials, clubbestuurders en supporters is het morgenvroeg om half negen reeds verzamelen geblijven nabij Café Kranenburg (Stationsplein), vanwaar met muzikale begeleiding van de plaatselijke harmonie naar de kerk in Mariadorp wordt getrokken. Na de eucharistieviering, beginnen om elf uur de wedstrijden die voortduren tot bijna half zeven. De jeugdliefthebbers (8 tot 14 jaar) bijten de spits af. Vervolgens komen (om één uur) de liefhebbers en veteranen gezamenlijk aan start voor een wedstrijd over 40 kilometer. Daarna is het de beurt aan de nieuwelingen (40 km). En de junioren (50 km), alvorens rond half vijf de hoofdkoers begint. Aan dit amateurcriterium over 80 kilometers nemen ruim zeventig renners deel. Enkele bekende namen? Rudy Motke, Math Dohmen, Willy Bouman, Peter Schroen en Wim Jennen. Overigens is voor de amateurs dit weekende ook elders in het land (en in grote koersen) startgelegenheid. Vandaag, zaterdag, vindt de Ronde van de Haarlemmermeer plaats. Morgen, zondag, is de klassieke Omloop der Kempen. De licentiehouders van de NKB zijn gisteren begonnen aan de driedaagse Omloop van de Peel, met start en finish (zondag) in Someren.

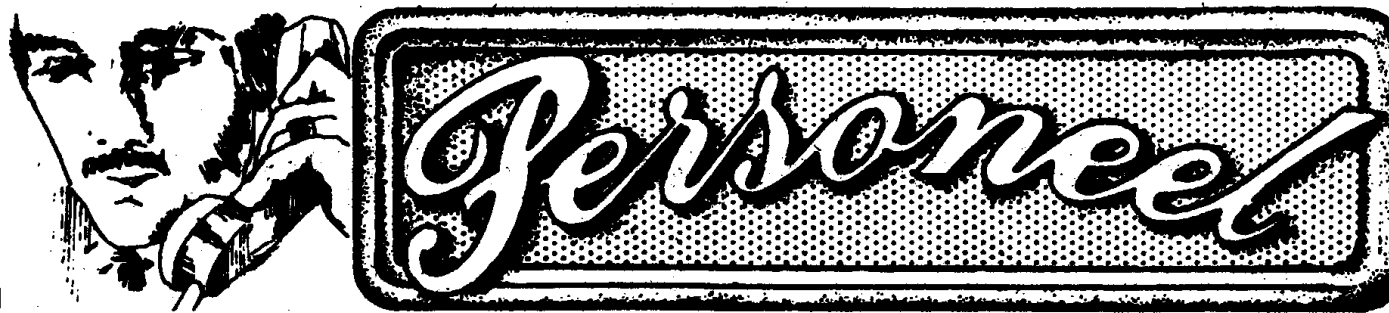
Limburger in dienst van Rudi Lubbers

VAESRADE – Masseur-ban-dagist Jan Schrijen staat tijdens de titelstrijd maandagavond in de Rotterdamse Ahoyhal in dienst van Rudi Lubbers. Schrijen is persoonlijk door Rudi Lubbers benaderd voor deze tweekamp tegen Hennie Thoonen. „Een zekere Andriessen heeft mij tijdens mijn verblijf in Amerika benaderd. Aanvankelijk nam ik dit met een korreltje zout. Maar over mijn werkwijze was hij goed te spreken. Hieraan dank ik dan ook deze uitnodiging“, aldus Schrijen.

hersch/drinks
maak je dorst maar nat... met herschi!

Hersch Pub van zuiver mineraal water, zuiver plantaardige smaakstoffen en uitsluitend natuurlijke suikers, zonder onnatuurlijke smaak- en kleurstoffen!

Hersch/Hoensbroek, tel. (045) 21 17 77



Lucas-Stichting voor Revalidatie



Binnen het Revalidatie-Centrum Hoensbroek, een van de 6 instituten welke deel uitmaken van de Lucas-Stichting, funktioeert de afdeling Gedragstherapie. Ten behoeve van deze afdeling bestaat een vakature voor

GEDRAGSTHERAPIE-ASSISTENTEN (m/v)

voor de verzorging en begeleiding van patiënten met een hersenbeschadiging.

Functie-eisen:

- HAVO-diploma met voortgezette opleiding in B- of Z-verpleging;
- de bereidheid om zich theorie en praktijk van de gedragstherapie eigen te maken. De studie zal deels in de vrije tijd moeten worden gerealiseerd;
- bereidheid week- en weekenddiensten te verrichten;
- leeftijd tussen 20 en 30 jaar.

Tot de selectie-procedure behoort een uitvoerig psychologisch onderzoek.

Arbidsvoorwaarden volgens CAO-Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen:

- over de gedragstherapeutische aspecten: dhr. P. Janssen (coördinator), tel. 045-214000, ext. 313;
- over verpleegkundige en verzorgende aspecten: dkt. P.L. Hoenderdaal, revalidatie-arts, tel. 312.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan: de directeur van de Lucas-Stichting voor Revalidatie, Zandbergweg 111, 6432 CC Hoensbroek.

Op het HAEMATOLOGISCH laboratorium van ons ziekenhuis zijn ongeveer 35 mensen werkzaam. In het laboratorium worden door medewerk(st)ers zowel automatische als manuele routine-haematologische bepalingen verricht, waarvan de uitslagen in de nabije toekomst met de computer worden verwerkt.

Het laboratorium beschikt o.a. over de volgende apparatuur: 1 Coulter Counter Model ZF, 1 Hemalog 8, 1 Hemalog D, 1 ELT-8. Bovendien verzorgt het haematologisch lab. het bloedstollingsonderzoek, het lab-onderzoek t.b.v. de bloedtransfusiedienst en t.b.v. de thrombosedienst.

Voor dit laboratorium zoeken wij een

HOOFDANALIST/E

Taak:

- Organisatie en leiding van de dagelijkse gang van zaken in het laboratorium.

Vereisten:

- tenminste HBO-A (één van de medische richtingen); leidinggevende capaciteiten; ervaring met morfologisch onderzoek van het perifere bloed; ervaring met en belangstelling voor automatische analyse-apparatuur; belangstelling voor computerverwerking van laboratoriumuitslagen.

Inlichtingen:

Dr. J. van Wersch, telefonisch bereikbaar onder nummer: 045 - 766666 (toestel 2455 of sein 1334).

Salaris nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties richten aan de Personeelsdienst van het de Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden G 36 LD 1705



ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

Het Ziekenhuis St. Annadal is een algemeen ziekenhuis met 700 bedden, waarin praktisch alle specialismen zijn vertegenwoordigd. Het aantal medewerkers bedraagt ca. 1750. De ziekenhuisorganisatie zal in de toekomst in haar geheel overgaan naar het academisch Ziekenhuis Maastricht, ten behoeve van medisch-wetenschappelijk onderwijs en onderzoek. Het Ziekenhuis St. Annadal wordt daarom als academisch ziekenhuis zijn thans volop in ontwikkeling. Vooruitlopend vindt in Ziekenhuis St. Annadal reeds geruime tijd een geleidelijk proces van academisering plaats.

In het HART- en LONGFUNKTIELABORATORIUM, waar een 25-tal personen werkzaam zijn, bestaat de plaatsingsmogelijkheid voor een

laborant(e)

Zijn/haar taak zal grotendeels bestaan uit:

- Het zelfstandig en in teamverband doen van onderzoeken bij patiënten.
- Het assisteren van cardiologen bij hartcatheterisaties en coronair angiografieën.

Voor het vervullen van deze zelfstandige functie is vereist:

- Vooropleiding minimaal Havo (bij voorkeur B-pakket)
- Goede contactuele eigenschappen
- Bereidheid in teamverband te werken
- Enige jaren verpleegkundige ervaring.

Ook zij die in het bezit zijn van het diploma Verpleegkundige A doch geen Havo vooropleiding genoten, kunnen solliciteren.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door Dhr. J. Jonkers, hoofd van het Hart- en longfunctie-laboratorium. Telefoon (043)-862217.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij de afdeling personeelszaken onder vermelding van vakaturnummer 41.

Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

De Stichting Welzijnszorg voor Geestelijk Gehandicapten in Oostelijk Zuid-Limburg zoekt voor haar kinderdagverblijf "Knoeveldhof" te Nieuwenhagen een:

2e groepsleider/ster

(Ervaring in zwakzinnigenzorg gewenst).

Inlichtingen over de vacature zijn te verkrijgen bij Hr. L. Wetzels, hoofd, tel. 045-311988.

De Stichting Welzijnszorg voor Geestelijk Gehandicapten in Oostelijk Zuid-Limburg, Postbus 100, Maastricht, telefoon (043) - 621642.

Stichting welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten in oostelijk Zuid-Limburg.

ST.-MAARTENSCOLLEGE

R.K. Scholengemeenschap voor Lyceum en Havo
Noormannensingel 50
6224 BW Maastricht
telefoon (043) - 621642
rector privé tel. (043) - 626179

vraagt per 1 augustus 1980

DOCENTEN voor:

Economische wetenschappen ± 22 lessen 1e graads
Schakelkunde 6 à 10 lessen 1e graads of 2e graads
Geschiedenis 6 à 9 lessen 1e of 2e graads
Wiskunde 8 lessen 1e of 2e graads
(ter vervanging wegens ziekte m.v. 25 augustus '80).

Sollicitaties te richten aan de secretaris van de Stichting Katholiek Onderwijs Maastricht, postbus 100, Maastricht (met vermelding van naam van de school in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe).

Afschrift hiervan gelieve u rechtstreeks te zenden aan de rector van de school, dr. J.H. Slangen, bij wie ook informatie ingewonnen kunnen worden.

direct werk op kantoor voor:

SEKRETARESSE

Regelmatig hebben wij werk voor ervaren secretaresses. De functie is een combinatie van administratieve en technische taken. Het type van de baan is afhankelijk van de functie.

TYPISTES

die accuraat en snel op een elektrische machine kunnen typen en voor hele dagen beschikbaar zijn, kunnen door ons vrijwel direct aan werk geholpen worden. Bent u direct beschikbaar? Kom dan maandagmorgen vrijblijvend naar:

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Kelder Karelplein 28 (t.o. Hoofdstadskantoor), 043-5 47 56

ornatex b.v.

INDUSTRIETERREIN DENTGENBACH KERKRADE-WEST

U ZOekt een BAAN? WIJ HEBBEN DIE!

DE ONDERNEMING

ORNATEX BV IS EEN BEWERKINGSBEDRIJF VAN HOOGWAARDIGE SYNTHETISCHE GARENS. Als herstructureringsbedrijf is ORNATEX als gevolg van de mijnsluitingen in 1971 door de ORANJE NASSAU MIJNEN gesticht. Begonnen met een personeelsbezetting van 140 medewerkers, is het personeelsbestand thans uitgebreid tot 475 mensen.

Om de nog steeds voortgaande groei op te vangen dient ons personeelsbestand opnieuw uitgebreid te worden met een aantal

PRODUKTIEMEDEWERKERS

HET WERK:

In nauwe samenwerking op velerlei gebied met Du Pont de Nemours (de garenprouder) worden de aangeleverde garenpakketten bij ORNATEX op moderne textielmachines ongespoeld, geassembleerd, gewijd, ondergaan een warmtebehandeling of worden geschoren. De daarmee verbonden werkzaamheden omvatten het uitpakken van aangeleverde garens, het opzetten en afnemen van garendosses, het aanknopen of het aansmelten van garens, het intern transport i.v.m. de produktiefasen die de garens ondergaan, de inspectie en het inpakken. Aan veilige werkomstandigheden en aan orde en netheid wordt in de ruime produktiehallen grote zorg besteed.

WERKTUJDEN:

Het werk wordt merendeels verricht in 3-ploegdienst. Voor de produktie in 3-ploegdienst betekent dit 1 week ochtenddienst (7.00-15.30 uur), 1 week nachtdienst (23.00-7.10 uur), 1 week middagdienst (15.20-23.10 uur). De werkweek wordt begonnen door de ochtenddienst op maandagmorgen om 7.00 uur en wordt beëindigd door de nachtdienst op zaterdag om 7.00 uur. Op algemene christelijke feestdagen is het bedrijf gesloten.

DE MAN:

Een goede handvaardigheid is vereist terwijl met het oog op de vele produktiedoelen en gevarieerde mogelijkheden vermenigvuldiging daarvan een hoge mate van opleidbaarheid vereist is.

Een praktisch gerichte opleiding stelt de nieuwe werknemer in staat deze werkzaamheden te gaan beheersen. En: als we een arbeidsovereenkomst met u aangaan, willen we dat graag voor lange tijd. Daarom vragen we van u betrokkenheid, rtheid bij het wel en wee van onze onderneming, meedenken over het dagelijks gebeuren samen met collega's, chef, werkvloerregroepen en ondernemingsraad.

In verband met de werkzaamheden in 3-ploegdienst moet de minimumleeftijd op 18 jaar worden gesteld en is het ons wettelijk niet mogelijk hiervoor vrouwen aan te nemen.

ORNATEX BIEDT U:

- Minimum bruto salaris 23-jarigen (of gehuwd) in functiegroep B, inclusief ploegtoeslag f 2161,-;
- 18,3% toeslag voor het werk op 3 diensten;
- 23 vakantiedagen per jaar, plus 2 rooster vrije dagen voor medewerkers in ploegdienst;
- 8% vakantietoeslag per jaar. Uit te keren 2% in november, 6% eind mei;
- Bedrijfspensioenregeling;
- Pensioenregeling;
- Bedrijfsvervoer in bepaalde gevallen of reiskostenvergoeding.

Met reeds gemaakte vakantie-afspraken wordt rekening gehouden.

Hebt u belangstelling, bel dan voor een afspraak met dhr. Pluymen, tel. 045-457555, toestel 138.

Bouw- en Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek bv

Postbus 200 6430 AE Hoensbroek
Telefoon 045-214949

Bouw- en Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek bv is een modern bouwbedrijf dat haar bouwactiviteiten op een breed terrein ontplooft.

Haar dynamisch en flexibel bedrijfsbeleid is erop gericht dat ieder onderdeel van de bouwmarkt bestreken wordt. Steeds heeft de Hobru de meest uiteenlopende projecten in voorbereiding en uitvoering, zoals: scholen, ontmoetingscentra, multifunctionele gebouwen, winkelcentra, gebouwen gezondheidszorg, industriële complexen, woningbouwprojecten, renovatiecomplexen, restauraties, individuele bungalows en landhuizen.

Voor een optimale voortgang van haar bouwwerken is het bouwbedrijf daartoe onderverdeeld in de sectoren:

- Utiliteitsbouw
- Seriematige woningbouw
- Renovatie
- Restauratie
- Individuele bouw
- Klantwerk

De projectverwerking wordt gerealiseerd door middel van het werken in bouwteams, turn-key projecten, projectontwikkeling en de aanbestedingsmarkt.

Voor een van onze raadgevercomplexen wensen wij op korte termijn contact op te nemen met gegadigden voor onderstaande functie. Salaris en andere voorwaarden worden geboden in overeenstemming met opleiding en ervaring.

TIMMERMAN

Gedegen vakmanschap en ervaring in timmeren en opleveringswerkzaamheden is een vereiste. De gegadigde dient ook te beschikken over goede contactuele eigenschappen en hij moet zelfstandig opdrachten kunnen uitvoeren.

Sollicitaties zullen mondeling worden gehouden. Voor inlichtingen en het maken van een afspraak kunt u zich telefonisch wenden tot de heer J. de Jong, hoofdruiter, tel. 045-216774 (na 18.00 uur).

Bouw- en Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek bv is een dochteronderneming van Hobru Beheer bv.

Hobru Beheer bv heeft als activiteiten: Burgerlijke- en utiliteitsbouw / Grond-, water- en wegenbouw / Projectontwikkeling / Verhuur tijdelijke woonwoningen / Verhuur bouwmaterialen / Technische installaties / Sanitair / Isolatie, ventilatie / Keukenverkoop / Deelnemingen

Beenhakker: „Met opzet niet in trainingskamp gegaan...”

Ajax begint ontspannen aan bekerfinale in Kuip

AMSTERDAM – Maandag. De middag na de nacht ervoor. De jonger, die dank zij het veroveren van de landstitel groten-deels is gestild, heeft plaatsgemaakt voor nadorst. „Ik ben elf om twee uur weggegaan. De anderen zijn nog de stad gegaan, maar ik vond het welletjes”.

„Ik heb er alles aan gedaan om Ruud Krol te houden”

heeft een massale zoekactie op gang gebracht. Lange tijd werd ook gezocht naar een reservekeeper, maar dat spuurwerk is inmiddels beëindigd.

Storm

„We hebben besloten om Jacques Storm als onze tweede doelman te beschouwen. Maanden zijn we bezig geweest met keepers van buitenaf.

Tekst:

Jan Preenen

Eenzijdig werd gekeken naar routiniers als Jongbloed en Voors, anderzijds naar jongeren als Hoek, Van Breukelen en Galje. Ten slotte hebben we toch gekozen voor Storm omdat dat hij zich de laatste tijd erg goed heeft ontwikkeld. En omdat hij meer tijd heeft gekregen voor het voetbal”.

Meer oplossingen lijken in de eigen geleerden echter niet voorradig. Beenhakker: „Ik heb er daarom bij het bestuur ook op aangedrongen om er alles aan te doen Krol te behouden. Krol kent mijn standpunt ook. Ik misgun het hem echt niet. Hij kan na dertien, veertien jaar voor Ajax te hebben gewerkt nu in Canada zijn toekomst veilig stellen, maar aan de andere kant hadden wij nog veel profijt van hem kunnen hebben. Het zal waarschijnlijk te moeilijk zijn om een goede vervanger voor hem te vinden. Misschien dat ik de oplossing in het eigen elftal zoek door wat te schuiven. Maar wat er ook gebeurt, in eerste instantie zullen we er alleen maar zwakker door worden. Krol is goed in leidinggeven, in het organiseren, in het afdwingen en het persen. Zo'n figuur hebben we ook in de jeugd niet. Wel bij de zeventienjarige, maar dat is nog te ver weg”.

Zoals het vrijwel onmogelijk is een geschikte opvolger voor Krol te vinden (Beenhakker: „Zoals er geen tweede Cruyff rondloopt, zo is er ook geen tweede Krol”), zo is het voor Ajax de laatste jaren ook niet meer mogelijk gebieden om eigen jeugdspelers met succes in te passen in het eerste elftal. Een van de weinigen die ook door Ajax zelf met de nodige superlatieven op het hoogste platform werd neergezet is Ton Blanker geweest. De Amsterdammer bleek in het diepe, onbetrouwbare zwembad dat het betaald voetbal is, niet over de vereiste diploma's te beschikken en vervulde daarvoor steeds de rol van drenkeling. Beenhakker: „Toen ik vorig jaar nog de leiding had over de jeugd hebben we met onze junioren heel Europa afgereisd. Alle grote clubs hebben we in de grote toernooien ontmoet. Al die clubs zijn door ons van de mat gespeeld. Daar zorgde ook Ton Blanker voor. Toen hij in het toernooi van Real Madrid vorig jaar erg goed speelde, hebben wij hem naar het eerste elftal gehaald. Hij werd al snel fullproof en mocht zich waarmaken. Op dat moment kreeg hij echter de dure aankoop Henning Jensen aan zijn broek. Blanker, het jongetje van negentien jaar had er voor gezorgd dat de dure prof Jensen op de reservebank was beland”.

Blanker

„Blanker was na zijn optreden in Madrid meteen groot geschreeven. Dat betekende dat hij zich overal moest waarmaken. Tegenover zijn eigen spelers, tegenover de supporters, tegenover iedereen. Als hij op de training wat verkeerd deed, hoorde hij meteen afkeurend genompeeld van zo'n 200 vaste supporters langs de kant. Al met al heeft hij altijd onder zijn kunnen gespeeld. Toen hij privé problemen kreeg en geblesseerd raakte, was het opeens afgelopen. Erg jammer, ik hoop dat hij via Setubal terugkomt op het niveau waarop hij thuishoort”.

Onlangs dergelijke tegenvallers blijft Beenhakker in de eigen kweek geloven. Voor het seizoen 1980/81 krijgen drie à vier spelers uit de eigen jeugd een contract. Van psychologische begeleiding wil de Papendrechtse daarbij niet weten: „Zo'n psycholoog staat te ver van het voetbal af. Je moet accepteren dat je bepaalde dingen niet in



● Leo Beenhakker en assistent-trainer Bobby Haarms bekijken ontspannen de verrichtingen van de spelersgroep tijdens de training, de afgelopen dagen. „Die druk is weg, hé”, zegt Beenhakker.

Groningen met forse schuld naar eredivisie

Van onze sportredactie

GRONINGEN – Door met 1-4 bij FC Vlaardingen te winnen heeft FC Groningen eindelijk het doel bereikt waarnaar het al enkele jaren streeft: de eredivisie. Met een elftal dat al drie jaar vrijwel ongewijzigd is gebleven werd ook in voorgaande seizoenen al een gooi naar de titel van de eerste divisie gedaan, maar steeds zonder resultaat.

Dat het nu wel zover is gekomen danken de Groningers voor een niet gering deel aan de koop van Peter Houtman. De lange spits die eerder bij Feyenoord en Club Brugge niet uit de verf kwam, was tot op heden goed voor 22 treffers. De gok die Groningen waagde door Houtman, terwijl de competitie al enkele weken begonnen

een forse schuldenlast, bijna 1 miljoen gulden, mee naar de eredivisie. Een deel daarvan is een erfenis uit voorgaande jaren, maar de koop van Houtman en in een eerder stadium Swanenburg, Waalderbos en Bloemberg, liet ook zijn sporen na in de kas. Met behulp van het bedrijfsleven en de Groningse middenstand wil de nieuwe eredivisionist proberen een oplossing te vinden voor het liquiditeitstekort.

Nadeel

Een nadeel van de geringe financiële armslag is voor trainer Theo Verlangen dat hij zijn team niet of nauwelijks kan versterken. Voorlopig zijn alleen Veendam-reserve-doelman

Dick Ploeger en de amateurspeler Timisela die dit seizoen uitkwam voor Rohda Raalte aangetrokken.

Ploeger zou als tweede man moeten gaan fungeren achter Azing Griever, die dit seizoen voor een tweede maal de Tonny van Leeuwen-trofee won (een prijs voor de minst gepasseerde doelman in het betaalde voetbal). Met de jeugdige selectie die de promotie bewerkstelligde, durfde Verlangen overigens de eredivisie best aan. „We groeien nog steeds, gaan elk jaar beter spelen en ik geloof dat we die lijn in volgende seizoenen kunnen voortzetten.” Na zes jaar in de eerste divisie te hebben gespeeld (de ploeg degradeerde in 1974) is Groningen nu terug en mogelijk een „aanwinst” voor de eredivisie.

Kaarten geschud in tenniscompetitie

Van onze tennismedewerker

HEERLEN – De tenniscompetitie loopt ten einde. In de eerste klasse en in de overgangsklasse A zijn voor de Limburgse clubs, die (morgen) met een uitwedstrijd de competitie besluiten de kaarten geschud.

GTR in de eerste klasse en NIP in de overgangsklasse A hebben de titel in hun poule gepakt, terwijl Sittard en Venlo het volgende jaar een etage lager moeten gaan proberen. In de overgangsklasse B is de spanning aanzienlijk groter. In poule 18 kunnen nog 3 teams het kampioenschap binnenhalen. Hiertoe behoort het tweede team van Ready. Op dit moment voeren Ready en Uden de ranglijst aan met zes punten. Beide ploegen ontmoeten elkaar op het tennispark Geusselt in Maastricht. De winnaar is kampioen. Bij een gelijkspel kan Rapiditas roet in het eten gooien door zelf te winnen. Bij verlies kunnen zij nog degraderen. GTR II kan in zijn afdeling nog kampioen worden, maar dan moet het met 8-0 Noordlicht in Geleen verslaan. Blerick kan alleen kampioen worden in afdeling 15 als concurrent Noordwijk verliest en zij Badhoevedorp weet te verslaan. Sittard II staat net als haar grotere broers ook op het randje van degradatie. Sittard kan dat alleen ontlopen, als het kampioen Woburnpark in Sittard klopt en bovendien Rapiditas de wedstrijd niet van de buurtgenoot Daisy cadeau krijgt.

Henk de Hey winnaar in Neerkant

NEERKANT – Henk de Hey heeft de NWB-ronde van Neerkant op zijn naam geschreven. De Heerleense amateurrenner was de snelste van een kopgroep van drie renners, die in de slotfase van de koers over 82 kilometer een voorsprong van 30 seconden op het peloton bij elkaar had gered.

De uitslagen: amateurs: 1. H. de Hey, 82 km in 1.54.25; 2. H. Hartjens; 3. J. Lambers; 4. F. Verstappen; 5. J. van Kessel; 6. J. van Seggelen; 7. P. Janssen; 8. M. Orms; 9. J. Ubachs; 10. J. Remders. Junioren: 1. M. Hendriks, 39 km in 57.13 min.; 2. B. Peeters; 3. B. Hansen; 4. R. Rongers; 5. M. Hendrix. Veteranen: 1. H. Kuipers, 42 km in 1.01.12; 2. S. Vergoossen; 3. J. Verkooijen.

Uitslagen van de Ronde van St.-Odiliënberg: Senioren: 1. R. Beckers, 60 km in 1.29.14 uur; 2. W. Heiligers; 3. A. Reuver; 4. P. van de Heuvel; 5. P. Schoester. Gentlemen: 1. R. Houwen, 40,5 km in 1.00.23 uur; 2. M. Haaken; 3. H. Kurt. Aspiranten A: 1. B. Vinken, 20,5 km in 30.57; 2. F. Cormaan; 3. B. Verhappen. Aspiranten B: 1. K. Vekemans, 13,5 km in 22.49; 2. F. Schoefs; 3. J. Sillen.

Zege voor UEFA-jeugd

BÖHLEN – Het Nederlandse UEFA-jeugdtelftal heeft op de eerste dag van de eindronde van het UEFA-jeugdtoernooi met 2-0 gewonnen van Frankrijk. Het toernooi wordt gehouden op diverse plaatsen in Oost-Duitsland.

† Heden overleed in de Vrede van Christus na een kortstondige ziekte voorzien van de h. sacramenten der zieken in het bejaardencentrum St.-Maarten te Born, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht, meijfrouw

Anna Helena Peters

in de leeftijd van 84 jaar.
Wij vragen uw gebed voor haar zielerust.
Holtum: Familie Fiddelaers-Peters
Amersfoort: Familie Tommel-Peters
Holtum: Familie Peters-Wetzels
Grevenbicht: Familie Peters-Opheiders
Geleen: Familie Derhaag-Peters
en haar neven en nichten

Born, 16 mei 1980
Corr.adres: Mik 17, 6127 PA Grevenbicht

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 20 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum. De avondwake zal gehouden worden op maandag 19 mei as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum St.-Maarten te Born. Bezoek doorlopend. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Heden is geheel onverwacht in de leeftijd van 69 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonzuster, opa, broer, zwager, oom en neef

Paulus Keulen

echtgenoot van
WILHELMINA HOLTUS
Brunssum: W. Keulen-Holtus
Hoensbroek: Paul en Julie Keulen-Lageveen
Nicole
Brunssum: Jan en Mieke Keulen-Janssen
Familie Keulen
Familie Holtus

Brunssum, 16 mei 1980
Drossaard 3

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden dinsdag 20 mei as. om 11 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Maandag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Politie treedt streng op

ROTTERDAM – De Rotterdamse politie treedt vandaag „zonder pardon” op tegen geweldplegers bij de wedstrijd Feyenoord-Ajax in Rotterdam. Relschoppers worden direct gearresteerd volgens een woordvoerder van de politie. Tegen arrestanten hanteert de politie snelrecht, zoals ook bij de wedstrijd Excelsior-Ajax is gebeurd.

De politie controleert de bezoekers van de wedstrijd bij de ingangen van het stadion op slag- en vuurwapens, spuitbussen, vuurwerk enz. Dat de eigen auto staan en kom niet openbaar vervoer, luidt verder het advies in verband met de verwachte drukte.

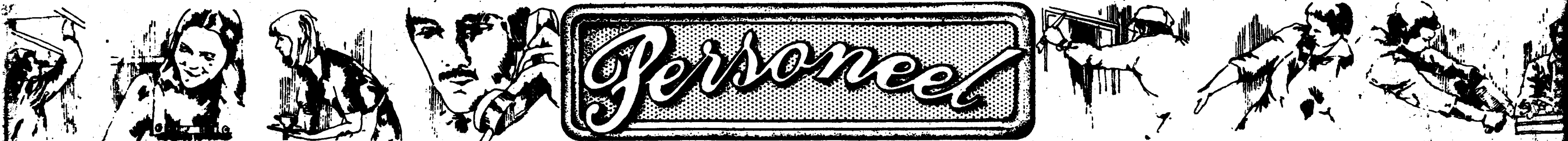
„Het moment niet al te zonnig voor Ajax. „Jong Rotterdamers talent, en rechtsbenig, kan goed koppen, moet heel goed zijn”. Beenhakker: „Het is een wedstrijd met veel krabbels als iemand voor wie de belangrijkste tips gemeengoed zijn. „Dat moet ook wel. We krijgen zo'n vijftig minuten aan advies per maand. In het voorjaar komen ze weer, Kennissen, milieudeelnemers, burens, ouders, trainers, ambestuurders, spelers zelf. We lozen alles na, tot in Frankrijk aan toe. Het moet wel vol zitten dan gaan de spelers het archief in. Soms levert het op, maar dan wel op langere termijn”.

(ADVERTENTIE)

Groot keuken-apparaat

JOS VAN GESTEL

Horeca bedrijfsapparatuur B.V.
Showroom en kantoor
P. Beatrijdsdijk 8
6109 AJ Onse en Laak
Tel. 04755-344



HET KATHOLIEK GYMNASIUM „Rolduc” zoekt belangstellenden voor de volgende vacatures:

KLASSIEKE TALEN	13 uur
FRANS	12 uur
NATUURKUNDE	10 uur
AARDRIJKSKUNDE	2 uur

Inlichtingen bij en sollicitaties te sturen aan drs. C.J. van Eck, s.m.m., rektor
Graaf Saffenburgweg 15, 6464 DX Kerkrade.
Tel. 045 - 457211 (school)
Tel. 045 - 457541 (privé)

De vereniging Het Groene Kruis te Heerlen vraagt TWEË BEVOEGDE WIJKVERPLEEGKUNDIGEN

Ons team bestaat uit 2 hoofdwijkverpleegkundigen, 24 (wijk)-verpleegkundigen en 7 wijkzakenverpleegkundigen.
Salarisering en andere arbeidsvoorwaarden volgens de CAO voor het Kruiswerk en de Tuberculosebestrijding.
Vrije dagen-regeling en weekenddiensten worden gezamenlijk overlegd.
In huisvesting kan worden bemiddeld.
Verpleegkundigen die niet in het bezit zijn van het diploma „algemene opleiding in de maatschappelijke gezondheidszorg” behoeven niet te reflecteren.
Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en referenties te richten aan het bestuur, Kapelaan Berixstraat 16, 6411 ER Heerlen.

Voor de verkoop van bouwmaterialen- en natuursteen in onze toonkamer, vragen wij op korte termijn een actieve en accurate

VERKOOPSTER OF VERKOPER

Voor deze functie verwachten wij:
- een opleiding op HAVOMTS-niveau evt. gelijkwaardig;
- enige kennis van moderne talen;
- goede contactuele eigenschappen;
- rijbewijs B.E.
Gelieve uw schriftelijke sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto te richten aan de directie van:
JAN OPREIJ B.V.
Rijksweg 63-72,
6269 ZG Margraten.

De Stichting Katholiek Middelbaar Beroepsonderwijs voor de Westelijke Mijnstreek kan met ingang van het nieuwe schooljaar het docententeam bij de onder beheer staande Scholengemeenschap M.N.H.O. - M.S.P.O. Heijerveld, Mgr. Clasenstraat 4 te Sittard uitbreiden met:

docenten

voor de volgende vakgebieden:

- Omgangskunde w.o. pedagogiek, psychologie, agogiek en omgang met mensen. Volledige weektaak.
 - Handelskennis p.m. 8 lessen, eventueel aangevuld met andere lessen afhankelijk van de bevoegdheid.
- Salarisering en rechtspositie volgens rijksregeling, mede in het kader van de te wezen faciliteiten binnen de herstructurering van het M.N.H.O. - en M.S.P.O.-onderwijs.

Vereist:

- voltuigde studie op 2e of 1e graads niveau;
- een positieve instelling t.a.v. het katholiek onderwijs.

Inlichtingen:

Inlichtingen over de bovengenoemde vacatures kunt u inwinnen bij dhr. J. N. waarnemend directeur van de Scholengemeenschap. Telefoon: 0449-13245. Sollicitaties vóór 28 mei onder bijvoeging van 1 recente pasfoto te richten aan de sollicitatiecommissie van de Stichting Katholiek Middelbaar Beroepsonderwijs voor de Westelijke Mijnstreek, Postbus 114 te 6130 AC Sittard.

VERPLEEGKLINIEK KLEVARIE te Maastricht

Binnen de Civiele Dienst van onze Verpleegkliniek bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

medewerker in de keuken (m)

Het betreft een fulltime functie, waarbij men in wisseldiensten werkt.

Onze gedachten gaan uit naar een medewerker die in het bezit is van een diploma instellingskook/horecok. Ervaring in de horeca-sector of instellingskeuken is gewenst. Leeftijd 22 tot 25 jaar.

Nadere informatie kunt u inwinnen bij de afdeling personeelszaken, Tel. 043-10541.

De algemene Burgerlijke Pensioenwet en de IZA-ziektekostenregeling zijn van toepassing. De AOW/AWW-premie komt voor rekening van de instelling.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan het Hoofd Personeelszaken, Polderbosstraat 6, 6211 LX Maastricht. Zij die reeds gesolliciteerd hebben, hoeven niet opnieuw te reflecteren.

ELMO KONFEKTIE

filiaalbedrijf met veel verkooppunten vraagt voor directe indiensttreding:

twee energieke

1^e VERKOPERS

WIJ VRAGEN:

- ervaring in het verkoopvak
- niet ouder dan 40 jaar
- leidinggevende capaciteiten
- bij voorkeur in bezit van auto

WIJ BIEDEN:

- een baan met veel verantwoordelijkheid
- zelfstandige werkring
- snelle promotiekansen

Sollicitaties:

ELMO-KONFEKTIE

direct aan ons filiaal, Komeetstraat 25 Treebeek. Tel. 045-217260, vragen naar de heer van Doremalen, of na telefonische afspraak met onze heer de Graaf. Tel. 043-70961 (na 19.00 uur).

GEVR. BETREKK. VAKANTIE HUIZEN TE KOO. AANGEB. TE HUUR GEVR. DIEPEN BOUW VAK RUILEN

Geef uw Piccolo schriftelijk op.

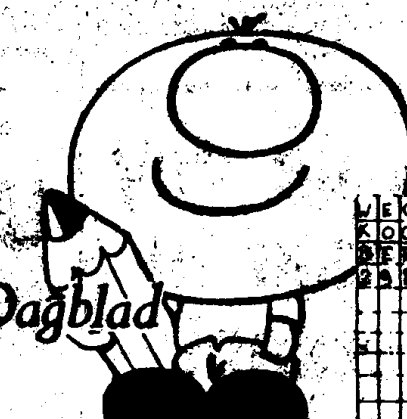
Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1: x plaatsen / 1 - extra, bij meerdere plaatsingen / 2 -

Dit piccolo kost:
1x plaatsen f 6,71
3x plaatsen binnen een week f 16,78

Dit bonnet gebruiken voor:
• piccolo's voor onroerend goed op zaterdag
• piccolo's voor de rubriek Contacten club.

3 dagen voor plaatsing zenden aan:

Limburgs Dagblad
Piccolo's
Postbus 14
6400 AA Heerlen



VOORBEELD

Plaatsen	1x	3x
1x plaatsen	4,86	12,15
3x plaatsen binnen een week	4,86	12,15
1x plaatsen	6,71	16,78
3x plaatsen binnen een week	8,56	21,40
1x plaatsen	10,41	26,03
3x plaatsen binnen een week	12,26	30,66
1x plaatsen	14,11	35,29
3x plaatsen binnen een week	15,96	39,92
1x plaatsen	17,82	44,54
3x plaatsen binnen een week	19,67	49,17

Laat achter elk woord een hokje open voor leestekers een apart hokje gebruiken.

Plaatsen	1x	3x
1x plaatsen	4,86	12,15
3x plaatsen binnen een week	4,86	12,15
1x plaatsen	6,71	16,78
3x plaatsen binnen een week	8,56	21,40
1x plaatsen	10,41	26,03
3x plaatsen binnen een week	12,26	30,66
1x plaatsen	14,11	35,29
3x plaatsen binnen een week	15,96	39,92
1x plaatsen	17,82	44,54
3x plaatsen binnen een week	19,67	49,17

EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER 1 f 1,- 2 f 2,-

Rubriek: Plaatsingsdatum/data:
Naam:
Straat:
Plaats:
Tel:

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid” Sittard

administratief medewerker m/v

De werkzaamheden zullen voornamelijk bestaan uit het typen van medische verslagen en brieven en het ontvangen en administratief registreren van patiënten tijdens de gesprekken.

Voor de functie zoeken wij een kandidaat tussen 20 en 25 jaar oud, die terminale in het bezit is van de diploma's HAVO en typen.

Gezondte aanpak van het team gaat de voorkeur uit naar een vrouwelijke medewerker.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walstraat 23, 6131 BK Sittard, onder nr. CA 175.

ondernemerscollege mergelland l.d.s. - m.d.s.

adolf van schrieven 210
6224 JX Maastricht
tel. 043 - 826362

docent Warenkennis - praktijklessen natuur- en scheikunde

± 10 lessen 3e gr.
(bij voorkeur applicatie natuur- en scheikunde)

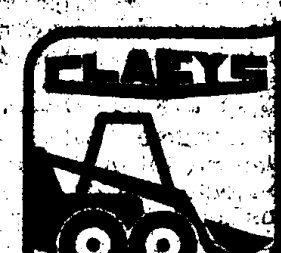
docent Handelskennis I + II

± 29 lessen 3e gr.

Sollicitaties richten aan het Bestuur van het Ondernemerscollege Mergelland, Adolfs van Schrieven 210, 6224 JX Maastricht.

Inlichtingen worden verstrekt door de directeur de heer W.M.G. Aarts.

JE-LAU



RANSOMES

KWALITEITSMACHINES
RECHTSTREEKS V.D. IMPORTEUR
UITSTEKENDE SERVICE

J.M. HOUBEN B.V.



Afd. Industriemach.
Tel. 045-412242
Heesbergstraat 8,
6417 AC Heerlen.



iedere zondag van 10 tot 18 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIJEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. **TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN.** Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuisarchitecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zó ontstaat woonkultuur. Ons assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m² sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken.

WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK. TEL. 09-3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 tot 19 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.



**AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN
AFSLAG ZUTENDAAL**

Woonkultuur Zutendaal is gelegen op de afslag van de A12 naar Heerlen. De route is aangegeven op de kaart.

Recht t.o. de kerk

BESCHERMING

veiligheidsschoenen
laarzen
doorwerkkleding
regenpakken
veiligheidsvesten
kniebeschermers
gehoorbescherming
handschoenen

VAN DOOREN B.V.

In de Cramer 17
6411 RS Heerlen
Tel. 045 - 711778

Te k. Mercedes Jahreswagen

300D mei '79 25.000 km van
Mercedes-werknemer met div. ac-
ces., o.a. automatic, elek. schuif-
dak, trekhaak.
Tel. 045-713616. Tel. na 18.00 uur,
045-315039.

administratief medewerker (m/v)

- op het Bureau van de Faculteit der Geneeskunde.
- taak** administratieve en organisatorische ondersteuning van het Faculteitsbestuur en de Faculteitsraad.
De werkzaamheden zullen onder meer bestaan uit:
registratie post, archivering, kopieer- en typewerkzaamheden.
- vereist** HAVO en typediploma
enige jaren ervaring gewenst.
- salaris** afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring minimaal f 1.759,- maximaal f 2.337,- bruto per maand.
- inlichtingen** over deze functie kunnen worden ingewonnen bij E. Steur, tel. 043-888888 tst.



Rijksuniversiteit Limburg

Zij, die belangstelling hebben voor de aangeboden functie kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen. tel. 043-888888 tst. 349.

Vakaturenummer: LID 0031

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief en envelop, binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD MAASTRICHT.

Het Prins Bernhard Internaat

prot. chr. internaat voor schippersjeugd
te Maasbracht

vraagt per 1 augustus een

HOOFD VAN DE Huishouding M/V

onze voorkeur gaat uit naar iemand:

- met ervaring
- van tenminste 30 jaar
- met een chr. levensovertuiging
- met een volledige beroepsopleiding

salariëring volgens Rijksnormen

Voor sollicitaties en inlichtingen kunt u zich wenden tot de direktie van het internaat, Sintelstraat 19, Maasbracht. Tel. 04746-1692.

RECTIFICATIE

Als U tijdens de babyweek op de baby-afdeling aankopen doet, kunt U in aanmerking komen voor een baby-cheque.

De bedragen van deze waardebonnen kunnen oplopen tot maar liefst f 100,-. Er zijn 5 mogelijkheden:

- Bij aankoop van f 50,- of meer ontvangt U een baby-cheque van f 5,-
- Bij aankoop van f 100,- of meer ontvangt U een baby-cheque van f 10,-
- Bij aankoop van f 250,- of meer ontvangt U een baby-cheque van f 25,-
- Bij aankoop van f 500,- of meer ontvangt U een baby-cheque van f 50,-
- Bij aankoop van f 1000,- of meer ontvangt U een baby-cheque van f 100,-

Schunck

kwaliteit wint altijd!
Promenade Heerlen 2^e etage

serviezen en bestekken via het unieke opbouwsysteem

10 goede redenen om Edward Arnold te kiezen:

- Edward Arnold heeft een keuze uit meer dan 200 serviezen van wereldberoemde merken.
- Edward Arnold heeft serviezen in iedere prijsklasse van f 400,- tot f 22.000,- maar in iedere prijsklasse wel altijd de mooiste.
- Edward Arnold reserveert uw servies of bestek 2 jaar zonder tussentijdse prijsverhogingen.
- Edward Arnold laat u vrij in de samenstelling van uw servies en of bestek. Bovendien heeft u geen vaste maandelijkse afname verplichting. De afnames bepaalt u zelf.
- Edward Arnold heeft veel serviezen met nalevergarantie.
- Edward Arnold biedt altijd de klas service want al onze klanten hebben daar recht op.
- Edward Arnold bezorgt door geheel Nederland en België zonder bijkomende kosten van vervoer.
- Edward Arnold heeft ook een toonaangevende keuze in glasserviezen.
- Edward Arnold ligt in hartje Maastricht in de Entre Deux onder het Bismarckmonument en vlakbij het stadhuis.
- Edward Arnold is ook voor de porseleinkenner het paradijs van het zuiden. Schoonheid, blijvende waarde en romantiek, drie belangrijke facetten die Edward Arnold niet uit het oog verliest.

SHOW

Met 'n Héél Jaar Lang Wegenbelastingvrij Autoplezier....

Dát overkomt U ook, wanneer U een ANWB-OK-Inruilauto koopt tijdens de grandioze AutoShow van Canton Reiss. Maar liefst zo'n 40 sublieme personenauto's staan verzameld in de Stadsschouwburg in Heerlen op zaterdag 17 en maandag 19 mei a.s. Een keur van ANWB-gekeurde en OK-gegarandeerde inruilauto's staan daar dan klaar om zó mee weg te rijden. Wat de ANWB-keuring en de OK-garantie zoal inhoudt?

Dat is niet gering:

- 3 Maanden volledige garantie op zowel onderdelen als op arbeidsloon
- Inruilmogelijkheid tot 14 dagen na aankoop of 1500 km rijden
- Een volle tank brandstof voor vele gezellige autokilometers
- De zekerheid van een probleemloze auto

En dan NU niet te vergeten:

- 'n Héél jaar lang betaakt Canton Reiss Uw wegenbelasting!*

Kom dus zaterdag 17 of maandag 19 mei a.s. tussen 9 en 18 uur naar de AutoShow van Canton Reiss in de Stadsschouwburg van Heerlen en... profiteer van dit unieke, tijdelijke aanbod.

- * Dit aanbod geldt uitsluitend bij aankoop van een van de inruilauto's van en tijdens de genoemde showdagen.

Canton Reiss
„waar u autos met service koopt“

Op 17 en 19 mei a.s.

Meld je nu aan voor de opleiding ziekenverzorgende



Wie kan de opleiding volgen?

In principe voldoe je aan de voorwaarden, als je ten minste één van de volgende diploma's hebt behaald:

- het diploma MAVO 3 of MAVO 4
- een diploma van het lager beroepsonderwijs, waarin examens is afgelegd in 2 theorievakken op C-niveau en 4 vakken op B-niveau
- het diploma BVB-1
- het diploma Verzorgingsassistente
- een overgangsbewijs van het hoger onderwijs van het 3e naar het 4e leerjaar.

Hoe is de opleiding ingedeeld?

De eerste tien weken bestaan uit theoretische en praktische scholing. Daarna word je als leerling-ziekenverzorgende in één van de verpleeghuizen verder praktisch opgeleid, terwijl elke maand enige dagen worden besteed aan verdere theoretische scholing. Het werk bestaat uit het verzorgen van lichamelijk zieke en geestelijk gestoorde bejaarden. Je moet niet opzien tegen het werken in wisselende diensten. De normale werktijden bestaan uit een 5-daagse werkweek van 40 uur. De opleiding duurt 2 jaar.

Wat verdienen je?

Na de pre-klinische periode van 10 weken, verdienen je een salaris van f 1425,36 bruto per maand, met 8% vakantietoeslag en

toeslagen voor onregelmatig werk. Voor meerderjarigen geldt het minimumloon. Ben je nog minderjarig, dan ontvang je ook 2x per maand reiskostenvergoeding naar 't ouderlijk huis.

Huisvesting.

Als je buiten een straal van ± 20 km van Amsterdam woont, kan desgewenst voor huisvesting worden gezorgd.

Bel 020 - 11 39 06

en vraag naar de afdeling Opleiding voor aanmelding of nog meer inlichtingen.

Je kunt ook een briefje schrijven aan onderstaand adres. Als je voldoet aan de vooropleidingseisen word je in een groepje uitgenodigd voor een voorlichtingsbijeenkomst en een sollicitatiegesprek.

Stichting Verpleeghuizen Amsterdam
afdeling Opleiding,
Plein 40-45 nr. 5,
1063 KP Amsterdam.

Limburgs

WOONBLAD

Looptijd

VERENIGING EIGEN HUIS WIJST OP GROTE KOERSRISICO

Lening in Zwitserland riskant

De laatste tijd krijgt de Nederlandse markt te maken met aanbiedingen van Zwitserse financieringsinstellingen. De Zwitsers hebben zo'n beetje de plaats van de Duitse financiers ingenomen. Einde vorig jaar namelijk werd in ons land veel reclame gemaakt door Duitse banken om hypotheekleningen af te sluiten tegen gunstige tarieven. De vereniging Eigen Huis waarschuwde in november van vorig jaar tegen het afsluiten van dit soort hypotheekleningen, omdat het koersrisico te groot was. In plaats van de Duitse financiers zijn het nu Zwitserse geldschietsters die klanten proberen te werven in Nederland.

De vereniging Eigen Huis merkt op dat het koersrisico bij het afsluiten van een lening in Zwitserland nog groter is dan bij een lening in Duitsland. In de afgelopen twintig jaar is de koers van de frank met 37 procent gestegen en in de afgelopen tien jaar met 43 procent. Wanneer deze ontwikkeling doorzet dan zou in 1990 de koers van de Zwitserse frank tussen de 143 en de 172,50 kunnen liggen. De Zwitserse frank komt in perioden van internationale monetaire of politieke onrust sterk onder opwaartse druk te staan. Na afloop van zo'n periode keert de koers niet naar het oude niveau terug, maar stabiliseert zij zich op een iets hoger niveau.

Het is waarschijnlijk, dat de Zwitserse frank de komende jaren in waarde zal stijgen. De vereniging Eigen Huis concludeert aan de hand van deze ontwikkelingen dan ook, dat het koersrisico van een lening in Zwitserse franken aanzienlijk is. De vereniging raadt consumenten dan ook af om een lening in Zwitserland of in Duitsland te sluiten. Meer informatie over deze leningen en het verloop van de Zwitserse koers is te krijgen door bij de vereniging Eigen Huis de brochure „Studie Zwitserse franken” te bestellen.



Meubels kopen met overleg

Je hoeft niet over een smak geld te beschikken om mooi en goed te kunnen wonen. Met minder geld, maar met veel verstand kun je je huis goed inrichten. Voorwaarde is dan wel dat je niet overgaat tot impuls aankopen. De consument moet niet meteen kopen als hij in een winkel een aardig meubelstuk ziet staan. En de leverancier moet niet optreden als een meubelboer, maar als een adviseur en begeleider. Tenslotte moeten fabrikanten ophouden met het produceren van goedkope rommel en samen met de tusschenhandel goede voorlichting geven aan het publiek. Wanneer deze voorwaarden worden vervuld kan iedereen zijn woning naar smaak en mooi inrichten. Dat is globaal gezegd de filosofie van Frans Kulowany uit Hoensbroek. Hij is bezeten van zijn vak en praat aan één stuk door over meubels, kunst en inrichting. In zijn vernieuwde en vergrote zaak aan de Kouvendestraat laat hij op 2500 vierkante meter zien wat hij bedoelt met interieurkunst. Een kamer goed inrichten is immers een kunst. „Het belang-

rijkste meubelstuk is ruimte, dat ben ik helemaal met Jan des Bouvrie eens. Zuiderlingen hebben nogal eens de neiging om iets imposants te kopen. Dan krijg je te grote bankstellen in te kleine kamers. Je kunt je nauwelijks meer vrij bewegen tussen de meubels”. Kulowany schuift de schuld voor de verkeerde aankoop van meubels niet af op de consument. „Meubelhandelaren moeten veel meer voorlichting geven. We moeten niet optreden als meubelboeren. We moeten bereid zijn te praten en te luisteren. Wanneer een klant bij mij in de winkel komt die zijn interieur wil veranderen en een nieuwe kast, bankstel of slaapkamer nodig heeft, dan wil ik eerst weten wat voor mensen het zijn. Ik probeer de klant in te schatten en het liefste zou ik naar zijn huis gaan om de situatie in me op te nemen. Dan kan ik wat de klant wil in praktijk omzetten. Ik laat de klant vrij; ik geef hem geen dwingende adviezen. Als hij wil kopen wat hij mooi vindt, akkoord. Maar ik probeer de klant wel zoveel mogelijk te begeleiden, en hem dan iets

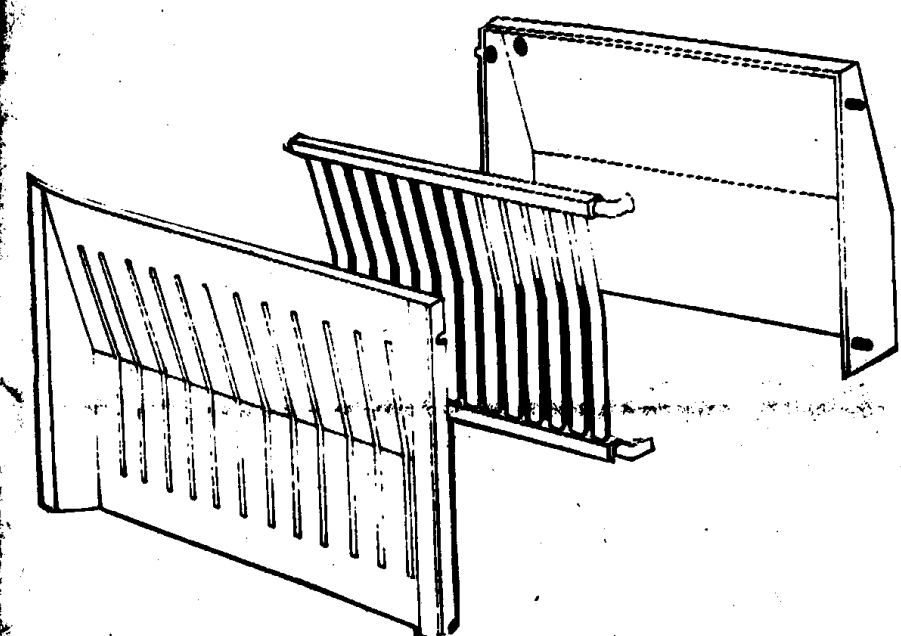
goeds te verkopen en geen rommel. De consument treft nog te vaak rommel aan in meubelzaken. Die rommel is het gevolg van de Nederlandse manier van handelen. Wij willen zo goedkoop mogelijk produceren. We moeten de consument wijzen op het kwaliteitsverschil. Het is best mogelijk, dat een klant komt om een slaapkamer te kopen en alleen met het bed naar huis gaat. Al pratende en filosoferende heb ik hem er dan van kunnen overtuigen, dat hij geleidelijk aan iets goed moet aanschaffen. Ik vind het geweldig als ik mensen kan overtuigen. Ik zou dan ook graag praatavonden houden in mijn zaak. Laat geïnteresseerden maar komen en discussiëren. Ik wil niet alleen maar meubelverkoop zijn”. Frans Kulowany heeft zijn eigen gedachten over de inrichting. Hij wil af van de dominerende rol van het televisietoestel in de kamer. We moeten proberen de kamer zo in te richten, dat het blauwe oog ergens in een afgescheiden hoekje staat, zodat niet iedereen verplicht is er naar te kijken. Schilderijen moeten aangepast

zijn aan de inrichting. Je moet ook durven uitgaan van het stramen van één basiskleur. Je kunt met stoffen ontzettend veel doen. Bloembakken kun je bekleden met dezelfde stof die als vloerbedekking gebruikt wordt en het bankstel kun je in dezelfde kleur laten uitvoeren. Je kunt wanden bekleden met naadloze textiel en scheidingswanden aanbrengen, die met stof zijn bekleed. Er zijn tal van mogelijkheden om het huis verantwoord en mooi in te richten. Bij die inrichting zou de consument wellicht meer aandacht kunnen schenken aan het actief wonen.

De gemiddelde Nederlander zakt 's avonds weg in het zachte bankstel of de luie fauteuil. Die manier van zitten nodigt bepaald niet uit tot actief zijn. Kulowany is voorstander van gemakkelijke maar stevige stoelen in de eetkamer, die in de avonden gebruikt kunnen worden als „zetels”.

Kulowany heropent vandaag zijn nieuwe zaak in Hoensbroek.

Gietijzeren open haard wint warmte



de ontwikkeling van de nog altijd meest populaire open haard is bij diverse fabrikanten een duidelijk te zien naar de warmteverwinning te streven. Begrijpelijk, want het is eigenlijk zonde dat de warmte die de haard produceert (en dat is eigenlijk heel wat) grotendeels verloren gaat. Een open haard is dan wel „gezeelligheidsvuur”, maar waar zouden we daarvan geen gebruik maken om op energie te besparen. Dit van de nieuwste ontwikkelingen in het gebied is een open haard die heeft geleerd. Hij is gemaakt van gietijzer, een „negatieve eeuw” materiaal, dat echter eigenschappen heeft die een eerherstel alleszins rechtvaardigen.

gietijzeren inbouwmantel kan op twee manieren worden toegepast. Met een c.v.-warmwaterunit, die de warmte van het haardvuur overdraagt aan een zgn. warmwaterregister. Dit wordt aangesloten op de retourleiding van de centrale verwarming. De c.v.-ketel blijft dan, wanneer de open haard brandt, heel wat minder te doen, en spaart uiteraard aardgas. De tweede mogelijkheid is: de gietijzeren mantel wordt omgeven door een schuifkast, waarin koude buitenlucht (uit de kruipruimte) al dan niet ge-

forceerd geblazen wordt. Die lucht wordt verhit en in de woonruimte gevoerd. In dat geval kunnen de radiatoren van de c.v. dan een eind dichtgedraaid worden. Dit nieuwe systeem van Helex is onlangs op de Bouwbeurs in Utrecht gepresenteerd en ondervond daar veel belangstelling. Behalve om zijn energiebesparende eigenschap zeker ook vanwege andere voordelen, waarin het uiterlijk, directe ingebruikname na de installatie enz. een rol spelen. Nader informatie kan de fabrikant verstrekken: Helex B.V., Bennebroek, tel. 02502-8141.

Voor wonen en slapen

Woonstudio Beek b.v.

Tel. 04402-2800

- Meubelen
- Beddengoed
- Huishoudtextiel

Bovengalerij Makado Beek

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 13 mei 1980.

Vandaag heeft de Postgiro en Rijkspostspaarbank de hypotheekrente verlaagd tot 11%.

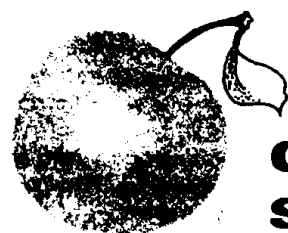
Hiermede komen ongetuigd de percentages van de andere banken de komende tijd eveneens onder druk te staan.

Naam bank:	rente vast gedur.	afsluitp. in pct.	rentepercentages	
			met gem. garantie	zonder gem. garantie
ABN	1 jaar 1,5	1,5	11,5	12,22
	5 jaar 1,5	1,5	11,5	12,22
Amrobank	variabel 1,5	1,5	11,25	11,77
	5 jaar 1,5	1,5	11,5	12,04
Bouwfonds Limb. Gem., Geleen	2 jaar 1,5	1,5	11,2	12,1
	5 jaar 1,5	1,5	11,2	12,1
	10 jaar 1,5	1,5	11,2	12,1
Ned. Mid. Bank	3 jaar 1	1	11,4	12,39
	5 jaar 1	1	11,4	12,39
Postgiro en Rijkspostspaarb.	5 jaar 1	1	11,0	11,71
Rabo (adviesrente)	variabel 1,25	1,25	11,3	12,09
Rabo Hypotheekbank	5 jaar 1,5	1,5	11,5	12,35
Spaarbank Limburg, Maastricht, Venlo	var. 3/5 1,5	1,5	11,25	11,77
Sint-Pancratius, Heerlen	variabel 1,5	1,5	11,5	12,04
	5 jaar 1,5	1,5	11,5	12,04
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar 2	2	11,3	12,43
Levensverz. aangesl. bij NVL	5/10 jaar -	-	11,0	11,46

Vanaf heden kunt u alles buiten zetten, u kunt de bloembakken op terras, balkon en dak vullen met wat u wilt (zorg voor voedzame grond), in de groentetuin kunnen de bomen van diverse pluimage geleid worden, alle groente kan worden uitgeplant, eenjarige en zelfs kamerplanten die de zomer liefst in de tuin doorbrengen. Bij dat alles zorgen voor voldoende water, voor al als u de planten uitzet vanuit dat u de planten voldoende hebt afgehard, dat wil zeggen dat ze overdag de laatste dagen al een tijdje op een beschutte plek buiten hebben gestaan (s nachts binnen), flink koel zijn geweest e.d. Wanneer de planten nu door een te plotselinge wijziging van klimatologische omstandigheden (en vooral van het felle zonlicht) verbranden, raken ze weken achterop (als ze er al niet het loodje bij leggen).

Als u een kasje hebt is dat plotseling volkomen leeg. Als dat het geval is, kunt u het nu even helemaal schoonmaken, eventuele technische wijzigingen aanbrengen en daarna op enkele zeer warme dagen volkomen potdicht houden, liefst zonder nog enige afscherming tegen het felle zonlicht. De grote hitte en droogte die daardoor in de kas ontstaan, kost een grote hoeveelheid ongedierte gegarandeerd het leven en u kunt weer met een schone lei beginnen. In mijn kas zou deze truc niet lukken, aan gezien ik diverse klimplanten in de

wat doen we in de tuin?



door sante brun

volle grond van de kas heb staan, zoals een eenjarige Ipomoea, maar schoon maak ik de boel wel. Wat doen we de hele zomer met de kas. Om te beginnen blijven er altijd wel planten in staan, zoals verschillende fuchsia's die toch niet zo goed tegen het ruwe buitenklimaat kunnen, cactussen en andere vetplanten, vooral verschillende orchideeën (ik kom daar nog eens op terug), varen e.d. Ook kamerplan-

ten die in huis wat kwijnen maar die niet buiten kunnen, mogen nu naar de kas om een beetje op adem te komen. Van de groenten kunnen tomaten, paprika's, komkommers, meloenen e.d. in de kas gekweekt worden. Het beste is in de volle grond, maar het kan ook in plastic emmers gevuld met goede grond. Zorg ervoor dat er een goede vruchting tot stand komt; bij toma-

ten en paprika's is het voldoende, de bloemen een voor een met de duim en wijsvinger voorzichtig te strelen, bij komkommers en hun verwanten kunt u de mannelijke bloemen afbreken en de binnenkant ervan voorzichtig tegen het binnenste van de vrouwelijke bloem wrijven.

Voor degenen die nog weinig ervaring hebben met een kas: de grootstevigste vijand is nu de droogte, die meteen een grote hoeveelheid ongedierte met zich meesleept. Op warme dagen moet u 's morgens vroeg een grote hoeveelheid water verspreiden en op dagen dat de zon schijnt en de buitentemperatuur boven de 22 à 23 graden stijgt moet u het sproeien in feite om de drie à vier uur herhalen en als de temperatuur ook 's nachts boven de 15 graden blijft moet u zorgen dat de kas ook gedurende de nacht flink nat blijft.

Wat de verwarming betreft: die kan uit, als u geen echt tropische planten hebt die een minimumtemperatuur van 18 graden verlangen. En natuurlijk moet de zaak grondig gelucht worden, zonder dat er tocht ontstaat. Wie een tijdje niet in de tuin van Ber Slangen in Ambly, Ambyerstraat Noord 73 is geweest (of nog nooit, natuurlijk) moet nu toch eens gaan kijken. Vanaf vandaag is de tuin in het weekend geregeld te bezichtigen en het is echt de moeite waard. U weet wel: het gaat om 's werelds opmerkelijkste rotstuin, die nog altijd niet meer

dan 200 vierkante meter grondoppervlak beslaat, maar langzamerhand de allure van een hooggebergte begint te krijgen. En kennelijk is het nog niet afgelopen, want een steen van meer dan een ton ligt alweer op de oprit.

Slangen heeft over zijn unieke rotstuin - waarbij het meer om de beheersing van de vorm gaat dan om het verzamelen van planten - een zeer uitvoerig artikel geschreven voor het blad van de Scottish Rock Garden Club (een vereniging met 4000 leden), waarin hij vertelt hoe hij tot zijn tuin is gekomen, wat er de bijzondere trekken van zijn en hoe hij zijn vijver vrij houdt van algen. (Hij pompt het water rond langs een zeer groot ondergrondse reservoir, waardoor het water koud blijft en daardoor weinig algengroei oplevert).

Het blijft altijd weer een klein wonder dat deze tuin te bekijken; misschien heb ik trouwens nog wel de meeste bewondering voor het feit, dat de tuin volkomen onkruidvrij is. Of ook wel voor het feit, dat Slangen een zodanig grondmengsel gebruikt, waardoor zelfs volkomen verticale vlakken, ondanks een beginnende beplanting, toch goed op hun plaats blijven. De komende tijd is er alle gelegenheid om de eenvoudiger vaste planten te zaaien en vaste planten die als tweejarigen behandeld worden, zoals Lupines. Ik zal daar, de volgende keer onder andere, op in gaan.

HEERLEN Notaris dr. E.A.A. Luitjen te Heerlen

zal op dinsdag 27 mei 1980 des namiddags om 16.00 uur in het 'PANCRAIUSHOES', Nobelstraat 33 te Heerlen, ten verzoeken van zijn principaal, bij opbod en afslag

PUBLIEK VERKOPEN

het halfvrijstaande winkel-woonhuis, met ondergrond, erf, loods en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Heerlen aan de Heesbergstraat nummer 41, kadastraal bekend als gemeente Heerlen, sectie K, nummer 137 groot 2.40 are.

Indeling: begane grond: winkelruimte, 1 grote zitkamer, keuken, toilet, slaapkamer, bergruimte, binnenplaats en loods; eerste verdieping: grote voorkamer, keuken, badkamer met douche, toilet; tweede verdieping: overloop, 2 ruime slaapkamers.

De winkel en het bovenhuis hebben ieder een aparte ingang. Het bovenhuis is voorzien van centrale verwarming. Het pand is voorzien van een grote kelder. Winkel en benedenverdieping zijn verhuurd aan een antiquair op 1 februari 1981. Het bovenhuis is vrij van huur. Aanvaarding: bij betaling der koopsom, uiterlijk op 8 mei 1980.

Bezichtiging: in overleg met de notaris.
Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Heersbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-717551).

Notaris L.L.M. Haanen te Beek (L.)

en

notaris J.C. Ritzen te Roermond

zullen op woensdag 28 mei 1980 om 15.00 uur namiddag in Hotel Kempener, Prins Mauritslaan 22 te Beek (L.) krachtens aan hen verstrekte opdracht in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE BEEK:

I. groot herenhuis met tuin, loods, kantoorruimten en terrein, gedeeltelijk overdekt, gelegen aan de Stationsstraat 8-14, kadastraal bekend gemeente Beek, sectie G, nummer 983, groot 29,31 are;
II. kantoorgebouw met garage, berging en tuin, gelegen Potgieterstraat 2, kadastraal bekend gemeente Beek, sectie G, nummers 604 en 606, samen groot 8,97 are.

Indelingen:
I. herenhuis: begane grond: 3 aparte ingangen met hallen, 8 kamers, 1 keuken, 3 toiletten.
1e etage, via 3 aparte trappen te bereiken: 8 kamers, 1 badkamer, volledig ingericht, 2 douchecellen, kelder en zolder.

Loods: oppervlakte ± 650 m², waarin 5 kantoorruimten met diverse toiletgroepen.
Terrein: bereikbaar vanaf Irenestraat, oppervlakte ± 1500 m², waarvan ± 500 m² overdekt.

II. kantoorgebouw: begane grond: hal, 11 kamers, diverse toiletten, garage, berging;
1e etage: 5 kamers en keuken, kelder.

Beide panden zijn voorzien van centrale verwarming en aansluiting voor gas, water en elektriciteit.
Aanvaarding: vrij en ontruimd bij betaling van de koopprijs, welke betaling uiterlijk op 9 juli 1980 dient te geschieden.

Bezichtiging: dinsdag 20 mei, donderdag 22 mei en dinsdag 27 mei, 's middags van 14.00-16.00 uur op vertoon van toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van notaris Haanen, Maastichterlaan 45, Beek, tel. 04402-3454.

Inlichtingen te verkrijgen bij notaris Haanen voornoemd en notaris J.C. Ritzen, tel. 04750-17228.

KERKRADE Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op donderdag 22 mei 1980 des namiddags om 3.00 uur precies in de Maastichtse Kerk, Maastichtse Kerkweg 1, te Kerkrade-West, ten verzoeken van de Afdelingscommissaris te Maasticht, bij opbod en afslag

PUBLIEK VERKOPEN

het woonhuis met tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Eyselshovergracht 16 te Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade sectie B nummer 7897, groot twee are en 60 centiare.

Indeling: ondergrond: twee leklers;
begane grond: twee kamers, keuken, gang en trap;
eerste verdieping: twee kamers en overloop;
tweede verdieping: zolder;

Betaling van de koopprijs uiterlijk op 1 juli 1980;
Aanvaarding: geheel ontruimd en ter vrije beschikking direct na betaling van de koopprijs;

Bezichtiging: dinsdag 13 mei en dinsdag 20 mei aanstaande, telkens van 15.00 uur tot 16.00 uur.

Nadere inlichtingen ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, Tel. 045-411945.

NIEUWENHAGEN Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op woensdag 28 mei 1980 des namiddags om 15.00 uur precies in de Fanfarezaal (eigenaar dhr. B. Harmsen), Hoogstraat 191 te Nieuwenhagen, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK VERKOPEN

het woonhuis met centrale verwarming, erf, tuin, twee garages en pad, gelegen aan de Kerkstraat 70 te Nieuwenhagen, kadastraal bekend als gemeente Nieuwenhagen, sectie B, nummers 3908 en 5653, groot respectievelijk 3,90 are en 86 centiare.

Indeling: benedenverdieping: 1 grote kamer met keuken, douche, toilet en achterbuit; 1 verdieping: 4 slaapkamers; zolderverdieping: 4 slaapkamers.

Betaling van de koopprijs vijftien juli 1980.
Aanvaarding terstond na betaling van de koopprijs.

Bezichtiging maandag 19 mei en dinsdag 27 mei aanstaande telkens van 15.00 uur tot 16.00 uur.

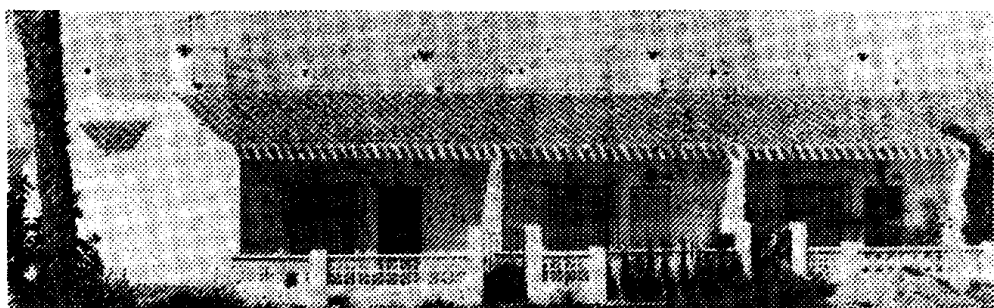
Nadere inlichtingen ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel. 045-411945.

VAESRADE

Te k. halfvrijst. woonhuis

Zeer knappe, pand is gch. onderkelderd, mooie aangelegde tuin en zwembad. Burg. Mannestraat 10, Vaesrade. Te bew. Tulpstraat 11a, Vaesrade, tel. 04447-3118.

COSTA BLANCA



In een der mooiste streken aan de SPAANSE kust kunnen wij u BUNGALOWS aanbieden in een prijsklasse vanaf f 29.100,- incl. grond.

De Urbanisatie LA TORRETA is gelegen op ± 2 km van de zee en is reeds voorzien van div. winkels, zwembaden en sportaccommodatie.

Wilt u meer informatie over dit uitstekende project aan de SPAANSE kust, stuur dan onderstaande bon zonder postzegel aan Interresidencia b.v.

Antwoordnummer 47, Sittard

Naam
Adres postcode
Woonplaats Telefoon

INTERRESIDENCIA B.V.

Steenweg 57 | Sittard, tel. 04490-13456

Specialisten in onroerend goed buitenland

Kramer Makelaardij

KIJKHUIZEN VAN KRAMER MAKELAARDIJ.
Geopend zaterdags van 12.00 tot 15.00 uur en verder na afspraak.

Brunssum
van Kramer Makelaardij

In het bestemmingsplan (Klingelsberg) is een aantal royale herenhuisen gebouwd met garages in vier verschillende typen. Ruime woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, luxe badkamer, vaste trap naar 2e verdieping. Prijzen vanaf f. 174.000,- v.o.n. excl. bouwrente. Dit kijkhuis kunt u vinden aan het Ambacht (tegenover Marebos) te Brunssum.

Neerbeek
van Kramer Makelaardij

In Neerbeek zijn halfvrijstaande herenhuisen met garage gebouwd in drie verschillende typen. Ieder type heeft een bijzonder aantrekkelijke woonkamer, 3 slaapkamers op de 1e verdieping en een hobbykamer op de 2e verdieping. De kavels variëren van 280 tot 450 m². Prijzen vanaf f. 185.400,- v.o.n. excl. bouwrente. Dit kijkhuis is gelegen hoek Dorpsstraat - Langweide.

KRAMER MAKELAARDIJ HEEFT VAN ELK HUIS
UITVOERIGE DOKUMENTATIE BESCHIKBAAR.
(Telefontje volstaat!)

Kramer Makelaardij

Elisstraat 13, Postbus 256, 6190 AG Beek - L, telefoon 04402 - 3601

TE KOOP

HULSBURG
Mooi gelegen, halfvrijst. SEMI-BUNGALOW met c.v., garage, aangelegde tuin (455 m²). Ind.: hal met garderobe, luxe inbouwkeuken, badkamer in L-vorm (42 m²) met open haard en vloerplaat, 3 slaapk., 2 badkamers, zolderberging. V.M. PRIJS f 270.000,- k.k.

SCHIN OP GEUL
Mooi gelegen, halfvrijst. WOONHUIS met c.v., garage en Ind.: hal, woonkamer in L-vorm met parket en open haard, moderne inbouwkeuken met apparatuur, 3 slaapk., badkamer met ligbad. Direct te aanw. met compl. inventaris. f 198.000,- k.k.

VALKENBURG
Uitstekend gelegen MODERN HOTELPAND met c.v., geheel onderkelderd, grote garage, keuken, ruime eetzaal, 17 kamers (balkon). Totale inhoud 1700 m². 1230 m² eigen grond met park. Direct te aanw. met compl. inventaris.

WITTEM
Halfvrijst. WOONHUIS met c.v., garage en tuin (322 m²). Ind.: der, hal, w.c., woonkamer in L-vorm (54 m²) met open haard, moderne inbouwkeuken, 4 slaapk., betegelde douche (mog. ligbad). f 174.000,-

TE HUUR

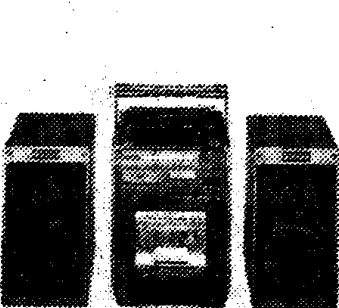
SIMPELVELD - VERZETSTRAAT
Mooi halfvrijst. WOONHUIS met c.v.-gas, garage en tuin. f 9 per maand.

Zaterdag geopend van 10.00 tot 13.00 uur.
Uitgebreide informatie in onze gratis vastgoedgids.

L. H. NICOLA

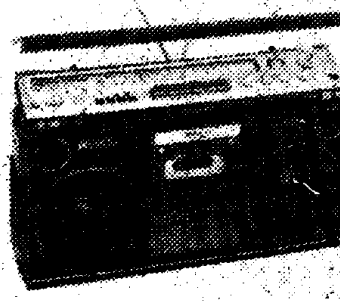
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maasticht
Telefoon 043 - 54555

HITACHI - meer plezier met techniek



NU 999,-

TRK-9150
Stereo-
radiorecorder
3 golfbereiken: FM, MG, LG. 2-weg luidsprekersysteem, apart opstelbaar. 2x7,5 Watt uitgangsvermogen. LCD digitale kwartsklok. Recorder geschikt voor CrO₂, FeCr en normale cassetten. Frequentiebereik voor CrO₂ 40-13.000 Hz. LED indicatie bandtransport. 220 volt voeding of voeding uit auto-accu, resp. batterijen.
Afmetingen: 54,2x31,7x20,3 cm, 10 kg.



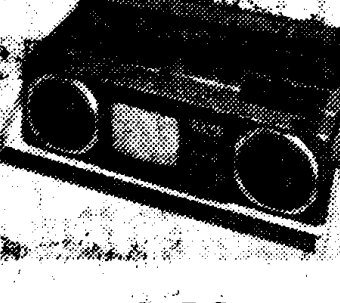
NU 798,-

TRK-8080
Stereo-
radiorecorder
4 golfbereiken: FM, MG, LG, KG. 2x4 Watt uitgangsvermogen. 2x2-weg luidsprekers. FM-stereo weergave met basis verbreding. Recorder geschikt voor CrO₂ en normale cassetten. Frequentiebereik voor CrO₂ 50-12.000 Hz. Aansluitingen voor koptelefoon, extra luidsprekers en microfoons.
Afmetingen: 48,9x27,2x13,1 cm, 6,7 kg.



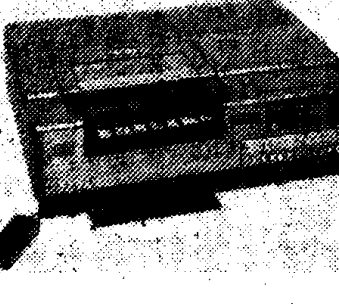
NU 1398,-

CKP-110
Kleuren TV-
radiorecorder
14 cm Ø zwart/wit beeldbuis, 14 cm Ø zwart/wit beeldbuis, 22,5 Watt uitgangsvermogen. 2 luidsprekers 12 cm Ø. Geïntegreerde cassette-recorder. Frequentiebereik 80-10.000 Hz. 220 volt voeding of voeding uit auto-accu, resp. batterijen. Afmetingen: 37,5x21,5x33 cm, 8 kg.



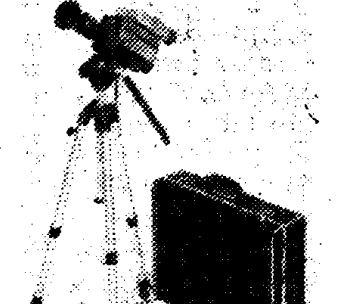
NU 848,-

K-62
TV-stereo
radiorecorder
14 cm Ø zwart/wit beeldbuis, 14 cm Ø zwart/wit beeldbuis, 22,5 Watt uitgangsvermogen. 2 luidsprekers 12 cm Ø. Geïntegreerde cassette-recorder. Frequentiebereik 80-10.000 Hz. Cue en review systeem, bandtelwerk met 3 cijfers. 2 ingebouwde microfoons. 220 volt voeding of voeding uit auto-accu, resp. batterijen. Afmetingen: 50,1x16x34 cm, 7,5 kg.



NU 2995,-

VT-5000
Videorecorder
VHS systeem, ingebouwde UHF/VHF ontvanger met 12 programmaties. Pauzetoe is afstands-bedienbaar. Aansluitingen voor kleuren-opname, camera en microfoon. Schakelklok voor 10 dagen voorprogrammeren. Standaard beeld en vertaalg. 220 volt netspanning. Afmetingen: 47,8x15,8x35,7 cm, 14 kg. Voor video-cassetten typen E-30, E-60, E-120 en E-180.



NU 3499,-

(statief 299,- extra)

Hitachi portable en video-apparatuur met 2 jaar garantie.



Hi-Fi STUDIO

MUSIC CORNER

Emmaplein - Passage 1 - Heerlen, tel. 716846.
Voorheen Stationstraat 11 te Heerlen.

EEN MAISONNETTE? IN MAASTRICHT!

Het Maastichtse plan De Piek is een rustige woonwijk met veel variatie in bebouwing, in mogelijkheden, in voorkeuren. Met maisonnettes blijft de type sumak

Type sumak: een woonhuis op 2 verdiepingen met 11,72 are en op de 2e/3e verdieping. De woning heeft 11,72 are, heeft woonkamer, een open keuken, een ruime badkamer (25 m²) met leuke mogelijkheden, 2 slaapkamers, bergruimte en badkamer met douche, tweede toilet en vaste wastafel. Koopprijs inclusief grondprijs f. 134.000,- v.o.n. inclusief parkeren f. 7.500,-



DRS. RIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maasticht velle en herten - hertenbeek
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19161
6221 ED maasticht wijkder brugstraat 42 - tel 043-18941

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, BTW en notariële overdrachtskosten, doch exclusief renteverlies en eventuele financieringskosten.

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

Stuurt u mij geheel vrijblijvend en zonder kosten de informatie over de door u aangeboden woningen in het plan Heer-Zuid in Maasticht, type Sumak.

naam

adres

postcode plaats

Inzenden aan Makelaarskantoor DRS. RIJTERS B.V., Antwoordnummer 116, 6200 VB Maasticht. (Geen postzegel.)

LD 1205

BOUWERS, OPBOUWERS, UITBOUWERS, AANBOUWERS EN VERBOUWERS...

Onze voorraden hout- en bouwprodukten liggen overzichtelijk voor u klaar in onze 1000 m² showroom en reusachtige voorraadhal.

Volop parkeergelegenheid. Ook 's zaterdags geopend (9.00-13.00 u.)

VOOR VAKMAN EN DOE-HET-ZELVER

peperkamp

Hout- en Plaatmaterialenhandel Peperkamp b.v.

DSM-straat 5 Beek (t.o. Makado/Miro) tel. 04402-4725

HEREN EIGENBOUWERS

vraag 'ns offerte voor: deuren - balkhout - dakelementen - etc.

Zelf poppen maken: hobby zonder einde

Poppen maken is een hobby, waar geen eind aan lijkt te komen. Er zijn zoveel mogelijkheden, zowel in onderwerp als in materiaalgebruik, dat er voor iedereen wel wat bij is. Trouwens, wie heeft er niet een zwak voor (oude) poppen? De tijd, dat poppen er alleen voor kinderen zijn, is allang voorbij. Het maken en verzamelen van de meest uiteenlopende poppen voor volwassenen is op het ogenblik een ware rage. Vooral poppen „uit grootmoeders tijd“ zijn erg gewild. De soms prachtig gedetailleerde „minimales“ zijn ware pronkstukken, die zeker een ereplaatsje in de huiskamer verdienen.

Poppen kun je maken van allerlei soorten materiaal: oude lappen, papier-maché, (kunst)klei, touw, enzovoorts. Het hangt er van af, waarvoor de pop bestemd is. Gebruik voor een knuffelpop bij voorkeur oude lappen en nylons. Een sierpop parentegen kunt u best van een veel kwetsbaarder materiaal zoals papier-maché of klei maken. Over het algemeen is het maken van de kop, voeten en handen het moeilijkst. Dat geldt met name voor z.g. karakterpoppen, waarbij toch wel het nodige „boetseer-„talent“ komt kijken. Een goede hulp hierbij zijn de verschillende boekjes, die op het gebied zijn uitgegeven.

We noemen er enkele: „Poppen zoals oma ze maakte“ van Jenny Schotman (uitg. Canteleer, prijs f 14,25), „Poppen in de maak“ van Ron en Olga van der Most (Canteleer, f 18,25) en „Karakterpoppen“ van Jeanette Hildersley (f 17,25). Ze zijn verkrijgbaar bij de boekhandel en winkels voor hobby-artikelen. Een andere mogelijkheid is het volgen van speciale cursussen, die in diverse plaatsen in Nederland worden gegeven. Bel voor meerdere informatie hierover naar een volksuniversiteit, creativiteitscentrum of vrije academie in uw woonplaats.

Als u zich vooral wilt toeleggen op het maken van de kleertjes en minder op het boetsen van koppen en handen, koop dan een poppenset van porselein. Deze bestaat uit een kop (eventueel met pruik, de bovenarmen en -benen, twee handen met onderarmen en twee voeten met onderbenen. Het lijfje moet u zelf maken van witte katoen en vulmateriaal. Aan de kop met hals zit een schouderpartij, die aan het lijfje wordt vastgenaaid. Hetzelfde geldt voor de armen en benen.

Nieuw is het zelf gieten van keramische poppetkoppen in kunststof gietmallen. Onder de naam „Kolboton“ worden hiervoor pakketten verkocht, com-

pleet met knippatronen jurkje, stof voor het lijfje, verf voor het gezicht en plakogjes, een gietmal (kop, armen en benen) en een kilo gietpoeder (voor circa vijf poppen). De prijs van zo'n doos bedraagt ongeveer 45 gulden en ze zijn verkrijgbaar bij hobby- en handwerkzaken. Voor informatie kunt u bellen: 05490-64446, fa. Eggelte, Almelo. De laatste trend (en dat geldt niet alleen in de poppenwereld) is de beroemde clown-figuur „Pierrot“. Deze spierwitte en in fladderende kleren gestoken



Franse harlekijn is een ware uitdaging voor de poppenmakers. Zojuist is bij uitgeverij Canteleer het boekje „Pierrot in uitvoering“ van Ron en Olga van der Most verschenen. Hierin wordt aan de hand van duidelijke foto's en tekeningen verteld, hoe u Pierrot en andere tooneelfiguren kunt maken van zelfhardende klei. Er zijn van de originele, historische kostuums in het 80 pagina's dikke boekje

opgenomen. Het vertelt bovendien iets over de geschiedenis van de Pierrots en Pierrettes, het boetsen, schilderen („schminken“) en pruiken maken en de manier waarop de Harlekijnen en andere Commedia dell'Arte-figuren zich op het toneel gedragen. De prijs van dit leuke en leerzame boekje is f 17,50. Verkrijgbaar bij de boekhandel en winkels voor creatieve vrijetijdsbesteding.



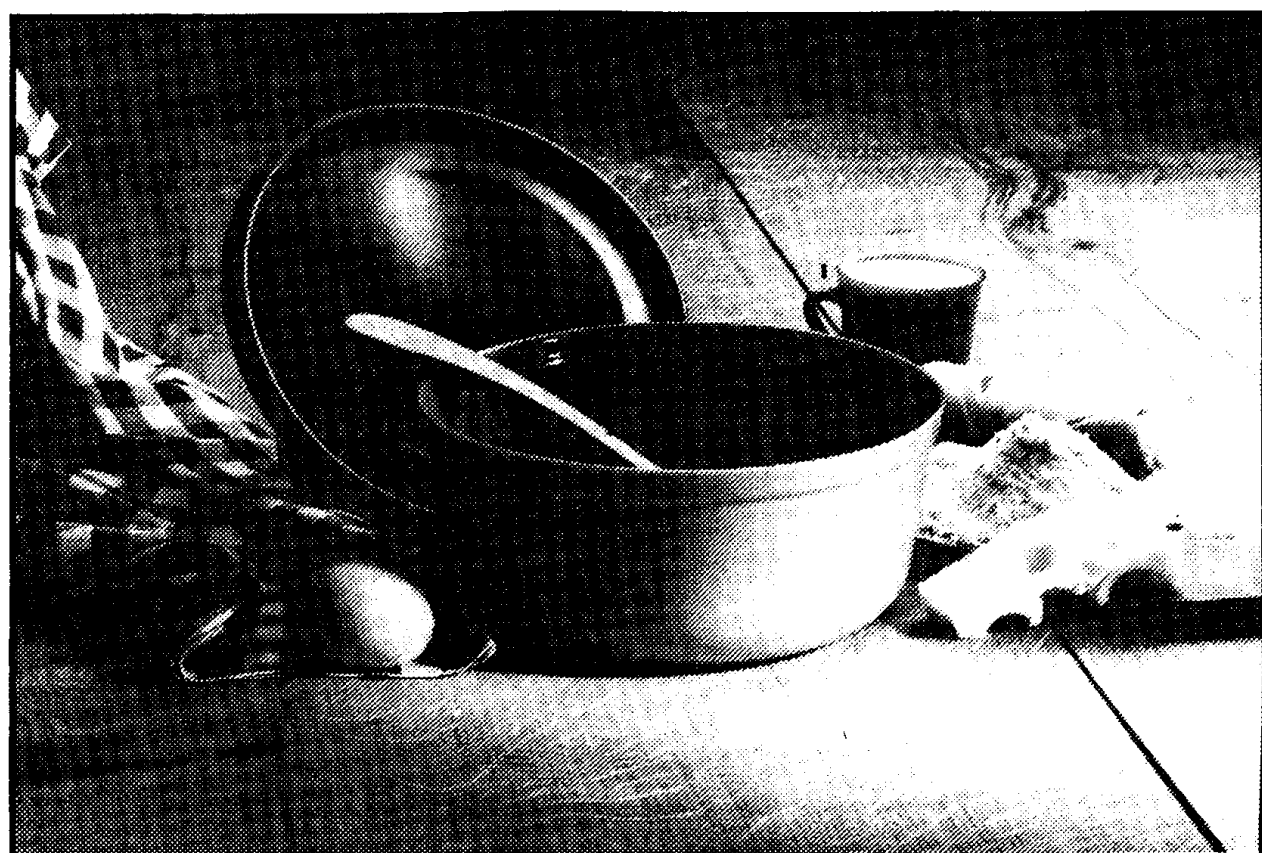
Gelaagd kunststofglas

Glascom Utrecht brengt een nieuw thermisch vervormbaar dubbelwandig soort kunstglas op de markt, dat een groot lichtdoorlatend vermogen heeft en dankzij uitstekende specificaties energiebesparende mogelijkheden biedt voor beglazing in industriële gebouwen. Ook in de carrosserie-

bouw, de koffer-industrie en bij het maken van kunststoffen lichtkoepels is deze glassoort zeer geschikt. De merknaam is Qualex.

Qualex is een isolerende kunststofplaat op „Lexanbasis“ en is ondanks de dubbelwandige uitvoering zo helder als glas. Het is bovendien zeer sterk en nagevoelbaar onbreekbaar (slagvastheid 250 maal groter dan glas). Onder bepaalde omstandigheden zal Qualex, dat acht maal zo licht is als gewoon glas, het traditionele draadglas gaan vervangen. De toepassingsgebieden zijn groot: van energiebesparende, on-

breekbare geglazing in de industriële sector, tot magazijnen en kassen. Aanzicht een eigenschappen van dit produkt maken het geschikt voor toepassing als scheidingwand, wandbekleding, lichtarmatuur, etc. Glascom verwacht dat Qualex ook in de hobbysector op grote schaal toepassing zal vinden. Qualex wordt vervaardigd van extra UV-bestendig polycarbonaat. Het wordt geleverd in platen van 1600 mm breed. Meer informatie kunt u krijgen bij Glascom Utrecht, Postbus 7106, 3502 KA Utrecht. Telefoon 030-886121.



Serviezen van gehard glas

Glazen serviezen bestaan natuurlijk al lang, maar er is nu uit Frankrijk afkomstig serviesgoed van gehard glas, dat eruit ziet als fraai aardewerk. Het voordeel van glas is dat het dranken en voedsel langer warm houdt dan aardewerk; het is niet voor niets, dat in vele landen thee uitsluitend in glazen wordt geserveerd.

Veel mensen hebben bezwaar tegen het doorzichtige uiterlijk van glazen serviesgoed; dat geldt ook voor dekschalen e.d., waarin de inhoud geheel zichtbaar is. De Franse fabrikant Durand heeft een internationale pri-

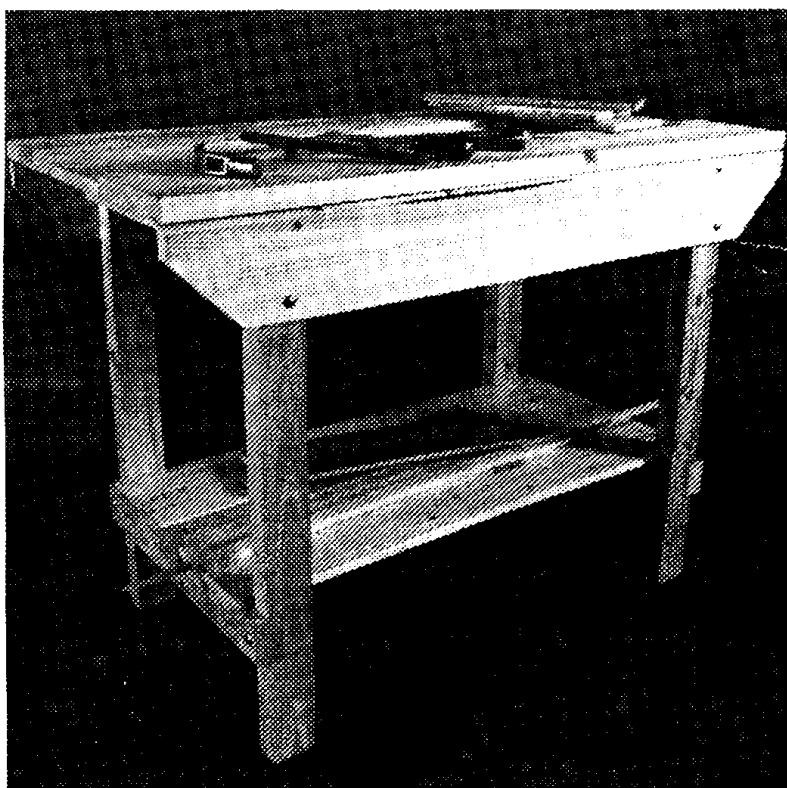
meur gelanceerd: een eetervies van ondoorzichtig, speciaal gehard glas, dat alle uiterlijke kenmerken van aardewerk heeft, maar de praktische eigenschappen van glas. Onder de naam Volcan wordt het in Nederland in de handel gebracht. Het is stootvast en hittebestendig. De schalen zijn voorzien van luchtdichte deksels van kunststof (die zijn dus vanzelfsprekend niet hittebestendig), zodat de schalen ook kunnen worden gebruikt om restjes in de koelkast te bewaren. Ook wat de vormgeving betreft, valt dit nieuwe servies sterk op.

Werkbank in bouwpakket

Wie zelf een oersterve, eenvoudige werkbank wil maken, kan daarvoor sinds kort een bouwpakket kopen. Alle 14 onderdelen van massief grenenhout zitten in een handige doos, met een handleiding voor het monteren. Dat is trouwens heel simpel. De onderdelen worden met bouten en schroeven aan elkaar gezet. Dat levert dan een werkbank op met een bladmaat van 57x116 cm, dus een zeer redelijk formaat, dat echter weer niet te groot is voor

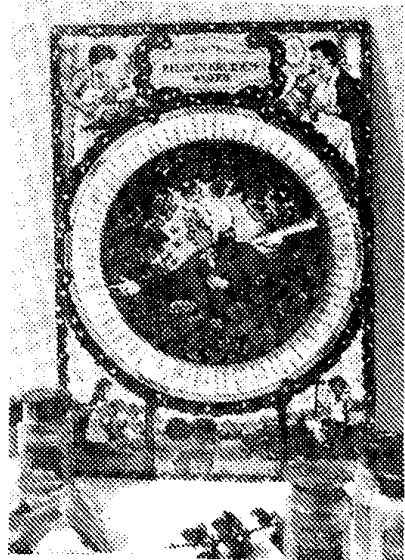
het bescheiden huiswerkplaatsje in schuur of garage. De hoogte is ruim 86 cm, handzaam om staande aan te werken.

Het staat de eigenaar natuurlijk vrij om er later zelf nog wat voorzieningen aan toe te voegen; bijvoorbeeld een gereedschappenla of een extra plank, een klem-inrichting enz. Leverancier is Fetim; het bouwpakket is in vele hout- en doe-het-zelf-zaken te koop voor ca. 160 gulden.



Proeven en keuren

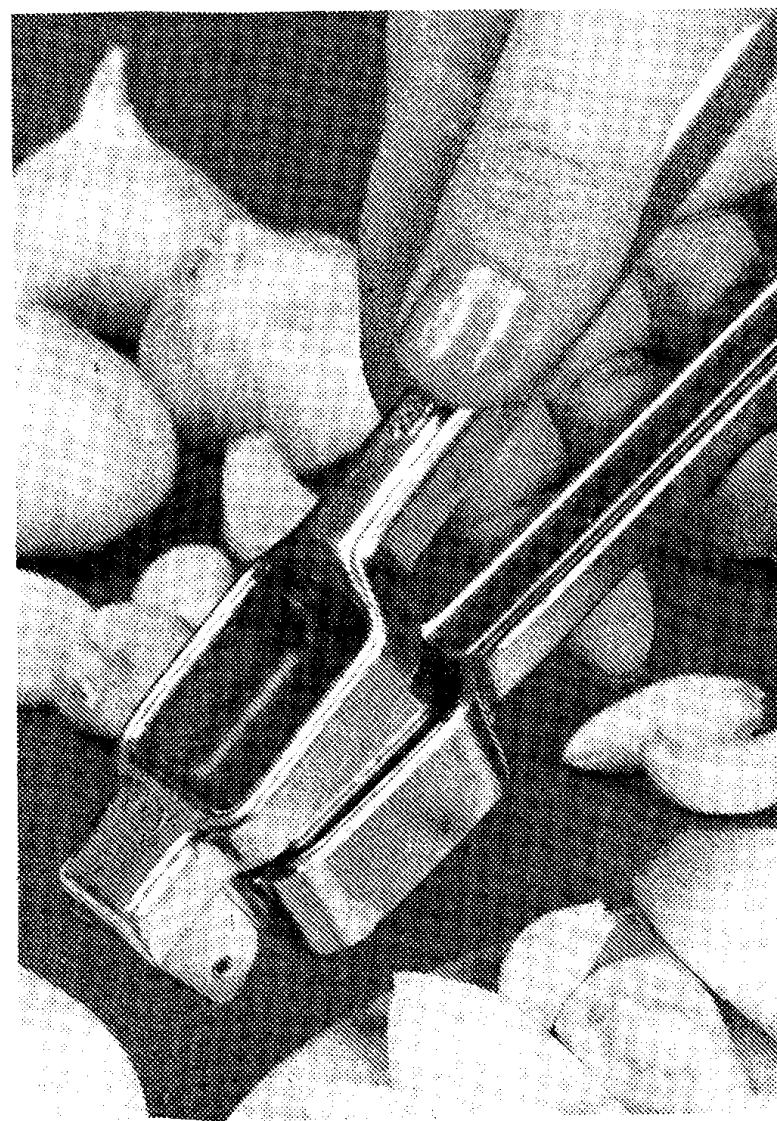
De afgelopen maand is er weer een stapel informatie, al dan niet vergezeld door proefmonsters op onze redactionele burelen beland. Ridam stuurde ons een zorgvuldig verpakt doosje „Honi-fit“ wafels. Het produkt wordt op de bekende manier met veel superlatieven aangeprezen als het absolute einde. Het betreft een wafel, bestaande uit honingraat vormige partjes, gevuld met een mengsel van natuurlijke Mexicaanse Yuca-tan en Canadese klaverhoning, verfijnd met Spaanse bloesem stuifmeel. Althans, ik neem aan dat de importeur dit bedoeld heeft te zeggen in zijn begeleidend schrijven waar hij het heeft over „Spaanse bloesem stuifmeel.“ Een onzer vrouwelijke collega's heeft het koekje geproefd en zij vindt dat het een beetje smaakt als een Parein wafeltje, maar dan onttellend veel zoeter en dat het erg makkelijk is. Goed om honger op reis te stillen, zo vindt zij. Mijn kinderen vonden het koekje wel lekker, maar waren er niet kapot van. Al met al is het een zoet produkt van een handige fabrikant. De wereld zal er niet door veranderen.



Pejé heeft een originele trainer voor het veilige vervoer van een surfplank achter de fiets op de markt gebracht. Volgens de fabrikant is de Fietsurftailor - hoe komen ze in hemelsnaam aan deze naam - ontwikkeld op aanwijzingen van jeugdige surfers en geconstrueerd volgens voorschriften van het Wegen Verkeers Reglement. Het geval is uitneembaar, oranje gemofeld en voorzien van een speciale bagagedrager trekhaak. De prijs is niet mis. De fabrikant vraagt niet minder dan 285 gulden voor zijn vinding. Wie er meer over wil weten kan Pejé, Atoomweg 2 1627 LE in Hoorn bellen (02290-13741).

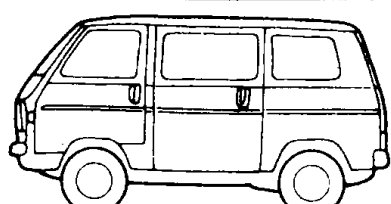
Het kon niet anders of er moest een shampoo tegen hoofdluis op de markt komen. Dagra uit Diemen laat weten dat zij van het Ministerie van Volksgezondheid toestemming heeft gekregen shampoo met het anti-

hoofdluismiddel malathion in de verkoop te brengen. Het spul stinkt niet en is zonder recept verkrijgbaar. We hebben het niet uitgetest, omdat we over te weinig hoofdharen beschikken. Overigens voorkomt deze shampoo natuurlijk geen hoofdluis. Een goede hygiëne is tien keer meer waard dan een flesje shampoo. En tot slot. Tante Tine's keuken kruidenwijzer is verschenen. Tante Tine staat afgebeeld op een draaiende schijf van een kruidenwijzer, waarop 81 gerechten kloksgewijs staan vermeld. De wijzer is gemaakt van blik en kost 14,85 gulden. Och wie een kadootje wil kopen zo maar voor de aardigheid kan met tante Tine misschien best in zijn schik wezen.



Westmarkt uit het Duitse Herscheid heeft twee handige apparaten op de markt gebracht, bestemd voor gebruik in de keukens. Het ene is een biopers om bijvoorbeeld vers knoflooksap te maken. Gemaakt uit hoogwaardig gepolijst gegoten aluminium is het duurzaam. Het andere apparaat is de bak-tang „duetto-flonal“. De voorste delen van de tang zijn voorzien van scheppen uit hittebestendig nylon, zodat de antibaklaag niet bekrast kan worden. Met deze tang kunnen schnitzels, kroketten, gebakken aardappelen en noem maar op, probleemloos in de pan worden gekeerd.

(ADVERTENTIE)



Suzuki ST 80 bestel, de ruime 5-deurs, compacte, vlotte deur-tot-deur-besteller (2 schuifdeuren, grote achterklep) met zuinige 4-cilinder motor, grote vlakke laadvloer (1,72m x 1,25m) en veel extra's f 17.500,- excl. BTW (f 8.850,- incl. BTW). 12 maanden garantie.

SUZUKI

BRUNSSUM, AL CARS, Haefland 15 / Postbus 25, 045-25 22 44

gamma zelfbouwmarkt

Terras zonnesherm

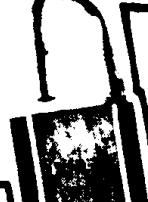
Met knikarmkonstruktie voor vrije doorloop. Uitval 220 cm. Nu 10% korting.

275 cm. Van 595,- Nu 535,50

Leverbaar t/m 600 cm.

Geldig op zaterdag 17 mei 1980.

(ADVERTENTIE)



de grens tussen mijn en dijn

de varel groep

Specialist in: inbraak- en brandbeveiligingssysteem. TV, bewaking en toegangscontrolesystemen. Eigen meldkamer. Bel voor advies en informatie, of bezook ons veiligheidscentrum.

Varel Alarm B.V. Peter Jac Schreursweg 2 Postbus 5057, 6097 ZH Panheel / Heel Telefoon: 04747-2300



ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV



EUVEKO
Directie: F.A.L. Meer / Ing. H.L.W. Steenbakkers Makelaar O.G.



RIJKSWEG-NOORD 45 GELEEN TEL. 04494-49450*
KANTOORUREN: MAANDAG T/M VRIJDAG VAN 8.30-17.30 UUR / ZATERDAG VAN 10.00-12.00 UUR
INLICHTINGEN EN BEMIDDELING VIA ONS KANTOOR OF UW EIGEN (NBM-) MAKELAAR

GELEEN, H. Hermanslaan
3 slaapkamer-flat met c.v. Koopsom k.k. **f 75.000,-**

URMOND, Kattekop
vrijst. woonhuis op 683 m² grond. Vraagprijs k.k. **f 125.000,-**

GELEEN, Rijnbeek
groot halfvrijstaand woonhuis. Vraagprijs k.k. **f 173.000,-**

GELEEN, Past. Vonckenstraat
2 grote winkelpanden. Vraagprijs in overleg.

GELEEN, Oltedissenstraat
vrijstaand woonhuis. Vraagprijs k.k. **f 380.000,-**

SCHINNEN, Hegge
vrijstaande bungalow. Vraagprijs k.k. **f 380.000,-**

NEERBEEK, Langsweide
vrijstaande nieuwbouw woning. Vraagprijs k.k. **f 275.000,-**

GELEEN, Bachstraat
halfvrijst. woonhuis met 2 garages. Vraagprijs k.k. **f 207.500,-**

NEERBEEK, Laathofstraat
halfvrijst. middenstandswoning. Vraagprijs k.k. **f 155.000,-**

SCHAESBERG, Heistraat
halfvrijst. woonh. met c.v. en tuin. Vraagpr. **f 105.000,-**

VOERENDAAL, Steinweg
boerderij met 5270 m² grond. Vraagprijs k.k. **f 310.000,-**

HOENSBROEK, M.L. Kinglaan
ruime tussenwoning. Vraagprijs k.k. **f 145.000,-**

VERKOOP ENIGE PERCELEN GROND LANGS RIJKSWEG 76/78 ONDER BOCHOLTZ EN SIMPELVELD

De Inspecteur der domeinen te Helmond, Mierla
seweg 2c (postbus 233) tel.: 04920-36880 zal op
dinsdag 27 mei 1980 v.m. 11.00 uur te zijnen kan-
toore in het openbaar bij inschrijving verkopen:

**een negental percelen grond gelegen aan
weerszijden van de Rijksweg 76/78 onder de
gemeenten Bocholtz en Simpelveld.**

De percelen zijn vrij van huur en pacht.

Voorwaarden en inlichtingen zijn verkrijgbaar ter
inspectie voornoemd.

Een woning van Ruijters, vast goed!

- Inlichtingen Kantoor Sittard
- • Inlichtingen Kantoor Maastricht

Te koop



BEEK, Molenstraat
Ruim bedrijfspand (400 m²) met woonhuis. Het
geheel bevat o.m. showroom, werkplaats en kan-
toor. Ind. woonhuis: hal, grote woonk., luxe keu-
ken met app. en bad. Verd.: 3 slaapk., badk. met
ligbad en 2e toilet. Zolder. Aanv. direct. Prijs fl.
149.000,- k.k.

BERG AAN DE MAAS, Pastoor Eyckstraat
Rustig gel. halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage.
Ind.: hal, woonk. met open haard, open keuken.
Verd.: 3 ruime slaapk., badk. met ligbad en 2e
toilet. Zolder. Aanv. direct. Prijs fl. 185.000,- k.k.

BRUNSSUM
Gunstig gelegen cafetaria-frutture met bovenwo-
ning. Ind.: compleet ingerichte frutture met inwen-
taris, keukens, werkruimte, toilet, achterterg.
Eerste verd.: ruime woonk., kantoorje, ruime
keuken, douche, toilet. Tweede verd.: 2 slaapk.
Goede aantoonbare omzet. Prijs fl. 225.000,- k.k.

BRUNSSUM, Hopperank
Aan plantsoen, rustig gelegen geschakeld woon-
huis met c.v., garage en mooi aangelegde tuin.
Ind.: betegelde hal, grote woonk., open keuken
Verd.: 3 ruime slaapk., badk. met ligbad en 2e
toilet. Zolder. Aanv. direct. Prijs fl. 140.000,- k.k.

EIJSDEN, Kennedylaan
Riant gelegen vrijstaand landhuis. Bouw. 1978.
Ind. souterrain: garage voor 2 auto's, waskelder
en provisiekelder. Beg. grond: grote hal, toilet,
luxe keuken, L-vormige woonk. (50 m²) met
open haard. Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers,
badkamer met ligbad, douche, dubbele v.w.,
bidet en bergruimte. Tweede verd.: vlieztrap
naar zolder. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs
fl. 360.000,- k.k.

ELSLOO, Van Oldenbarneveldstraat
Gunstig gel. bungalow met c.v., garage en flinke
tuin. Opp. 885 m². Inh. 900 m³. Souterrain: 4
kamers, kantoor, badk., wask. en berging. Begane
grond: hal, woon-eteik. (57 m²) met open haard,
luxe complete keuken, badk. met ligbad en
douche, apart toilet en ruime slaapk. Gehele
pand dubb. beglazing. Aanv. in overleg. Prijs
fl. 430.000,- k.k.

GELEEN, Dr. Nolenlaan
Op goede stand gel. halfvrijst. woonh. met c.v.,
garage en grote tuin. Ind.: provisiekelder, ruime
hal, woonkamer, keukens, serre en berging. Ver-
d.: 3 slaapk., badk. met ligbad. Tweede verd.: vaste
trap naar 4e slaapk. en zolderberging. Aanv. in
overleg. Prijs fl. 230.000,- k.k.

GELEEN, Rijksweg Noord
Uitstekend onderhouden vrijst. woonhuis met
c.v., garage en tuin. Ind.: 2 kelders, hal, woon-/ete-
kamer met parket en open haard, keukens en bij-
keuken. Verd.: 3 slaapk. en badk. met ligbad en
2e toilet. Vaste trap naar zolder. Gehele pand ge-
soleerd, beg. grond dubb. beglazing. Aanv. in
overleg. Vraagprijs fl. 185.000,- k.k.

GELEEN, Landsteinerstraat
Rustig gel. ruime tussenwoning met c.v. en berg-
ing. Ind.: provisiekelder, hal, woonk. (37 m²)
met open haard, open keuken met app. Verd.: 3
slaapk., badk. met douche en 2e toilet, berging.
Tweede verd.: 4e slaapk. via vaste trap. Gehele
pand dubb. beglazing. Aanv. direct. Prijs fl.
149.000,- k.k.

HOENSBROEK, Kasteelplan - Middelste Wehr
Bungalow d.m.v. garages geschakeld, met c.v. en
mooie tuin met optimale privacy. Ind.: ruime
hal, L-vormige woonkamer met open haard en
vide. Dichte keukens met app., overloop, bad-
kamer met ligbad, 2e toilet, 3 slaapkamers. Het
geheel is luxe afgewerkt met o.a. schroefjes en
plavuizen vloeren. Aanv.: in overleg. Vraagprijs
fl. 198.000,- k.k.

HULSBURG, Emmabergweg
In bungalowwijk gelegen vrijst. bungalow met
c.v. en ged. overdekt zonneterras. Opp. ca. 1.000
m². Inh. 615 m³. Ind.: souterrain: grote garage,
2 kelders, hobbyruimte, doka, slaapk. en badk.
met ligbad. Beg. grond: ruime hal, woonk. met
parket en open haard, keukens met app. Verd.: 3
slaapk. en badk. met douche. Aanv. spoedig.
Vraagprijs fl. 320.000,- k.k.

LIMBRICHT, Salviusstraat
Halfvrijst. herenhuis met c.v., grote garage en
tuin. Bwjr. 1978. Ind.: hal, ruime woonk. met
open haard, luxe open keuken met app. Verd.: 3
ruime slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet.
Vaste trap naar 4e slaapk. en zolderberging. Aanv.
in overleg. Prijs fl. 199.000,- k.k.

MAASTRICHT, Biesland
Uitstekend gelegen vrijst. woonhuis met garage en
c.v. Ind. beg. grond: ruime hal met plavuizen
vloer, toilet, keukens, doorzonkamer met open
haard, badkamer met zitbad en v.w., 1 slaapk.
Douches en toilet. Aanv.: direct. Koopprijs
fl. 245.000,- k.k.

MAASTRICHT, Volantruw
Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind.
begane grond: ruime hal, toilet, L-vormige woon-
kamer (38 m²), keukens en garage. Eerste verd.:
3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche,
v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: vaste trap
naar zolder, zolderkamer (8,86x3,57 m) en berg-
ing. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs:
fl. 168.000,- k.k.

MONTFORT, Gelreweg
In bosrijke omg. gel. luxueus afgewerkt en goed
geïsoleerd vrijst. landhuis met grote tuin. Ind.:
hal, L-kamer (ca. 45 m²) met open haard, luxe
open keukens, grote bijkeuken, 3 slaapk. en badk.
Verd.: 3 grote slaapk. en zolder. Provisiekelder
en hobbyruimte (ca. 50 m²). Aanv. in overleg.
Prijs fl. 440.000,- k.k.

NIEUWSTADT
Halfvrijst. woonh. (bouw. 1977) met c.v., garage
(7x3 m) en ruime tuin (opp. ca. 280 m²). Ind.:
hal/entree, keukens, woonkamer. Eerste verd.: 3
slaapkamers, badk. met ligb. en v.w. Tweede
verd.: zolder. Aanv.: direct. Prijs fl. 145.000,-
k.k.

SCHINVELD, Mariabergstraat
Sfeervol vrijst. woonhuis (hoekhuis) met c.v. en
garage. Ind.: kelder, hal, woonkamer-ensuite, 3
slaapk., badk. met ligbad en zolder. Bwjr. 1959.
Aanv. direct. Prijs fl. 175.000,- k.k.

SIMPELVELD, Cl. Feyststraat
Goed gelegen tussenwoning met c.v. en berging.
Ind.: kelder, hal met toilet, keukens en woon-
kamer, berging in de tuin, 3 slaapkamers en
douches met v.w. Aanvaarding: direct.
Vraagprijs: fl. 117.500,- k.k.

SIMPELVELD, St. Remigiusstraat
Halfvrijstaande hoekwoning met binnenplaats.
Ind. beg. grond: ruime hal, toilet met fonteintje,
woonkamer (ca. 42 m²) met open haard, luxe
keukens, bijkeuken (5x4 m). 1e verd.: 4 slaap-
kamers (8,5x3,5, 3x4, 3x4 en 4x6), apart toilet
en v.w. Badkamer met douche en toilet. 2e verd.:
vlieztrap naar grote zolder. Aanvaarding: direct.
Vraagprijs: fl. 198.000,- k.k.

SITTARD, Engelenkampstraat
Nabij centrum gelegen hoekapp. met mooi uit-
zicht. Appartement is uitstekend afgewerkt met
compl. luxe keukens, luxe sanitair en sierpleister-
wanden. Ind.: hal, toilet, woonk. (10,25x3,50 m),
2 slaapk., badk. met douche en v.w., berging.
Aanv.: direct. Prijs fl. 109.000,- k.k.

SITTARD, Kriblaan
Luxe afgewerkte bungalow met grote tuin. Tot
opp. 1.044 m². Bwjr. 1973. Ind.: grote hobby-
kelder, dubb. garage met berging, ruime hal (30
m²) met garderobe, L-vormige woonk. (47 m²)
met parket en open haard, luxe keukens, bijkeu-
kens, 4 slaapk. met parket en grote luxe badk.
(5 x 4 m) met ligbad, douche, bidet en toilet.
Aanv. in overleg. Prijs fl. 495.000,- k.k.

SITTARD, Overhoven
Halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. en grote
tuin. Ind.: hal, L-vormige woonkamer en open
keukens, bijkeuken, 3 slaapkamers, luxe badka-
mer met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar 4e
slaapkamer en berging. Het pand is voorzien
van dak- en spouwmuurisolatie. Opp. 310 m².
Aanv.: i.o. Prijs fl. 185.000,- k.k.

SUSTEREN
Grote bedrijfsruimte, gelegen aan de achterzijde
Marktstraat 48, met achterterg. Vloeropp. ca.
1.200 m². Het pand wordt bij verkoop opgeknapt
(W.I.R. van toepassing). Geheel eventueel uit te
breiden met bouwplaats. Prijs fl. 150.000,- k.k.
Aanv.: i.o. Prijs fl. 185.000,- k.k.

SWEYKHUIZEN, Pascall Visserstraat
Riant gelegen landhuis met aangelegde tuin en
vergezicht op landerijen en bossen. Ind.:
souterrain: garage, kelder en c.v.-ruimte. Beg.
grond: ruime hal met garderobe, L-vormige
woonk. (ca. 47 m²) met open haardpartij, grote
luxe keukens, luxe badk. met ligbad en bidet, 3
slaapk. Opp. ca. 1.100 m². Aanv. juli 1980. Prijs
fl. 425.000,- k.k.

WIJLANDSRADE, Burg. Eysenstraat
Prachtig gelegen, halfvrijst. bungalow met garage
en c.v. Ind.: ruime entree, keukens met app.,
woonk. (37 m²), 3 slaapk., badk. met ligbad.
Aanv. in overleg. Prijs fl. 215.000,- k.k.

Te huur

EIJSWITTE
Landelijk gelegen luxueus halfvrijstaand heren-
huis met optimale privacy. Ind.: ruime hal, grote
L-vormige woonkamer met open haard, luxe semi
open keukens, bijkeuken en grote garage. Eerste
verd.: 3 ruime slaapkamers, 2 badkamers. Twee-
de verd.: vaste trap naar zolder. Aanvaarding:
direct. Huurprijs op aanvraag.

DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed-sittard maastricht venlo eindhoven s-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 - tel 043-18941

taxaties verzekeringen hypotheke financieringen

OPENINGSTIJDEN SITTARD: Op werkdagen van 08.30-19.30 uur. Zaterdag van 09.00-13.00 uur.
MAASTRICHT: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

parketvloeren GER BLOEMEN

6391 HL NIEUWENHAGEN,
Rukkenweg 9, nabij tennisbal.
Tel.: 045-311106
6006 HS WEERT, Dries 2,
nabij station, Tel.: 04950-30146

- Keuze uit 25 soorten massief parket, 8 en 22 mm dik
- Lamelparket om zelf te leggen
- Massief eiken planken (extra breed, lengte tot 2 mtr)
- Grote sortering eiken plinten en deurluiken
- Leveren en plaatsen van plafonds

- * parket * stijldeuren
- * rolluiken

Showroom Nieuwenhagen geopend: maandag t/m vrij-
dag van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot
17.00 uur. Donderdagavond koopavond tot 21.00 uur.
Showroom Weert geopend: dinsdag en vrijdag 15.30
tot 18.00 uur. Donderdag koopavond 17.00 tot 21.00
uur. Zaterdag 10.00 tot 17.00 uur.

VERDER VOLGENS AFSpraak DIREKT LEVERBAAR

NU 30% RIJKSSUBSIDIE (max. f 1200,-)

die wij voor u aanvragen
- op
thermopane dubbele beglazing
financiering mogelijk

glasdam b.v.
Rukkenweg 2, 6391 HL Nieuwenhagen
Tel. 045-311897-317230

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!

naam
adres
plaats
tel.

Sittard, Ehrensteinstraat



Aan deze nieuwe Sittardse woonstraat, welke een verbinding vormt
tussen de Schaloenstraat en de Beekstraat te Overhoven is de bouw in
uitvoering van 8 halfvrijstaande woonhuizen, waarvan o.a. de woning-
scheidende wand is uitgevoerd als spouwmuur. L-vormige woonkamer,
drie slaapkamers. Bij ieder woonhuis een garage 6 x 3 mtr. met zadeldak
waarin een vliering. Prijs: v.a. fl. 172.044,- v.o.n. (prijspeil 31-1-
1980). Deze woningen zijn ook te koop als ruwbouw. Prijs ruwbouw:
v.a. fl. 148.044,- v.o.n. (prijspeil 31-1-1980).

BOUWKAVELS:
Tevens hebben wij enige bouwterreinen te koop waarop naar eigen in-
zicht en ontwerp, binnen de gebruiksvoorschriften van het bestem-
mingsplan, vrijstaande woonhuizen gebouwd kunnen worden, met
aannemers-binding voor de ruwbouw. Oppervlakte v.a. ca. 520 m² t/m
748 m². Prijs: fl. 110,- m² excl. B.T.W. k.k. (prijspeil 30-1-1979).



**bert
schreurs**
beëdigd makelaar taxateur

OPHOVEN 1,
6133 XP SITTARD
TEL. 04490-11093,
B.G.G. 04490-14419

MAKELAARDIJ o.g. • ASSURANTIËN • VASTGOED

te koop

Valkenburg, Parallelweg
mooi gelegen vrijstaand woonh. met dubb. garage
en c.v. Geheel onderkelderd met o.a. hobbyruimtes
etc. R. hal, gr. woonk., keuk., 4 slp.k., badk.
Vraagprijs f 195.000,- k.k.

Valkenburg, Sibbergrubbe (t.o. Sprookjesbos)
Landhuis (Ruwbouw, glaslicht) met inpandige ga-
rage, 80 m² kelders, totale opp. 800 m².
Indeling: grote hal, woonkamer 55 m², keukens en
bijkeuken, 4 grote slaapkamers, badkamer, zolder,
totale inhoud 960 m³.
Vraagprijs f 335.000,- k.k.

Geleen, Wevestraat (Plan Zuid)
Rustig gelegen vrijstaand woonhuis met garage,
c.v., kelders en siertuin.
Indeling: gr. hal, woonk. ± 45 m², gr. keukens, 1e
verd.: ruime overl., 4 slpks. met ingeb. kasten,
badk. m. ligb., degelijke afwerking.
Vraagprijs f 295.000,- k.k.

Geleen, Jos Klijnenlaan
Luxe hoekappartement met blijvend vrij uitzicht aan
3 kanten, gelegen op de 1e verdieping.
Ind.: hal, grote woonk. met parketvloer, keukens, 2
ruime slpks., badk.
Vraagprijs f 105.000,- k.k.

Swellkhuizen
1 ha. bouwland.
Vraagprijs f 55.000,- k.k.

Kantooruren 10.00 tot 12.30 u.
14.00 tot 17.00 u.
Zaterdags 10.00 tot 12.00 u.

marinus krijntjes onroerend goed b.v.

Rijksweg Noord 26a 6162 AJ Geleen
Telefoon 04494-51544

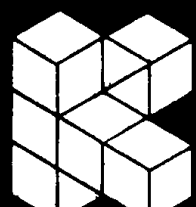


IR-3300 design jean-pierre audebert

Wij verwachten u
tijdens
onze openingsdagen
van 17 mei
t/m 24 mei 1980

JORI
leader
in leather

exclusive dealer
interieurarchitectuur
Kulowany



172 kouvenderstraat 6431 hh hoensbroek 045 21 23 70

"Waar is dit vandaag nog mogelijk?"



ECHT LEER!

Groot leer festijn.

Een top-programma in echt leer. Super comfortabel en in vele stijlen. Bijvoorbeeld: 'modern-vol-len', 'engelen', 'elementen', 'Engelse stijlen' en met eiken- of mahonie-hout verwerkt.

Leverbaar in b.v. nappa, nubuk, rund, wildbuffel. Voor iedere persoonlijke smaak.

Luxe bankstel in vele kleuren leverbaar.

fauteuil

DM 1085,-

DM 1895,-
DM 1485,-

MÖBELMARKT
TVOL AACHEN
KREFELDER STR.
Gegenüber dem Haupteingang des Turnierplatzes Tel.-Sa.-Nr. 09-49241 - 15 20 91 - Telex 0832515

TE KOOP

EYS-WITTEM: riante vrijst. BUNGALOW met 2086 m² grond, L-kamer, open keuken, 4 slpks., geheel onderkelderd met o.a. studeerkamer, kelderbar en hobby-, waskelder, prov. kelder en dubb. garage. Vr.pr. f 425.000,- k.k.

EPEN-CAMERIG: vrijst. WONING met o.a. ca. 500 m² grond, woonk., keuken-eetkamer, kelder, 3 slpks., badk., zolder en garage. Vr.pr. f 195.000,- k.k.

EYGLSHOVEN: mooie gerenoveerde BOERENWONING met o.a. L-kamer, woonkeuken, hobbyruimte, 4 slpks., badk., zolder en grote garage, diverse muren in veldbrandstenen, parketvloer in woonkamer en open haard, c.v.-gas. Vr.pr. f 140.000,- k.k.

HEERLEN-ZUID: in Douve Weien, riant vrijst. LANDHUIS met ca. 667 m² grond, woonkamer 63 m², 2 slpks., mogelijkheid voor 4e slpks., 2 badkamers, waskelder, prov. kelder, garage en div. bergruimtes. Zeer luxe en fraaie afwerking. Vr.pr. f 489.000,- k.k.

HEERLEN-ZUID: zeer fraai gerenoveerd halfvrijst. LANDHUIS met o.a. L-kamer 52 m², woonkeuken, 3 slpks., badkamer, zolder en garage. Zeer luxe en fraaie afwerking. Vr.pr. f 375.000,- k.k.

HEERLEN-ZUID: in Douve Weien, vrijst. LANDHUIS met 525 m² grond, L-kamer ca. 41 m², open keuken, 3 slpks., badkamer, vliering, in souterrain stud.kamer, 2 grote bergruimtes, waskelder, garage. Luxe afwerking. Vr.pr. f 347.500,- k.k.

HEERLEN-ZUID: in Douve Weien, zeer modern en luxe vrijst. landhuis met o.a. 630 m² grond, woonkamer ca. 50 m², 3 slpks., stud.kamer, geheel onderkelderd met o.a. hobbykelder, berging, provisie en garage. Vr.pr. f 460.000,- k.k.

HEERLEN-MOLENBERG: vrijst. HERENHUIS geheel gemoderniseerd met o.a. woonkamer ca. 35 m², woonkeuken, kelder, 1e verd., 3 slpks en luxe badk. 2e verd.: stud.kamer, slpks en badkamer, zolder, berging in achtertuin. Vr.pr. f 265.000,- k.k.

HEERLEN-WELTEN: grote PATIO-BUNGALOW met o.a. woonk.-eetk. ca. 40 m², open keuken, bijkeuken, badk., 4 slpks., in souterrain stud.kamer, grote hobbykamer, prov. kelder en c.v.-kelder, in patio berging, garage. Het pand is in prima staat van onderhoud. Vr.pr. f 295.000,- k.k.

HEERLEN: a.d. Schaesbergerweg groot halfvrijst. WOONHUIS met o.a. 619 m² grond, woonk. en serre, keuk., 3 slpks., badk., zolder, geheel onderkelderd met grote hobbyruimte en kelderbar, c.v.-kelder en prov. kelder. In achtertuin garage en div. bergingen. Vr.pr. f 205.000,- k.k.

NIJWENHAGEN: in het woonpark Ravetsmaer in bos, vrijst. LANDHUIS met 1000 m² grond, woonkamer ca. 34 m², woonkeuken, 3 slpks., badk., in souterrain 2 grote bergruimtes, stud.kamer, douche en wasruimte en garage. Vr.pr. f 490.000,- k.k.

ORSBEEK: vrijst. modern LANDHUIS met o.a. ca. 900 m² grond, L-kamer 46 m², woonkeuken, 4 slpks., 2 badk., wasruimte, div. kelders en garage. Vr.pr. f 365.000,- k.k.

SPAUBEEK: vrijst. WONING met 458 m² grond, woonk. 40 m², woonkeuken, 4 slpks., badk. en grote garage. Vr.pr. f 240.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: prima onderhouden WONING met 224 m² grond, woonk. 35 m², woonkeuken, 3 slpks., badk. en garage. Vr.pr. f 159.000,- k.k.

WIJLRE: riante vrijst. BUNGALOW met 730 m² grond, Woonk., 47 m², 4 slpks., badk., diverse kelders en garage. Vr.pr. f 395.000,- k.k.

OZEK
Bem. onr.goed,

Stationstraat 21 Heerlen
Tel. 045-715642, Na 18 uur 045-417116.

BV Geleense Glashandel

Geleen, Mercuriusstraat 33, tel. 04494-43984
Elsloo, Koolweg 35, tel. 04402-2353
Munstergeleen, Geleenstraat 48, tel. 04490-15317
Hoensbroek, Heisterberg 41, tel. 045-221673

Snelle service

Voor al uw glaswerk o.a. thermopane
f 160,-/m² (inkl. BTW)

Subsidie-aanvragen (30%) worden door ons verzorgd

Echt
Opp. 271 m². Inhoud 447 m³,
met 4 slaapkamers.
Vraagprijs f 143.000,- k.k.



Beek, nieuwbouw
Landhuizen, inhoud ± 650 m³.
Vraagprijs f 250.000,- k.k.



Born
Vrijstaande bungalow. Opp. 665 m². Prijs f 298.000,- k.k.



Eygelshoven
Vrijstaand woonhuis met garage
c.v. en veel luxe.
Vraagprijs f 168.000,- k.k.

Hoensbroek
Woonhuis met berging, c.v. en 3
slaapkamers.
Vraagprijs f 129.000,- k.k.

Hulsberg
Magnifiek vrijstaand landhuis
met veel luxe, gelegen in
bungalowpark.
Vraagprijs f 575.000,- k.k.

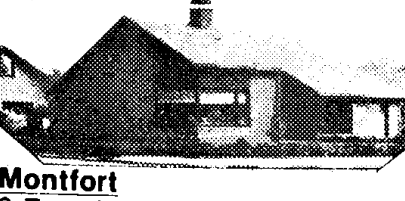
Kerkrade
Halfvrijstaand woonhuis. Opp.
281 m².
Vraagprijs f 89.000,- k.k.

Geleen
2 Luxe appartementen.
Vraagprijs v.a. f 92.500,- k.k.

Maasbracht
Halfvrijstaand woonhuis met
c.v., berging en 3 slaapkamers.
Vraagprijs f 124.000,- k.k.

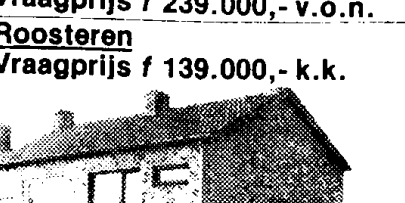
Melick
Halfvrijstaand woonhuis met
garage, c.v. en 4 slaapkamers.
Vraagprijs f 135.000,- k.k.

Maasbracht
Opp. 700 m². Inhoud 750 m³.
Vraagprijs f 352.000,- k.k.



Montfort
2 Zeer landelijk gelegen bungalows.
Vraagprijs f 365.000,- k.k. en
f 650.000,- k.k.

Posterholt, nieuwbouw
Landhuis, opp. 428 m².
Vraagprijs f 239.000,- v.o.n.



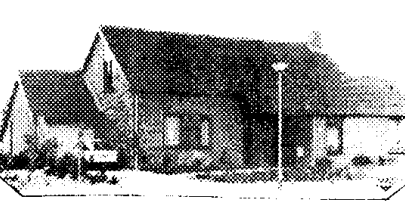
Roosteren
Vraagprijs f 139.000,- k.k.

Schaesberg
Halfvrijstaand woonhuis met
garage en c.v.
Prijs f 119.000,- k.k.

Ubach over Worms
Luxueus woonhuis.
Prijs f 92.000,- k.k.

Urmond
Vrijstaand woonhuis met garage
c.v., 4 slaapkamers, L-vormige
woonkamer met open haard.
Opp. 410 m².
Vraagprijs f 219.000,- k.k.

Melick, Krekelberg
In bosrijke omgeving gelegen
semi-bungalow met alle comfort
Opp. 832 m². Inhoud ± 1000 m³.
Vraagprijs f 495.000,- k.k.



Assurantien Hypotheken Financieringen Bemiddeling in onroerend goed
Lobo groep

van der Loo Limburg b.v.
Tel. 04490-22323*

Kantoren Sittard, Roermond, Maastricht.

Wij zijn er om U aan geld te helpen

Al vele jaren helpt Venak iedereen aan geld. Dat is ons vak. Geld, dat past bij uw wensen. Of het nu gaat om het betalen van opgelopen schulden, de aanschaf van auto, boot of caravan, of de verbetering van uw woning, Venak weet meestal de juiste weg om een passende lening voor u te verzorgen. En gemakkelijk vanuit uw stoel aan te vragen. Even een telefoontje of de bon opgestuurd en wij gaan voor u aan de slag. Het is onze zorg dat u geld krijgt.

Brijlant Lening en geen andere schulden
Lopende lening(en) en toch geld nodig? Geen probleem. U krijgt een geheel nieuwe lening. We lossen de oude lening(en) helemaal af en het restant ontvangt u in de hand. En vaak betaalt u per maand nog minder dan de som van de oude aflossingen.

Voorbeeld Brijlant Lening:

Restantschuld	f 16.000,-
Lopende lening(en)	f 502,-
met een totale	f 25.000,-
maandlast van	f 9.000,-
Nieuwe Brijlantlening	f 434,08
Kontant in handen	
Nieuwe maandlast (96x)	

100 %o Krediet voor Pleziervaartuigen, Kampeerauto's en Caravans

Geniet nu van uw vrije tijd. Wacht niet tot alles duurder is, of laat dat koopje niet lopen. Voorwaarden:

1) U bent prijsverhogingen voor,
2) U geniet nu van uw bezit en niet jaren later.

Enkele tarieven:

f 25.000,- is 96 x f 434,08
f 35.000,- is 120 x f 529,25
f 50.000,- is 120 x f 843,80
f 75.000,- is 120 x f 1.265,71
f 100.000,- is 120 x f 1.687,61
f 150.000,- is 120 x f 2.531,42

De Privé Lening tot f 40.000,-

Met onze Persoonlijke Lening kunt u werkelijk alle kanten uit. Denk eens aan de aanschaf van een auto, boot of caravan. Of aan de verbetering van uw woning. U betaalt een vast bedrag per maand over de overeengekomen periode. U weet dus exact waar u aan toe bent.

Enkele tarieven:

f 10.000,- is 60 x f 244,18
f 15.000,- is 60 x f 359,92
f 20.000,- is 96 x f 265,50
f 25.000,- is 96 x f 475,66
f 30.000,- is 96 x f 434,08
f 35.000,- is 96 x f 518,37
f 40.000,- is 96 x f 686,95

Doorlopend Krediet

Steeds geld achter de hand. U betaalt per maand 1,5 %o of meer (naar wens) van het limietbedrag, dat wij samen overeenkomen. U lost af en neemt zoveel op als u wilt. Voorbeeld: uw limiet is f 20.000,-, u heeft f 12.000,- reeds opgenomen en mag dus nog f 8.000,- besteden.

Enkele voorbeelden:

f 7.500,- per maand f 115,-
f 10.000,- per maand f 150,-
f 15.000,- per maand f 225,-
f 20.000,- per maand f 300,-
f 25.000,- per maand f 375,-
f 30.000,- per maand f 450,-

2e en 3e hypotheeken

Gebruik de waarde van uw huis om grotere bedragen te lenen, die u dan kunt terugbetalen over een zeer lange periode. De maandbedragen blijven daardoor laag. Uiteraard kunt u het geld besteden zoals u wilt. Ook hier is de rente weer aftrekbaar.

Enkele tarieven:

f 15.000,- is 120 x f 234,02
f 25.000,- is 180 x f 311,71
f 30.000,- is 180 x f 371,54
f 40.000,- is 240 x f 435,28
f 50.000,- is 240 x f 536,33
f 70.000,- is 240 x f 890,87
f 100.000,- is 240 x f 1.272,67
f 150.000,- is 240 x f 1.909,-

1e Hypotheek vanaf 10,5% (5 jaar vast)

Is uw huidige hypotheek nog steeds de voordeligste? De juiste fiscale vorm? Laat onze hypotheekcomputer u vrijblijvend adviseren. Of neem een grotere nieuwe 1e hypotheek om daarmee uw huidige 1e en eventuele 2e en 3e hypotheek af te lossen. Opnieuw geld in de hand en vaak voor een lagere maandlast. Rente aftrekbaar.

GEVOLMACHTIGD INTERMEDIAIR:
VERENIGDE NEDERLANDSE ASSURANTIE KANTOREN B.V.

Venak
assurantien

045-22 05 22

GELD-BON

Naam _____

Adres _____

Postcode _____

Woonplaats _____

Telefoon _____

Geb. datum _____

Gehuwd nee/ja met _____

Geb. datum _____

Beroep man _____

Bij _____

Inkomen:bruto/netto f. _____ per _____

Kinderbijslag van _____ kinderen

Overige inkomsten(b.v. echtgenote) f. _____ per maand

Woninglasten f. _____ per _____

Als huur/aflossing hypotheek _____

Indien eigendom: _____

Wat is de waarde? f. _____

Hoe groot is de huidige hypotheek? f. _____

tegen _____ %o rente

Bij welke maatschappij? _____

2e hypotheek: nee/ja van f. _____

bij: _____

Weik bedrag wilt u lenen? _____ op _____ maanden als _____

Persoonlijke Lening

Doorlopend Krediet

2e of 3e Hypotheek

Boot/kampeerauto financiering

1e Hypotheek

Moeten er leningen worden ingelost?

Lopende lening(en) nog te betalen:

_____ x f. _____ bij _____

_____ x f. _____ bij _____

_____ x f. _____ bij _____

Opmerkingen: _____

Ongefrankeerd sturen in gesloten envelop naar
VENAK, Antwoonnummer 4, 6400 WG Hoensbroek. LD 17.05

Onroerend goed

Mheer

Past. Gillissenstr. Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage, L-vormige woonkamer, parket, open haard, 4 slaapkamers, badkamer f 198.000,- k.k.

Jonge Hagen

Vrijstaand landhuis met royale tuin en grote garage, L-vormige woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, luxe sanitair, f 335.000,- k.k.

Roosteren

Herenhuis met c.v., stallen en blijvend vrij uitzicht over de Maas, woonk., 4 slaapkamers, badkamer. Opp. 4865 m2. f 272.000,- k.k.

Stein

Vrijstaande bungalow, hal, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, bad, garage, c.v.-gas f 165.000,- k.k.

Partij-Wittem

Halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v.-gas, woonkamer met luxe keuken, 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer. Zolder, geheel geïsoleerd en thermopanebeglazing, f 249.000,- k.k.

Hulsberg/Valkenburg

Gedeelte van gerenoveerde boerderij met binnenplaats. Grote woonkamer met eethoek en keuken (modern), open haard. Grote slaapkamers. f 375.000,- k.k.

Grevenbicht

Vrijstaand woonhuis met garage en vrij uitzicht, c.v., woonkamer met open haard, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder f 242.500,- k.k.

Einighausen

Boerderij met div. stallen, c.v.-gas, geweldige kelders, woonkamer, geheel geïnstalleerde keuken, badkamer, bijkeuken, 4 slaapkamers, 3450 m2. f 298.000,- k.k.

Bingelrade

Landelijk gelegen herenhuis. L-vorm. woonkamer met open haard, keuken, berging, carport, 4 slaapkamers, badkamer f 207.000,- v.o.n. excl. renteverlies.

Buchten

Vrijstaand herenhuis met garage en carport. Kelder, hobbyruimte. Grote L-kamer met open haard, luxe keuken, 4 slaapkamers, allen met parket, c.v. f 295.000,- k.k.

Stroom, Lenting & Partners B.V.

Makelaardij onroerend goed
Stationsstraat 12, Maastricht
Telefoon 043-11737.

VOERENDAAL

ruim gelegen halfvrijst. huis van alles voorzien. Pr. n.o.t.k. Tel. 04446-2175.

HYPOTHEEK?

laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheek kunt u ook 's avonds terecht: Geleen: dinsdag- en donderdagavond, Jos Kijnealaan 288. tel. 0494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

LIMBRICHT

K. Halfvrijst. woonhuis, land. gel. Millenderweg 2 perc. opp. 2095 m2. Pr.n.o.t.k. inl. 04490-23066

Te k. GEVRAAGD

voor diverse relaties woonhuizen in Zuid-Limburg tot een prijs van f 150.000,-. Geschiedte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Bem-buro in onr. goed, Merkbeekerstr. 4, 6441 KL Brunssum, tel. 045-256161.

CADIER EN KEER

4 slpk. burg. en Heerlen 5 slpk. herenh. te k. Tel. 04407-1783.

GUTTECOVEN

te k. ruim woonhuis met berging pl. bijbouw voor- en achtertuin en veel extra's. Pr. n.o.t.k. Tel. 04498-2280.

SCHAESBERG - TERWINSLEN

te k. luxe halfvrijst. woonhuis op 800 m2 grond. Bouwrij. 1976. Heistr. 72 tel. 045-411728.

Woonhuis of beneden etage te h. gevr. in Zuid-Limburg

huurprijs tot f 500,-. Klerken-Rongen, Brusselseweg 225, MAAS-TRICHT.

Te k. mooie halfvrijst. woonhuis te KERKRADE

op garage, gunstig gelegen, aanv. dir. mogel. inl. 045-452946.

Amstenrade

Te koop aan de V. Hövell tot Westerfliehoef in aanbouw zijnde rustig gelegen royale

luxe landhuizen

verschillend aan architectuur op 680 tot 1000 m2 grond. Gevarieerd van indeling en ruim van opzet met o.a. grote woonkamer, 3, 4 of 5 slpks., luxe compl. inger. badkamer en keuken, zolder, ruime kelders, bergingen, garage en grote tuin, prijzen van f 425.000,- tot f 450.000,-.

Riante woningen

in aanbouw nabij Patersweg in Amstenrade, diverse typen, gesitueerd rond een aangelegd hofje met gevarieerde bestrating, verlichting en groenvoorziening, uitgevoerd met o.a. garage, bijkeuken, kelder, gr. woonk. 44 m2, 3, 4 of 5 slpks., luxe compl. inger. badk. en keuken, zolder enz. Grondopp. 300 tot 450 m2, prijzen f 265.000,- tot f 275.000,- en f 305.000,- v.o.n.

Bestaande landhuizen

op zeer goede stand en direct te aanvaarden, prijzen van f 175.000,- tot f 365.000,-.

Semi-bungalow

met garage, kelder, L-vormige woonkamer, 4 slpks. en 2 badkamers, prijs f 350.000,- v.o.n.

Landhuis

met garage, kelder, L-vormige woonkamer, 5 slpks., ruime badkamer, prijs f 375.000,- v.o.n. Bovenstaande woningen zijn ook als ruwbouw te koop. Bouwbedrijf Wilhelm B.V., Amstenrade, V. Hövell tot Westerfliehoef 10, tel. 045-217668, b.g.g. 045-213374 of 219175.

BEEK Keimond. Geheel gerenoveerde boerderij met eigen park. Het geheel is geschikt voor bewoning door 3 gezinnen, waarbij een optimale privacy gewaarborgd blijft. Iedere wooneenheid met eigen luxe keuken, badkamer, woonkamer en meerdere slaapkamers. Aanv. direct, prijs f 650.000,- k.k. Geleen, Rijksweg nrd. uitgaande onderhouden vrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin, ind.: 2 kelders, hal, woon/eetkamer met parket en open haard, keuken en bijkeuken, verd.: 3 slpks. en badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder, gehele pand geïsoleerd, beg. grond, dubb. beglazing, aanv. in overleg, vraagprijs f 185.000,- k.k. Heerlen, Lokerstraat, ouder woonhuis met c.v., ind.: 3 kelders, entree, woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken, 5 slpks. en badk. met ligbad en 2e toilet, aanv. direct, prijs f 199.000,- k.k. Munstergeleen, burg. Luytenstraat, mooi gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en grote tuin. Ind.: betegelde hal, grote woonkamer, betegelde keuken met app., eerste verd.: overloop, 4 ruime slpks., badkamer met ligbad, 2e toilet, tweede verd.: grote vierling, aanv. spoedig, huurprijs f 954,- p. mnd. Inlichtingen: Makelaarskantoor drs. Ruijters BV, lid NBM Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-19151.

HOENSBROEK. Houwerstr. 2, riante halfvrijst. woning, bwj. 75, 600 m2, garage, gr. tuin, kamer, openkeuken 84 m2, 4 slpks., badk., gr. zolder. Direct vrijl. Pr. f 175.000,- k.k. Tel. 045-242399.

ROOSTEREN: Goed geïsoleerd halfvrijstaand woonhuis met leuke tuin, garage en c.v. indeling o.a.: garage met carport, entree met toilet, woonkamer met schrotenwand, eetbaar naar open keuken met aanbouwkeuken en schrotenplafond, 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, overloop met muurkast, badkamer met douche en vliezotrap naar beglazing, aanv. in overleg, vraagprijs f 158.000,- k.k. Heerlen, Lokerstraat, ouder woonhuis met c.v., ind.: 3 kelders, entree, woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken, 5 slpks. en badk. met ligbad en 2e toilet, aanv. direct, prijs f 199.000,- k.k. Munstergeleen, burg. Luytenstraat, mooi gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en grote tuin. Ind.: betegelde hal, grote woonkamer, betegelde keuken met app., eerste verd.: overloop, 4 ruime slpks., badkamer met ligbad, 2e toilet, tweede verd.: grote vierling, aanv. spoedig, huurprijs f 954,- p. mnd. Inlichtingen: Makelaarskantoor drs. Ruijters BV, lid NBM Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-19151.

HOENSBROEK: Nabij het centrum halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling souterrain: kelder. Parterre: royale entree, garderobekast, woonkamer met travertinvloer en oud-Hollands plafond, moderne open keuken met ingebouwde apparatuur, terras op het zuiden in tuin, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en toilet, zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 169.500,- k.k. Aantrekkelijke financieringsmogelijkheden. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Templesplein 25, 6411 ET-Heerlen. Telefoon 045-712255. Stienstra Maas-tricht BV, Scharnerweg 108, 6224 JJ Maas-tricht. Telefoon 043-628888.

OIRSBEK: Op de Graaf, geschakelde terrasbungalow met 5 slaapkamers. Vraagprijs f 179.500,- k.k. Halfvrijstaand woonhuis, type landhuis, met inpan-dig garage en vrij uitzicht. Indeling o.a.: woonkamer 41 m2, keuken met eetbaar, 4 slaapkamers en zolder. Aanvaarding vrijwel direct. Vraagprijs f 229.500,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Templesplein 25, 6411 ET-Heerlen. Telefoon 045-712255. Stienstra Maas-tricht BV, Scharnerweg 108, 6224 JJ Maas-tricht. Telefoon 043-628888.

HEERLEN: Heerlerheide, woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: entree met toilet, woonkamer met open keuken totaal 43 m2, keuken met eiken inrichting en plavuizenvloer, 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, beplante en beschoten zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 130.000,- k.k. Kerkraderweg, gemiddeld halfvrijstaand woonhuis met berging en c.v. indeling: kelder, ruime hal met fraaie betegeling en toilet, woonkamer, dichte keuken met goede installatie, 1e verdieping: 4 slaapkamers met parketvloer, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Vraagprijs f 155.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Templesplein 25, 6411 ET-Heerlen. Telefoon 045-712255. Stienstra Maas-tricht BV, Scharnerweg 108, 6224 JJ Maas-tricht. Telefoon 043-628888.

NIJEUWENHAGEN: Oude Heide, halfvrijstaand woonhuis met voor- en achtertuin en c.v. indeling: kelder, ruime hal met fraaie betegeling en toilet, woonkamer, dichte keuken met goede installatie, 1e verdieping: 4 slaapkamers met parketvloer, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Vraagprijs f 155.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Templesplein 25, 6411 ET-Heerlen. Telefoon 045-712255. Stienstra Maas-tricht BV, Scharnerweg 108, 6224 JJ Maas-tricht. Telefoon 043-628888.

MAASTRICHT (VIA REGIA)
4-kamerappartement met c.v. f 93.500,- k.k.
3-kamerappartement met lift en c.v. f 110.000,- k.k.
4-kamerappartement met lift en c.v. f 170.000,- k.k.
Garage apart te kopen f 9.500,- k.k.

HOENSBROEK (KOUVEN-DEERSTR.)
2-kamerappartement f 61.500,- v.o.n.
5-kamerappartementen f 92.500,- v.o.n.
(Garage apart te kopen) f 8.500,- v.o.n.
Inl.: Wilma Vastgoedbeheer B.V., Weert, tel. 04950-29139.

KERKRADE: West, tussenliggend woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling o.a. kelder, ruime L-vormige woonkamer ca. 40 m2, ruime keuken, badkamer met ligbad, toilet, 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, vaste trap naar grote zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 109.000,- k.k. De Gracht, tussenliggend woonhuis met ruime woon/eetkeuken, woonkamer in sierpleister, 3 slaapkamers en badkamer. Koopprijs f 125.000,- k.k. Vink, vrijstaande boerderij met 1700 m2 grond en diverse stallen. Indeling o.a.: 3 kelders. Parterre: woonkamer, eetkamer, ruime keuken, garage, diverse schuren, 6 ruime stallen en binnenerf van 205 m2. 1e verdieping: 4 ruime slaapkamers, opkamer en diverse ruime zolders, bovenwoning is verhuurd. 2e ruime zolder van 55 m2. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 290.000,- k.k. Haanrade, tussenliggend souterrainwoning met ruime garage, woonkamer met tegelvloer, open keuken, 3 slaapkamers en vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer. Vraagprijs f 145.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Templesplein 25, 6411 ET-Heerlen. Telefoon 045-712255. Stienstra Maas-tricht BV, Scharnerweg 108, 6224 JJ Maas-tricht. Telefoon 043-628888.

SCHINNE: Puth, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling: entree met breukmarmervloer, mooie woonkamer met betegelde vloer en open haard, speelkamer met betegelde vloer en schrotenplafond, open keuken met eetbaar, 3 ruime slaapkamers, betegelde badkamer met douche en vaste wastafel, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 155.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Templesplein 25, 6411 ET-Heerlen. Telefoon 045-712255. Stienstra Maas-tricht BV, Scharnerweg 108, 6224 JJ Maas-tricht. Telefoon 043-628888.

HEERLEN: prachtige bungalow m. 4 slpks. en 3 ruimten gesch. v. kantoor of praktijk te k., bwj. 78, luxe gebouwd en bij centrum gelegen, ser. gegadigden, inl. 045-452946.

Limburgs WOONBLAD

Taxaties

A.J.H. Leenaers

bedrijfs taxateur en makelaar

lid N.B.M., lid M.C.C.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assuratiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel.: 045-717237.

HOENSBROEK

Nabij het centrum halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling souterrain: kelder. Parterre: royale entree, garderobekast, woonkamer met travertinvloer en oud-Hollands plafond, moderne open keuken met ingebouwde apparatuur, terras op het zuiden in tuin, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en toilet, zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 169.500,- k.k. Aantrekkelijke financieringsmogelijkheden. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Templesplein 25, 6411 ET-Heerlen. Telefoon 045-712255. Stienstra Maas-tricht BV, Scharnerweg 108, 6224 JJ Maas-tricht. Telefoon 043-628888.

ELSLLOO: Royaal vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: kelder, woonkamer, grote keuken, tuinkamer, 4 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder. Onderhoud: goed. Aanvaarding: 2 à 3 maanden na oplevering. Koopprijs: f 198.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Templesplein 25, 6411 ET-Heerlen. Telefoon 045-712255. Stienstra Maas-tricht BV, Scharnerweg 108, 6224 JJ Maas-tricht. Telefoon 043-628888.

HEERLEN: Heerlerheide, woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: entree met toilet, woonkamer met open keuken totaal 43 m2, keuken met eiken inrichting en plavuizenvloer, 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, beplante en beschoten zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 130.000,- k.k. Kerkraderweg, gemiddeld halfvrijstaand woonhuis met berging en c.v. indeling: kelder, ruime hal met fraaie betegeling en toilet, woonkamer, dichte keuken met goede installatie, 1e verdieping: 4 slaapkamers met parketvloer, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Vraagprijs f 155.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Templesplein 25, 6411 ET-Heerlen. Telefoon 045-712255. Stienstra Maas-tricht BV, Scharnerweg 108, 6224 JJ Maas-tricht. Telefoon 043-628888.

NIJEUWENHAGEN: Oude Heide, halfvrijstaand woonhuis met voor- en achtertuin en c.v. indeling: kelder, ruime hal met fraaie betegeling en toilet, woonkamer, dichte keuken met goede installatie, 1e verdieping: 4 slaapkamers met parketvloer, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Vraagprijs f 155.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Templesplein 25, 6411 ET-Heerlen. Telefoon 045-712255. Stienstra Maas-tricht BV, Scharnerweg 108, 6224 JJ Maas-tricht. Telefoon 043-628888.

MAASTRICHT (VIA REGIA)
4-kamerappartement met c.v. f 93.500,- k.k.
3-kamerappartement met lift en c.v. f 110.000,- k.k.
4-kamerappartement met lift en c.v. f 170.000,- k.k.
Garage apart te kopen f 9.500,- k.k.

HOENSBROEK (KOUVEN-DEERSTR.)
2-kamerappartement f 61.500,- v.o.n.
5-kamerappartementen f 92.500,- v.o.n.
(Garage apart te kopen) f 8.500,- v.o.n.
Inl.: Wilma Vastgoedbeheer B.V., Weert, tel. 04950-29139.

KERKRADE: West, tussenliggend woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling o.a. kelder, ruime L-vormige woonkamer ca. 40 m2, ruime keuken, badkamer met ligbad, toilet, 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, vaste trap naar grote zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 109.000,- k.k. De Gracht, tussenliggend woonhuis met ruime woon/eetkeuken, woonkamer in sierpleister, 3 slaapkamers en badkamer. Koopprijs f 125.000,- k.k. Vink, vrijstaande boerderij met 1700 m2 grond en diverse stallen. Indeling o.a.: 3 kelders. Parterre: woonkamer, eetkamer, ruime keuken, garage, diverse schuren, 6 ruime stallen en binnenerf van 205 m2. 1e verdieping: 4 ruime slaapkamers, opkamer en diverse ruime zolders, bovenwoning is verhuurd. 2e ruime zolder van 55 m2. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 290.000,- k.k. Haanrade, tussenliggend souterrainwoning met ruime garage, woonkamer met tegelvloer, open keuken, 3 slaapkamers en vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer. Vraagprijs f 145.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Templesplein 25, 6411 ET-Heerlen. Telefoon 045-712255. Stienstra Maas-tricht BV, Scharnerweg 108, 6224 JJ Maas-tricht. Telefoon 043-628888.

SCHINNE: Puth, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling: entree met breukmarmervloer, mooie woonkamer met betegelde vloer en open haard, speelkamer met betegelde vloer en schrotenplafond, open keuken met eetbaar, 3 ruime slaapkamers, betegelde badkamer met douche en vaste wastafel, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 155.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Templesplein 25, 6411 ET-Heerlen. Telefoon 045-712255. Stienstra Maas-tricht BV, Scharnerweg 108, 6224 JJ Maas-tricht. Telefoon 043-628888.

HEERLEN: prachtige bungalow m. 4 slpks. en 3 ruimten gesch. v. kantoor of praktijk te k., bwj. 78, luxe gebouwd en bij centrum gelegen, ser. gegadigden, inl. 045-452946.

EYGELSHOVEN Bergeijkstr. 27, te k. luxe won. wk. 40 m2, 4 slpks., 1 badk., gar. + gr. tuin. Vr.p. f 139.000,- k.k. Tel. 045-352784.

OBBICT te koop 4 halfvrijstaande riante woonhuizen geheel geïsoleerd tevens met thermopane beglazing. Geheel kozijnhout hardhout. Ind.: hal, wc, L-kamer, keuken, badkamer met ligbad en wc, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolderverdieping. Grote zolder met zolderkamer, grote garage, het geheel is voorzien van c.v., prijs op aanvraag: tel. 04497-1809 en 04498-1340.

Te k. **BOUWGROND** voor een royaal vrijst. woonhuis. Gelegen in landelijk en creatief gebied, met aan de zuidzijde een prachtig en blijvend uitzicht op hellend landschap. Kavelgrootte ca. 2800 m2. Pr. n.o.t.k. Br. ond. nr. S 852 LD Sittard.

VIJLEN, te k. bouwgrond in centr., prachtig gel., groot 820 m2. Incl. vergunning en tekeningen voor 2 halfvrijst. herenhuizen met gar. Vr.p. f 98.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

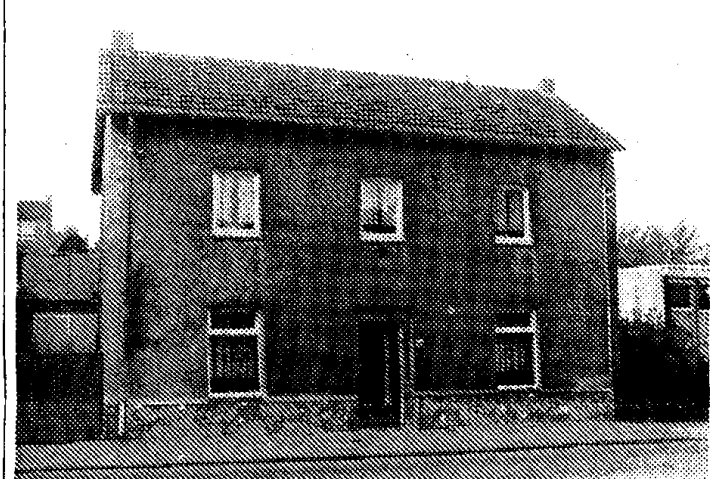
Te k. **GREVENBICHT**, bungalow op z.g.st., 2 slpk., zit-woonk. m. open haard, woonkeuken, badk., 3 vaste kasten, voor- en achtertuin, gar., ca. 600 m2. Prijs n.o.t.k. Wilgenstr. 5, tel. 04497-1266.

HEERLERHEIDE: Heigindeweg 13, nieuwe drive-in woning m. inpan-d. gar., berging, gr. mod. luxe keuk., berg., gr. woonk., 4 slpk., mod. luxe badk., gr. tuin. Pr. n.o.t.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

KERKRADE-WEST kantoor woonh., Kampstr. 110 (aan het Willem Sophialp.), tuin, c.v., gel. bouwen van garage, pr. f 120.000,- k.k. tel. 04446-1520.

UACH OVER WORMS te k. rustig gel. drive-in wning, kooppr. f 125.000,- tel. 045-317912.

Laat zien wat u te koop heeft...



Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper! 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels. Geef uw advertentie op bij een van de kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad

HULSBERG Hekerweg 43, te koop ouder woonhuis, perc. opp. 675 m2, pr.n.o.t.k. inl. 04405-1482.

ELSLLOO: Nog af te bouwen vrijstaand woonhuis met grote garage. Perc. opp. 370 m2. Het gehele pand is onderkelderd. Beg. grond: royale hal, woonkamer met open haard en open keuken, 1e verd.: grote badkamer, 2 slaapkamers, 2e verd.: vierling. Het gehele pand is opgetrokken uit handvormsteen aluminium kozijn met dubbele beglazing. Koopprijs in de staat waarin het zich op heden bevindt f 160.000,- k.k. Zeer geschikt voor afbouw in eigen beheer. Heerlen, Eikenderweg. Zeer goed onderhouden, royal tussenwoning. Grote provisiekeuken, entree, toilet met fonteintje, ruime woonkamer met parketvloer en open haard. Eetkeuken en betegeld terras in achtertuin. Vier ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, ingebouwde kasten en zolderruimte. Vraagprijs f 149.000,- k.k. Kerkrade Gerard Doustraat, Haanrade. Mooi gelegen geschakeld woonhuis met garage, c.v., voor- en achtertuin. Zeer fraai uitzicht. Ind. entree, toilet met fonteintje, royale woonk. met open keuk., af te scheiden d.m.v. vouw-wand. Grote aangebouwde garage met berging 1e verd.: badkamer met douche, v.w. en 2e toilet. 3 royale slaapkamers en c.v.-ruimte. Vraagprijs f 165.000,- k.k. Aanvaarding direct. Inlichtingen: Kramer Makelaardij Eilstraat 13 te Beek. tel. 04402-3601.

HEERLEN Welten, Weltertuynstr. 30. Halfvrijst. winkel-woonh. m. kelder, verkoopruimte 17x5 m, toilet-groep, keuken, div. kamers, zolders, badk., douche, zeer geschikt voor bewoning, meerdere pers. Vraagpr. f 180.000 k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

BRUNSSUM Het Ambacht 71. Mod. halfvrijst. zeer luxe afgewerkte woning met gar. Ind.: entree, hal, gr. woonk. met parket en open haard, mod. Compl. open keuken met eigen eetbaar, toilet, 3 slaapkamers, badk. met ligb. en aparte douche, 1 zolderkamer, berging, c.v.-ruimte mooie tuin, vraagpr. f 210.000 k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN Pijnsdeweg landhuis met zeer gr. tuin, ca. 2400 m2. Ind.: 2 kelders, bijkeuken, toilet, keuken, hal, garder., toilet, gar. 2e gar., tuinh., woonk. met parket en open haard, study, eetk. 1e verd.: 3 gr. en 2 kl. slpk., badk. met ligb., toilet, bidet, wast., w. en k. water. 2e verd.: 2 slpk., zolderk., 2 berg. Pr. n.o.t.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN St. Franciscusweg 69. Vrijst. villa met 2 gr. tuin, ca. 1100 m2. Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 slaapkamers, badk., 2e toilet, zolder, vraagpr. f 325.000 k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN: Akerstraat 103, halfvrijst. herenhuis met garage, kelders, grote doorzonkamer met open haard, keuken, 5 slpks., badk. met ligb. Vraagprijs f 295.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN: Akerstraat 103

SUPER - KEUKEN



**NU
VLUG ZIJN!!!!
ZO'N
AANBIEDING
TREF JE
NIET ALLE
DAGEN AAN**

Een functioneel keukenblok 330 cm breed met uitgerijpte keukentechniek, voor een „DAT KAN TOCH NIET WAAR ZIJN-PRIS“.

De deuren echt-eiken gefineerd, de kastjes van binnen en buiten met vochtbestendige kunststof (eiken structuur) een afgerond werkblad 4 cm dik olijfgroen.

Kompleet met: inbouwafwasbak van roestvrijstaal en JUNO elektrische apparaten bestaande uit: koelkast KE 8165, afzuigkap DA 711 B, elektrisch fornuis WV 43 met een roestvrijstalen kookplaat Em 4810 en een PHILIPS afwasautomaat GS 2000 SX-UD.

DM 2.998,—



Roermonder Straße 13-19 - direkt am Ponttor

15 20 93

P Große Parkmöglichkeiten in der Nähe auf dem Bendplatz

MÖBEL-KOCHS

Die Möbel-Hochburg im Herzen Aachens!



Culligan

WATERONTHARDERS

Dr. Ottenstraat 7 eigen servicedienst



Tel. 04442-1743

Te koop gevraagd:

vrijstaande woning in Maastricht (eventueel direkte omgeving, maximaal 10 kilometer), minimaal 5 slaapkamers, grote woonkamer (ca. 50 m²), grondoppervlakte minimaal 1000 m². Aanvaarding augustus 1980. Prijsindicatie f 500.000,-.

Brieven onder no. 1708 Limb. Dagblad Heerlen.

Te Koop Roermond:

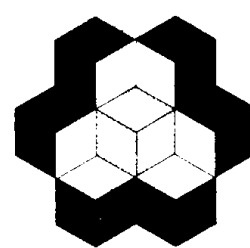
Zeer gunstig in de nabijheid van het centrum gelegen bedrijfs-komplex.

Bestaande uit;	oppervlakte	inhoud
• kantoorgebouw	1500 m ²	2380 m ³
• 2 woonhuizen	1500 m ²	2380 m ³
• 5 opslagloodsen	11495 m ²	52551 m ³

totale grondoppervlakte bedraagt 12.989 ha.

Een nieuw bestemmingsplan is in voorbereiding, maar de bestemming (detail) handelsdoeleinden zal in ieder geval voor het gehele complex gelden, terwijl de industrie en de nijverheid zeker tot de mogelijkheden behoort.

Het project is in zijn geheel of in gedeelten te koop. Inlichtingen:



munsterpoort
buro voor bouwcoördinatie b.v.

Postbus 183 6040 AD Roermond. Tel. 04750-16756.

thermisch isolerend DUBBELGLAS

Maar dan wel goed!

(met 10 jaar garantie en KOMO-keur, levertijd max. 3 weken, subsidieaanvraag)

EN AL UW ANDERE GLASWERKEN (OOK REPARATIES)

BOSCH GLASWERKEN BV

Postbus 31060, 6370 AB Schaesberg

BON Neem zonder verdere verplichtingen mijnerzijds voor vrijblijvende offerte contact op.

Naam
Adres
Plaats
Tel.
Bosch Glaswerken BV, Voltastraat 4, Schaesberg, Tel.: 045-314863.

GELEEN TE KOOP no. 799

Moole halfvrijstaande woning aan de Caumerbeek, met ruime garage en tuin. Ind.: ruime woonkamer met luxe open keuken, 4 slaapkamers, badkamer met gekleurd sanitair. Aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 165.000,- k.k.

GELEEN TE KOOP no. 787

Halfvrijstaande woning aan de Rembrandtlaan, zeer exclusief van architectuur en uitvoering, met garage en tuin. Ind.: hal, kelder, eetkamer met luxe open keuken, zitkamer met open haard, totaal 55 m² 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Alles in goede staat van onderhoud. In nader overleg te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

GELEEN TE KOOP no. 819

Halfvrijstaand ruim woonhuis aan de Rijksweg-Noord, met tuin. Ind.: kelder, gang, toilet, ruime woonkamer met tuindeuren naar terras, keuken, bijkeuken en berging, 3 slaapkamers, muurkast, badkamer met ligbad, vaste wastafel + 2e toilet, met vaste trap naar zolder en 2 mansarde-slaapkamers. Mogelijkheid voor het bouwen van een garage. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 174.000,- k.k.

ELSLOO TE KOOP no. 820

Moole halfvrijstaande woning aan de Dross. de Sauvetstraat, met garage en tuin (369 m²). Ind.: hal met kelderkast en toilet, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet en wastafel, zolder met vlizotrap. Bouwjaar 1974. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 162.000,- k.k.

VAESRADE-NUTH TE KOOP no. 804

Nog te bouwen 2 halfvrijstaande semi-bungalows aan de Rozenstraat met grote garage en tuin. Ind.: woonkamer met open haard, keuken zonder installatie, hal, 3 slaapkamers, grote badkamer, balkon en terras. Te aanv. medio sept./okt. 1980. Prijs f 280.000,- v.o.n.

SCHINVELD TE KOOP no. 807

Tussengebouwd woonhuis aan de Beekstraat, met werkplaats, achtertuin en ondergrond (560 m²). Ind.: gang, kelder, woonkamer, keuken, douche en toilet, 3 slaapkamers, zolder met vlizotrap. Bouwjaar 1920. Direct te aanv. Vraagprijs f 118.000,- k.k.

KERKRADE-WEST TE KOOP no. 812

Kantoor-winkel-woonhuis aan de Schaesbergerstraat. Inhoud 1500 m³. Bouwjaar 1930. Oppervlakte 735 m². Een gedeelte van het pand is voorzien van c.v. (gas). Momenteel verhuurd als meubelshowroom. In verhuurde staat direct te aanvaarden. Vraagprijs f 200.000,- k.k.

BORN TE KOOP no. 816

Ruime vrijst. oudere woning aan de Molenaarstraat met schuur. De laatste jaren verbouwd en gerenoveerd. C.v. (gas). Totale opp. 830 m², incl. e.v. bouwterrein. Ind.: hal, eet-zitkamer met open haard, keuken, badkamer met ligbad, berging, 4 slaapkamers met vaste trap naar zolder. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs f 245.000,- k.k.

SUSTEREN TE KOOP no. 818

Halfvrijst. woonhuis aan de Molenveldweg met bouwplaats en achtertuin. Totale opp. 2200 m². Ind.: kelder, garage, toilet, woon-eetkamer, berging, keuken, douche, 2e berging met stal, 4 slaapkamers, zolder met vaste trap, c.v. (gas). Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 245.000,- k.k.

MAASTRICHT TE KOOP no. 817

Dubbel woonhuis aan de Glacisweg met tuin en garage. Ind.: grote kelder. Beg. grond: hal, keuken, toilet, badkamer met douche, woonkamer (60 m²). 1e verd.: woonkamer, 2 slaapkamers, keuken, badkamer met ligbad en toilet. 2e verd.: 3 slaapkamers. Zolder met c.v. kachel. Te aanvaarden 2 maanden. Prijs op aanvraag.

SITTARD TE KOOP no. 822

Tussengebouwd woonhuis aan de Hillenraadtstraat met tuin en berging. Ind.: hal met toilet, keuken, woonkamer. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. 2e verd.: met vaste trap naar zolder met mansarde-slaapkamer. Achtertuin met achter-ingang. Te aanvaarden in nader overleg. Vraagprijs f 125.000,- k.k.

OFFERMANS
RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
TEL. 04494-40535*

ALLROUND FINANCIËLE BEMIDDELAARS

Te koop nabij centrum Heerlen tussenliggend huis

gelegen in een rustige straat. Indeling: woonkamer met open keuken, gang en toilet, geheel betegeld. 1e etage: 1 grote en 2 kleine slaapkamers en douche. Grote hobbykelder, bereikbaar ook via achtertuin. Voor- en achtertuin. Achtertuin via pad bereikbaar. Vrij te aanvaarden, prijs f 119.500,- k.k. Adres: Pontgenstraat 18, Heerlen, voor bezichtiging 045-410555.

STEIGERS

bouw, verhuur en verkoop van steigers en rolsteigers

Stauder-Smeets bv
Tel. 04494-46395
Na 17.00 u. en tijdens het weekeinde
04497-1310 of 1267

BEEK, Wessellusstraat

Luxe vrijstaand woonhuis, bouwj. 1978 (hoekpand) met garage en c.v.-gas. Ind.: hal met garderobe, living ± 38 m² met open haard, ged. open keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, vaste trap n. 2e verd. met grote hobbyzolder met dakkapel. Aanv. 15 juli '80. Koopprijs fl. 180.000,- k.k.

KERKRADE, Dahliastraat

Goed gelegen halfvrijst. winkel-woonhuis met c.v. Ind. woonhuis: kelder, woonk., keuken, badk., 2 slaapk., zolderkamer. Ind. winkel: winkel (± 52 m²), keuken, berging, toilet, serre, achtertuin. Huuropbrengst fl. 17.400,-. Aanv. direct. Vraagpr. fl. 180.000,- k.k.

EYGELSHOVEN

Een in uitstekende staat verkerend woonhuis met c.v. en ruime garage. Ind.: kelder, linke hal, toilet, woonkamer, open keuken met L-vormig aanrecht met elektr. kookplaat, afzuigkap, vaatwasw., oven met grill, koelkast, diepvries, 9 bovenkasten, eetbar met krukken, schroten plafonds. Hal, woonkamer en keuken met parketvloer, berging, 4 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder, voor- en achtertuin. Aanv. direct. Koopprijs fl. 112.000,- k.k.

Deskundige taxaties van onroerend goed bij aankoop, verkoop, financiering e.d. worden door ons met spoed uitgevoerd.

KERKRADE, Kleingraafstraat

Zeel ruim winkel-woonhuis met c.v. en grote achterplaats. Ind. sout.: 5 kelders, waarvan enkele geheel betegeld, garage v. div. auto's. Begane grond: winkel, kantoor, keuken, bedrijfsruimte (± 40 m²) en toilet. 1e verd.: woonk. 37 m², 3 slaapk., badkamer met ligbad en toilet. 2e verd.: 3 slaapk. en zolder. Gesitueerd t.o. uitbreidingsplan van 197 woningen. Aanv. in overleg. Vraagprijs fl. 225.000,- k.k.

STEIN-CENTRUM

Luxeus vrijstaand landhuis, bouwj. 1974, met overdekt-verwarmd zwembad, compleet inger. sauna, garage voor 2 auto's en meer dan 2000 m² eigen grond. Indeling o.a.: living ca. 70 m², compleet inger. keuken, 3 slaapkamers en studeer-werkruimte. Het pand is geheel geïsoleerd en voorzien van thermopane beglazing en is gebouwd op weinig onderhoud met duurzame materialen. Aanvaarding direct. Vraagprijs fl. 460.000,- k.k.

Voor de verkoop zoeken wij woningen in de prijsklasse van fl. 80.000,— tot fl. 170.000,— in alle plaatsen.

MUNSTERGELEEN, Steegstraat

Halfvrijst. woonhuis met zeer ruime garage en c.v. Ind.: kelder, hal, toilet, woonk. met open haard, keuken, garage (12,5x3,70 m) ook geschikt voor caravanstalling, 3 slaapk., badkamer met douche en vaste wastafel. Voor- en achtertuin met optimale privacy. Aanv. 15 aug. '80. Koopprijs fl. 148.000,- k.k.

KERKRADE,

Nullanderstraat/hoek Kipstraat
Zeel ruim, representatief halfvrijst. woonhuis (hoekpand) met c.v.-gas. Ind.: 3 kelders, hal, toilet, keuken, L-woonk. ± 37 m², 4 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, zolder. Pand moet op bep. onderdelen nog afgewerkt worden. Aanv. direct. Vraagpr. fl. 178.000,— k.k.

HEERLEN, Oliekmolenstraat

Stijlvol halfvrijstaand herenhuis, bouwj. '35 (hoekpand) op zeer goede stand, nabij centrum, voorzien van c.v.-gas en garage. Ook zeer geschikt als kantoorpand. WIR mogelijk. Ind.: o.a. 2 kelders, living ± 50 m², 5 slaapkamers en zolder. Direct te aanvaarden. Koopprijs fl. 250.000,- k.k.

HOENSBROEK, Heisterberg

Nabij centrum gelegen winkel- c.q. bedrijfspan met woonhuis. Ind.: kelder, winkel ± 180 m², werkplaats, garage/werkplaats, geh. verkapt oprit. 1e verd.: woonk., keuken, 3 slaapk., toilet. Zaal 9x3,70 m. WIR-objekt. Aanv. jan. 1981. Vraagprijs fl. 160.000,- k.k.

HEERLEN, De Thun (Welten)



Woonhuis met inpandige garage en c.v. Ind.: hal met splittegelvloer, hobby/slaapk., toilet, berging, woonk. met splittegelvloer, wanden in houten delen en sierpleister, open keuken met luxe kompl. keuken inr., 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Bjw. '74. Aanv. medio juli-aug. '80. Koopprijs fl. 135.000,- k.k.

SPOUWMUURISOLATIE?
Laat het isolatieheertje van Renova maar komen.

Hij kan alles vertellen over de voortreffelijke eigenschappen van de Thermofaam-steenwol-spuwmuurisolatie. Hij rekent u exact voor, wat de besparingen zijn. En wat het kost om de steenwol aan te brengen. Met maar liefst 10 jaar garantie. Door overheid erkend Thermofaam dealer. 30% Rijks subsidie.

DIREKT BELLEN! voor meer informatie of een vrijblijvende offerte.

RENOVA BOUW BV
Haefland 27 6441 PA Brunssum, telefoon 045-256920 en 255813

't Reinigingsheertje
knappt uw gevel weer helemaal op. Met hogedruk technieken en een jarenlange ervaring.

't Straalheertje
straalt met z'n mobiele gritstraalinstallatie: beton, metselwerk, ijzer, hout. Verwijderd o.a. roest en oude verflagen.

't Impregneerheertje
zorgt dat uw gevel mooi en vochtwerend blijft met garantie.

't Isolatieheertje
zorgt ook voor akoestische, brandwerende, en condensvoorkomende isolatie. Te spuiten in verschillende kleuren op elke ondergrond Energisol.

't Vochtheertje
zorgt ook voor optrekend vocht - doorslaand vocht - lekkende kelders - betonreparatie gegarandeerd waterdicht.

't Coatheertje
zorgt voor het schilderen van uw buitengevels en al uw houtwerk.

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsop
MICA ZONWERING
Showroom
Sittardseweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

Nieuwstraat
Luxe vrijstaande bungalow op eerste stand met ruime woonkamer, (open haard) eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, serre (11.80 x 3.50 mtr.), berging, grote tuin met veel privacy. Prijs op aanvraag.

Maastricht (bij Gronsveld)
Op zeer goede stand gelegen, luxe halfvrijstaande woning met garage, 3 kelders, riante woonkamer (40 m²) met open haard en oud-hollands plafond, open keuken met Am. aanbouw-keuken, badkamer met ligbad en aparte douche, vaste wastafel, 3 royale slaapkamers waarvan een met boudoir, hele pand is voorzien van zonwerend glas, mahoniehouten binnendeuren en hardhouten kozijnen. Aanvaarding in overleg. Prijs f 225.000,- k.k.

Eljaden
Riante drive-in-woning met grote woonkamer, keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, waarvan 1 met groot zonneterras, badkamer, c.v. Prijs op aanvraag.

Nieuwenhagen
Winkel/woonhuis in drukke winkelstraat. Indeling: winkel (ca. 35m²) met vernieuwde pui, keuken en achterom, woonhuis met luxe ruime woonkamer, muurkast, parketvloer, 2 slaapkamers, keuken, badkamer, toilet. Aanvaarding: direct. Prijs op aanvraag.

Mheer
Halfvrijstaande woning met L-vormige woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad en douche v.w. grote garage, zolder. Prachtig vrijblijvend uitzicht. Prijs fl. 110.000,- k.k.

Ubach over Worme
Geschiedkundig woonhuis met luxe woonkamer, Am. keuken, 2 slaapkamers, kantoor, badkamer, garage en tuin. Het pand is zeer luxe afgewerkt. Prijs f 210.000,- k.k.

Voorendaal
Halfvrijstaande woonhuis met grote L-vormige woonkamer, open haard, Amerikaanse aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche zolder met 4de slaapkamer, garage en tuin. Prijs inclusief stoffering en keukeninstallatie. Aanvaarding direct. Prijs op aanvraag.

Kantoren Maastricht
Winkel/woonhuis te Maastricht. Tel. 043-54137
Kantoren: 0446-2437
ma. t/m vr. 8.30 - 17.30 uur
zaterdag 10.00 - 12.30 uur.

Sittard, Roermond
Bongaerts Immobiel BV

AANKOOP - VERKOOP - BEMIDDELING IN ONROEREND GOED - TAXATIES - VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN - BOUWPROJECTONTWIKKELING

Te huur SITTARD

Nieuw winkelpand met woonhuis op 1e stand winkelruimte, grenzend aan 2 winkelstraten een zijde, markt andere zijde, Promenade Nieuwstraat.

GELEEN

Winkelpand met magazijnen en woonhuis, gelegen promenade Mauritslaan 108, Geleen.

Inlichtingen: tel. 04490-12587.

CENTRALE VERWARMING

- Rheem C.V.-ketel met 7 gemiddelde radiatoren f 3500,- excl. BTW
- Gelaste installatie
- Montage 3-4 dagen
- Gem. financiering

Fa. van Houtum & Zn.
GROENSTRAAT 178, GELEEN 6162 ET
TEL. 04494-48844

ELECTRO **SANITAIR**

Isoleren is vooruitzien!
(En bovendien niet duur!)

Regeren is vooruitzien! Maar isoleren ook. Want wie zegt ons, dat gas en olie niet nog duurer zullen worden??? Met Isochaum spouwmuurisolatie bereikt u een isolerend vermogen van 6 x de normale situatie, hetgeen neerkomt op 30% besparing. Per gemiddeld huis zijn de kosten zo'n f 900,-.

En... NU SUBSIDIEERT DE REGERING NOG RUIM 30%
Binnen 3 à 4 jaar is uw geld al weer terug verdient en misschien, nog wel eerder bij stijging van de energiekosten. Kies voor het veilige Isochaum en vraag Geskal, de importeur, even precies wat uw huis isoleren zal kosten en wat u gaat besparen. Dat kan allemaal met de bon of een telefoontje.

geskal **Freeschaum**

Spouwmuurisolatie

BON
Stuur meteen een isolatie-specialist voor prijsopgave en advies.
Gaarne uitvoerige documentatie over Isochaum.
Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedrijf/boerderij/school/kerk.

Naam: _____
Straat: _____
Plaats: _____ Tel.: _____
B.V. Geskal, Kampstraat 4, Geleen. Telefoon (04494) 43865.

VERKOOP- & VERHUURCENTRALE voor Limburg

Voor alle bouw-, industrie- en werkplaatsmachines

iedere maand 15 unieke maandaanbiedingen

TEL. 043-411930 / 411913 / 414151

ROLLUIKEN / ZONWERINGFABRICAGE

MARCEL WAGEMANS bv.

Eiermarkt 16 a Roermond/Maasniel. Tel. 04750-25145 (2 lijnen)

ZONNESCHERMEN

kunststof ramen en kozijnen

Showroom geopend: maandag t/m vrijdag 9-6 uur zaterdag 10-4 uur.

BINGELRADE:

Te koop ruime goed afgewerkte heren-, c.v. met berging en carport gelegen a.d. Eendstr. te Bingelrade. Ind.: woonkamer ca. 40 m² met open haard, luxe open keuken, 4 slaapkamers en badkamer. Prijs van f 207.000,- v.o.n. Belangstellenden willen wij graag volledig inlichten. Voordelige financiering van 9% mogelijk. Inlichtingen: **STROOM, LENTING & PARTNERS** Makelaardij onr. goed, Stationsstraat 12, Maastricht, tel. 043-11737, of mev. A. Hugten-Oostwegel, Dr. Schmelzstraat 3, Einighausen, 04490-21105.

OPEN HUIS
2e Rijkstoefting
van 14.00-17.00 uur

nima projektontwikkeling

Is het kwaliteit wat u zoekt, kom dan naar:

Venetian Blinds Kerkrade

VEEL BETER

PRODUCENT EN LEVERANCIER VAN: ROLLUIKEN IN ALUMINIUM, STAAL EN KUNSTSTOF (PVC) nu ook NIEUW in geïsoleerde PVC. Zonneschermen, markiezen, verticale schermen en Klinkmachines. BE-STEL TUDIG.

Alle LUXAFLEX-producten: o.a. ROLGORDIJNEN, JALOEZIEËN, in div. breedten 25-36 en 50 mm lamel en gordijnjalozeën. Tegen muggen en andere insecten: HORREN, voor deuren en ramen. Alleen bekende merken, dus geen stompzinnen. Meer al 24 jaar ervaring. Levering door geheel het land, vraag vrijblijvend prijsopgave of bezoek aan huis, bel ons even: 045-453416, Kipstraat 30-32, 6461 GW Kerkrade.

ERKENDE LID VAN ROMAZO ZONWERING FABRIKANTEN

KIPSTRAAT 30-32, 6461 GW KERKRADE, TEL. 045-453416

Sinds 1956

Premie-woningen in Valkenburg

MAX. RIJKSBIJDRAGE f 74.800,-

over de woningen "Trianon" en "Nieuweweg". Op deze woningen voor zelfbewoning is de zg. A en B-premieregeling van toepassing met een maximale rijksbijdrage van f 74.800,- totaal, waarvan de hoogte gekoppeld is aan het inkomen. Om 17.00, 18.00, 19.00 en 20.00 uur zal een algemene uiteenzetting van de plannen gegeven worden waarna de mogelijkheid bestaat om met u persoonlijk op de zaak in te gaan.

Verkoopprijzen van f 126.000,- tot f 218.000,- v.o.n.

Informatie-avond op dinsdag 20 mei 1980 in Hotel Riviera, Nieuweweg 13 te Valkenburg van 17.00 tot 20.00 uur.

stienstra

STIENSTRA MAASTRICHT B.V.
Schermerweg 108, 6224 JJ Maastricht
Telefoon 043-623658

ROLLUIKEN ROLPOORTEN ZONNESCHERMEN
met:
vaste arm
windvaste arm
glijarm
veerrol
knikarm

MARKIEZEN BOUTIEK-MARKIEZEN

BINNEN- en BUITEN-JALOEZIEËN VERTIKALE JALOEZIEËN ROLGORDIJNEN.

ALLE ARTIKELEN OP MAAT TE LEVEREN.

zonweringbedrijf j. hempe

rijksweg-zuid 102 geleen.
tel. 04494-48991

Interieur Artistique

Harmonie met gordijnen

SOUREN-SCHIJN VAAL

TE KOOP VIA UW N.B.M.-MAKELAAR van de pas bv

Zaterdag geopend tussen 10.00 en 13.00 uur.

HEERLEN-ZUID
Halfvrijstaand ouder woonhuis met c.v., garage en bijna 800 m² grond. Rustige ligging met schitterend uitzicht. Het woonhuis is gebouwd in 1930 en verkeert in redelijk goede staat. Ind.: o.a. diverse kelders, gang, woonkamer, keuken, verd.: 2 slaapkamers, badkamer, berging; vaste trap naar zolder met kamer. Vraagprijs f 198.000,-.

VOERENDAAL
Zeer goed gelegen romantisch landhuis met c.v., garage en ruim 700 m² grond. Ind.: hal, prov.kelder, L-vormige woonkamer met open haard, keuken, overdekt terras; verd.: 3 slaapkamers, badkamer, schitterende aangelegde tuin. Vraagprijs voor dit fraaie object f 325.000.

EYGELSHOVEN
Twee vrijstaande nieuwbouw-landhuizen met c.v., garage en 400 m² grond. Zeer speciale indeling. Zeidsma moete afwerking, zoals tegelvoeren, Oudhollands plafond, luxe keuken, geluidsdicht sanitair, veel hardhout e.d. Deze schitterende landhuizen kunt u vanmiddag bekijken tussen 13.00 en 15.00 uur. Koopprijs f 278.000,- en f 288.000,-. Gunstige hypotheek is mogelijk.

Makelaarskantoor Van de Pas B.V. heeft een huis voor u

VOERENDAAL
In fraaie bungalowrij gelegen moderne bungalow gebouwd in 1976. Fraaie ligging met privacy en vrij uitzicht. Tuin bijna 900 m². Ind.: hal, L-vorm. living, keuken, slaapkamer, badkamer; overdekt: 3 slaapkamers, 2e badkamer, berging, hobby en garage. Efficiënte bouw uit 1e klas materialen. f 415.000,-.

HOENSBROEK
Moderne woning gebouwd in 1976, met inpandige garage, c.v. en tuin. Ind.: hal, woonkamer met parketvloer, keuken; verd.: 3 slaapkamers, badkamer. Zeer gunstige prijs. f 139.000,-.

HEERLEN
Riant landhuis (nieuwbouw) gelegen op 1100 m² grond, schitterend gelegen in Douve Weide. Ruime indeling, o.a. living, keuken, 5 slaapkamers, 2 badkamers. Geheel onderkelderd, met garage, hobby e.d. Zeer luxe uitvoering. Vraagprijs f 490.000,-.

NIEUWENHAGEN
Vrijstaand landhuis met c.v., garage en ruim 400 m² grond. Ind.: hal, L-vorm. living met open haard, open keuken met complete inr. garage/berging. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer. Zolder met vlizotrap. Gelegen in nieuwe wijk. Bouwjaar 1976. Vraagprijs f 289.000,-.

makelaarskantoor van de pas bv

voerendaal hooftstraat 45 tel. 04446-2611

GEMEENTE ROERMOND

Het Hoofd van het gemeentebestuur van Roermond

rengt hierbij, ter uitvoering van het bepaalde in artikel 80 van de Onteigeningwet, ter openbare kennis dat met ingang van 21 mei 1980 gedurende een maand in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, alhier, ten behoeve van de voorgenomen onteigening - het toepassing van titel IV van de Onteigeningwet - van de percelen en gedeeltes van de percelen kadastraal bekend gemeente Maasniel sectie C no. 1913 en 1948, en gemeente Roermond, sectie H no's 412, 413, 414 en 415, gelegen in het gebied van het bestemmingsplan „de Wijher”, ter inzage van een plan met kaarten en grondrekeningen waarop de te onteigenen percelen en perceelsgedeelten zijn aangegeven, en een lijst, vermeldende de kadastrale nummers en grootte van deze eigendommen, en de namen van de eigenaars en mede-eigenaars volgens de registers van het kadaster. De onteigening strekt ter verkrijging van de naam van de gemeente Roermond en de beschikking over eigendommen, bestemd voor eenzinshuizen, voor- en achtertuinen, water, openbaar groen en verkeersdoeleinden, en is bedoeld voor de uitvoering van het bestemmingsplan „de Wijher”, vastge-

Officiële mededelingen

steld bij raadsbesluit van 29 juni 1978, no. 52545, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 10 april 1979, 1e afdeling, no. BH 20039.

Belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van bovengenoemde termijn hun bezwaren tegen de voorgenomen onteigening schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Roermond, 13 mei 1980.

Het Hoofd van het gemeentebestuur voornoemd, mr. J.H.J. Daniels.

GEMEENTE GULPEN

OPENBARE BEKENDMAKING bestemmingsplan „omgeving Beksweg-Zonweg”

De burgemeester van Gulpen maakt bekend, dat ingaande 23 mei 1980 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Technische Dienst (Kieboekel 30 te Gulpen), voor eenieder ter inzage ligt het bij raadsbesluit van 29 november 1979, nummer 147, vastgestelde bestemmingsplan „Omgeving Beksweg-Zonweg”. Het vastgestelde plan heeft betrek-

king op het gebied, dat globaal wordt begrensd door de Gulperbergweg, Dr. L. Pinkersweg, Parallelweg en Oude Akerweg.

Bij de vaststelling heeft de gemeenteraad enkele wijzigingen aangebracht in het plan. Met deze wijzigingen is onder andere tegemoet gekomen aan de bezwaren, welke tegen het ontwerp waren ingediend door de Stichting Natuur en Milieu te 's-Graveland, de Stichting Milieufederatie Limburg te Maastricht en het Recreatieschap Heuvelland Zuid-Limburg te Valkenburg-Houthem.

Eenieder die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad heeft gewend, alsmede eenieder die bezwaar heeft tegen de aangebrachte wijzigingen in het ontwerp-plan, kan gedurende bovengemelde termijn van een maand bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen dit bestemmingsplan indienen.

Gulpen, 14 mei 1980.

De burgemeester voornoemd, A.J.M.G. Theux.

GEMEENTE GULPEN

OPENBARE BEKENDMAKING Gedeeltelijke herziening bestemmingsplan „Ingbergracht”

De burgemeester der gemeente Gulpen maakt ter voldoening aan artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 23 mei 1980 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Technische Dienst (Kieboekel 30, Gulpen) voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp van een gedeeltelijke herziening van het bestemmingsplan Ingbergracht. Dit ontwerp heeft betrekking op een gedeelte van het perceel, kadastraal bekend gemeente Gulpen, sectie A nummer 3612, eigendom van de gemeente Gulpen, gelegen tussen de Ingbergrachtweg en de achtertuinen van de woningen Schuttersveld nummers 16, 17, 18 en 19.

Gedurende bovengenoemde termijn van een maand kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerp.

Gulpen, 14 mei 1980.

De burgemeester voornoemd, A.J.M.G. Theux.

GEMEENTE EIJSDEN

Schouw der Waterlossingen

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van de gemeente Eijsden brengen ter kennis van belanghebbenden, dat op woensdag 4 juni 1980 schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen:

Legger A
nr. 1 Voer
nr. 2 Bak
nr. 3 Uit de Zoerbeemden

Legger B
nr. 1 Grub
nr. 2 Zeep

De onderhouds- en bedieningsplichtingen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het Reglement op de Waterlossingen in Limburg. Eijsden, 14 mei 1980.

Burgemeester en wethouders voornoemd
H.J.G. Wijnands, burgemeester.
F.M.L. Rubens, secretaris.



• Een momentopname bij het koningsvogelschieten in Ubachsberg

Schutterskoningen Oostelijke Mijnstreek

BRUNSSUM/UBACHSBERG/UBACH OVER WORMS - In Brunssum, Ubachsberg en Ubach over Worms is Hemelvaartsdag weer het traditionele koningsvogelschieten gehouden. Zowel de leden van de schutterijen zelf als ook de leden van de erebesturen of eregades of donateurs streeden om het koningschap 1980.

Bij de schutterij St. Gregorius de Grote uit Brunssum wist groot-majoor Hein Ramackers bij het 114de schot de vogel af te schieten en zich daardoor koning 1980 te noemen. Het is niet de eerste keer dat Hein deze grote titel mag dragen, want tien jaar geleden haalde hij ook de vogel naar beneden. Luc Janssen mag zich na donderdag koning van het erebestuur van de

schutterij noemen. Bij het koningsvogelschieten van de schutterij St. Hubertus uit Ubachsberg kwam de heer Sjeff Odekerken als beste schutter tevoorschijn en behaalde de koningstitel 1980. Na een langdurig en spannend gevecht werd de heer Bug. Laudy uit Heerlen koning van het eregilde. Ruim 500 belangstellenden zagen in Ubach over Worms Lei Mertens voor de tweede maal in zijn schutterscarrière koning worden. De vrije vogel, die was opgezet voor de donateurs, bleek van een dusdanige kwaliteit te zijn dat de strijd vlak voor zonsopgang gestaakt moest worden, zonder dat een van de donateurs zich koning kon noemen. De strijd zal op een nog nader te bepalen datum worden voortgezet.

Motie Wasser verworpen

Geen debat over lokatie subkamp

OIRSBEK - Ondanks het feit dat B. en W. van Oirsbeek de aanweziging van een lokatie voor een toekomstig woonwagenveld van de agenda had afgevoerd, werd in de raadsvergadering van maandag toch nog een half uur aan deze materie besteed. De heren Simons, Wasser, Thijssen en De Koster waren het namelijk niet eens met dit voorlopige uitspel.

Het vieraal was het vooral niet eens met de visie van het college om alle alternatieven nog eens op een rijtje te zetten en de voor- en nadelen tegen elkaar af te wegen. De heer De Koster: „Wij zijn hier nu al een half jaar mee bezig. Enkele raadsleden hebben genoeg alternatieven voorgedragen. Zelf heeft u nu geen andere meer. Waarom dan nu geen beslissing?” De heer Simons voegde hieraan toe dat aan de gemeente Oirsbeek het brevet van „lodge besluiteloosheid” kan worden toebedeeld. Een voorstel van de heer Wasser, om de zaak toch nu al te bespreken werd met 7 tegen 4 stemmen verworpen.

'Vrouwen' een tentoonstelling in Plenkhoes Geleen

GELEEN - Tot en met 21 mei verzorgt de bibliotheek afdeling Zuid in Geleen in het Plenkhoes een tentoonstelling met als thema 'Vrouwen'. De organisatie gebeurt in samenwerking met het maatschappelijk werk in Geleen. Er zijn boeken, informatiemateriaal en folders door over vrouwen en hun leefwereld. De openingstijden van deze tentoonstelling zijn: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdagmiddag van 14.30 tot 18.00 uur en op woensdagmorgen van 10.30 tot 12.30 uur.

Eucharistieviering in Openluchttheater

SPAUBEEK - Als de weergoden het toestaan zal zondag 17 mei (kermis-zondag in Spaubeek) om 10.00 uur een eucharistieviering plaatsvinden in het openluchttheater in het Spaubeekerbos aan de Dorpsstraat. Voorafgaande aan deze dienst zal men om half tien vanaf de parochiekerk in processie naar het openluchttheater vertrekken. Als het weer hiervoor te ongunstig is wordt om half tien een hoogmis opgedragen in de kerk waarna de processie zal vertrekken via de route Bongerd, Hoeve, Pastoor Beckersstraat, Kupstraat, Nieuwstraat en Bongerd.

Burgemeesters herbenoemd

DEN HAAG - Burgemeester F.L.H. Bogman (VVD) is per 1 juni herbenoemd in de gemeente Slenaken, burgemeester E.A. Mooren die tot het CDA behoort, is met ingang van 16 juni in zijn functie herbenoemd in de gemeenten Stevensweert en Ohé en Laak.

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Alkmaar d.d. 24 april 1980 is in staat van faillissement verklaard **Frederika Rita Huyser-Kok**, wonende te Kwadijk, wier echtgenoot handelt onder de naam Generation te Sittard, Generation te Geleen en Jeanneration te Geleen, met benoeming van ondergetekende tot medecurator bij beschikking van 29 april 1980 door voornoemde rechtbank.
Mr. O.J.H.M. van Eijndhoven,
Alexander Battalaan no. 40,
Maastricht.

Fanfare Buchten naar Hoogoventoernooi

Buchten - Vandaag zal fanfare Sint-Jozef uit Buchten deelnemen aan het Hoogovenmuziekconcours te Heemskerk (Limburg). Dit concours, welke telkenjare wordt georganiseerd door de Hoogovens te Limburg, heeft ook fanfare Sint-Jozef naar zich toe weten te lokken. Zowel het fanfare-orkest en de drumband zullen aan dit grootste evenement deelnemen. De drumband komt uit in de 3e afdeling, en terwijl de fanfare zal spelen in de superieure afdeling en wel met de muziekwerken „The Wuthering heights” en „Der Dämon”. Het gehele gezelschap met aanhang - welke uit ca. 150 personen bestaat - vertrekt zaterdag in de vroege ochtend, d.w.z. om 7.30 uur per trein richting Heemskerk, alwaar gereedstaande bussen het gezelschap naar de plaats van bestemming zullen brengen.

**DE KRANT.
OMDAT
U NIET
IEDERE DAG IN
HET
WITTE
HUIS
KUNT ZIJN.**

OPROEP

Breda 1 mei, Jan Darksins, voor de heer uit Limburg, 50 jaar, rk, grijs haar, bruine ogen, donkerblonde snor, vader van 4 dochters, wordt verzocht het volgende nummer te bellen, 076-711345.

specialist in economisch vastgoed

Bedrijfsruimte in Heerlen en omgeving

BRUNSSUM
Boschstraat, bedrijfsruimte va. 500 m² te huur. Huurprijs f 27,50 per m² per jaar. Aanvaarding direct.

BRUNSSUM
Bedrijfsruimte met kantine, kantoor en handbediende poort. Oppervl. 2000 m². Koopprijs f 950.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.

HEERLEN
Perceel handelsterrein ca. 1000 m². Koopprijs f 47,50 per m².

HEERLEN
Bedrijfscomplex ca. 10.000 m² perceelsoppervl. 25.000 m². Prijs f 4.000.000,- k.k.

HEERLEN
Dautzenbergstraat, magazijnruimte ca. 300 m² verdeeld over 3 verdiepingen. Huurprijs f 1000,- per maand.

HEERLEN
Litscherveldweg bedrijfsruimte ca. 500 m². Zowel te koop als te huur.

HOENSBROEK
Akerstraat-Noord. Bedrijfsruimte ca. 970 m². Huurprijs f 72.000,- per jaar.

HOENSBROEK
Economiestraat, fabriekscomplex met kantoorruimte. Oppervl. bedrijfsruimte ca. 3800 m². Oppervl. kantoor ruim 400 m². Prijs e.d. op aanvraag.

HOENSBROEK
Economiestraat perceel industrieterrein 1,5 ha. Koopprijs f 50,- per m².

BEEK
Weth. Sangersstraat bedrijfsruimte ca. 730 m². Huurprijs f 50,- per m² per jaar.

KERKRADE
Tunnelweg bedrijfsgebouw met kantoren. Oppervl. bedrijfsruimte ca. 1700 m². Prijs e.d. op aanvraag.

NUTH
Bedrijfsruimte ca. 800 m². Huurprijs f 1500,- per maand. Aanvaarding op korte termijn.

Voor nadere inlichtingen en/of bezichtiging gelieve u contact op te nemen met

**j.w. offermans
makelaardij o.g. bv**
Scharnerweg 104
6224 JJ Maastricht
tel. 043-624200
telex 56232 ofmak nl



GELEEN

Nabij centrum, luxueus woonhuis: c.v. berging, kelder, zolder, grote tuin, 3 sl.k., woonk. (parket), aanbouwkeuken. Aanvaarding direct. Koopprijs f 109.000,-.

BRUNSSUM, KASTEELSTRAAT

Groot gemod. woonh., halfvrijst., c.v., kelder, L-kamer (40 m²), open haard, eekkeuken (6,50 x 3,50), badk. ligbad, 4 sl.k., zolder, vaste trap, div. tuinbergingen. Inh. 550 m³. Koopprijs f 129.500,-.

EYGELSHOVEN, M.L. KINGSTRAAT

Modern woonh., garage, c.v., woonk. (33 m²), dakterras, keuken, 3 sl.k., badk. Bjw. 1974. Aanv. direct. Koopprijs f 127.500,-.

GELEEN, RIJNBEEK

Vrijst. herenh., garage, tuin, voll. onderkelderd, woonk., open haard, keuken, aanbouw, badk. ligbad, douche, 2e toilet, zolder vaste trap. Inh. 630 m³. Duurzame mat. Aanv. direct. Koopprijs f 229.000,-.

HOENSBROEK, WEYENBERGSTRAAT

Gunstig gelegen halfvrijst. woonh., garage, c.v., kelder, woonk., keuken, serre, 3 sl.k., badk., douche, zolder (vle-zotrap). Aanv. 1-6-80. Koopprijs f 110.000,-.

NIJEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT

Woonh., c.v., grote tuin, woonk. parket (40 m²), keuken, bijkeuken, kelder, 2 sl.k., badk. ligbad. 2e verd.: 3 sl.k. 3e verd.: vaste trap naar zolder. Aanv. direct. Vraagprijs f 129.500,-.

SIMPELVELD, HOUBIERSTRAAT

Bijzonder riant gelegen halfvrijst. woonh., garage, tuin, pal zuid, blijvend vrij uitzicht, kelder, woonk., keuken, 3 sl.k., badk. ligbad, zeer goed onderh. Aanv. in-overleg. Koopprijs f 159.500,-.

PUTH-SCHINNEN, GELEENSTRAAT

Lux. uits. onderh. vrijst. herenh., c.v., garage, mooie tuin (zuiden), woonk. (52 m²), open haard, eiken parket, mooie eekkeuken, 4 sl.k., bad, ligbad, 2e toilet. Bjw. 1974. Aanv. direct. Koopprijs f 295.000,-.

N.M.W. QUADEN
makelaar-taxateur o.g.
Mairestraat 14,
6151 GZ Munstergelen
Telefoon 04490-19644

Openingsstijden:
Dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur
's Zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur.

OPTIMALE GELUIDS- ISOLATIE

Door het toepassen van Vekaplast-meerkamerprofiel-systemen in combinatie met isolatieglas, bent u verzekerd van optimale geluidswering, terwijl u verder profiteert van de volgende voordelen:

- perfecte isolatie,
- optimale geluidswering,
- absoluut onderhoudsvrij,
- geschikt voor renovatie en nieuwbouw,
- levering inclusief isolatieglas,
- leverbaar in wit en bruin,
- subsidie aanvraag door ons verzorgd.

Wilt u meer informatie, bel ons dan voor dokumentatie of inlichtingen:

STERAKO
FABRIKANT VAN KUNSTSTOF RAMEN, DEUREN EN SCHUIFWANDEN.
ADENAUERLAAN 11, 6414 NM HEERLEN. TEL. 045-222710.



Vakantie Service

Bij vakantieplezier horen geen autozorgen. Daarom is het verstandig om van tevoren even bij ons langs te komen voor de Vakantie Service. Daar wordt uw auto tot in de puntjes nagekeken, op alles wat 't tijdens zo'n reis zwaar te verduren krijgt. Gecontroleerd wordt: accu, ontsteking, carburateur, afstelling, V-riem, koelsysteem, uitlaatsysteem, koppeling, remmen, schokbrekers, banden, verlichting, ruitewissers, trekhaak/contactdoos.

Voor slechts f 55,- inclusief BTW, tenminste als u er voor 31 mei a.s. bij bent! Eventuele afstellingen zijn bij de prijs inbegrepen. Evenals advies over mee te nemen reserve-onderdelen en een dealerlijst van uw vakantieland (op aanvraag). Doen!

Deze AutoPlus accessoires met tijdelijk voordeel:
* Radioset compleet FM + MG van f 280,- voor f 235,- inclusief btw en inclusief inbouwen;

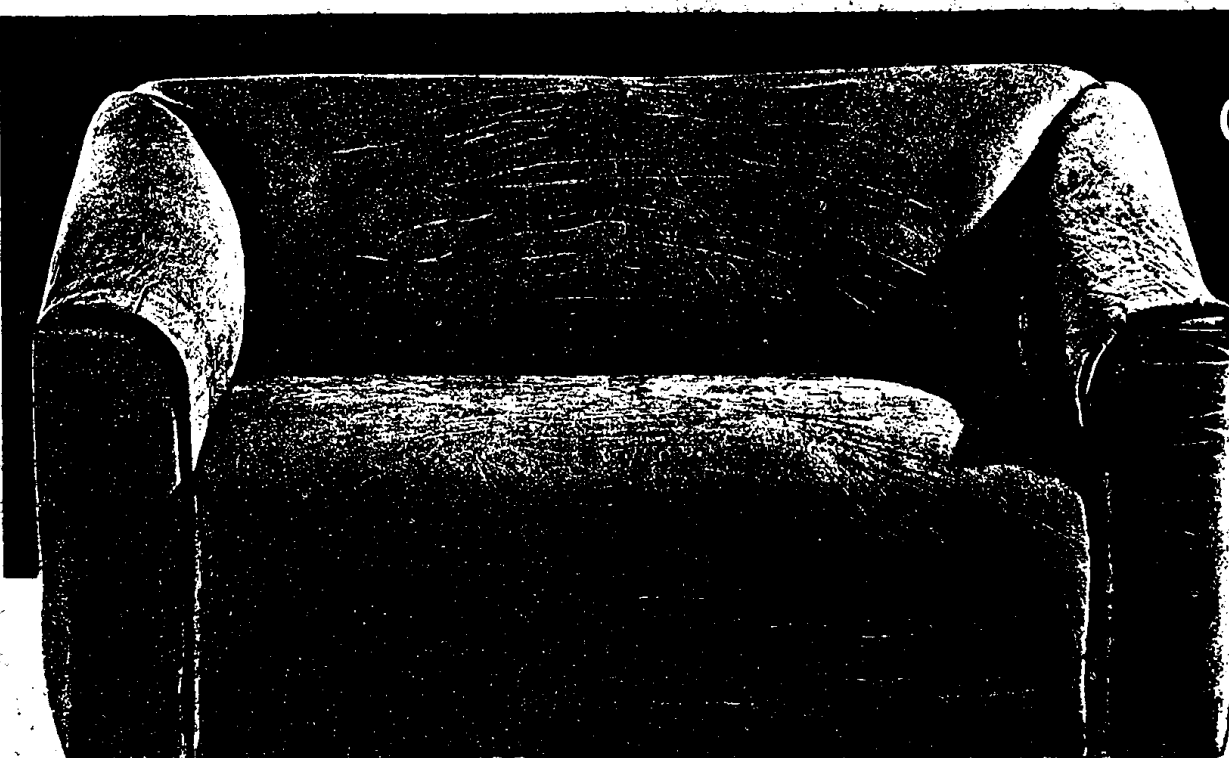
* Set reservelampen:
a. Standaard van f 9,95 voor f 7,95 inclusief btw;
b. Halogeen van f 28,90 voor f 23,10 inclusief btw;

* Hoofdsteen per stuk van f 99,95 voor f 82,50 inclusief btw en inclusief montage;

* Wet windschermen voor Golf, Polo, Audi 50 en Derby van f 129,90 voor f 110,- inclusief btw en exclusief montage.

V.A.G Service System: u kiest gewoon de service die u wenst

VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VALKS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG



deSede Show
bij
Grummer.

**Grummer
Interieurverzorging BV**
Markt, Maastricht

Hook, Hooks b.v.

T.b.v. ons nieuw bedrijf aan de Voltastraat te Schaasberg, kunnen wij weer plaatsen een aantal parttime leerplichtige meisjes, schoolverlaters 1980, 't liefst met een voltijdse huishoudschoolopleiding. Deze meisjes willen wij opleiden tot modiste, onder leiding van een bekwame instructrice.

Deze opleiding staat onder toezicht van de Stichting V.O.C. (Vakopleiding Confectie) en zal opleiden tot het officiële V.O.C.-diploma. Tijdens de opleiding, welke zal beginnen eind augustus begin september (zodat je eerst nog lekker met vakantie kunt gaan), betalen wij jullie het normale loon en vergoeden wij de eventuele te maken reiskosten.

Wees er snel bij, zodat wij al vroeg kennis met je kunnen maken en je verzekerd bent van een plaats in de opleiding, welke goede toekomstmogelijkheden biedt.

Sollicitaties mondeling, schriftelijk of telefonisch aan het bedrijf te Kerkrade.

HOOKY-HOOKS
O.L. Vrouwstraat 103, KERKRADE, tel. 045-452162.

Goeiemorgen...

Zin in een plons, duiken, sporten, trampoline-springen, zonnen, luieren, een baantje trekken, een drankje drinken, deinen op de golven, tegen de stroom inzwemmen, een partijtje golf of met de kinderen wat ravotten in het pierebadje...? dan welkom in het spiksplinternieuwe Golfslagbad De Roerdomp.

Vandaag en morgen Open dagen in het nieuwe Golfslagbad De Roerdomp Roermond.

Golfslagbad De Roerdomp gaat vandaag open en daarmee is Midden-Limburg een uniek recreatiecentrum rijker.

En wat voor een centrum.

De Roerdomp is namelijk veel meer dan een golfslagbad alleen. Natuurlijk is het tegen de golven in zwemmen in het grote bassin een heerlijk ontspannende belevenis, waarvan ongetwijfeld een druk gebruik zal worden gemaakt.

In De Roerdomp is veel te beleven. U vindt er grote beschutte ligweiden, een strand voor luieren en zonnen, tafeltennistafels, 6 trampolines, er is een midgetgolfbaan, drankenkiok, 50 meter wedstrijdbad, duiktoren, kinderbad en sportweiden. Kortom De Roerdomp is het domein van vrije, blijde mensen op zoek naar sport en spel, ontspanning of inspanning.

Een recreatiecentrum dat bij elke weersomstandigheid een aantrekkelijk doel van uitgangspunt is, want tegen het een 'n keertje dan bent u welkom in het overdekte bassin van De Roerdomp op tijden dat dit voor recreatief zwemmen is opengesteld.

Golfslagbad De Roerdomp wordt een dichtbij tretpunt van zomerse gezelligheid van mensen in hun vrije tijd. Welkom!

Open Dagen

Vandaag, zaterdag 17 mei en morgen, zondag 18 mei, kan iedereen die dat wil gratis kennismaken met alle attracties van Golfslagbad De Roerdomp.

Maandag, 19 mei schoolweddenschappen waarin de Roermondse scholen zich gaan meten in zwemkracht. Kijkers vrije toegang.

Te koop in bedrijfsauto's:

VW Bestel gesloten, als nieuw '78; VW Bestel gesloten, als nieuw '77; VW Bestel gesloten, als nieuw '78; VW Bestel gesloten, mooi '74; Opel Blitz met lange laadbak en huif '72; Mercedes 207 Pick up '77
Crombag auto's
Rijksweg Z. 236
Geleen

GEVRAAGD

voor werk in Amsterdam constructiebankwerkers, plaatwerkers, polyesterbewerkers. Voor werk in Limburg pipfitters, foto-plaassers, Aanmelden pers. Hoogstraat 25 te Swalmolen. Tel. 04740-3722 tussen kantooruren. Na 6 uur: 04447-1205 of 04447-1921.

KUNSTSTOF

KOZIJNEN

rechten, of fabriek

ROCKWELL

Roermond - Limburg

Tel. 045-45214051

Vrijblijvend informatie:

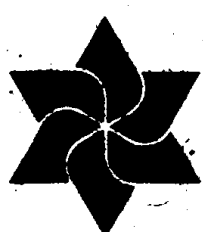
POSTBUS 1100
KERKRADE

NIEUW ZOMAAR EEN OCCASION NEE... 'N STER OCCASION

MAASTRICHT:	HEERLEN:	GELEEN:
Nieuwenhofstraat 3 Tel. 043 - 16655	Heerlerbaan 233 Tel. 045 - 414646	Rijksweg C87 Tel. 04494 - 48565
mercedes 300D 1977 mercedes 280S 1976 mercedes 280S 1976 peugeot 504GL 1977 peugeot 504GL aut. 1977 peugeot GLD 1977 peugeot 304 GL 1976	bmw 528 1978 mercedes 200D 1975/77/79 mercedes 220D met schuifdak 1978 mercedes 300D 1977 mercedes 230 aut. 1975/1976 opel rekord 1700 1977 opel rekord 2000S luxe aut. 1978 BEDRIJFSWAGENS ford transit gesl. best. 1973 mercedes L308D gesl. best. 1976/1977 mercedes L508D gesl. best. 1978 mercedes 406/360 bestel 1978 mercedes 308/350 1978	ford taunus ghia 2.0 1978 mercedes 200D 1977 mercedes 300D aut. 1977 mercedes 250 aut. 1977 peugeot 504GLD 1978 peugeot 504GL 1976/77 reault 20L 1977 volvo 244DL gas-aut. 1977 volvo 244L gas 1977

Park-Garage service en zekerheid

Dit is de bon voor grote zekerheid en groot financieel voordeel



Ik wil een beste autoverzekering. Voor het minste geld. Bewijs mij dat 't Sterpolis is. Stuur mij alle gegevens. Snel en direct. Gratis en vrijblijvend. En reken meteen uit hoe voordelig mijn autoverzekering bij Sterpolis is.

Naam _____

Straat _____

Postcode/plaats _____

Geboortedatum _____

Woonplaats _____

Automodel/type _____

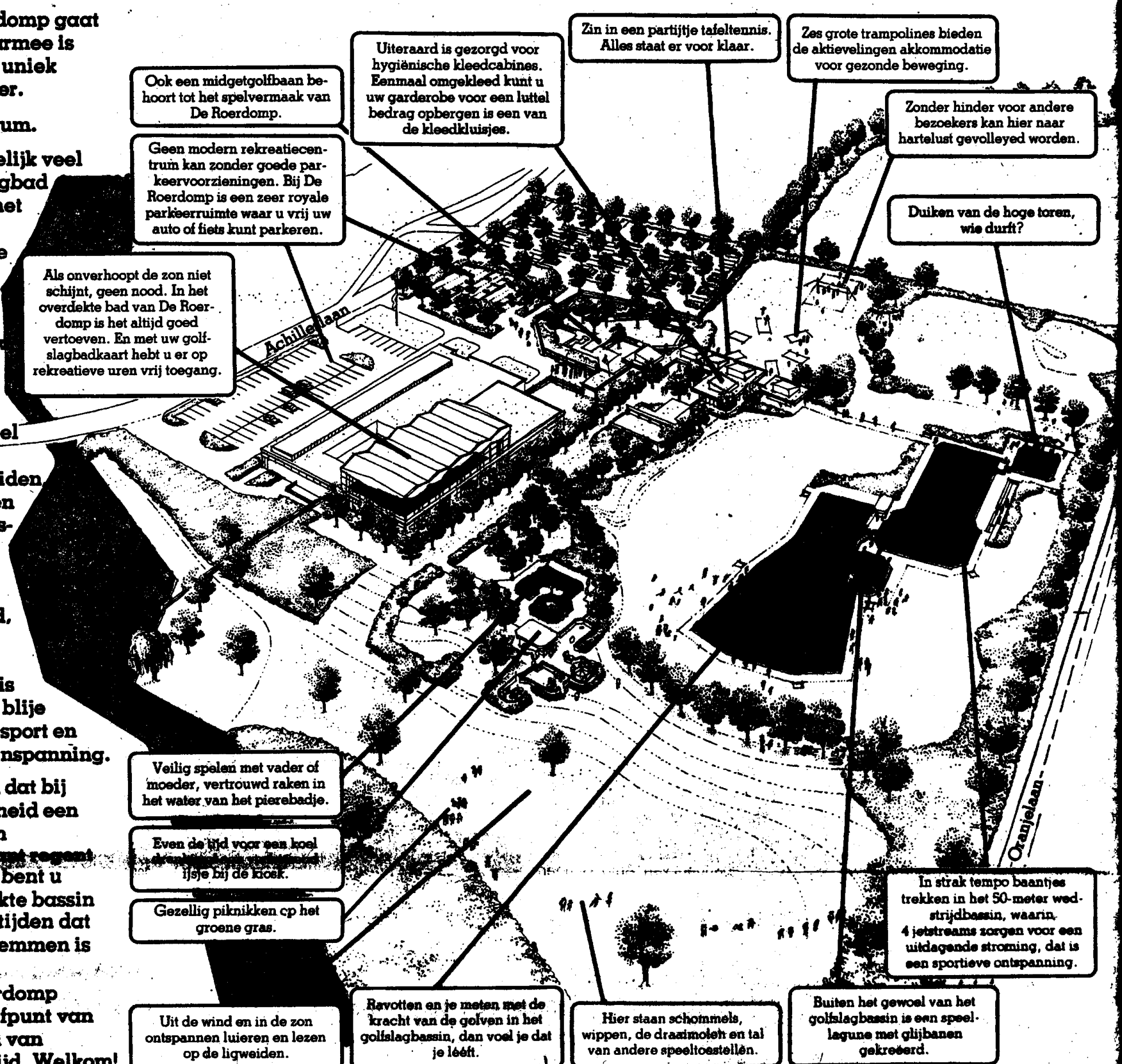
Waarvoor jaar rijdt u helemaal schadevrij _____

Waarvoor minder dan 20.000 km per jaar _____

Stuur mij uit. Stuur op: Naar Sterpolis, Antwoordnummer 283, 6525 WC Arnhem. Een postzegel is niet nodig. Bellen mag ook: 055-512413.

sterpolis de verzekering waar u recht op hebt

Landbouweigen Roermondsplein 20, 6911 JN Arnhem. Telefoon 055-512413.



Veilig spelen met vader of moeder, vertrouwd raken in het water van het pierebadje.

Even de tijd voor een koel drankje bij de kiosk.

Gezellig piknikken op het groene gras.

Uit de wind en in de zon ontspannen luieren en lezen op de ligweiden.

Ravotten en je meten met de kracht van de golven in het golfslagbassin, dan voel je dat je leeft.

Hier staan schommel, wippen, de draaimolen en tal van andere speeltoestellen.

Buiten het geweld van het golfslagbassin is een speellagune met glijbanen gekreerd.

In strak tempo baantjes trekken in het 50-meter wedstrijdbassin, waarin 4 jetsreams zorgen voor een uitdagende strooming, dat is een sportieve ontspanning.

De abonnementsprijzen:

De abonnementen zijn het gehele seizoen geldig vanaf de openingsdag tot en met 15 september.

Gezins abonnementen voor ouders en de kinderen tot en met 14 jaar **f 110,-**

Persoonlijke abonnementen tot en met 14 jaar en 65-plussers **f 40,-**

15 jaar en ouder **f 55,-**

GOLFSLAGBAD DE ROERDOMP



ROERMOND

Openingstijden

maandag t/m vrijdag 10.00 - 20.00 uur

zaterdag, zondag en feestdagen 10.00 - 18.00 uur* * tijdens de schoolvakantie tot 19.00 uur.

Toegangsprijzen:

Kinderen t/m 14 jaar en 65-plus **1,50**

15 jaar en ouder **2,35**

Diverse reductie mogelijkheden middels couponsystemen.

Golfslagbad De Roerdomp, elke dag een belevenis!

Achilleslaan 2, Roermond. Telefoon 04750-22714.

IEMAND BREEKT WAT!

Als je bij een ongeluk onmiddellijk weet wat je moet doen, kan dat het verschil betekenen tussen leven en dood. De dingen die je weten moet, zijn met een heel klein beetje aandacht ontzettend simpel te onthouden. We hebben ze voor u in een klein boekje overzichtelijk bij elkaar gezet. Dat boekje krijgt u door even een kaartje te sturen aan „Het Oranje Kruis”, Statenlaan 81, 2582 GE Den Haag.

Het slachtoffer liefst laten liggen in houding waarin u hem aantreft. Zodra een slachtoffer een lichaamsdeel niet kan gebruiken en over hevige pijn klaagt, moet u aannemen dat er iets gebroken is. Ziet u bloed op de plaats van de breuk, leg dan alleen losjes een opgevouwen snelverband op de wond, zonder het getroffen lichaamsdeel te bewegen.

'N LEVEN HEB JE ZO GERED.

Aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideële Reclame

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

5768 SUNDERN-ALLENDORF
Vakantie in het Sauerland. Allendorf (hoog 320-360 m), 80 inw., 350 bedden. Allendorf ligt in het natuurpark Sauerland, tussen de Sauersee en het skigebied Wildewiese. Gemarkte wandelwegen, Sauersee met hengelen, zeilen, strandbad, minigolf, plaatselijke concerten, sportmogelijkheden, overdekte- en buitenbaden in de omgeving. VVV 5768 Sundern-Allendorf, tel. 09-492393-3 plus 349.

Spanje-reizen

Luxe touringcar met bar, toilet en video 10 dagen v.a. 89,-. Of 10 dagen volpension in luxe hotels voor 99,-. Wekelijks reizen naar Oostenrijk, Frankrijk en Nederland.

Luxbus-reizen

Geleen B.V.
Mercuriusstraat 31, Geleen, tel. 04494-45151.
Roermond, tel. 04750-10004

OOSTENRIJK, in het mooiste gedeelte van Vorarlberg. Tirol, voor een betaalbare zomervakantie. In juli en augustus chalet 8-10 pers. Vak.woning 4-5 pers. of app. 4-5 pers. Voor juni speciale korting. Inl. 05910-22293.

Thailand, Maleisië, Thailand. Laat uw reis verzorgen bij **WISATA** Amsterdam, Jakarta, incl. visum f 1945,-. 045-214453 of 045-223751 en 04495-3190.

Londen

Londen Favorite Tour

15,- p.p. inkl. overtocht Vlissingen-Sheerness met de line, 3 dagen verblijf in Londen Ryan hotel, kamers met douche/toilet.

Olau line specials

10 dagen verblijf in Tower Hotel, f 265,- p.p. Talrijke andere aanbiedingen, ook naar Zuid-Engeland, treft u in de brochure die verkrijgbaar is bij uw reisbureau ter plaatse en bij:

4382 MA Vlissingen
Paul Kügerstr. 21
Tel. 01184-17710

PANJE-DENIA. Weg, annulering opp. te huur 28 juni-1 juli, tevens app., bung. en villa 28 juni-31 juli, mnd. 1 juni, sept. v.a. f 200,- p.w. Overwinteren f 100,- p. bungalow. Inl. en reserveringen: 045-720404.

SCIONE, badpl. bij Rimini-Italië, 200 vak.won. Korting 28 juni en 30 aug. 70%, t. 5 juli m na 16 aug. 40%, 28 juni-5 juli en 16-30 aug. nu 25% extra korting op de prijs. Rb. Adria-Holiday, 085-332502.

Vakantie in 't

moote Gerlos in Zillertal

goed verzorgde kamers met douche + WC, balkon en tuin. Uitgebreid ontbijt en rustige en zonnige omgeving biedt u heel jaar.

PENSION PANORAMA

Fam. H. Emberger,
6281 GERLOS 578
Oostenrijk
Tel. 09-435284322

Wie zoekt een 2e woning in België (St. Vith) voor weekends en vakantie?

Verkoopen een grote nieuwe stacaravan. Woonkamer, keuken, 2 slaapk., badk. met douche, toilet met aansl. gasvuur, electr. aansl. warm en koud water, telefoon enz. Deze caravan kan tegen huurprijs tot 10 jr. verblijven.

Aloys Palm, Weiherstr. 29,
B 4785 Recht België

VAKANTIE temidden van prachtige wijngaarden in de Mosel-driehoek gel. pens. vanaf DM 21,-; pens. vanaf DM 23,-; inclusie Schimmer, 5511 Saar, tel. 09-5512802.

WUURTE KOOP: VAKANTIE in België. Inl. 17-2139.

Dieren- hotel
Abdissen- bosch
Een dag uit, een weekend vakantie. Uw hond of kat wordt ondergebracht. Desgewenst verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.
Gelegenhed 230 045-17217 Ubach overnachts.

N. BRABANT

KAATSHEUVEL

Te huur van particulier van 12-7 tot 9-8 groot vrijstaand huis met grote tuin, gunstig gelegen t.o.v. natuur- en recreatiegebieden en vlak bij de Eifel.
Huurprijs f 500,- per week. Tel. 04167-72758.

LIMBURG

WATERSPORT in Maastricht. Scheepswerf St. Jans, Linsse B.V., Industrieweg 2, 6051 AE. Tel. 04746-3405. Nieuwbouw voor kwaliteitsreizen (vraagt de dikke St.-Jozef catalogus), winterbergen en ligplaatsen. Handel in alle watersportartikelen (Gratis Neurenkatalogus). Zeer scherpe prijzen, reparatie en onderhoud.

DRENTHE

Eext (Dr.)

Camping „De Hondsrug“, 18 ha. Tel. 05922-1292. Alle comfort te midden van de bossen. Vraag folder. Reserveren is wenselijk.

FRIESLAND

„DE BOERKERIJ“

Vakantie-appartementen (selfserv.) te huur te Langedijk bij Appelscha. Voor Pinksteren en de bouwvak nog enkele plaatsen vrij. Folder: 05160-3915 of Postbus 54, 8426 ZN Appelscha.

N.-HOLLAND

Castricum aan Zee

Te huur middenwoning. Tuin op zuiden. 9-7 t. 19-7. Tel. 02518-54729.

Diversen

Watersportcentrum AQUA VIVA. Evenrude b.b.-motoren, kano's, Canadezen, Windglider, Laser en andere boten. Diverse gebruikte zeil- en motorboten. Ook kanoverhuur. Breusterstraat 17, Eijsden, tel. 04409-1855.

Hehn CARAVANS. 4-5 pers. met voortent, nu f 1000,- korting. Inmrd tentwagens m. keuken, kompl. nu f 1000,- show-korting, vouwbare caravans m. vaste wanden, overlijer nu f 2500,- korting. Vandaag grote show. 2 uur Ubachs, Kerkrade, Vink 39.

CARAVAN-CENTRUM Beckers b.v. Off. Home-car-dealer, doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jr. garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tourwou- en stacaravans. Voortent, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen, gemakkelijke financ. van P.L. Doorlopende service inruil, verkoop, verhuur, Veest. 2, Sittard-Sanderbosch. Bij vladuct tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608 of 17090.

Op vakantie met goede banden van Auto Banden Centrale

Sampermans
Wierstraat 80
Heerlen
Tel. 045 - 725910

Astral sta-caravan

Te koop
lengte 8,5 mtr., 6-8 slaapplaatsen, toilet en wasruimte. Geheel comp. inrichting. Tevens draaibare TV-antenne. Staanplaats Gemmenich-België. Te bevr. 045-351807.

FIRMA SLUIS HELDEN „BOOTMOTOREN“

rep., tijttrimmen en opbouw van uw boot, besp. v.d. juiste schroef, besp. in rep. en levering van Mercury-motoren. U belt, wij komen. Firma Sluis, tel. 04760-2610.

ZEELAND

Te huur op boerderij in ZEELAND, dichtbij zee, stacaravans en zomerhuizen met stromend water, douche, toilet en verwarming. Tel. 01185-1436.

Te koop aangeboden DIRECTIE-AUTO

i.z.g.st. Mercedes 240 D wit, juni '78, 60.000 km, met veel access. Te bevr. tel. 045-711525.

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

045-739382
045-739384

Telefonische advertentieverkoop

COSTA DEL SOL

Nu of nooit kunt u in het bezit komen van een **HORECABEDRIJF IN SPANJE**

Vergunning geen probleem. Ruimte financiering tegen 6% rente. Ook appartementen te koop v.a. f 29.000,-. Bp. 050-121210 na 12.00 uur, b.g.g. 020-165954.

jarino rekreatie

PINKSTERWEEK 24-31 MEI

VOORTHUIZEN Veluwe 4-6 pers. recreatiebungalows met keuken, tv en verwarming en luxe 6-pers. recreatiebungalows.

ANDIJK IJsselmeer Buitenplaats „Het Grootslag“. Buitenplaats met 100 ha. land met een park waar ieder zijn eigen gezin's zomers naar hartelust kan zwemmen in een verwarmd bad (de kleintjes hebben zelfs hun eigen bad). Tennenissen, sporten, vissen in het IJsselmeer. 4-6 pers. bungalows met kleurentv, open haard en centrale verwarming.

DE KOOGE Texel Zeer fraai gelegen 2-4- en 6-pers. recreatiebungalows met kleurentv en radio.

REKREATIE-VILLA'S Drenthe Diever, Gieten en Roden. Texel De Kooe. Groningen Leek en Garwerd.

60-plussers en WAO-ers in naseizoen 25% korting.

Verdere inlichtingen en reserveringen: Jarino Rekreatie, Antwoordnummer 3, 9300 XA Roden (geen postzegel nodig). Tel. 06808-1919, toetsel 216/235. Na kantoor tijd 05908-19598.

YACHT OCCASION CENTRUM

40 stuks goede gebruikte

ZEILBOTEN ZEILJACHTEN MOTORJACHTEN



In voorraad

alle schepen worden door ons gekaard.

MOTORJACHTEN

Inter 6.30	6.30 x 2.10	f 19.750,-
Limburgia vlet	7.30 x 2.60	f 19.950,-
Succes kruiser	8.75 x 2.85	f 28.000,-
St-Jozef vlet	7.50 x 2.80	f 47.500,-
Casacruiser	9.25 x 3.00	f 58.750,-
Brasemkruiser	9.20 x 2.80	f 68.000,-

ZEILJACHTEN

X4	4.05 x 1.70	f 2.750,-
Varuna	5.05 x 1.90	f 5.500,-
Neptun 22	6.85 x 2	f 23.950,-
Joest 23	7.15 x 2.50	f 25.000,-
Puma 24	7.50 x 2.60	f 38.500,-
Contest 29	9 x 2.05	f 42.500,-

Beëdigde taxateurs en experts van jachten „Roedverval“ Roermond-Herten 04750-15661.



REISBURO EN TOERWAGENBEDRIJF

HUBERTUS ALAD REIZEN

NIEUWENHAGEN, 116 Bergweg 27, tel. 045-311020
VOOR BETER VERSTAND EN EXCLUSIEVE REIZEN

Vraag onze gratis reisatlas 1980

Bij deze hebben wij de eer, u ons nieuwe vakantieprogramma voor 1980 aan te bieden. Al deze reizen zijn VOLLEDIG VERZORGD, vanaf de eerste dag met het avondeten, tot en met de laatste dag met het afscheidsdiner, inclusief GRATIS busexcursies. Onze hotels hebben overwegend, douche-toilet-balkon-lig-hallenbad, en zijn bij de meeste reizen in de reissom inbegrepen.

DUITSLAND: Zwarte Woud in het Simonswald 10 dgn. Vertrek 23/8 en 3/9

OOSTENRIJK: Vorarlberg in Hittisau, 8 dgn., vertrek 29/8, 12/10 en 19/10 v.a. f 630,-

Tirol in Berwang, 10 dgn., vertrek 23/8 en 3/9 v.a. f 475,-

Salzburgerland in Saalbach, 10 en 12 dgn. f 550,-

Vertrek 14/6, 26/6, 5/7, 17/7, 25/7, 5/8, 18/8, 27/8 en 6/9 v.a. f 645,-

Kärnten in Velden, 12 dgn., vertrek 28/8, 23/8 en 8/9 f 615,-

Bregenzerwald in Feldkirch, 10 dgn., vertrek 25/7 f 725,-

Wenen, 9 dgn., vertrek 18/7 f 725,-

OOSTENRIJK-HONGARIJE in Wenen en Budapest, 12 dgn. vertrek 18/7 f 975,-

SWITZERLAND: Berner Oberland in Zweisimmen, 9 en 10 dagen. Vertrek 29/6, 9/7, 20/7 en 11/8 v.a. f 950,-

ITALIE: Gardameer in Nago, 12 dgn., vertrek 29/6 f 975,-

Gardameer in Riva, 12 dgn., vertrek 27/6 f 950,-

JOEGOSLAVIE: Riviera in Opatowitz, 12 dagen. Vertrek 22/6, 8/7, 5/8, 27/8 en 12/9 v.a. f 950,-

SPANJE: Costa Brava in Lloret de Mar, 17 dgn., vertrek 28/6 en 18/8 f 950,-

FRANKRIJK: Parijs, 3 en 5 dgn., vertrek 17/8, 27/8 en 17/10 f 180,-

Op basis van halfpension v.a.

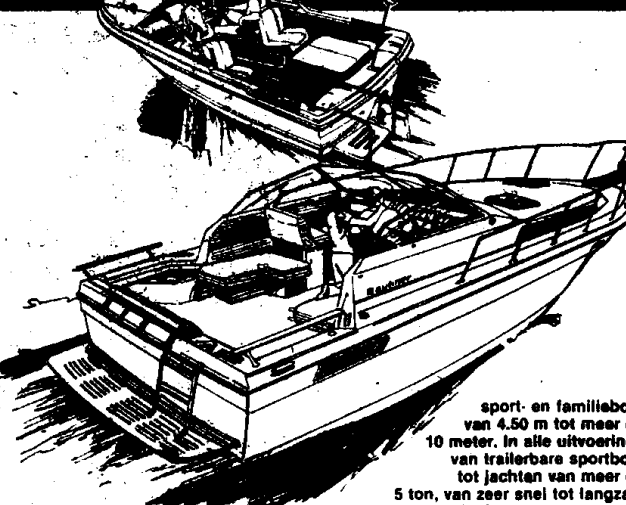
ENGLAND: North Stifford - Londen, 8 dgn., vertrek 11/10 f 175,-

Op basis van halfpension

VOOR BETERE - GEZELLIGHEID EN ONBEZORGDE VAKANTIES
HUBERTUS-ALAD-REIZEN UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

PINKSTERSHOW

Bayliner sportboten en daycruisers



sport- en familieboten van 4.50 m tot meer dan 10 meter. In alle uitvoeringen van trailerbare sportboten tot jachten van meer dan 5 ton, van zeer snel tot langzaam verand, van open dagboten tot commando-bridge modellen.

Watersport Centrum

RIJKELIJKHUIZEN

SITTARD

Industriestraat 15 - 6135 KE Sittard (NL)
Telefoon 04490-16026

DIERENHOTEL 'T HAAFLAND

Zeer modern voor al uw huisdieren, met grote binnen- en buitenkennels. Grote speelweide, geïsoleerd, betegeld en centr. verwarmd.
TUIG RESERVEREN!
Haefland 10 - Brunssum - Tel. 045-255289.

ebatours

kwartelsvakanties per luxe toerwagen met ANVR-zekerheid

Haal de gids bij uw ANVR reisburo, bij de Rabobank of bij Ebatours:

Beek (L) - Pr. Mauritslaan 47 - tel. 04402 - 2033
Maastricht - Stokstraat 1 - tel. 043 - 54761

REISBURO KELLER

POLEN: rondreizen • 28 aug. t/m 12 september 16 dagen f 1295,-

SPANJE CALELLA • 5 juni t/m 20 juni 16 dagen f 825,-
18 juni t/m 3 juli 16 dagen f 825,-
1 juli t/m 16 juli 16 dagen f 820,-
14 juli t/m 29 juli 16 dagen f 820,-
27 juli t/m 11 augustus 16 dagen f 820,-
9 augustus t/m 24 augustus 16 dagen f 850,-
22 augustus t/m 6 september 16 dagen f 850,-
4 september t/m 19 september 16 dagen f 815,-

FRANKRIJK LOURDES • 22 juni t/m 29 juni 8 dagen f 595,-
26 augustus t/m 2 september 8 dagen f 595,-
8 september t/m 15 september 8 dagen f 595,-
21 september t/m 28 september 8 dagen f 595,-

JOEGOSLAVIË KRANJSKA GORA • 30 juni t/m 11 juli 12 dagen f 745,-

ITALIË RICCIONE • 10 juni t/m 23 juni hotel Equador 14 dagen f 720,-
21 juni t/m 4 juli hotel Equador 14 dagen f 720,-
11 sept. t/m 24 sept. hotel Equador 14 dagen f 745,-

DUITSLAND BAMBERG • 1 juli t/m 8 juli 8 dagen f 475,-

OOSTENRIJK FIEBERBRUNN • 28 mei t/m 8 juni 12 dagen f 595,-
6 augustus t/m 17 augustus 12 dagen f 620,-

OOSTENRIJK TAMSWEIG • 10 augustus t/m 23 augustus 14 dagen f 750,-

OOSTENRIJK OBERDRAUBURG • 11 t/m 22 augustus 12 dagen f 685,-

Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de 1e dag 's avonds diner t/m het afscheidsdiner. Reis-, bagage-, ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken excursies. Visumkosten voor DDR en Polen.
• Alle kamers voorzien van bad/douche en toilet
• Hotel voorzien van lift

HOOGSTRAAT 143
TEL. 045 - 311020
NIEUWENHAGEN

Mechanisatiebedrijf

L. COLLÉ

Handelsweg 9,

SUSTEREN

Tel. 04499-3030.
Vert. H. Huynen, Eijsden, tel. 04409-2976.

de fijnste vakantie-trips

3 en 2 dagen v.a. f 99,- vertrek elke vrijdag en zaterdag. Boeiende rondritten, hotel Méditerranée. In twee of drie dagen raakt u al aardig thuis in de stad van kunst, historie en plezier. Het Zuiden, de beste Parijereizen.

3 dagen v.a. f 199,- vertrek elke vrijdagavond. Rijke historie, oude tradities, ongekend winkelparadijs. Wij laten u Londen zien onder deskundige leiding. Penta hotel stijlvol klassehotel. Inkl. overvaarten.

3 dagen v.a. f 199,- vertrek vrijdags. Een plezierige stad die u moet ontdekken. Rondritten door Oost- en West Berlijn. Studio hotel, modern, gunstig gelegen.

3 dagen v.a. f 219,- vertrek elke vrijdag. Geniet van Kopenhagen de glimlach van het Noorden. Overnachting in Kopenhagen en Hamburg. Eerste klas hotels. Inclusief overvaarten over de Oostzee.

FRANSE RIVIERA Monaco Monte-Carlo Cannes St. Tropez, 7 dagen v.a. f 575,-
Op de beroemde Promenade des Anglais met haar palmen en uitzicht op strand en zee is ons luxe hotel gelegen. Een stralende zon brengt uw huid op kleur.

OOSTENRIJK Tirol - 7 dagen v.a. f 480,-
De Tirolers heten u welkom met een onvergetelijk landschap en warme gastvrijheid. Prachtige rondritten. Hotel Klosterbräu zeldzaam mooi hotel in het centrum van Seefeld.

PRACHT EN PRAAL IN 6 dagen v.a. f 480,-
Operette, romantiek, muziek. Wenen bekoorlijk overdag, betoverend 's-avonds. Onze deskundige reisleidster zal u heel veel van deze stad laten zien. Touroret gezellig klassehotel.

BEL HET ZUIDEN
04406-15252

PLENKERTSTRAAT 44 VALKENBURG
DAGELIJKS GEOPEND VAN 9.20 UUR

Bergdorp uit een fotoboek

Amid de prachtige Alpenwanden, in een weldige berglandschap, ver-
vijn de grote ver-
wandelen, te
zwemmen, te
tennissen, te
golfen en om
zich te verma-
ken. Bijzonder
geschikt voor
kinderen. 250 in-
woners en 1000
bedden voor
gasten. Het zal
fun aan niets
ontbreken in de
Kun- en Sportho-
tel. De profession-
ele en op de boer-
de, in het voor-
waterrijke goed-
kope arrange-
menten.

Jungholz
Troebel en levendig in de Albau
(bij Füssen)
Tel voor inlichtingen:
09 - 48.85.85 820
Verkeersamt, D-8985 Jungholz



Teoflux is verkrijgbaar bij:
Jouffroy, Verkeers- en Reisbureau
Alberstraat 108, Kerkrade-West
tel. 045-413048

Verkeers- en Reisbureau
Tenneilstraat 2A, Geleen
Tenneilstraat 30, Binsveld
De Wijk
Rumpenstraat 76, Brunssum
tel. 045-262985

Zuiden Verkeers- en Reisbureau
Rachdusstraat 7, Nuth
tel. 04347-1216

Teoflux

INTERNATIONAL WINDSURFING SCHOOL

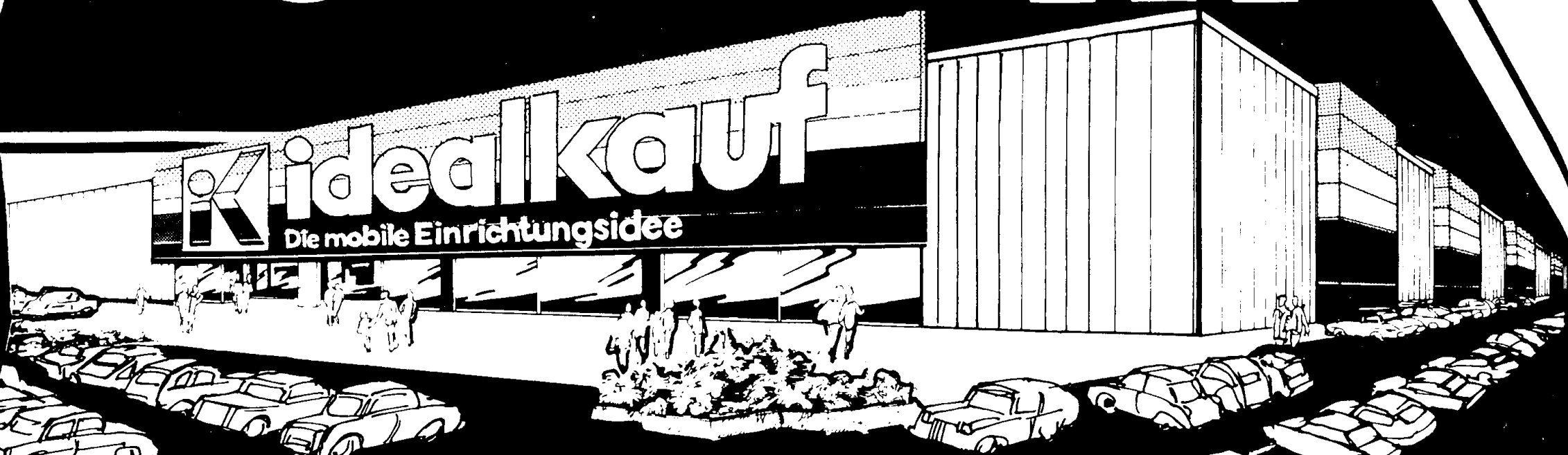
Dagcursus f 125,-. Het breed-
ste assortiment zeilspanten. Of-
ficiële dealer van Windsurfer,
Windglider, Dufour, Mistral, Hi-
fly.

Vraag inlichtingen bij:
Alleen Reizelettel of Jos So-
mers Watersport, Jachthaven
Rooslag, Herten, 04750-1990.

Windsurfer

Zeg nu zelf...

...voordeliger als bij Idealkauf kan ideaal inkopen niet zijn, als U zonder te wachten de gehele woninginrichting wilt meenemen om zelf op te bouwen of tegen geringe toeslag laten leveren en monteren. Want, omdat U in de Idealkauf-toonzalen 'n idee krijgt van wonen op elk gebied, en omdat Idealkauf een ongelooflijke keus biedt aan meubels, tapijten, behang, verf, lampen, glas, porselein, vachten, gereedschap, huishoudtextiel, tuinmeubelen, schilderijen etc., is het heel gemakkelijk tegen voordelige prijzen de mooiste woninginrichting zelf te kiezen en te combineren. En niet te vergeten: het woning-paradijs ligt maar 1.100 m over de grens bij Kerkrade.



Luxe-tuinmeubelen,
zwaar houten onderstel, verstelbaar,
3 jaren lakgarantie

fauteuil DM 349,-
voetbank DM 108,-
(incl. kussens)

schommelbank DM 547,-
(incl. kussens) 310,-
tafel DM 132,-
parasol DM

tuinmeubelen met metalen onderstel:

klaptafel DM 54,-
klapstoel DM 42,-
ligbed met kussens DM 58,-
parasol DM 49,-
niet afgebeeld:
bijpassende tuinschommel
met kussens DM 202,-

rotan-tuinameublement:

fauteuil DM 79,-
kussens DM 29,-

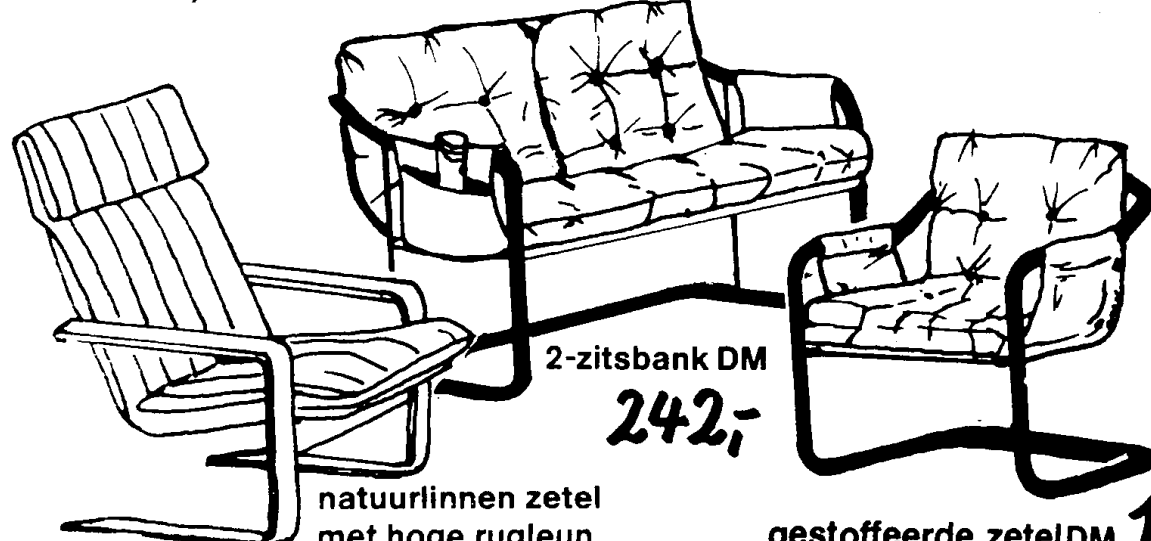
3-zits-bank DM 159,-
kussens DM 59,-

rustiek keramiek-
koffie-service,
15-delig
DM 58,30

voor probleemloze opbouw:
set van 10 versch.
schroevendraaiers
compl. slechts DM 4,50

houten bloembak
DM 22,-

mod. paraplu's vanaf DM 7,80



2-zitsbank DM 242,-
natuurlinnen zetel
met hoge rugleun,
houten onderstel DM 280,-

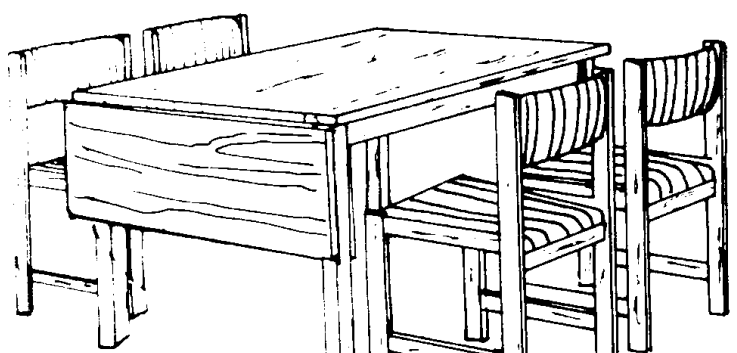
gestoffeerde zetel
DM 103,-

hoge leunstoel in bruin rib
met sleevoet DM 139,-

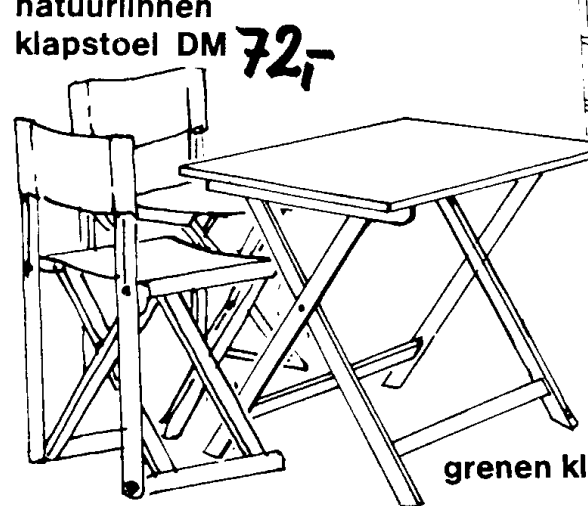


bruin gestoffeerde
chroomzetel DM 59,-

grenen fauteuil
in bruine rib DM 69,-



Deens grenen uitklaptafel
met insteekkleppen
(115 x 74 ofwel 175 x 74 cm) DM 315,-
gestoffeerde Deens grenen stoel DM 85,-

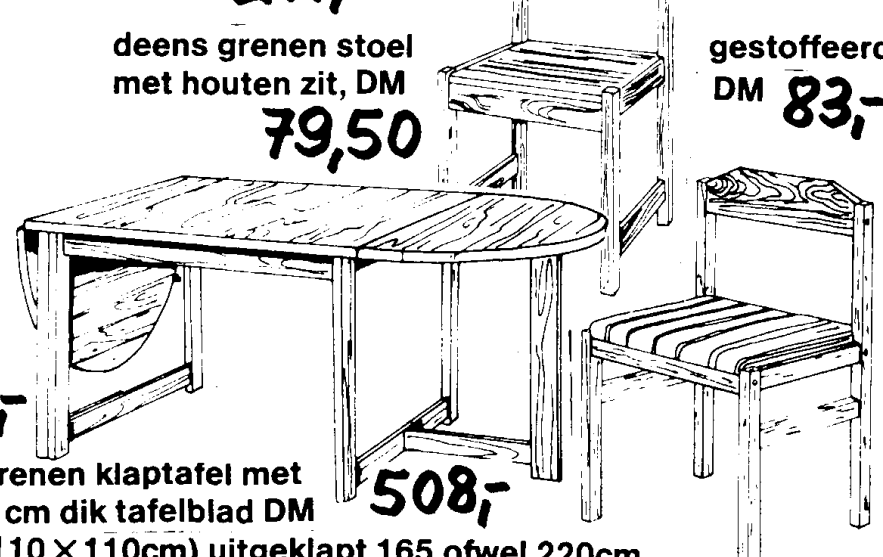


natuurlinnen
klapstoel DM 72,-



rustiek grenen tafel
(130 x 80 cm) DM 336,-
ruiten gestoffeerde stoel DM 99,-

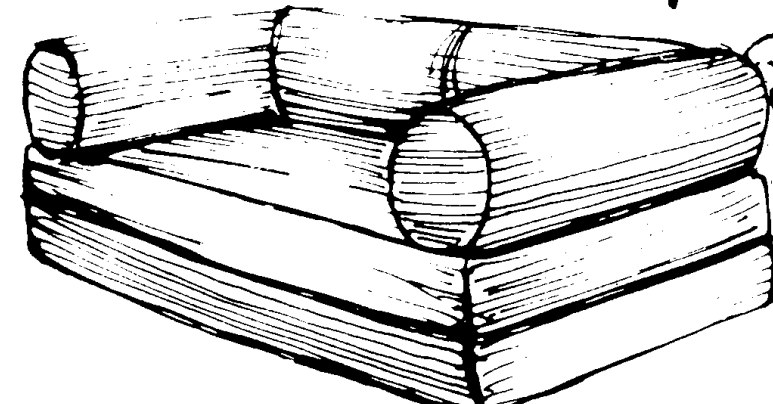
grenen klaptafel DM 141,-



deens grenen stoel
met houten zit, DM 79,50

gestoffeerd
DM 83,-

grenen klaptafel met
4 cm dik tafelblad DM 508,-
(110 x 110 cm) uitgeklaapt 165 ofwel 220 cm



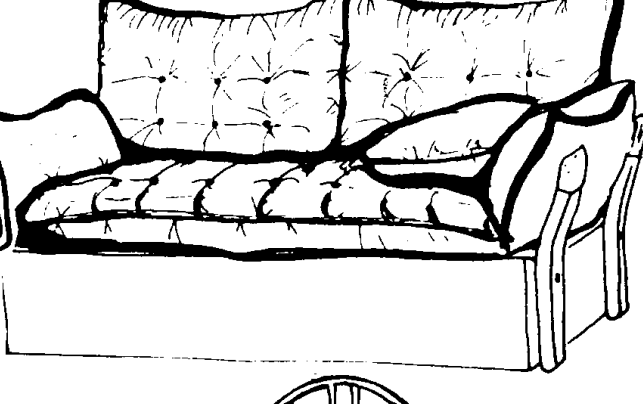
Bruine rib-uitklapbank
compleet met rugkussens DM 299,-



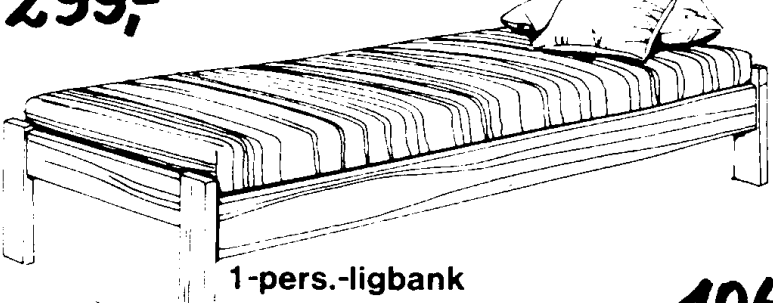
2-pers.-zit-slaapbank
in ruwlinnen DM 592,-



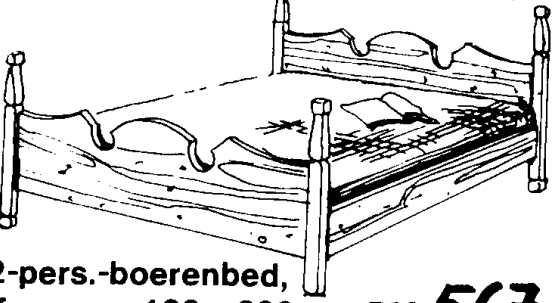
gebloemde 2-pers.-
zit-slaapbank met
uittrekbaar rooster DM 632,-



2-zitsbank DM 566,-



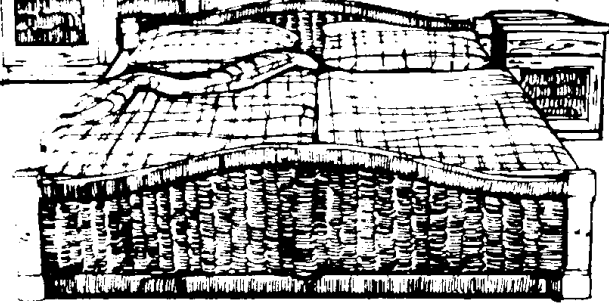
1-pers.-ligbank
grenen, zonder rooster DM 106,-



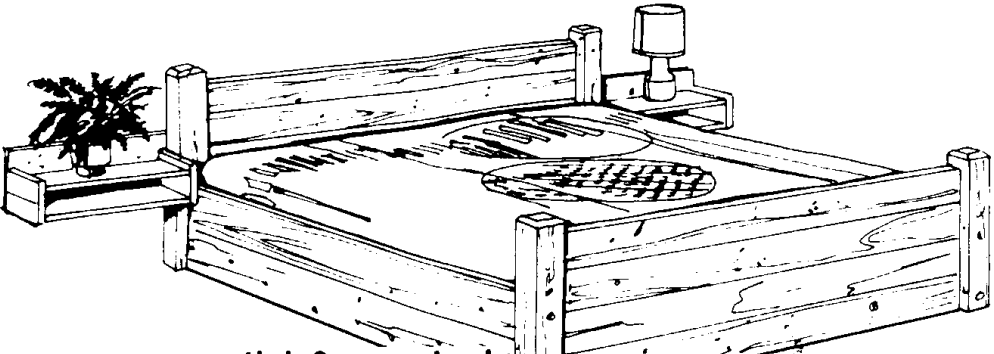
deens 2-pers.-boerenbed,
massief grenen, 180 x 200 cm DM 567,-



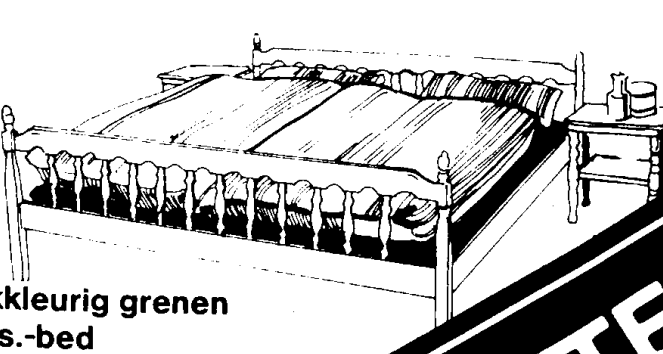
gelakkeerd metalen bed,
90 x 200 cm DM 214,-



kompleet uit grenen en riet:
2-pers.-bed, 180 x 200 cm,
zonder roosters DM 1.029,-
nachtkastje DM 296,-
klerenkast (135 x 197 x 68 cm) DM 1.538,-



rustiek 2-pers.-bed
massief grenen, 180 x 200 cm DM 695,-
nachtkastje DM 123,-



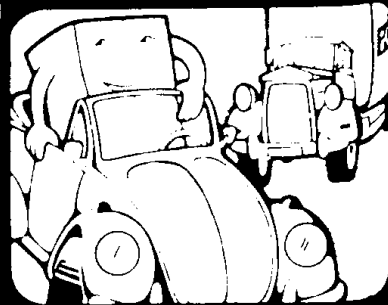
tabakkleurig grenen
2-pers.-bed
met roosters DM 362,-
nachtkastje DM 94,-

Meeneem-
markt voor
meubels,
tapijten en
woning-
decoratie.

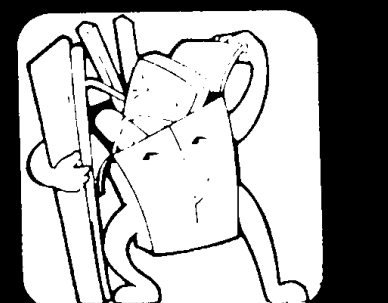
Bij ons gaat het
op rolletjes:



... zelf uitzoeken



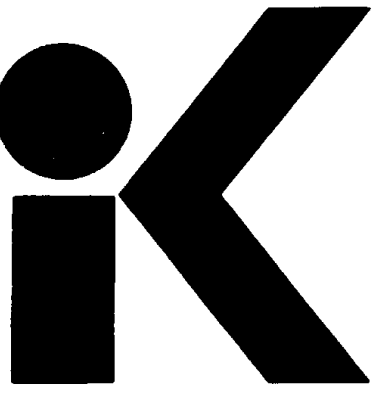
... meenemen of
tegen pure kostprijs
laten thuisbezorgen



... zelf opzetten of
laten monteren tegen
pure kostprijs



ATTENTIE heel belangrijk en voordelig
voor onze talrijke
nederlandse cliënte.
alle artikelen van ons assortiment tot
een waarde van hft 500 (per pers.
boven de 17 jaar) kunt U vrij
van invoerrechten over de
grens naar Nederland
meenemen!



idealkauf
Die mobile Einrichtungsidee

Direct aan de voorrangsweg Herzogenrath-Kohlscheid
Grensovergang Kerkrade ca. 1.100 m

HERZOGENRATH

Voccartstraße, gegenüber Fa. Wohnbedarf
Geöffnet von 9.00 bis 18.30 Uhr durchgehend
Samstags von 9.00 bis 14.00 Uhr durchgehend
Langer Samstag von 9.00 bis 18.00 Uhr durchgehend
Sonntags freie Schau von 14.00 bis 18.00 Uhr, kein Verkauf

